

الله
الله
الله

المجلد الأول

المقدمات - الفهارس - مسرد المصطلحات

توزيع
المؤسسة الأردنية للبحوث والعلوم

التلمود البابلي



الأراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة عن توجهات يتبناها
مركز دراسات الشرق الأوسط

الطبعة الأولى

عمان - ٢٠١١

كافة الحقوق محفوظة

مركز دراسات الشرق الأوسط

تطلب منشوراتنا من

مركز دراسات الشرق الأوسط

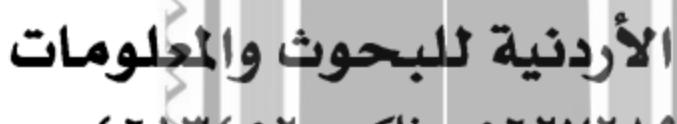
هاتف ٤٦١٣٤٥٢ - فاكس ٤٦١٣٤٥١

ص.ب ٢٠٥٤٣ - عمان (١١١١٨) الأردن

E-mail: mesc@mesc.com.jo

<http://www.mesc.com.jo>

الموزع



المؤسسة الأردنية للبحوث والمعلومات

هاتف ٤٦١٣٤٥٢ - فاكس ٥٦٢٧٢٨٩

ص.ب ٩٢٧٦٥٧ - عمان (١١١٩٠) الأردن

E-mail: mesj@mesc.com.jo

وجيم المكتبات الأردنية والعربيّة الكبّرى

مكتبة المهدىين الإسلامية

التلמוד البابلي

المجلد الأول

المقدمة الإدارية والفنية

المقدمة العلمية

مسرد المصطلحات

الفهرس



رقم الإيداع لدى دائرة المكتبة الوطنية - الأردن
(٢٠١١\٨\٢٠٠٧)

الفهرس

الصفحة

الموضوع

٩	المقدمة الإدارية والفنية
١٩	المقدمة العلمية
٦٧	مسرد المصطلحات
١٩٥	الفهارس

المقدمات

المقدمة الإدارية والفنية

المقدمة العلمية

المقدمة الإدارية والفنية

مثل كتاب التلمود (المرجع الديني اليهودي الأهم لدى الجماعات اليهودية في العالم بنسخته التلمود الفلسطيني والتلمود البابلي) لغزاً تاريخياً لعلماء المسلمين والمسيحيين وهم يبحثون في مسألة الدين اليهودي، وعلى مدار تاريخ هذه القضية لم تصدر أي ترجمة عربية شاملة ومتکاملة للتلمود، بينما توافرت نسخ قليلة محدودة التوزيع والتداول منه باللغتين الإنجليزية والفرنسية، مما دفع عدداً من علماء المسلمين لتناول التلمود في دراساتهم واستشهاداتهم استناداً إلى كتب إنجليزية وفرنسية، وأحياناً إلى نقولات شفوية أو انطباعية، وخاصة في تفسير العديد من النصوص الدينية الإسلامية، وفي تقدير نظرية اليهود علينا لأتباع البيانات الأخرى، ناهيك عن تفاصيل هذه التعاليم وتطورها بما يحقق القدرة العلمية على تفسير السلوك الاجتماعي والديني اليهودي.

وفي خضم تواصل المركز مع الباحثين والمفكرين والخبراء ورجال الدين والسياسة في العالم العربي، فقد تفضل عدد من الخبراء باقتراح فكرة ترجمة التلمود وأنها تحظى برغبة كبيرة لدى بعض الشخصيات العربية، حتى لدى بعض المسؤولين إزاء أهمية فهم طبيعة هذا التلمود بوصفه مرجعاً دينياً أساسياً في إعداد الجيل اليهودي المعاصر وتنشئته.

وفي خضم النقاش الذي كان يدور في المركز، كان هناك نقاش موازٍ في الجامعة العربية حول أهمية ترجمة التلمود البابلي، وذلك في إطار ندوة نظمتها الجامعة العربية، وانتهت إلى أن هذا المشروع يحظى بأهمية قصوى، إلا أنه يحتاج إلى جهود كبيرة، ربما تتطلب تبنياً من مؤسسات كبيرة على المستوى العربي، كالجامعة العربية نفسها، حيث قدرت تكاليف ترجمته عندها بأكثر من عشرين مليون دولار.

وبالقدر الذي عزّزت نتائج تلك الندوة رغبتنا بالبدء في هذا المشروع الطموح، إلا أنها جعلتنا نُعيد التفكير مرة أخرى في صعوبة تفيذه، وقدرتنا على القيام بذلك، إلا أننا في النهاية وصلنا إلى قناعة بأهمية القيام بهذه المبادرة، رغم ما كان أمامنا من عقبات في ظل تشجيع عدد من الأصدقاء من عدة دول عربية وتتوفر استعداد لتغطية نفقات الترجمة والتحرير.

وقد بدأنا المشروع متوقعين الانهاء منه في عام واحد، على أن يكون العمل مقسماً على فرق متعددة، تعمل على تسيير مراحل المشروع كافة بشكل متوازن، إلا أن هذا التوفيق كان متقاللاً جداً كما ظهر لنا لاحقاً عندما بدأنا التنفيذ بشكل فعلي.

وبرغم التردد الكبير الذي ساد الاقتراح لدى إدارة المركز، وفي ضوء الدراستين اللتين أجريناهما على التلمود وأهمية مكوناته من قبل خبريين في الشؤون اليهودية الدينية والتاريخية، هما الدكتور عامر الحافي والأستاذ سمير سمعان، فقد تزايدت نسبة الميل لدى المركز للقيام على المشروع، ومع وجود جهات ترغب بشراء المواد المترجمة وبكميات من النسخ المطبوعة بعد الإنجاز، بمعنى أن

المال اللازم للقيام بالمشروع ربما يتوافر لغطية نفقاته، فقد أجرينا دراسة موسعة للحصول على نسخ التلمود البابلي (وهو المرجح لأنه الأكثر أهمية، ويتمتع بمزايا عن التلمود الفلسطيني) المتاحة باللغات المختلفة، وعلى رأسها العبرية والأرامية القديمة والإنجليزية، إضافة إلى عدد جيد من الدراسات حوله، وعدد من الكتب العربية التي تناولته على مدى العقود والقرون الماضية، إضافة إلى قواميس قديمة وحديثة تعامل مع اللغة العبرية، وبعضها مع الأرامية القديمة، وبعد التقييم عن عدد من الخبراء في اللغات العبرية القديمة والأرامية والعبرية الحديثة والإنجليزية من جهة، وفي موضوع التلمود البابلي من جهة أخرى، فقد شرعنا بإعداد خطة الترجمة الشاملة مع نهايات العام ٢٠٠٢، ووضعنا نصب أعيننا أن تكون الترجمة نوعية وشاملة ومتکاملة، ويتم تدقيقها بين طبعتين عربية وإنجليزية لمزيد من التحقق، وشكلنا فريقاً متاماً للقيام على المشروع، ووضع خطة إنجاز طموحة، وقد عانت كثيراً من التأخير والتعطيل وطول الزمن، بسبب أن عدد الكفاءات والقدرات كان أقل بكثير مما توقعنا في العالم العربي، إضافة إلى تعدد مراحل العملية ودقتها، والإشكالات التي واجهت فريق العمل، الأمر الذي جعل إعداد هذه الترجمة يستغرق أكثر من أربع سنوات ونصف السنة بدءاً من العام ٢٠٠٣.

وقد قمنا في مركز دراسات الشرق الأوسط برصد أكثر من سنتين كتاباً مؤلفاً يتناول التلمود بشكل كامل أو جزئي، ولاحظنا عدم الدقة النسبية في عدد منها في تناول التلمود البابلي كمرجعية في التحليل والاستشهاد، ولذلك فقد شعرنا أن القيام على مشروع ترجمة التلمود يعد خدمة علمية متميزة لعلماء المسلمين والمسيحيين العرب على حد سواء، وأنها قد تسهم في فك العديد من الألغاز في النصوص الدينية القديمة، وخاصة تلك المتعلقة بالديانة اليهودية، وهو ما رفع من قيمة العمل علمياً، والذي استحق هذا الجهد الكبير.

مراحل العمل

المرحلة الأولى: مرحلة الحصول على نسخ التلمود الأصلية

وبالفعل فقد بدأت المساعي للحصول على النسخ الأصلية للتلمود، بالعبرية والإنجليزية، إلا أنها واجهنا صعوبة كبيرة في الحصول عليه، على عكس ما توقعنا، فقد تبين أن دور النشر لا تقبل بيع النسخ إلى العموم، وهي دور نشر يهودية، حتى تلك الموجودة في خارج إسرائيل، فضلاً عن تلك الموجودة في القدس وتل أبيب، وقد رفضت هذه الدور طلباتنا للحصول على التلمود، رغم استعدادنا لدفع المقابل المادي المرتفع عبر وسطاء من أهل تلك البلاد.

وقد استغرق هذا الأمر شهوراً عدة من العمل والاتصالات في سبع دول حول العالم، وانتهت بعد أكثر من سنتين، حيث تمكّن المركز من الحصول على النسخة الأصلية للتلمود باللغة العبرية القديمة، وهي النسخة التي اعتمدت للترجمة، كما حصلنا على نسخة إنجليزية للتلمود البابلي، وأخرى خاصة بالمشنا، باللغتين العبرية والإنجليزية، تم الاستفادة منها جميعاً في الترجمة وتحقيقها وتدقيقها من قبل الفريق الفني والعلمي العامل في المشروع إضافة إلى بعض الخبراء المتعاونين.

المرحلة الثانية: مرحلة اختيار الكادر الإداري للمشروع

وقد استغرقت هذه المرحلة ثلاثة أشهر، للبحث عن تكليف مدير لهذا المشروع الكبير، ومدير تنفيذي وسكرتاريا، وتجهيز الترتيبات الإدارية للمشروع، ومكان العمل ولوازمه ومتطلباته.

المرحلة الثالثة: اختيار فرق العمل

واجه المركز مشكلة كبيرة في اختيار فرق العمل، وهو أمر لم يكن بالشكل الذي توقعناه أيضا، حيث كنا نعتقد أن الموضوع سيكون اختياراً روتينياً من بين السير الذاتية التي ستصل إلى المركز بعد إعلانات روتينية توضع في الصحف، كما يحصل في كل المشاريع التي تتفذها المؤسسات المختلفة.

إلا أن الأمر لم يكن كذلك، فقد بدأنا نواجه حقيقة مهمة، تمثلت في ندرة المختصين في اللغة العبرية في العالم العربي، ناهيك عن اللغة الآرامية، بل والذين يتقنون الترجمة الدينية للغة الإنجليزية المترجمة أصلاً عن الآرامية، بما فيها من مصطلحات ومشاكل بنحوية لغوية معقدة، وبالتالي فإن الوصول إليهم يحتاج إلى جهود خاصة، من خلال العلاقات العامة، والاتصال عبر أهل الاختصاص، وهو ما استطعنا فعله بعد جهد كبير، إلى أن توصلنا إلى قائمة من المختصين في هذه اللغات، والقادرين على ترجمة نص التلمود البابلي، وفهم مدلولاته بدرجة مقبولة.

إلا أن هذه القائمة لم تكن نهاية المطاف في اختيار فرق العمل، فعندما بدأنا بالاتصال مع هؤلاء المختصين على امتداد العالم العربي، من أجل دعوتهم للانضمام إلى هذا المشروع الكبير، بدأت القائمة بالتناقص شيئاً فشيئاً، إذ إن هؤلاء المختصين سرعان ما تراجعوا عن موافقتهم للعمل حينما اطلعوا على نصوص نسخة من التلمود البابلي بين يديهم باللغتين العبرية والإنجليزية، لصعوبة اللغة المستخدمة، فهي مكتوبة بلغة آرامية قديمة وإنجليزية معقدة مترجمة عنها، وبالتالي فإن منقني هذه اللغة، ومن يقومون بتدريسها في الجامعات، لم يتمكنوا من معرفة كثير من الكلمات والمصطلحات، ومن هنا فإنهم سيحتاجون إلى جهود مضاعفة في الترجمة، إضافة إلى أن تركيب الجمل والفقرات كان أمراً صعباً ومعقداً لتحقيق الفهم، وهو ما سنعرض له لاحقاً في هذه المقدمة، في إطار الحديث عن مشاكل اللغة والترجمة.

ولم يكن البحث عن محرري اللغة العربية أيسر، لا من حيث النتيجة ولا من حيث الآلية، فقد وجدنا أنفسنا في البداية أمام كم هائل من المحررين المؤهلين الحاملين لخبرة طويلة في التحرير اللغوي، لكتب وموسوعات ومجلات محكمة، وغيرها، إلا أن الأمر كان مختلفاً في تحرير مادة التلمود البابلي، حيث بدأت الاعتذارات تتواتي من هؤلاء المحررين واحداً تلو الآخر، نظراً لصعوبة المادة، وعدم قدرتهم على فهم السياق اللغوي لها، وعدم قدرتهم على إعادة بناء وتركيب بعض الفقرات والجمل المعقدة.

وحتى عندما كنا نصل إلى اتفاق مع مترجم أو محرر أو مدقق أو مراجع للعمل في النصوص، ويمر بالامتحانات التي صنّمت لهذه الغاية، ويببدأ بالعمل، كنا نواجه مشكلة استسلامهم واحداً تلو الآخر أمام الصعوبات والعقبات التي كانوا يواجهونها أثناء العمل.

وهكذا، فإن مرحلة اختيار فريق العمل استغرقت وقتاً طويلاً ومحاولات مضنية متكررة، امتدت على مدار سنوات العمل المتواصل الذي بلغ في الترجمة وتحرير اللغة والتدقيق والمراجعة قرابة خمسة أعوام ٢٠٠٣-٢٠٠٨.

المرحلة الرابعة: وضع خطة العمل

وُضِعَت خطة للعمل في المشروع من خلال تصميم مراحل متوازية للعمل، تضمن مرور المادة على كل المراحل التي تضمن ترجمة المادة وتحريرها وتدقيقها ومراجعتها، وقد تضمنت خطة العمل اعتبار عملية الترجمة عملية إنتاج وتدار بوحدات على التوالي.

مراحل الترجمة والتدقيق الفني والعلمي

لقد صُمِّمت وحدات عمل للمشروع، وبلغ عددها ست مراحل، تضمن مرور المادة في كل المراحل التي تشمل ترجمة المادة وتحريرها وتدقيقها ومراجعتها، فكانت الوحدات كالتالي:

أولاً: وحدة تجهيز المواد للترجمة

يكون تجهيزها بتقسيم الجزء المطلوب للترجمة إلى أجزاء صغيرة للتوزيع على المתרגمين، وفقاً للخطوة الإدارية الأسبوعية، ثم إرسال المواد إلى وحدة ترجمة (عربي- عربي)، ثم متابعة المתרגمين لإرسال المواد المترجمة للطباعة، وإعادة المادة المطبوعة إلى المترجم لتدقيق الطباعة، وإرسال المادة إلى وحدة (تدقيق الترجمة)، وتقارن بالنسخة الإنجليزية في هذه المرحلة من حيث صحة الترجمة والمصطلحات التي أشكلت على المתרגمين، وإدخال أي تعديلات جديدة، لترسل المواد المدققة إلى (اللجنة الفنية) ثم إدخال التعديلات الجديدة، وإرسال المواد إلى وحدة (التحرير اللغوي العربي النهائي)، واستلامها منهم، وتجميع الأجزاء المترفرفة إلكترونياً، وتنسيتها وإخراجها بصورة موحدة.

ثانياً: وحدة الترجمة

ومهمتها استلام المواد مقسمة من وحدة (تجهيز المواد) لتوزع على المתרגمين، بما يضمن ترجمة جزأين شهرياً على الأقل.

ثالثاً: وحدة تدقيق الترجمة

ت تكون الوحدة من خبراء في الترجمة العبرية والإنجليزية، وأصحاب الخبرة في الدراسات الدينية اليهودية، ومهام الوحدة استلام المواد المترجمة، إضافة إلى الأصول العبرية، ومراجعة الترجمة من الناحية اللغوية، والتتأكد من مدى مطابقتها، وتسجيل أي ملاحظات حولها.

رابعاً: وحدة التدقيق العلمي

ت تكون الوحدة من متخصصين في الدراسات الدينية اليهودية.

خامساً: وحدة التحرير اللغوي العربي النهائي

ت تكون الوحدة من متخصصين في اللغة العربية، وتهدف إلى تدقيق المادة من الناحية اللغوية،

سادساً: وحدة التجهيز النهائي

يشرف المدير التنفيذي على أداء هذه الوحدة، ويكون مسؤولاً عن متابعة الطباعين، لتنفيذ الإخراج النهائي، ومتابعة السكريتير للقيام بتخزين المواد وأرشفتها، بالصورتين الإلكترونية والورقية، ويقوم منسق اللجنة الفنية بمراجعة الإخراج النهائي للتأكد من الهوامش وتسلسل المواد بشكل صحيح، ومطابقتها مع الأصل العربي.

اختيار الأشخاص وتحديد منهج الترجمة

وفي اختيار إدارة مشروع الترجمة هذا لجأنا إلى وضع عدد من المقاييس الضابطة لاختيار الأشخاص و مجالات عملهم^(١)، كما وضعنا منهاج العمل العلمي والعملي والإداري الذي يجب اتباعه وقواعد تدقيق الترجمة^(٢)، ولذلك وُضعت آلية متكاملة في إدارة الترجمة قامت على قاعدة التدقيق والمراجعة، وراوحنا في ذلك بين نصين حصلنا عليهما، أحدهما عربي مختلط بالأرامية القديمة، والأخر إنجليزي يعاني كثيراً من الإشكالات اللغوية في الترجمة والتركيب اللغوي والمصطلحات التي ليس لها رديف في اللغة الإنجليزية، وقد بذل الزملاء القائمون على هذه العملية من الخبراء جهوداً مضنية^(٣)، وعملوا على تفكيك النص والتأكد من مطابقته للأصل إلى أقصى درجة ممكنة، وهي عملية يعلم الخبراء فيها أنها لا يمكن أن تصل إلى الدقة الكاملة، ولذلك فإننا نعد هذه الترجمة في طبعتها الأولى قابلة للنقد والتصحيح من قبل الخبراء والعلماء الذين ستقع في أيديهم، حيث نرحب أشد ترحيب بملحوظاتهم واقتراحاتهم لتحسين الترجمة، وتحسين بنائها اللغوي والاصطلاحي.

١. خطوات ونظام اختيار المترجمين: تم اختيار المترجمين وفق معايير وضمن خطوات، حيث يجري امتحان ترجمة (بدون قاموس) للمنتمدين باللغتين النجليزية والعبرية، لقياس دقة الترجمة، بالمقارنة مع الزمان (ساعة واحدة) باختيار ثلاثة نماذج لنصوص من المواد الأصلية، ويراعى فيها أن تكون متوازنة من حيث مدى صعوبتها، ثم يتم تقييم الامتحان من قبل خبير في اللغة. كما يتم الإطلاع على شهادات الخبرة الخاصة بهم، مع ضرورة إحضار أعمال سابقة (المنشور منها خاصة)، وإحضار جميع الشهادات المذكورة في شهادة الخبرة. وإجراء مقابلة مدير المشروع.

٢. قواعد تدقيق الترجمة: حيث يقوم مدقق الترجمة بمطابقة الترجمة العربية للأصل الإنجليزي أولاً، ثم تتم عملية التدقيق بالمقارنة مع النص العربي، ويُصحح الكلمات والجمل حينما كان ذلك ضرورياً ويسلم المدقق في نهاية عملية التدقيق تقريراً ملخصاً، يتضمن: تقييمًا لمستوى المترجم، وأهم نقاط الضعف لديه، والمصطلحات التي تم اعتمادها خلال عملية التدقيق، والصفحات أو الفقرات المفقودة، والتي ينبغي ترجمتها، وأية ملاحظات إضافية، ويجري تكرار العملية لكل مادقو حتى يتم اعتمادها نهائياً.

٣. التدقيق العلمي للترجمة: تعنى وحدة التدقيق العلمي باستلام المواد التي تم ترجمتها وتدقيقها مع الأصول العربية والإنجليزية لمراجعة الترجمة من الناحية العلمية، وإضافة آية شروحات أو إحالات مهمة، أو فروقات بين الأصل العربي أو الترجمة الإنجليزية، وضبط جودة العمل والالتزام بالمعايير العلمية لكل مرحلة من مراحل الترجمة.

وقد اعتمدت الترجمة على مصادر متعددة أخرى، إلى جانب النص الأصلي للتلمود البابلي باللغتين، وذلك لتبيان الطريق الأمثل في التعامل مع مضمونه، حيث واجهتنا مشاكل الفهرسة التي لم تكن منظمة علمياً في الأصول العبرية والإنجليزية على حد سواء، لنقوم بإعداد فهرسة رئيسة خاصة بهذه الترجمة، كما عملنا على توفير ما يعرف عند علماء اللغة "بمسرد المصطلحات" الرئيسة الواردة في الترجمة ليتعرف عليها الباحثون قبل الولوج في دراسة النصوص والتعامل معها.

المشاورات العلمية

وعملنا كذلك على توسيع دائرة المشاورة لعدد يصل إلى سبعة خبراء في الآرامية واليهودية، كان من أبرزهم من مصر كل من الدكتور عبد الوهاب المسيري والدكتور رشاد الشامي رحمهما الله تعالى، ومن الأردن الدكتور محمود أبو طالب، ومن العراق، ويقيم في لندن، الدكتور جعفر هادي حسين، وبرغم ما أبداه عدد منهم من الصعوبات التي تعرّض طريق الترجمة، وحتى عدم استعداد بعضهم للقيام على الترجمة أو التدقّق بسبب انشغالاته أو مرضه أو للصعوبات التي أشاروا إليها، فقد قدموا لنا كثيراً من الاقتراحات والنصائح واللاحظات التي أسهمت في حسن إدارة المشروع، وخاصة في شقه العلمي، وهو ما تسبّب بإدارة بطيئة جداً لاعتماد أي نص مترجم عبر عمليات التعديل والتدقّق المتلاحقة، ناهيك عن مراجعات التحرير اللغوي العام والبنيوي في النسخة العربية، وربما تطلب بعض الأجزاء أربع مراجعات أو خمساً من محرري اللغة العربية من مختلف الكفاءات.

ومن هنا، نعتقد في مركز دراسات الشرق الأوسط، وبعد مشاوراة المجلس العلمي في المركز، بأن هذا الإنجاز التاريخي يعد خدمة للأمة العربية والإسلامية، وخدمة للبحث العلمي في دراسات الدين اليهودي، وخدمة لطلبة الشريعة الإسلامية وعلمائها، لتبيين كثير من الروايات التي استند إليها كثير من المفسرين، بما يعرف بالإسرائيليات، في كتب التفسير السابقة، كما نوفر خدمة علمية، وعلى نفس المستوى، للباحثين والعلماء والخبراء في الدراسات الدينية المقارنة وعلماء علم الدراسات العربية في الدين المسيحي وطلبه.

المتابعة الإدارية لإنجاز المشروع

وعلى صعيد المتابعة العملية والإدارة فقد اعتمد نظام التقرير الأسبوعي للإنجاز وإعادة التقييم، كما اعتمد المشروع على فلسفة التنوع في المתרגمين والمدقّقين والمراجعين، بل ومحرري اللغة، وذلك لضمان أعلى دقة ممكنة، وخلال مدة المشروع كانت عمليات التقييم متواصلة للزملاء في عمليات الترجمة المختلفة، وربما انسحب بعضهم بعد مرحلة ما، أو استبعد أحدهم في مرحلة لاحقة، أو الحق زملاء جدد في بعض عمليات المشروع، وهي عملية يدرك الذين يقومون على ترجمة كتاب بسيط - نسبة إلى هذا الجهد من لغة حديثة إلى لغة حديثة - قيمته وصعوباته في البحث والمقابلة

والاختبار ثم التشغيل والمتابعة، والتأكد من استمرار أي زميل بالتزام ذات المقاييس والمعايير المستخدمة في العمليات المختلفة للترجمة، ويشار هنا إلى استمرار الحاجة إلىطبعاين نظرا لقلة خبرة الذين ترجموا نصوص التلمود العبرية منها أو الإنجليزية في مجالات استخدام الكمبيوتر، ومن هنا أضيفت عمليات التجهيز في كل مرحلة بالطباعة لأي تعديلات على الجهد العلمي المصروف على الترجمة، حيث حفلت كل مراحل المشروع بصعوبات أساسية اعترضت سبيله في عدد من المراحل الزمنية، لكن الإصرار الذي أبداه الفريق العامل في الإدارة والترجمة والتدقيق والإشراف العلمي أمكننا من تجاوز معظم هذه الصعاب^(١).

وقد قمنا بعمليات بحث متعددة حول أي ترجمات نُشرت للتلمود البابلي أو أجزاء منه، وبالفعل عثرنا على بعض الجهد في هذا المضمار، حيث كان بعضها متميزا، وإن كان مقصورا على أجزاء قليلة منه، وبعضها متواضع في الكفاءة والقدرة ويشوبه ضعف علمي، غير أننا نعتقد بأن هذه الطبعة المترجمة التي يصدرها مركز دراسات الشرق الأوسط، وتقوم بتوزيعها المؤسسة الأردنية للبحوث والمعلومات تبقى الأكثر شمولا، والأكثر دقة، والشاملة لكل أجزاء التلمود البابلي، والتي اعتمدت على النص العربي ملئا اعتمد على ترجمة موسعة إنجليزية، وذلك بهدف تحقيق أعلى درجات الدقة في الترجمة والفهم، وكذلك الصياغة اللغوية الأكثر سلامة ووضوحا.

١. أبرز الصعوبات التي واجهت المشروع في ميدان الترجمة:

- عدم القدرة على الاتفاق مع مدققي ترجمة، أدى إلى توقف المجلدات بعد مرحلة تدقيق الطباعة، رغم كل الجهود التي تبذل في هذا السياق.
- صعوبة المادة المعروضة للترجمة، مع محدودية المكافآت المخصصة للترجمة، وأدى ذلك إلى انسحاب عدد كبير من المترجمين، وحدَّ من قدرتنا على الاتفاق مع آخرين.
- اعتذار عدد من المترجمين عن الاستمرار في العمل لأسباب مختلفة أهمها: صعوبة اللغة، وكثرة المصطلحات، وضخامة المادة. وضيق الوقت المتاح للمترجم لإنجاز المادة
- بطء معظم المترجمين في العمل، بسبب صعوبة المادة، وعدم التفرغ التام للترجمة.
- عدم ترابط النص الأصلي (باللغة العبرية)، وبالتالي فإن النص الإنجليزي يزداد تفككاً، بينما تبدو بعض المقاطع العربية وكأنها بلا معنى، رغم ترجمتها بشكل دقيق وقوي.
- عدم معرفة بعض المترجمين عن الانجليزية للغة العبرية، بينما تمتلأ النصوص الإنجليزية بكلمات مكتوبة بالأحرف العبرية، مما يضطر المترجمين إلى تركها أو رسمها، وفي كل الأحوال لا يمكنَطبعاين من طباعتها، الا بعد التدقيق العلمي والمطابقات من قبل الخبراء في اللغة العبرية
- حاجة المترجمين إلى فهم معاني المصطلحات الدينية الموجودة في المجلدات بكثرة
- عدم كفاية عدد مدققي الترجمة من اللغتين العبرية والإنجليزية.

نعتقد في مركز دراسات الشرق الأوسط أنه بعد صدور هذه الطبعة أصبح بمقدور المئات أو الآلاف من الباحثين والخبراء في مجالات الأديان والشريعة الإسلامية الاعتماد على هذه الترجمة في إعداد دراساتهم لدرجة كبيرة، والتقة بدقته النسبية في ضوء ما نكرنا من إشكالات واجهت المترجمين ومحرري اللغة، كما أنها وفرت فرصة ذهبية للقيام بدراسات خاصة على التلمود ذاته لمزيد من التعمق بدوره في تشكيل حياة الجماعة اليهودية في العالم من جهة، وفي تبيين خلفيات التوجهات الصهيونية المعاصرة، بما في ذلك إنشاء إسرائيل دولة سياسية في فلسطين والسعى لتجميع اليهود فيها، وكذلك تبيين أهمية اعتماده مرجعاً دينياً رئيساً في تخریج الأجيال اليهودية، ما يوفر قراءات ودراسات سوسيولوجية معمقة إزاء مخرجات التعليم الديني اليهودي في العالم، وأثاره على الثقافة اليهودية والتفكير اليهودي وتوجهات أتباع الدين اليهودي، وبالتالي كيف يقود هؤلاء إسرائيل ومشروع الصهيونية في العالم، وكيف ينظرون لآخرين، وما هي الإشكالات والعقد التي يعاني منها هذا الفكر، وما علاقته بالحداثة وحقوق الإنسان والتعاون الحضاري بين البشر، وما هي مكانة الأديان الأخرى والتعامل معها لدى هذا الفكر والعقل والثقافة، كما يمكن للباحثين إجراء المقارنات بين دور التوراة، بوصفها الكتاب المقدس رسميًا، وبين التلمود البابلي في التأثير على الحياة العامة للجماعات اليهودية في العالم، وغيرها من مجالات الدراسات المتاحة، وعلى مدار الزمان التالي لإصدار هذه الطبعة.

ونحب في هذا المقام أن نُشيد بالجهود المتميزة التي قام بها المترجمون والمحررون والطبعاعون والدارسون والإداريون في هذا المشروع على مدى سنواته الأربع والنصف، والذين بلغ عددهم ما يقارب التسعين مشاركاً في مختلف مراحل المشروع وفي مختلف مجالاته، وأخص منهم بالذكر كل من الأستاذ عبيدة فارس والأستاذ علي صلاح الدين والأستاذ إبراهيم عوض، على جهودهم الخاصة في تنظيم إدارة المشروع والتخطيط له، وبالتالي متابعة الإنجاز بشكل متواصل ومنظم وفعال، وكذلك الدكتور عيسى برهومة على جهوده في الإسهام العلمي لشؤون المترجمين والمحررين اللغويين في مجال اللغة العربية، إضافة إلى الأستاذ حسن حيمور والدكتور صباح الحديثي على جهودهما العلمية من بعد إنتهاء الترجمات في المطابقات للنصوص الدينية باللغتين العربية والإنجليزية ولإعداد المصطلحات التي تعين الباحثين على الفهم الدقيق، كما نُشيد بشكل خاص أيضاً بالذين أسهموا بتجهيز النسخة المترجمة للطباعة، وفي إعداد المقدمات المهمة، ونخص بالذكر هنا الدكتور عامر الحافي على جهده المتميز في المراجعة العامة للتنسيق والإخراج ما قبل الطبع، وتقديق مسرد المصطلحات وتطويره، وإعداد المقدمة العلمية المطورة عن دراسته الأولية للمشروع في بدايته حول التلمود البابلي وأهميته، هذا إضافة إلى جهوده السابقة خلال عمليات الترجمة في تدقيق المواد المترجمة علمياً ولغوياً فيما يتعلق باللغة العربية، والمفاهيم الدينية اليهودية ومتابقتها للمصطلحات والمفاهيم المترجمة، وكذلك

جهود السيد محمد نجم في السهر على سرعة الطباعة وتحصيل أعلى المواصفات المتاحة في الأردن. ونحب في ختام مقدمة هذه الطبعة أن نؤكد على أن دراسة مثل هذه المطبوعات الموسوعية في مجلداتها العشرين وقراءتها وفهمها إنما تعد من عمل العلماء والدارسين، ولا تصلح للاقتناء في البيوت للعائلة أو للأفراد غير المتخصصين في الدراسات الدينية، ولذلك فإن الأمل معقود في أن تتبني كليات الشريعة الإسلامية وكليات الدراسات اللاهوتية المسيحية وكليات التاريخ والآثار في العالم العربي، والدول الناطقة بالعربية، مثل هذه النسخ، وأن توفرها لطلبتها وعلمائها، لتكون متاحة للعلم والأبحاث والدراسات على النحو الذي ورد تفصيله أعلاه، وسيوفر المركز نسخاً إلكترونية منها على موقعه الإلكتروني www.mesc.com.jo لمن يرغب باقتائه إلكترونياً، وسننسعى إلى توفيره في عدد من الواقع الإلكترونية العربية التي تتبع النسخ الإلكترونية.

الناشر

المقدمة العلمية*

تمهيد: أهمية التلمود عند اليهود

يشكل مشروع ترجمة التلمود البابلي تحولاً استراتيجياً في استيعاب الأصول الدينية والفكرية للعقل اليهودي الأرثوذكسي، خاصة أمام تنامي التوظيف الصهيوني للتراث الديني اليهودي والتركيز على الهوية اليهودية للدولة العبرية.

كما يفتح مشروع ترجمة التلمود البابلي أمام الدراسات الأكاديمية في الجامعات والمرکز البحثية العربية آفاقاً واسعة لدراسة الفكر الديني اليهودي وفهمه، وفهم انعكاساته المختلفة على الواقع السياسي والاجتماعي من التاريخ.

تظهر أهمية التلمود من خلال تأثيره الكبير على الجماعات اليهودية التي كان معظمها يمارس احکام التلمود منذ القرن التاسع حتى نهاية القرن الثامن عشر، واستمرت حتى يومنا هذا من خلال اليهودية الأرثوذكسية التي تمثل التعبير المعاصر للיהودية التقليدية الربانية التي ترتكز على التلمود في بناء تصوراتها وسلوكها، ويمثل هؤلاء أغلبية يهود العالم ويهود إسرائيل.

يعتقد اليهود أن الله أوحى إلى موسى شريعتين: الشريعة المكتوبة (التوراة) التلمود، والشريعة الشفوية (المشنا) وهي متن التلمود، والمشنا وشروحاتها (الجمار) التي كتبها علماء اليهود في العراق وفلسطين كانت هي المكون الأساس للיהودية التاريخية التي امترجت فيها التعاليم الدينية النظرية بالحياة العملية للجماعات اليهودية، وقد تجاوز أثره المعتقدات والطقوس الدينية إلى بناء الهوية القومية وصياغة الانفصالية العرقية للشخصية اليهودية.

وتؤكد نصوص التلمود على أهمية دراسة التلمود، ومن هذه النصوص "أولئك الذين يكرسون أنفسهم لقراءة الكتاب المقدس، يؤدون فضيلة لا ريب فيها، لكنها ليست كبيرة، وأولئك الذين يدرسون المشنا، يؤدون فضيلة، سينالون المكافأة عليها، لكن أولئك الذين يأخذون على عاتقهم دراسة الجمار، يؤدون فضيلة سامية جداً^(١)، وجاء في موضع آخر "الذي يخالف أوامر الكتبة، يرتكب خطيئة أكثر مما لو خالف أوامر القانون"^(٢).

"يجب على كل شخص يهودي أن يقسم الدراسة إلى ثلاثة حصص، يكرس الثالث الأول لدراسة القانون المكتوب (التوراة)، والثالث الثاني لدراسة المشنا، والثالث الأخير لدراسة الجمار"^(٣).

ويقول لـ جينزبرج: "أعطى التلمود لليهودي جنة روحية خالدة، يلجا إليها كيما شاء، هارباً من

* إعداد الزميل الدكتور عامر الحلفي/ أستاذ الدراسات الدينية المشارك في جامعة آل البيت -الأردن.

١. الأب آبي بي برانايتس/ فضح التلمود، إعداد زهدي الفاتح، دار النفاث، بيروت، ط٣، ١٩٨٥، ص ٤١.

٢. المرجع نفسه، ص ٤١.

٣. p14., Joseph. Hebrew Literature, Barclay .

العالم الخارجي بكل ما فيه من حقد ومظالم، وعلى صفحات التلمود وجدت أجيال اليهود المتعاقبة إشاعاً لأعمق أمانها الدينية، وكذلك وجد اليهود في التلمود نافذتهم لأسمى استلهاماتهم الفكرية، ورغم أن العالم قد انقطع عن قرونها الماضية، فإن التلمود لا يزال - بعد التوراة - القوة الروحية والأخلاقية المثمرة في الحياة اليهودية^(١).

بعد التلمود مصدر التشريع لمجمل السلوك لدى اليهودية الأرثوذكسية (الحاخامية)، والأساس المقرر لبنيتها التشريعية، وإذا توخيانا الدقة فهو ما يدعى بالتلמוד البابلي، لأن الأدب التلمودي بما فيه التلمود المقدسي أو الفلسطيني إنما هو تشريعات تكميلية^(٢).

تأتي أهمية دراسة التلمود من أنه يعد التفسير الصحيح والشرعى للنصوص التوراتية عند اليهود الأرثوذكس، وهذا يعني أن أي تفسير للتوراة يخالف ما جاء في التلمود لا يمكن أن يكون صحيحاً وفق هذه النظرة، فالتلמוד يفرض سلطته على النص التوراتي و يجعله تابعاً له عملياً، فالتلמוד يحكم على التوراة ولا تحكم التوراة على التلمود، وإذا حدث وأن قدم التلمود تفسيراً مخالفأً لنصوص التوراة فإنه يعمل به ويقدم على كل معنى آخر ممثلاً لذلك النص.

لا يقتصر أثر التلمود في الواقع اليهودي على الاتجاهات الدينية الحزبية أو غير الحزبية، وإنما يتعدى ذلك ليشمل البنية الفكرية والأيديولوجية للعديد من الاتجاهات والقوى السياسية في إسرائيل وخارجها، بل إن أثر التلمود قد ترسّب في اللاوعي اليهودي حتى عند العديد من العلمانيين واليساريين اليهود، وأصبح بمثابة قانون شفوي وسلوك عفوياً في المجتمع الإسرائيلي.

يتجاوز أثر التلمود المعتقدات الدينية الغبية والطقوس الدينية لليهود ليشتمل إلى جانب ذلك الهوية القومية والمنظلات السياسية والمرتكزات الثقافية التي تشكل العقل اليهودي.

إن أثر التلمود في الفكر والشخصية اليهودية ينبع من أنه المكون الأساس لليهودية التاريخية التي امتزجت فيها التعاليم الدينية النظرية بالحياة العملية.

تؤكد زيادة تأثير اليهود المتندين في إسرائيل على تنامي التأثير الديني المرتكز على الفكر التلمودي في الواقع الإسرائيلي، وهذا هو مدى أهمية دراسة التلمود لفهم المجتمع الإسرائيلي المعاصر. يعتقد اليهود الأرثوذكس أن ليس هناك ما هو أسمى مقاماً من التلمود المقدس، ويستدلون بما جاء في التلمود: قال [الحكماء]: تم مقارنة (تشبيه) الكتاب المقدس بالماء، المشنا بالنبيذ، وشاس بالخمر المبتل ... العالم لا يمكن أن يوجد بلا ماء، لا يوجد دون النبيذ، ولا يمكنه الوجود بدون خمر مبتل، ولكن الرجل الغني يتمتع بثلاثتهم، كذلك، أيضاً من المستحيل للعالم أن يوجد من غير كتاب مقدس ومن

^١. ظفر الإسلام خان، التلمود تاريخه وتعاليمه، ص ٣٤.

^٢. إسرائيل شاحاك، كتاب الديانة اليهودية و موقفها من غير اليهود، ترجمة حسن خضر، دار سينا للنشر، ط ١، ١٩٩٤، ص ٦٣.

دون مشنا ولكن لن يوجد أبداً من دون شاس ... التوراة قورنت أيضاً بالملح، المشنا بالفلفل، وشاس بالبهارات، لا يقدر العالم أن يوجد دون ملح وفلفل وبهارات، ولكن الرجل الغني يتمتع بثلاثتهم، كذلك أيضاً من المستحيل للعالم أن يوجد من دون الكتاب، مقدس ومشنا وشاس^(١).

ويقول إسرائيل أبراهمز: "إن الإنسان لا يعيش بالخبز فقط، والخبز هو التوراة، بل يلزمته شيء آخر وهو أقوال الله كقواعد وحكايات التلمود، وقد أسمهم التلمود بقوة في حفظ اليهودية واليهود، فاليهودي بقي بسبب التلمود، كما بقي التلمود في اليهودي".

ويقول الحاخام روسكي: "التفت يابني إلى أقوال الحاخامات أكثر من التقانك إلى شريعة موسى"^(٢).

يقول الحبر ليفي بن حاما أيضاً باسم الحبر شمعون بن لاخش في معنى الآية^(٣): "فأعطيك لوحى الحجارة والشريعة والوصية التي كتبتها لتعليمهم"، لوها الحجارة هما الوصايا العشر، أما الشريعة فهي التوراة (الأسفار الخمسة الأولى)، والوصية هي المشنا، أما التي كتبتها فتعنى أسفار الأنبياء والكتابات، والمقصود بـ (التعليمهم) فهو الجمارا، وهذا يعلمنا بأن كل هذه الأشياء قد أعطيت لموسى في سيناء^(٤). ويقول مردخاي رابينو فيتز عن التلمود: "هو التعبير عن النظرة اليهودية الشاملة إلى العالم في امتدادها عبر ألف سنة من الزمان، محتوياته متعددة الجوانب كالحياة نفسها، ولا يوجد شيء في السماء ولا في الأرض مما جال في خاطر الناس في ذلك الزمن إلا وذكرته صفحات التلمود".

فالتلמוד كان وما يزال مصدراً ومنطلاً ومكوناً صاغ من خلاله الفكر اليهودي نظرته لله والكون والإنسان وأمتزجت فيه السياسية بالأخلاق والديني بالدنيوي والمخلية الشعرية بمتطلبات الواقع العملي. فالتلמוד هو مجموعة القواعد والوصايا والشرائع الدينية والأدبية والمدنية والشروح والتفسيرات التي تعبّر عن النظرة اليهودية إلى العالم طيلة ألف سنة من الزمن.

المبحث الأول: التلمود معناه وتكوينه

المطلب الأول: التلمود لغة واصطلاحاً

إن لفظة تلمود في اللغة هي صيغة من الاسم المشتق من فعل لمد، وفعل لمد بمعنى علم أو لفظ، ولا ماد بمعنى تعلم.

فكلمة تلمود تعني تعليم، وتدل كذلك على التعلم والدراسة والتدريس المرتبط بنصوص الكتاب

١. التلمود البابلي، مركز دراسات الشرق الأوسط، ط١، عمان ٢٠١١، مجلد ٢٠، سوفريم، ص ١٨٧-١٨٨.

٢. The Essential TALMUD/Adin Steinsaltz/Translated From the Hebrew/By/Chaya Galai/“1979”

٣. “وقال رب لموسى: “اصعد إلى الجبل وامكث هناك لأعطيك الوصايا والشرع التي كتبتها على لوحى الحجر لتلقنها لهم” (خروج ٢٤:١٢).

٤. برآخوت مجلد ٢، ص ١٧.

المقدس، وما يتعلّق بها من تفسيرات واستنباطات من تلك النصوص، ثم هي مجموعة الأحكام الشرعية والقوانين المحددة لسلوك اليهودي وقيمه وأخلاقه.

ويطلق على (التلמוד) التوراة الشفوية "توراة شבעל بيه"، أما الشريعة المكتوبة (أي التوراة) فتدعى "توراه شنختاف"، وقد عرفت دائرة المعارف اليهودية العامة (التلמוד) بأنه الكتاب العقدي الذي يتضمن معارف اليهود ويشمل تعاليمهم، ويحوي سائر مناحي الحياة الإنسانية، وهو جزء من القانون اليهودي المعترف به وغير الوارد في التوراة المكتوبة، وهو شؤون وتدابير خاصة باليهود واليهودية، طرحت وصيغت بحرفية، وهو قضية تمتد من العقيدة إلى اللاهوت وإلى تاريخ أحكام قضائية وإلى قوانين تتناول مقتضيات ومتطلبات مجريات الحياة وفلسفتها، بدءاً بشروط زراعة الأرض وانتهاء بمواصفات المسيح المنتظر.

يعتقد اليهود أن موسى قد تلقى من الله (التوراة الشفوية) إلى جانب (التوراة المكتوبة)، ويقولون إن موسى قد نقل هذه التوراة الشفوية إلى شيخ إسرائيل السبعين.

وقد جاء في التلמוד: "لقد استلم موسى الشريعة من سيناي، فأشرحها يوشع، ثم من يوشع إلى الكبار، ومن الكبار إلى الأنبياء، ثم ألزمها الأنبياء إلى رجال الكنيس"^(١).

ثم نقلها هؤلاء الرجال إلى من بعدهم، حتى بدأ علماء اليهود بجمع هذه المرويات الشفوية منذ أيام العالم اليهودي (هلل) قبيل ميلاد المسيح عليه السلام، ثم أسمهم كل من الربي (عقيبا) وبعده الربي (مئير) في إتمام جمع المرويات الشفوية لكنها لم تكتمل وتدون إلا في القرن الثاني للميلاد على يد الربي (يهودا هناسيء)^(٢) الذي قام بتدقيق هذه المرويات وأخرج منها ما يعتقد أنه ليس منها (البرائة)، وربما يعود سبب تأخر كتابة المشنا إلى هذا الزمن إلى نهي بعض المرويات عن كتابة المرويات الشفوية "إن الأمور التي تروى مشافهة ليس لك الحق في إثباتها بالكتاب"^(٣)، لكن السبب الأكثر إقناعاً هو خشية اليهود على ضياع هذه المرويات ورغبتهم في حفظها.

المطلب الثاني: المشنا

وهي كلمة عبرية مشتقة من الفعل العربي "خَلَّة" ومعناه "كرر"، ولكن بتأثير اللغة الآرامية صار معناها "درس"، ثم أصبحت الكلمة تشير بشكلٍ محدد إلى دراسة الشريعة الشفوية، وحفظها وتكرارها وتلخيصها، و"المشنا" عبارة عن مجموعة كبيرة من الشروح والتفاسير تتناول أسفار التناخ (المقرا)، وتتضمن مجموعة من الشرائع اليهودية التي وضعها معلمون "المشنا" (التأئيم) على مدى ستة أجيال. والمشنا هي المصدر الثاني من مصادر الشريعة اليهودية، بعد التناخ (التوراة والنبوات والكتابات)

^١. التلמוד البابلي، نزيفين، أبوت، مرجع سابق، مجلد ١٣، ص ٣٢٨.

^٢. حسن ظاظا، الفكر الديني اليهودي، دار القلم، دمشق، ط ٣، ١٩٩٥، ص ٦٦.

^٣. نفسه، ص ٦٧.

التي يطلق عليها (المقرا) لكونها الشريعة المكتوبة التي تقرأ، أما "المشنا" فهي الشريعة الشفوية التي يتناقلها علماء اليهود مشافهة، وهي التثنية الشفوية التي تكرر شريعة موسى المكتوبة وتوضحها وتفسرها.

أولاً: تدوين المشنا

نتيجة لترابط المرويات الشفوية والخوف على ضياعها وصعوبة حفظها عن ظهر قلب، بذل العلماء اليهود جهوداً كبيرة لحفظ المرويات الشفوية للمشنا بدأت هذه الجهود مع الربي (هليل) رئيس مجلس الديني الأعلى (السنهررين) في أيام هيرودس الذي ولد المسيح في عهده، وهليل هو الذي خطط تقسيم المرويات الشفوية إلى أقسامها الستة المعروفة، ثم جاء بعده الربي عقيبا بن يوسف الذي نظم بعض التفاصيل الجزئية داخل هذه الأقسام، وجاء بعده الربي (متير) فأكمل نصوص المشنا وأضاف إليها بعض الأحكام، أما الذي قيدها كتابة في صورتها النهائية فهو الربي (يهودا هناسيء) نهاية القرن الثاني للميلاد.

ولم يكن عمل يهودا مجرد تبوييب وتنظيم، وإنما كان إتماماً لجمع المرويات وتحقيقاً وتدقيقاً للنصوص أخرى على إثرها مجموعة من النصوص وهي ما يطلق عليه اسم (البرايانا) أي الخارجية. وذهب بعض العلماء اليهود إلى أن التشكيك في أن يكون الربي يهودا قد قيد المشنا كتابة نظراً لأن التلمود نفسه ينهى عن كتابة المرويات الشفوية "إن الأمور التي تروى مشافهة ليس لك الحق في إثباتها بالكتابة"، ومن قال بهذا الرأي من القدماء الجاؤون شريراً، والعلامة رشي، ومن المحدثين لوتساتو، ورابو بورت، وببوست، وجريتس، ولبيوبولد لويف، وغيرهم، ولكن الرأي المعتمد عموماً هو أن يهودا قد كتب المشنا بأكملها، ومن قال بهذا الرأي من القدماء صموئيل هاناجيد، والربي نسيم، وإبراهيم بن داود، وموسى بن ميمون، ومن المحدثين جايجر، وفرانكل، ولبيرخت، وفايس، وغيرهم^(١).

كتب المشنا باللغة العبرية المنتظرة نسبياً عن لغة العهد القديم، وهي اللغة التي يطلق عليها اليهود (لغة الحكماء)، وهي اللغة العبرية التي تحتوي على كلمات يونانية ولاتينية وعلى صيغ لغوية يظهر فيها تأثر عميق بقواعد الآرامية ومفرداتها، وتُسمى "عبرية المشنا".

ثانياً: ملحقات المشنا

وهي نصوص متصلة بالمشنا وليس منها، يذكرها التلمود ويلجأ إليها علماء الشريعة اليهودية كثيراً، وهي^(٢):

^١ Moses Mielziner. Introduction to the Talmud .3d edition . New York 1925.p.4.
ظاظا، ص ٦٦-٦٧.
^٢ ظاظا، ص ٧٦-٧٧.

١- التوسفتا، ومعناها التذليل أو الزيادة أو الإضافة، وهي عمل شرعي ملحق بالمنشنأ ومكمل لها، وتحتوي على ستين فصلاً تتضمن أربعين واثنين وخمسين فقرة، ويعزى كثير منها إلى أخبار اليهود الأولين المعاصرين للمنشنأ، مثل عقيباً ومائير ونحرياً، كما توجد فيها نصوص ترجع إلى ما بعد الربي يهودا هناسيء حتى عصور كتابة التلمود، ويبدو أنها في شكلها الحالي ترجع إلى القرن الخامس أو السادس الميلادي.

٢- المختلتا، وهي كلمة آرامية معناها (المعيار) أو (الوعاء)، وهي تتضمن تسعة أبواب، تعالج فيها أحكاماً شرعية موجودة في نص الكتاب المقدس، وتنسب إلى الربي إسماعيل ومدرسته، وكانت قد جمعت في فلسطين ثم نقلت إلى العراق (بابل)، حيث تنوّعت تفاصيرها هناك، وهي بشكلها الذي نعرفه ترجع إلى القرن الرابع أو الخامس الميلادي.

٣- السفرا، هو نص يسمى أيضاً (توراة الكهنة) وأسلوبه يختلف عن سابقيه بما يسوده من الجدل، ويرد ذكره كثيراً في التلمود، وهو ينسب في الأغلب إلى الربي يهودا بن إيلاي، أحد تلاميذ عقيباً، ولكن دخلته إضافات مع مضي الزمن من علماء آخرين أشهرهم (أبا اريكا).

٤- سفري، وهو كتاب فقهي يتناول شرح سفر العدد ابتداءً من إصلاحه الخامس وكل سفر التثنية، فيما يتصل بالقس الأول يحتوي على مائة وواحد وستين حكماً، وفي الثاني ثلاثة وسبعين حكماً، ويقول التلمود إن الأجزاء غير المسندة إلى عالم معروف باسمه في هذا الكتاب مروية عن الربي شمعون بن يوحنا أحد كبار تلاميذ عقيباً.

٥- البرايتا، ومعناها الكتاب البرّاني أو الخارجي، وهو يجمع شرائع في عهد التلمود، ويبدو أن بعضها كان يروى من ضمن المنشنأ، ولكن الحبر يهودا هناسيء رفضه، فجمع ما بقي منه في هذا الكتاب.

المطلب الثالث: الجمارا

أطلق اسم (جمارا)، أي التكملة، على الشروحات التي انطلقت بعد تدوين المنشنأ على يد يهودا هناسيء، وقام بها العلماء اليهود في العراق في ثلاثة مراكز: نهر دعة، وبلدة سورة، ومدينة عانة، وفي فلسطين في ثلاثة مراكز: طبرية، وقيسارية، وصفورية^(١)، وقد اشتملت هذه الشروحات على أحكام وفتاویٍ وحكایات وأساطیر وخرافات.

وقد أطلق على الشروحات التي تمت في العراق اسم التلمود البابلي، وهو شرح واسع لنصوص المنشنأ^(٢)، يتجاوز التلمود الأورشليمي الذي اقتصر على شرح بعض أبواب المنشنأ وجاء غامضاً ومختصراً، ولعل الظروف السياسية والأمنية التي حظي بها اليهود في العراق هي التي جعلتهم أوفر

١. السابق، ص ٨٢.

٢. الأب آبي براناييس، فضح التلمود، إعداد زهدي الفاتح، دار النفائس، بيروت، ط٣، ١٩٨٥، ص ٢٤.

حظاً من اليهود في فلسطين ومكنتهم من إنجاز هذا العمل الذي امتد إلى ما يقارب من ثلاثة عشر عاماً، ما بين ٢١٩-٥٠٠م، أما في فلسطين فكان ما بين أعوام ٣٥٩-٢١٩^(١)، فالتلמוד (بشقه المشنا والجامارا) هو عمل كبير للعديد من العلماء اليهود خلال فترة تقارب ٧٠٠ سنة (٢٠٠ق.م-٥٠٠م)^(٢)، وعلى هذا الأساس فقد تأثر بمؤثرات ثقافية ودينية مختلفة، خاصة بالثقافة اليونانية والرومانية^(٣)، كما أن البحث في الأصول التشريعية والأسطورية للروايات التي جاءت في التلمود يشير إلى مؤثرات بابلية وفارسية ومصرية^(٤).

المبحث الثاني: التلمود البابلي والتلمود الفلسطيني

المطلب الأول: التلمود الفلسطيني

وهي الشروحات التي قام بها علماء اليهود في فلسطين في طبرية وقيسارية وصفورية، وكان على رأسهم الحاخام يوحنا بن زكاي^(٥)، وقد تمت هذه الشروحات في الفترة الواقعة من (٢١٩-٣٥٩).

جاءت تسمية التلمود الفلسطيني نسبة إلى فلسطين، وأطلق عليه يهود العراق تسمية "تلמוד أرض إسرائيل" و"التلمود الأورشليمي و"تلמוד الفريسيين"، أو "تلמוד بنى معافا" "تلמוד أهل الغرب"، نظراً لوقوع فلسطين إلى الغرب من العراق.

يعود القسم الأقدم من التلمود الفلسطيني إلى منتصف القرن الرابع الميلادي الذي لم يحتو إلا على المقالات الثلاث الأولى من الكتاب الرابع للمشنا "نيزكين" الأضرار، وكان ذلك في قيسارية ثم دُونَّ القسم الأكبر منه في طبرية بعد خمسين عاماً تقريباً، وربما كان الهدف من كتابته الربيين (الحكام والقضاة) لا الطلبة، وكان على رأس المدونين الحاخام يوحنا بن ناياها (حوالي ١٨٠-٢٧٩) وهو تلميذ الرابي يهودا هناسي، وقد هرب من القدس (أورشليم) وأسس مدرسة في قرية "يبنه" في فلسطين. وكانت اللغة المستخدمة في الجمارا الفلسطينية هي لهجة آرامية يهودية قريبة من اللغة السريانية^(٦).

ويشمل التلمود الفلسطيني على ما يقرب من (٧٥٠,٠٠٠) كلمة، ١٥% منها (هجادا) (قصص الأسطورية).

^١ ظاظا، مرجع سابق، ص ٨٤.

^٢ p111., 1975, New York, Everyman's Talmud, A. Conen .

^٣ PV,I bid .

^٤ PVI,I bid .

^٥ انظر: ظفر الإسلام خان، مرجع سابق، ص ٢٣.

^٦ ظاظا، مرجع سابق، ص ٨٣.

يوجد من هذا التلمود مخطوطة واحدة (لابدين) من عام ١٢٨٩، وفي القرن السادس عشر طبعت نسخ عديدة منها، الأولى منها هي طبعة البندقية عام ١٥٢٣، ثم تجددت هذه الطبعة باسم طبعة (كروشين) عام ١٨٦٦، وتخلو الطبعات الحديثة لهذا التلمود في أيامنا من كثير من العبارات والفصول، ولا يعود ذلك لإهمال النساخ، بل لأن اليهود التلموديين قاموا بتزييف متعمد للتلمود مراعاة ل موقف أوروبا المسيحية الغربية التي اضطهدت اليهود في العصر الوسيط بسبب تعاليم التلمود.

المطلب الثاني: التلمود البابلي

وهو نسبة إلى بابل في العراق، حيث قامت المدارس الدينية اليهودية في العراق في كل من سورة ونهر دعة وعانية، بشرح المشنا وتشكيل ما سمي بالتلمود البابلي، كما أطلق على التلمود البابلي تسمية "تلمود أهل المشرق".

ويتحقق العلماء اليهود على أن استخدام لفظة "التلمود" بمفردها إنما تدل على التلمود البابلي وذلك يؤكد أولية هذا التلمود وتفوقه على التلمود الفلسطيني.

عرف الفيلسوف اليهودي موسى بن ميمون (رمبام) المشنا في مقدمة كتابه شرح المشنا بقوله: "منذ أيام معلمنا موسى النبي حتى الحاخام المقدس يهودا هناسى لم يتفق أحد من علماء اليهود على أي عقيدة من العقائد التي كانت تدرس علانية باسم (القانون الشفهي)، بل كان رئيس محكمة كل جيل، أو نبيه، يضع مذكرة عما سمع عن أسلافه وموجيئه، لينقلها شفهياً إلى شعبه، فاقتصرت مهمة من أتوا بعده و منهم السابورائيم (العقلاء - المناظرون) الذين أضافوا شروحهم إلى التلمود في القرنين السادس والسابع الميلادي، وجمعوا بين الآراء المختلفة، فقاموا بتهذيب المشنا وأضافوا لها شروحات وأدخلوا عليها تحسينات، فساهم هؤلاء بعملية تدوين التلمود وتنظيمه، شأنهم شأن التائيم (المعلمون) والأمورائيم (الشرح والمتكلمون) والجئونيم (المفسرون) من رؤساء المجامع اليهودية، ورؤساء مدرستي سورة وبومبانيثا في القرون (٦-١١) الميلادية في بابل والبوسكيم (المقررون الفاصلون) من الحاخامات الذين فسروا التلمود، وكل هؤلاء ساهموا بتدوين التلمود وتنظيمه على مدى ألف عام.

وفي عام ٣٥١ ميلادي، وحين دمر القائد الروماني أورسيشينوس مدن طبرية وصفورية واللد في فلسطين، حيث كانت فيها مراكز التدريس اليهودي، هاجر العديد من اليهود إلى بابل، فانتقل العمل من فلسطين إلى بابل لجمع التلمود البابلي وتدوينه، وساهم في هذا الرافي آشي (٤٢٧-٣٥٢ م) مدير مدرسة سورة، ثم تابع التنسيق والتوفيق جيلان كاملان من الرببيين، وانتهى مع رابينا الثاني عام ٤٩٩ م رئيس مدرسة سورة، ومع هذين العلمين (آشي ورابينا) انتهى عهد التشريع الديني، وكذلك حقبة (الأمورائيم) خلفهم (السابورائيم)، وقد امتد عملهم حتى منتصف القرن السابع، ومن منتصف القرن السابع سُئِي رؤساء مدرستين سورة وبامبوديثا - بالجاوونيم - (العاشرة، الممتازون) الذين أثروا كثيراً على يهود الشتات في شمال أفريقيا وإسبانيا وفرنسا، موضعين النقاط الغامضة من التلمود، وهم الذين

كانوا يتخذون القرارات ويعطون التوجيهات، وب بواسطتهم وعلى يدهم فرض التلمود على اليهود فكراً عقدياً وسلطة دنيوية في الوقت ذاته.

ويتحقق التلمود البابلي على التلمود الأورشليمي، فالجمارا الأورشليمية لم تلق الصدارة والاهتمام والاعتماد نظراً لغموضها، بينما اعتمد اليهود نسخة بابل في المقام الأول وفي جميع الأزمان والظروف.

وخلال لِتَّلْمُود أورشليم، وُضِعَ تلمود بابل ليكون في أيدي اليهود لائحة قانونية معتمدة وكتاباً يدرسه الطالب اليهود، ويحوي هذا التلمود على مليونين ونصف المليون (٢،٥٠٠،٠٠٠) كلمة تقريباً، منها ٣٠% عن الهاجدا (القصص والأساطير)، والبقية من "الهلاخا" الشريعة والأحكام، كما يحتوي تلمود بابل على ٣٠٠ صفحة من القطع المتوسط، مكتوب بلغة خليطة، منها العبرية والأرامية الشرقية وكلمات يونانية ولاتينية (معبرنة)، وأقدم مخطوطة باقية هي في فلورنسا وميونخ من عام ١١٧٥.

المبحث الثالث: مراحل تدوين التلمود والكتابات التلمودية

المطلب الأول: علماء التلمود

مر تدوين التلمود في مراحل زمنية مختلفة، أطلق على كل منها تسمية معينة، وهذه المراحل هي:
أ. عصر التائيم المعلمون في فلسطين (٢٠٠-٧٠٠ م)، وهم المتخصصون بتدريس المشنا، ورأسهم وكبيرهم يهودا هناسي الجامع للمشنا عام ٢٠٠ م.

ب. عصر الأمورائيم، المتكلمون والجدليون في فلسطين والعراق في فترة (٥٠٠-٢٠٠ م)، وقد اهتم هؤلاء بالشرح المفصل لمفردات التلمود عبارة فعبارة، وبذل الجهد من أجل رفع التناقض بين عباراتها، وقد تركزت جهود هذه الطبقة بمعهد سورة بأرض بابل حيث توافد الآلاف من طلبة الدراسات الدينية على هذا المركز، الذي صار بزعامة أبي أريكا (٤٧-١٧٥ م) ملتقى الثقافة اليهودية.

ت. عصر السبورائيم (المفكرون) الذين أخذوا على أنفسهم إعادة البحث والنظر في أقوال الطبقة السابعة، مع مزيد شرح وتفصيل، وقد اختص به علماء اليهودية في العراق في فترة (٥٠٠-٥٨٨ م)، في المعاهد الدينية التي أقاموها على نهر الفرات، مثل دعة (عنه)، وبمبادئها (الأثار)، وسورة بأرض بابل وما حولها (المدائن الحالية).

ث. عصر الغاؤونيم، العلماء المشاهير أصحاب السلطة الروحية، ويمتد لمدة (٥٨٩-١٠٣٠ م)، وخاصة في معاهد سورة، حيث استطاعت هذه الطبقة بفضل ما كانت تتمتع به من حرية دينية في ظل السلطان العربي، من جعل أحكام التلمود البابلي وقواعد النظام العام للحياة العامة للليهود في العالم، ومارسوا سلطة روحية واسعة على جماهير يهود الشتات.

ج. عصر الفتاوى والمجامع الدينية والمدونات الفقهية، وهو في فترة الحروب الصليبية وما تلاها،

وبسبب ما نزل باليهود من اضطهاد وتصفيات جسدية وتهجير قسري جماعي عن دول أوروبا، وما أصابهم من شتات جديد وظهور مجتمعات يهودية جديدة، متباعدة في ثقافتها، ولغياب السلطة الروحية المركزية، فقد سارت أوساط اليهود حالات من الفوضى الفكرية والاختلاف في الآراء والاجتهادات، ومن ثم فقد حاول علماء التلמוד تجاوز حالات الفرقه والضياع، وذلك من خلال محاولة فقهائهم أمثال راشي (١٠٤٠-١١٥٠م) رأس المدرسة التلمودية بفرنسا وأحفاده من بعده (سلمون بن إسحق) (١٠٤٠-١١٥٠م) والفالسي، وإسحق بن يعقوب (١٠٣٠-١١٣٠م) وموسى بن ميمون (١٢٠٤-١١٣٥م) ويوفس كارو (صاحب المدونة الفكرية الجامعة المعتمدة عند اليهود عامة) والتي نشرت عام ١٥٦٥م، والمعروفة عند القوم بالمائدة العاملة، حاولوا جميعا إعادة تنظيم وتتوين وشرح قواعد الشريعة من خلال عمليات ثلاثة: كتابة شروح جديدة (Commentaries) أو إصدار الفتاوى (Responsa) أو وضع مدونات فقهية جامعة (Cods).^(١)

المطلب الثاني: طبقات أحبّار التلמוד البابلي^(٢)

أولاً: الأموراتيم^(٣)

الطبقة الأولى (٢١٩-٢٥٧)

١- شيلا، علم في نهر دعة.

٢- أبي أريكا، المشهور بلقب (رب)، علم في سورة.

٣- مار شموئيل، علم في نهر دعة.

٤- مار عوقيا القاضي

الطبقة الثانية (٢٥٧-٣٢٠)

١- هونا (٢٠٢-٢٩٧)، علم في (سورة) وكان كثير التلاميذ.

٢- يهودا بن يحزقائيل، اشتهر بالدقة وعلم في فومبديثا.

٣- حسدا، من رؤساء مدرسة سورة.

٤- شيشت، من نهر دعة، انتقل بعد تدميرها إلى قرية شلهى.

٥- نحمان بن يعقوب، من نهر دعة.

٦- ربا بر رب حنا.

٧- عولا بن إسماعيل.

١. عرفان عبد الحميد، اليهودية (عرض تاريخي)، دار عمار، عمان، ط١، ١٩٩٧، ص٨٣-٨٥.

٢. ظاظا، مرجع سابق، ص٨٥-٨٧.

٣. نفسه، ص٨٥-٨٧.

الطبقة الثالثة (٣٧٥-٣٢٠)

- ١- ربا بر هونا، في سورة.
- ٢- ربا بن نحمان، من فومبديثا.
- ٣- يوسف بن برحيا، من فومبديثا.
- ٤- أبيا، ويلقب بالنحmani، من فومبديثا.
- ٥- ربا بن يوسف، علم في قرية محوزة.
- ٦- نحمان بن إسحق، من فومبديثا.
- ٧- بابا برحان، أسس مدرسة في نارس بقرب سورة.

الطبقة الرابعة (٤٢٧-٣٧٥)

- ١- آشي، من سورة.
- ٢- أميمار، من نهر دعة.
- ٣- زبيد برأوشعيا، من فومبديثا.
- ٤- ديمي بر حنينا، واصله من نهر دعة، علم في فومبديثا.
- ٥- رفرايم الكبير بربابا، من فومبديثا.
- ٦- كاهانا بر تحليفا، من فومبديثا.
- ٧- مار زوطرا، من فومبديثا.
- ٨- يهودا (مناي) بر شلوم.
- ٩- إليعازر بن يوساي.
- ١٠- يوساي بن أبين.

الطبقة الخامسة (٤٦٨-٤٢٧)

- ١- ماريماز، من سورة.
- ٢- إيدي بر بين، من سورة.
- ٣- مار بر رب آشي، من سورة.
- ٤- رب آحا من سورة.
- ٥- رفرايم الثاني، من فومبديثا.
- ٦- رحوماي، من فومبديثا.
- ٧- سما بر ربا، من فومبديثا.

الطبقة السادسة (٤٦٨-٥٠٠)

- ١- ربا يوسفيا، من سورة.
- ٢- ريبينا بر حما، من سورة.
- ٣- يوساي، من فومبديثا.

يذهب بعض الدارسين المعاصرین إلى رفض القول بأن تاريخ تدوین التلمود (المشنا والجمارا) قد اكتمل في القرن الخامس الميلادي، وأن زمن تدوین التلمود تأخر إلى ما بعد ظهور الإسلام عندما شعروا بالخطر بعد ظهور الإسلام وانتشاره.

ولا شك أن عدم ذكر كل من التلمود البابلي والفلسطيني للإسلام عموماً يقوّض هذه المقوله ويجعلها أقرب إلى الفرضية، فلا شك لدى دارسي التلمود من اليهود وغيرهم أن التلمود نظر المسيحية، لكن أحداً منهم لم يشر إلى نكره الإسلام، علماً أن ذكر الإسلام كان سيخدم العقيدة اليهودية ويحول دون ذوبان اليهود في المجتمع الإسلامي، كما أن الاستدلال بعدم العثور على نسخ للتلمود قبل القرن الثاني عشر للميلاد له ما يسوّجه من حيث الظروف المعقّدة التي كان يعيشها اليهود في القرون الوسطى وميل اليهود إلى إخفاء عقائدهم، وكما صاع العديد من كتب التراث الإسلامي فليس من المستغرب عدم العثور على نسخ للتلمود تعود إلى القرون السابقة للقرن الثاني عشر.

إلا أن أثر الفكر الإسلامي يمكن أن يظهر في الشروحات والتعليقات التي جاءت بعد ظهور الإسلام كما هو الحال مع شرح موسى بن ميمون.

ومما يجدر ذكره أن العرب قد عرفوا التلمود (المشنا) منذ عصر الإسلام الأول، فقد ورد في كتب التاريخ الإسلامي المبكرة أن الخليفة عمر بن الخطاب وجد جماعة من الصحابة يكتبون الأحاديث النبوية في رقاع (قطع من الجلد) فثار عليهم وصاح فيهم قائلاً: "أمنثأة كمثناة أهل الكتاب"، وأمرهم الخليفة بمحو ما كتبوا، وإتلاف هذه النصوص خشية منه على المسلمين بأن تشوش هذه (الأحاديث الشفوية) أفكارهم، وتصرفهم عن الوحي المكتوب (القرآن الكريم).

وروى الخطيب البغدادي في (*نقيد العلم*)^(١) عن محمد بن القاسم أنه قال: خطب عمر فقال: "أيها الناس، إنه بلغني أنه ظهرت في أيديكم كتب، فأحببها إلى الله أعدلها وأقومها، فلا يبقين أحد عنده كتاباً إلا أتاني به فأرني فيه رأيي"، قال: فظنوا أنه يريد [أن] ينظر فيها ويقومها على أمر لا يكون فيه اختلاف، فأتوه بكتبهم، فأحرقها بالنار، ثم قال: أمنية كامنية أهل الكتاب".

وروي عن عبد الله بن العلاء قال: سألت القاسم بن محمد أن ي ملي على أحاديث فقال: "إن الأحاديث كثرت على عهد عمر بن الخطاب، فأنشد الناس أن يأتوه بها، فلما أتواه بها أمر بتحريقها وقال: "مثناة كمثناة أهل الكتاب"^(٢).

وفي قول الخليفة عمر بن الخطاب "المثناة" ترجمة عربية دقيقة للكلمة العبرية "المشنا" التي تعنى في أصلها: الكتابة الثانية (بعد التوراة) والنص الثاني، وهو ما جرى في تراثنا الديني بعد ذلك، حيث اعتبرت الأحاديث النبوية هي المصدر الثاني للتشريع بعد القرآن الذي هو المصدر الأول.

^١. الخطيب البغدادي، *نقيد العلم*، ص ٥٢.

^٢. ابن سعد، *الطبقات*، في ترجمة محمد بن أبي بكر، ١٤٠:٥.

ويقول الدكتور يوسف زيدان: "وتذكر كتب التاريخ الإسلامي، أن الخليفة الأندلسى المعروف بلقب (الحكم الثاني) طلب ترجمة التلمود إلى العربية، فترجم، لكن هذا النص المترجم اختفى من تراثنا، ولم توجد منه نسخة في بقية بلدان المسلمين"^(١).

وبقي التلمود غير معروف في بلادنا، اللهم إلا لبعض المتخصصين، ولم يترجم هذا الكتاب المحرر إلى اللغة العربية، إلا منذ عامين فقط، حين قام الدكتور مصطفى عبد المعبد سيد منصور، بإصدار ترجمة عربية للأجزاء الستة للمشנה المعروفة اختصاراً بلفظ: شاس^(٢).

المطلب الرابع: طبعات التلمود

طبعت أول نسخة كاملة من التلمود بجميع نصوصها في مدينة البندقية عام ١٥٢٠م وجاءت في اثنى عشر مجلداً، وأشرف على نشرها دانيال بومبرج، وتحتوي هوامش هذه الطبعة على أشهر شروح التلمود، وقد حذرت حنوهاً الطبعات الشهيرة التي ظهرت بعدها في كل من البندقية وبال في سويسرا، وفي كراكوف ولوبلين وأمستردام وفرانكفورت، وغيرها من الطبعات^(٣)، لكن الفاتيكان أمر بإحراق كل نسخ التلمود المطبوع عام ١٥٢٠م بسبب ما تكشفَّ من عقائد اليهود والنشاط العدائي الذي ظهر بينهم، واحتقارهم للشعوب الأخرى ودياناتها^(٤).

ثم ظهرت بعد ذلك أول طبعة منقحة للتلمود، في مدينة بازل بين أعوام ١٥٧٨ - ١٥٨١م، بعد حذف سفر (أباوده زاره)، وبعض النصوص التي اعتبرت معادية للمسيحية، وقد أصبحت نسخة بازل هذه هي النسخة المعتمدة لمعظم طبعات التلمود الحديثة.

لم يبق من التلمود إلا بضعة مخطوطات قديمة للتلمود البابلي، منها نسخة (فلورنتين) التي تعود إلى عام ١١٧٥، ونسخة ميونيخ التي كتبت عام ١٣٦٩، أما التلمود الفلسطيني فيوجد منه مخطوط في ليدن "هولندا" ومخطوطات أخرى ناقصة في متاحف مختلفة.

المبحث الرابع: ملحقات التلمود

إلى جانب المشنا وشروحاتها البابلية والفلسطينية، هناك نصوص أخرى لم تدخل في صميم هذا الكتاب، وإنما بقيت خارجة عنه، وينشر معظمها كملحق بطبعات التلمود، وقد جاءت هذه الملحقات توسيعاً وتطويراً لما جاء في المشنا، ومن هذه النصوص^(٥):

^١. يوسف زيدان، الأرثوذكسية اليهودية وتقدير التلمود، المصري اليوم، عدد ٢٠٨٢، ٢٤/٢٠١٠، انظر: <http://www.almasry-alyoum.com>

^٢. نفسه.

^٣. انظر: ظاظاً، مرجع سابق، ص ٩١.

^٤. محمد الشرقاوى، الكنز المرصود في فضائح التلمود، ص ٣٦.

^٥. ظاظاً، مرجع سابق، ص ٨٨-٨٩.

١ - آبوت، الربّي ناثان

وهو يختلف عن الفصل التاسع من القسم الرابع من المشنا (نزيقين) المسمى بنفس التسمية، ويتألف من واحد وأربعين فصلاً، وينسب إلى الربّي ناثان من الطبقة الرابعة من أخبار المشنا، ويتضمن الحديث عن حكايات وقصص وأمثال كثيرة.

٢ - سوفريم (الكتبة)

وهو يتضمن الأحكام الشرعية لكتاب توراة موسى وسفر إستير اللذين يوضعان في كل معبد يهودي، كما يحتوي على أحكام (المسورة) وهي النسخة النهائية لنص العهد القديم.

كذلك يذكر شرائع التلاوة الشرعية للسبت والأعياد وأيام الصوم، وباب "سوفريم" وهو يتألف من واحد وعشرين فصلاً، وقد أرجعه الربّي آشر إلى العصر التالي للتلمود وهو عصر العلماء "الجاؤنيم".

٣ - إبيل رباني (سمحوت)

أي الأحكام الكبرى للحداد، ويسمى بين اليهود على سبيل التخفيف من حدة اسمه كتاب (سمحوت) أي الأفراح، وهو في أربعة عشر فصلاً تعالج التقاليد الخاصة بالجنازة والحزن على الميت، وهذا النص الإضافي متاخر عن عصر التلمود.

٤ - كلّه، أي العروس

وهو فصل واحد يفصل في بعض القوانين الأخلاقية الخاصة بالزواج.

٥ - ديرخ إيرص (السلوك في الدنيا)

وهو أحد عشر فصلاً، أولها يحدد أنواع الزواج المحرم، وباقيتها تعاليم أخلاقية واجتماعية ودينية.

٦ - ديرخ إيرص زوطا (مختصر السلوك في الدنيا)

وفيه قواعد ونصائح وحكم أخلاقية تقع في عشرة فصول.

٧ - فرق هشالوم (السلام)

وهو فصل واحد يعالج كاتبه أهمية المسالمة في الحياة.

وإضافة إلى الفصول السبعة السابقة، والتي يطلق عليها اسم "مسختوت قطنوت"، أي الابواب الصغيرة، هناك سبعة أبواب أخرى عثر عليها في مخطوط قديم للتلمود، ونشرها رفائيل كرشهايم في فرانكفورت عام ١٨٥١.

المبحث الخامس: مقارنة بين التلمودين

هناك فروقات كثيرة بين التلمودين الفلسطيني والبابلي، ويمكن إجمال أبرزها على النحو الآتي:

- يختلف تلمود فلسطين عن البابلي في الحجم، فعدد الكلمات في البابلي تبلغ مليونين ونصف مليون كلمة في نسخته الأصلية، وهو ما يساوي ثلاثة أضعاف حجم التلمود الفلسطيني^(١).

^١. انظر: عبد الوهاب المسيري، موسوعة اليهود واليهودية والصهيونية، ١٢٦/٥.

- يمتاز التلمود البابلي بالجدل العقلي العميق والشمولية خلافاً للتلمود الفلسطيني الذي يكاد يخلو من ذلك، حيث تقسم الشروح الواردة في التلمود الفلسطيني بأنها أقصر وأكثر حرفيّة وقرباً من النص، وتتأثر بعض المفاهيم القانونية في التلمود البابلي بالقانون الفارسي.
- يختلف التلمودان في بعض المواضيع الفقهية كما هو الحال في الموقف من الوثنين؛ فقد كان التلمود البابلي أكثر تسامحاً، لأن وضع اليهود في بابل كان جيداً، وينكر التلمود البابلي أنَّ الأغيار خارج فلسطين لا يمكن اعتبارهم من الوثنين، بينما نجد التلمود الفلسطيني يحرم بيع أي سلعة للوثنين في الأيام الثلاثة التي تسبق أي عيد وثنى، وأن علماء بابل حرموا البيع في أيام العيد الوثنى وحسب.
- يعد تلمود بابل أشمل وأعمق من تلمود فلسطين، ويُرجع كثير من المؤرخين سبب ذلك الاختلاف في هذه الناحية إلى طبيعة الظروف التي سادت زمن كتابة كلٍّ من التلمودين، فتلمود بابل ألف في فترة استغرقت قرناً من الزمان، في سلام وأمن، أما تلمود فلسطين فجُمِع على عجل، وفي ظروف غير مساعدة بسبب اضطهاد الرومان.
- سبق التلمود الفلسطيني التلمود البابلي بأكثر من مائة عام، فال الأول اكتمل عام ٤٠٠ ميلادي، في حين جُمع التلمود البابلي قرابة عام ٥٠٠ ميلادي، حيث كانت لغة تلمود أورشليم الآرامية الغربية مع كثير من العبارات والكلمات اليونانية وكثيراً من العبارات الركيكة والمعقدة، في حين كان لغة تلمود بابل الآرامية الشرقية مع نسبة كبيرة من العبرية.
- ويختلف التلمودان في أسلوبهما في دراسة وتحليل المنشآت اختلافاً ملماساً، ففي حين يميل التلمود البابلي إلى الإسهاب، نرى أنَّ أسلوب التلمود الأورشليمي يميل إلى الإيجاز، وبينما يميل تلمود بابل إلى التحليل والمقارنة والاستنتاج فإن التلمود الفلسطيني يميل إلى البرهان والمنطق، وإذا كان تلمود أورشليم لا يلجأ إلى استبطاط الفتاوى والقوانين نرى أن التلمود البابلي يهتم بذلك كثيراً، وبينما لا يحتوي تلمود الفلسطيني إلا على سدس الأساطير - هاجدا - يحتوي البابلي على حوالي الثلث، وبينما يهتم تلمود بابل بموضوع الملائكة والشياطين يقتصر التلمود الفلسطيني على بعض إشارات محدودة إلى الشياطين والسحر والشعوذة.

المبحث السادس: الهاجدا والهالاخا

يُقسَّم التلمود من حيث موضوعاته إلى قسمين رئيسيين: هما (الهاجدا) و(الهالاخا)، ويمكن لمحتواه المتنوع جداً أن يتوزع بين هاتين الفتنتين الكبيرتين المعروفتين بهذين الاسميين، وتشمل الهاجدا الموضوعات المرتبطة بالفكر والمخيلة من الأمثال والعادات والخرافات والحكايات والقصص والمواعظ، وتشتمل هذه الموضوعات قرابة ثلث التلمود، في حين تشتمل الهالاخا على الأحكام والطقوس الدينية، إلى جانب الحقوق والواجبات التي ينبغي على اليهودي القيام بها.

و(الهالاخا) هي التطور المنطقي الذي يعود الفضل فيه إلى الأجيال العديدة من العلماء، وللنظرية التي صاغها (عزرا) من أجل خلاص بني إسرائيل، والتي أعطت المجتمع اليهودي قانوناً أو دليلاً خاصاً بغية الحفاظ على الهوية والثقافة اليهودية.

وقد وجهت خطى ذلك المجتمع نحو عقيدته، وأعطته قدرة على الإحساس بالتميز ومقاومة التأثيرات الخارجية التي كانت تهدد تكوينه العرقي الخاص.

وكانت (الهالاخا) النظام الذي من خلاله عاش اليهودي يهودياً بالماضي، وينبغي أن يعيش عليه في المستقبل، وهي تقسر سبب تمكן اليهود كأقلية من الحفاظ طيلة هذه المدة على خصوصيتهم دون الاندماج في الأغلبية المحيطة بها.

ليست "الهالاخا" بمعزل عن العناصر الأخرى للتلمود، وإنما هي منظومة شرعية تقوم على مبادئ روحية وأخلاقية ترسم معالم السلوك اليهودي على مر العصور.

أما الهاجدا فهي تشير إلى المقاطع والفصول في الأدب الحاخامي المجرد من أي صفة شرعية، وهي تعادل في أهميتها (الهالاخا)، لأنها تفتح عالم التفكير والرغبة بالمعرفة أمام العقل اليهودي.

وكما كان الحاخامات يبنّون جهودهم للعثور على نص من التوراة يؤيد الحكم الشرعي كانوا كذلك يدعمون الأوامر الأخلاقية بنصوص مأخوذة من المصدر نفسه، وبينما كانت (الهالاخا) بمثابة القانون الإجباري الواجب إطاعته، فإن (الهاجدا) تعبّر عن الرأي الشخصي لمؤلفها، دون أن تعطي له سلطة قاهرة.

تمثل "الهالاخا" في الفكر اليهودي سلطة القانون والأهمية المطلقة للنظرية، والهاجدا توضح تلك النظرية والقانون للرأي العام، كما توضح الأوامر الأخلاقية من خلال الحس المشترك، وجمعت الهالاخا الأنظمة إضافة للتقليد الشفهي، والشرح المعاصر للقانون المكتوب من خلال المناقشات الجارية في المدرس اليهودية في فلسطين والعراق بغية التوصل إلى صيغ نهائية للأوامر الدينية، ويرون في الهاجدا انطلاقاً من النص التوراتي في الشرح بمساعدة الروايات والأساطير والقصائد والرموز والأفكار الوعظية والذكريات التاريخية.

فالهالاخا تتطلّق من قاعدة القانون التوراتي لتشيد الأسس العليا للفكر اليهودي القادر على مقاومة التحديات المختلفة، بينما تقع على الهاجدا المهمة الأخلاقية العليا، لدعم الجماعة اليهودية المعرضة للخطر والذوبان في المنفى وتشجيعها وتنقيتها، وتقع على الهاجدا كذلك إعادة أمجاد الماضي وتحقيق المخطط الإلهي الذي رسمته التوراة.

المبحث السابع: أقسام المشنا ومواضيعها

تنقسم المشنا إلى ستة أقسام (ستة سداراتيم) ^(١)، وتتقسم السداريم بدورها إلى أسفار تسمى "ما سيختوت"، ويبلغ عددها ثلاثة وستين سفراً، تتقسم بدورها إلى فصول تسمى "براقيم".

- ١- كتاب (زراعيم) סִדְרֵי זֶרַעִים أي البذور، ويتحدث عن الأحكام المتعلقة بالأرض والزراعة.
- ٢- كتاب (موعد) סִדְרֵי מָזִיאֵד أي العيد، ويتحدث عن الأحكام المتعلقة بالسبت والأعياد.
- ٣- كتاب (ناشيم) סִדְרֵי נְשִׁים أي النساء، ويتحدث عن الأحكام المتعلقة بالزواج والطلاق.
- ٤- كتاب (نزيفين) סִדְרֵי נְזִיקִין أي الأضرار، ويتحدث عن الأحكام المدنية والجنائية.
- ٥- كتاب (قداشيم) סִדְרֵי קְדָשִׁים أي المقدسات، ويتحدث عن أحكام القرابين وخدمة الهيكل.
- ٦- كتاب (طهاروت) סִדְרֵי טְהֹרוֹת أي الطهارة، ويتحدث عن أحكام الطهارة والمأكولات والمشروبات.

وتنخلص أبرز الموضوعات والمسائل الواردة في التلمود البابلي بما يلي ^(٢):

أ. القسم الأول: زراعيم (أحكام العزروعات)

يتتألف هذا السدر من أحد عشر سفراً أو مقالة، ويتناول قوانين التوراة الزراعية من الناحيتين الدينية والاجتماعية، ويشهد في شرح الأحكام التوراتية المتصلة بحقوق الفقراء والكهنة واللاويين في غلال الأرض والمحاصيل، كما يبسط القواعد والأنظمة المتعلقة بالفلاحة والحرث وزراعة الحقول والجنان وبساتين الأثمار، والسنة السبتية والعشار، إضافة إلى المواد المحظوظ خلطها في النبات والحيوان والكساء، أما أسفار سدر زراعيم فهي:

١- برخوت (البركات)

ويتناول صلوات اليهود وعباداتهم والقواعد المتعلقة بالأجزاء الأساسية للصلوات اليومية.

٢- بعاه (زواية الحقل)

ويتناول القوانين المتعلقة بزوايا الحقل واللقطات المنسي مما ينبغي تركه للفقراء، وغير ذلك من الفرائض والواجبات التي يرد ذكرها في سفر اللاويين (٩/١٠-١٩).

٣- دمای (المشكوك في إخراج عشره من الحقل)

يتتحدث هذا السفر عن المحاصيل الزراعية، كالذرة وغيرها من منتجات الأرض، وعن استخراج العشار اللازم منها أو عدمه.

^١. يطلق اليهود على هذه الأقسام الستة مصطلح شاس وهو اختصار لعبارة (شيشا سيداريم).

^٢. ظاظا، مرجع سابق، ص ٦٧-٧٥.

^٣. أحمد أبيش، التلمود كتاب اليهود المقدس، دار قتبة ٢٠٠٦، ص ٤٩-٥٨.

^٤. التلمود البابلي: مرجع سابق، مجلد رقم ٢.

٤- كلعيم (الهجين، الأنواع المختلفة)

ويعالج هذا السفر الأحكام التوراتية الواردة في اللاويين (١٩/١٩)، والشتهية (٢٢/١١-٩)، بالنسبة لخلط البدور المختلفة في الزراعة، أو الجمع بين جنسين من المواد في التوب.

٥- شبيعيت (السنة السابعة)

ويبحث في القوانين المتعلقة بإراحة الأرض والإبراء من الديون في السنة السابعة.

٦- ترومومت (الهبات)

ويعالج القوانين والفرائض المتعلقة بذلك القسم من الغلال والمحاصيل المعين للكاهن.

٧- معسارت (الأعشار)

وموضوعه العشار الأول المتوجب دفعه سنويًا إلى اللاوي من غلة الحصاد، واللاوي بدوره يعطي الكاهن منه نسبة العشر.

٨- معسارت شيني (العاشر الثاني)

يتناول هذا السفر موضوع العشار الثاني الذي يحمله المالك بنفسه إلى أورشليم (القدس) لكي يؤكل هناك.

٩- حلأه (عجبينة الكاهن)

ويتعلق هذا السفر بذلك القسم من العجينة المفروض إعطاؤه للكاهن، وقد سمي هذا السفر كذلك لأنه يتناول قانون العجينة الأول وفرائضه.

١٠- غرلاه (ثمار الأشجار في الثلاث سنوات الأولى)

ويتناول هذا السفر الحظر على استعمال ثمار الأشجار الصغيرة خلال السنوات الثلاث الأولى، وقواعد الاعتناء بهذه الأشجار في السنة الرابعة طبقاً لما جاء في سفر اللاويين (١٩/٢٣-٢٥).

١١- بخوريم (بواكير الثمار)

وهنا أيضاً، فإن هذا السفر ينص على قوانين تقديم الثمار الأولى في الهيكل، ويتضمن وصفاً للشعائر التي ترافق النقدمة.

ب. القسم الثاني: موعد (الأعياد) *

يؤلف سدر موعد القسم الثاني من التلمود البابلي في طبعة سونسينو، وهو يتوزع على اثنى عشر سفراً تضمها أربعة مجلدات ضخمة، أما تسمية "موعد" بمعنى "الموعد" أو "الموسم المقدس"، فهي مأخوذة على الأرجح من سفر اللاويين (٢/٢٣).

والملاحظ أن المسائل الأساسية التي تتناولها أسفار هذا القسم تتعلق بالسبت والأعياد وأيام الصوم

*. التلمود البابلي: مرجع سابق، المجلدات من ٧-٣

وغير ذلك من المواسم والمناسبات الدينية، إضافة إلى الطقوس والشعائر والفرائض والقرابين، وإلى قواعد تنظيم التقويم العبراني "حساب الميقات للأعياد اليهودية، وكيفية معرفة الأشهر العبرية القمرية من السنة الشمسية لتعيين الأعياد اليهودية"، وهنا أيضاً تطالعنا كثير من شرائع التوراة والشريعة والقوانين المستمدة من خارج التوراة، وهي:

١. شبات (السبت)

يتناول هذا السفر قوانين السبت والقواعد الازمة لمراعاة عطلة يوم الراحة، كما يتحدث بالتفصيل عن الأعمال المحظورة في ذلك النهار.

وفي مواضع أخرى من التلمود، نجد الحاخامات يضعون السبت مقابل جميع الأحكام الأخرى الواردة في التوراة من حيث الأهمية، وقد وضع الحاخامات قائمة مفصلة تتضمن تسعة وثلاثين عملاً من الأعمال الأساسية، وأضافوا إليها سلسلة أخرى من الأعمال الفرعية وغيرها.

٢. عيروبين (المقادير)

لفظة "عيروب" تكون بمعنى "الخليط" أو "المزيج"، ومن هنا فإن صيغة الجمع "عيروبين" تكون بمعنى كمية من الأطعمة المحددة التي تُؤدَع في مكان معين لكي تكون بمنزلة الزاد للمسافرين أثناء عطلة السبت دون أن تبتعد تلك الأمكنة عن بعضها، فيصبح الانتقال خرقاً لقانون السبت، والعيروبين هي المقادير المثالية التي يصح الجمع بينها فيما يتعلق بالأمكنة والأطعمة والمسافات، بحيث يؤدي ذلك إلى توسيع حدود السبت، لذا، نجد هذا السفر يتناول القوانين والأنظمة التي تتيح لليهودي حرية الحركة خارج نطاق الحدود الموصوفة وأثناء السبت والأعياد.

٣. فسحيم (عيد الفصح)

ويتناول هذا السفر قوانين إتلاف الخمائير أثناء عيد الفصح اليهودي، وتقديم الخراف والذبائح قرباناً، ومواسم الرب المقدسة.

وفي الفصل العاشر والأخير من هذا السفر، ترد التفاصيل المتعلقة بوليمة عشية الفصح والصلوات التي تصاحبها.

٤. شقاليم (الشوافل)

من "شيقل"، أي "شيكل" وهو "المتقال من الفضة"، ويحوي هذا السفر أحكام الضرائب والرسوم التي تُجبى لصيانة الهيكل وتتأمين نفقاته وتقديم الذبائح بصورة منتظمة، كما يتحدث بالتفصيل عن الأشياء التي تُتفق من أجلها الشوافل، ويتضمن القوائم التي تسرد أسماء كبار العاملين الرسميين في الهيكل.

٥. يوماً (يوم الغفران)

يُعرف هذا السفر باسم سفر "يوم الغفران"، لأنه يتناول أنظمة هذا العيد وفرائضه داخل الهيكل، كما يبسّط قوانين الصوم وأحكامه، ويصف الاحتفالات والطقوس التي كان يترأسها الكاهن الأعظم في ذلك اليوم.

٦. سوكيه (المظلة، عيد المظلات)

يحتوي هذا السفر قوانين عيد المظلات، وكيفية إقامة المظلة أو الخيمة، والإقامة تحتها سبعة أيام، ويتحدث عن شعائر هذا العيد وصلواته، وعن النباتات الأربع التي تؤخذ أغصانها لصنع المظلة.

٧. بيتصاه (البيضة)

ويعرف أيضاً باسم "العيد" أو "يوم طوف"، إذ يرسم الحدود التي تتحكم في إعداد الأطعمة أثناء الأعياد، ويسرد مختلف أنواع الأعمال التي يُحظر إتيانها أو يُسمح بها خلال أيام العيد.

٨. روش هشاناه (رأس السنة)

يتناول المسائل المتعلقة بالتقويم العربي ورؤية الأهلة للسنة الجديدة، مثلاً يحتوي القوانين التي يجب مراعاتها في مطلع الشهر السابع (تشري)، أي رأس السنة المدنية عند اليهود.

٩. تعنيت (الصوم)

ويتناول أحكام الصوم للأيام الرسمية أو المناسبات الطارئة على الصعيدين الشخصي والجماعي، وترتيب الصلوات التي تُتلَى في ذلك اليوم.

١٠. مجلاه (لفافة التوراة)

ويتناول هذا السفر بالدرجة الأولى كتاب إستير، لأنه يتناول أحكام قراءة قصة إستير في عيد النصيب، كما ترد فيه أحكام أخرى تتعلق بقراءة التوراة أثناء العبادات العامة.

١١. موعد قطان (العيد الصغير)

ويعرف هذا السفر أيضاً باسم "مشكين"، نسبة إلى الكلمات الأولى في السفر، ويتناول أحكام العمل أثناء الأيام الفاصلة بين أوائل عيد الفصح وأواخره وبين عيد المظال، كما يتحدث عن الفرائض المتعلقة بالحزن والحداد.

١٢. حجيجه (تقدمات الأعياد)

يتناول القوانين والأحكام المتعلقة بالقرابين التي تُقدم في الأعياد، ويقارن بين شعائر الأعياد الثلاثة الكبرى، إضافة إلى الحديث عن فريضة الحج إلى القدس، وأنواع القرابين التي ينبغي تقديمها في مثل تلك المناسبات.

ومما تجدر الإشارة إليه أن هذا السفر يتضمن ذلك الاستطراد الشهير عن التعليم الباطني للتوراة، حيث تكثر التخريجات والشطحات الخيالية التي وجدت تربتها الخصبة في كتاب الزوهار، وكان لها أبعد الأثر في تعاليم القبائله أو التصوف اليهودي.

ج. القسم الثالث: نشيم (النساء)^{*}

تشتمل أسفار هذا القسم من التلمود على قوانين الزواج والطلاق، وغير ذلك من الأحكام التي

*. التلمود البابلي: مرجع سابق، المجلدات من ١٠-٨.

تحدد العلاقات بين الزوجين، وبين الجنسين بصورة عامة، وهي تبلغ سبعة أسفار، موزعة على أربعة مجلدات في طبعة سونسينو، وهي:

١- يماموت (أرملة الأخ)

وهذه الكلمة صيغة جمع مؤنث في اللغة العبرية مفردتها "يَبِمَاه"، واليتماه هي امرأة الأخ المتوفى التي يجب على أخيه الباقي على قيد الحياة الزواج منها، وهذا السفر يبدأ بالحديث عن الشرع التوراتي القائل بوجوب زواج الأخ من امرأة أخيه الذي توفي دون أن ينجب، كما يتناول الزيجات المحظورة بشكل عام، وحق الفتاة القاصر في إبطال عقد زواجهما، إضافة إلى التقليد اليهودي المعروف باسم "خلع النعل"، و"خلع النعل" يتم عند امتناع الرجل عنأخذ امرأة أخيه عملاً بقوانين زواج الأرملة.

٢- كتوبوت (عقود الزواج)

يتناول هذا السفر أحكام الاتفاق حول العروس والغرامة المتوجبة عن الإغواء، إضافة إلى واجبات الزوجين وحقوق الأرملة والأولاد المنحدرين من زيجات سابقة.

٣- نزاريم (النذور)

يصف هذا السفر مختلف أشكال النذور، وأنواع غير الصحيحة منها، وكيفية إلغائها والتراجع عنها، كما يتحدث عن قوة إلغاء النذور التي نذرتها المرأة أو الابنة وألزمت نفسها بها.

٤- نازير (النذير)

ويتحدث هذا السفر عن النذير الذي يلزم النازر به نفسه وكيفية التخلص منه، والأمور المحظورة على النازر، والقيمة التي تُعطى لنذر النساء والعبيد.

٥- سوطاه (المرأة المتهمة بالزنا)

الموضوع الأساس في هذا السفر هو المحنّة التي تتعرض لها المرأة التي يشكك زوجها في إخلاصها، ويتهمنها بارتكاب الزنا، والإجراءات التي ترافق ذلك.

وهناك موضوعات أخرى تتعلق بالمعادلات والصياغات الدينية، ما يجوز منها بلغات أخرى، وما لا يصح إلا بالعبرية وحدها.

كما يتحدث هذا السفر عن أنواع السبعة من الفريسيين، وعن الإصلاحات التي أوجدها هيركانوس إلى جانب الحرب الأهلية التي دارت رحاها بين أريسطوبولس وهيركانوس حينذاك.

٦- جيطين (الطلاق)

ويعرض بالتفصيل للظروف المختلفة التي تؤدي بالرجل إلى مناولة المرأة وثيقة طلاقها عندما يفسخ الزواج، وفي الشرع اليهودي هناك أسباب معينة (كما هو الحال في الشرائع الأخرى)، حيث تخوّل الزوج حق إرغام زوجته على قبول الطلاق، والعكس بالعكس، وصيغة المفرد من كلمة "جييطين" هي "جييط" ومعناها "كتاب الطلاق" أو "وثيقة الطلاق".

٧- قدوشين (الخطبة والزواج)

يتناول هذا السفر الشعائر والفرائض المتعلقة بالخطوبة والزواج، كما يتحدث عن كيفية اقتاء العبيد والأقنان بصورة شرعية، وتملك العقارات، إلى جانب مبادئ الأخلاق وغير ذلك من المسائل المتعلقة بعقود الزواج والقرآن ... إلخ.

د. القسم الرابع: نزيقين (الأضرار)^{*}

وتقسم الأسفار العشرة في هذا الجزء من التلمود إلى قسمين أساسيين: القسم الأول يضم الأسفار أو الأبواب الثلاثة الأولى (الباب الأول والأوسط والأخير) وموضوعها العام هو القانون المدني، وفي التلمود الفلسطيني تدرج هذه الأسفار الثلاثة تحت واحد شامل "قضايا المال".

أما القسم الثاني، فيضم مقالتي "سنهررين"، و"ماكوت" في القانون الجنائي، وتأتي الأسفار الخمسة الباقية ملحوظة لهما.

١. بابا كاما (الباب الأول)

التسمية آرامية الأصل، والمسمى يتناول أحكام الأضرار اللاحقة بالأملاك، والأذى المركب ضد الأشخاص بداعي إجرامي، أو على صعيد الجنحة، كما يعالج قضايا التعويض عن السرقة والسلب واقتراف العنف، ومن أحكامه الشائعة في شتى المصنفات والمقتبسات عن التلمود ما يلي: إذا نطح ثور الإسرائيلي ثوراً يملكه رجل كنעני، فإن صاحب الثور اليهودي لا يلتزم بشيء، أما إذا كان الثور الكنعني هو البادي بالنطح، فعلى صاحبه أن يتکفل بالتعويض الكامل عن كل عطل وضرر.

٢. بابا متسينا (الباب الأوسط)

ويتناول الأحكام المتعلقة بالأشياء المفقودة التي يُعثر عليها، والبيع والمبادلة والربا والغش والاحتياط واستئجار العمال والبهائم، إضافة إلى الإيجار والتأجير والملكية المشتركة للبيوت والحقول.

٣. بابا باترا (الباب الأخير)

يعالج هذا السفر القوانين المتعلقة بتقسيم أملاك الشراكة والعقارات، وقوانين التجارة، إضافة إلى القيود المفروضة على الأموال الخاصة وال العامة، وحقوق الملكية والوراثة، كما يتناول مسألة التملك والتمليك، وإعداد مسودات الوثائق.

٤. سنهررين (المحاكم القضائية)

ويتناول تأليف مختلف المحاكم القضائية، وإجراءات المحاكمة، وعقوبات الموت والإعدام عن الجرائم الكبرى، فهو مليء بالقوانين المتعلقة بالمحاكمات والتحكيم والإجراءات القضائية في القضايا المالية وفي الجرائم الكبرى، كما يتضمن مواصفات كيفية تنفيذ أحكام الإعدام وعقوبات الموت، إلى

*. التلمود البابلي: مرجع سابق، المجلدات من ١١-١٣.

جانب العقائد المتصلة بالديانة اليهودية، ويحوي السفر الشيء الكثير مما له علاقة مباشرة أو غير مباشرة بمحاكمة السيد المسيح والعقوبة التي يجب إنزالها بالخارج على دينه.

٥. مكوت (عقوبة الجلد)

يتحدث هذا السفر عن اليمين الكاذبة والحنث باليمين وشهادة الزور، وعن "مدن اللجوء"، إضافة إلى الآثام التي عقوبتها الجلد بالسياط، والأحكام المتعلقة بكيفية تنفيذ الجلد (٣٩ جلدة).

٦. شفوعوت (الأيمان)

يتناول هذا السفر مختلف أنواع اليمين، أي ما يحلقه الشخص بمفرده أمام المحكمة، ويدين المحكمة يصدق على الشهود والمتناقضين، مثلاً يصدق على المراقبين والأوصياء.

٧. عدویوت (الشهادات)

ويتضمن هذا السفر مجموعة من القوانين والأحكام المختلفة حول الشهادات.

٨. عفودا زاراه (عبادة الأصنام)

ويتحدث هذا السفر عن عبادة الأصنام والأوثان: شعائرهم وطقوسهم وأعيادهم، كما يتضمن مواصفات الأحكام التي ينبغي إنزالها بعبدة الأصنام، والذين يشاركونهم، أو يختلطون معهم عن طريق التعامل أو الاتصال الاجتماعي، ويتضمن السفر كثيراً من الأحكام والأقوال ذات الطابع الانتقامي التعويضي.

٩. آبوت (سفر الآباء)

ويتضمن التعاليم والأقوال المأثورة عن آباء التراث اليهودي منذ السنهررين الأكبر فصاعداً، وهو مليء بال تعاليم الأخلاقية والأقوال الحكمية المنسوبة في معظمها إلى معلمى المشناه (تنائيم).

١٠. هورایوت (الأحكام أو القرارات)

ويتناول هذا السفر الأحكام الخاطئة التي تصدر عن السلطات الدينية في المسائل المتعلقة بالشعائر والطقوس، ويتحدث عما يجب تقديمها من تضحيات وذبائح إذا تصرف الجمهور وفقاً لهذه التعاليم والأحكام الخاطئة.

٥. القسم الخامس: قداسيم (المقدّسات)^{*}

يدور الموضوع الأساس في هذا القسم من التلمود حول الطقس القيباني والتضحيات المتعلقة بالهيكل، وكانت معظم الفرائض والأحكام الواردة في أسفاره مرتبطة أشد الارتباط بوجود الهيكل، لكن الحاخامات، في فلسطين وبابل، تابعوا اهتمامهم بالطقوس القيبانية والعبادات رغم هدم الهيكل وانقطاع الصلة بين الممارسة الفعلية والغرض الأساس من وراء تلك الشعائر.

* التلمود البابلي: مرجع سابق، المجلدات من ١٤-١٧.

ويحاول الحاخام الذي كتب مقدمة هذا الجزء في طبعة سونسيينو إرجاع الاهتمام لدى المدارس الدينية المتأخرة بموضوع الطقوس القرابانية إلى اعتبارات تاريخية أكاديمية وأخرى عملية على حد سواء، فمن جهة، كان هناك الأمل اليهودي في تطلعه الدائم إلى إعادة بناء الهيكل عاجلاً أو آجلاً واستعادة العبادة القرابانية، لذا، فقد رأوا أن من واجبهم الإمام بقوانين تلك الطقوس التي ستؤذن بالرجوع إلى سابق العهد، ومن جهة ثانية، نما اعتقاد الحاخامات بأن دراسة الشرائع والفرائض القرابانية يمكنها أن تحل محل طقس الهيكل، وهي وبالتالي لا تقل قيمة عن تقديم القرابين والتضحيات في ذاتها.

ويقسم هذا السدر إلى أحد عشر سفراً كما يلي:

١- زباحيم (الذبائح)

يحتوي هذا السفر على الأحكام المتعلقة بتقديم الذبائح الحيوانية على اختلاف أنواعها، وعلى اختلاف المراحل التي تمر بها، ويضع الشروط التي تجعل القرابين مقبولة أو غير مقبولة، ويسبّب السفر في شرح الشعائر المتصلة برش الدماء، وإحراق القطع الدهنية أو الذبيحة الحيوانية كلها، إلى آخر تلك التفاصيل المتعلقة بهذه الممارسات.

٢- مناحوت (قرابين الطعام والشراب)

ويصف قواعد إعداد قرابين الطعام والشراب وكيفية القيام بها، من سكب الزيت على القرابين إلى الدقيق الملتوت، ومن حزمة أول الحصيد إلى الرغيفين المخبوزين "خميراً باكوره للرب"، إلى الفطائر الائتني عشرة التي تُخبز من الدقيق أيضاً.

٣- حولين (الذبائح الدنيوية)

ويتضمن هذا السفر مواصفات ذبح الحيوانات والطيور للاستهلاك العادي، إضافة إلى تعداد مختلف الأمراض التي تجعل أكل تلك الذبائح محظياً، وهناك معالجة عامة لجميع قوانين الأطعمة والأحكام التي ينبغي التقيد بها في إعداد الطعام.

٤- بكوروت (البواكيير)

ويتناول القوانين المتعلقة بالمواليد البكر من الحيوان والإنسان.

٥- عراخين (التقديرات)

ويتضمن هذا السفر قواعد تحديد الكمية التي ينبغي تقديمها وفاءً لنذر ما للهيكل، بحيث يجري تقييم الشخص أو الشيء المنذور، ويختلف التقييم باختلاف السن والجنس (الذكر والأنثى)، كما أن تجنّيس البهيمة وتقييمها عائد إلى كاهن الهيكل، وعلاوة على التقييمات المذكورة، يتناول السفر القوانين التابعة لسنة اليوبييل.

٦- تموراه (العوض)

ويتناول قواعد إيدال القرابين وتغييرها: الجيد بالرديء والرديء بالجيد، أي إن الموضوع يتعلق بتبدل بهيمة نجسة بأخرى سبق تقديمها على مذبح الهيكل.

٧- كريوت (القطع)

ويعالج الآثام والأخطاء التي تخضع لعقاب القطع (كريوه) أو الفصل فيما لو جرى اقترافها بمحض الإرادة، أما إذا جرى ارتكاب الخطيئة عن غير قصد، فلا بد أيضاً من تقديم القرابين تكفيراً عنها، ويبحث هذا السفر كذلك الحالات التي يتوجب فيها تقديم القرابين بصورة غير مشروطة أو يتوجب فيها تعليق القرابين.

٨- معيله (الإثم والخطيئة)

يتناول مسألة انتهاك الحرمات والمقدسات وتدنيس الأشياء التابعة للهيكل أو المذبح.

٩- تميد (المداومة)

يصف خدمات الهيكل من حيث اتصالها بتقديم القرابين اليومية في الصباح والمساء، وخصوصاً الخراف التي ينبغي تقديمها على المذبح صباحاً وعشية.

١٠- ميدوت (المقايس)

يحتوي هذا السفر على مقاييس الهيكل ومواصفاته، سواء فيما يتعلق بالساحات والأبواب والقاعات، أو فيما يتعلق بالمذبح، كما يتضمن وصفاً للخدمات التي يؤديها الكهنة أثناء وجودهم في الهيكل، وأثناء قيامهم بحراسته وتدبير شؤونه.

١١- قينيم (أعشاش الطيور)

يسرد الأنظمة والأحكام المتعلقة بتقديم العصافير والطيور قرباناً للتکفير عن الخطايا والمعاصي التي يقترفها القراء، ويتناول بعض الأحوال والشروط المتصلة بالنجاسة والقدارة، ويبحث حالة الخلط بين الطيور التي تخص مختلف الأشخاص أو التي تنتهي إلى قرابين مختلفة.

القسم السادس: طهوروت (الطهارات) *

يتصل موضوع هذا القسم بأحكام الطهارة والنجاسة (أو الرجاسة) لدى الأشياء والأشخاص، وتؤلف هذه الأحكام جزءاً من مجموعة قوانين تتعلق بالطهارة اللاوية، ومما يجدر التتبّيه إليه أن قوانين النجاسة هذه لم تكن سارية المفعول خارج فلسطين، فقد بطل معظمها - كما يقولون - في فلسطين بعد هدم الهيكل وطويت في عالم النسيان، إلا ذلك القانون المتعلق بأحكام الحيض لدى النساء مما زال ساري المفعول حتى أيامنا هذه.

وقد أصبح التشديد محصوراً بالدرجة الأولى في مسألة النجاسة اللاوية وتَعَدُّ نطاق العلاقات الزوجية، المعروف أن أحكام الطهارة هذه تستند إلى عدد من الأوامر والنواهي الواردة في أماكن مختلفة من الأسفار الخمسة للتوراة، وبشكل خاص في الإصلاحات (١١/١٥) من سفر اللاويين.

* التلمود البابلي: مرجع سابق، المجلدان ١٨+١٩.

١. كلِم (الأواني والأوعية)

يتحدث هذا السفر عن قواعد النجاسة في الأواني والآلات التي تُستخدم لمنفعة البشرية، فيحاول تبيين الظروف والشروط التي تحكم في نجاستها أو يجعلها عرضة للتنجس، والأواني تشمل الأثاث والملابس، وغير ذلك من أدوات الاستعمال.

٢. أهلوت (الخيام)

يتناول الخيام والمساكن باعتبارها ناقلة للنجاسة والرجس، سواء عن طريق جثة الميت، أو من الأواني والأوعية التي توجد معها تحت سقف الخيمة أو المسكن، حيث تنتقل منها إلى الأشخاص والأدوات الأخرى.

٣. نجاعيم (البرَص)

يبسط القوانين المتعلقة بمعالجة البرَص في البشر والألبسة والمساكن، ويتضمن الموصفات الضرورية لتطهير الأبرص وطرد النجاسة من بدنه.

٤. باراه (البقرة الحمراء)

يتحدث هذا السفر عن الخصائص الواجب توافرها في العجلة الحمراء (باراه أدوما) وصولاً إلى إعداد رمادها للاستخدام في التطهير من النجاسة والرجاسة.

٥. طهاروت (التطهيرات)

يعالج أحكام النجاسة في الأطعمة والأشربة على اختلاف أنواعها ودرجاتها، ويبين الشروط التي تحكم في تتجيسها عن طريق الاحتكاك بمختلف مصادر النجاسة ودرجاتها.

٦. مقاولات (الآبار والمطاهير)

يتضمن هذا السفر موصفات الآبار والصهاريج والخزانات فيما يتعلق بالمتطلبات التي يجعلها صالحة شعائرياً للتطهير والتغطيس، ويتناول القواعد الحاكمة في جميع أنواع التغطيس الشعائري والطقسي.

٧. نداء (الحيض والحائض)

يفصل القول في أحكام النجاسة الشرعية التي تنشأ لدى النساء بسبب الحيض والنفاس وبعد الولادة.

٨. مكشرين (الإعداد الديني)

يتناول الظروف التي تصبح الأطعمة بموجبها قابلة للنجاسة أو عرضة للتنجس بعد احتكاكها بالسوائل، كما يعدد السوائل التي تجعل الأطعمة في تلك الحالة.

٩. زابيم (السيلان)

يتحدث هذا السفر عن نجاسة الرجال والنساء عند الإصابة بأمراض الزهي والسيلان المنوي وغير ذلك.

١٠. طبل يوم (الغسل اليومي)

يبحث في طبيعة النجاسة لدى الشخص الذي قام بالغسل الشعائري (المفروض أثناء النهار) لتطهير نفسه، فإن عليه الانتظار حتى غروب الشمس لكي يعتبر طاهراً ونظيفاً.

١١. يدائم (تطهير الأيدي)

يتناول نجاسة اليدين قبل الغسل وكيفية تطهيرهما بطريقة شعائرية مستمدة من الشريعة الشفوية، والتطهير يتم بالماء.

ويتضمن هذا السفر إلى جانب ذلك بحثاً عن بعض أسفار التوراة، كما يسجل شيئاً من المناظرات والخلافات التي دارت بين الصدوقيين والفرسيسين.

١٢. عوقصين (الثمار وقشورها)

يعرض للظروف والشروط التي تصبح بموجبها سويقات النبات والثمر قابلة لنقل النجاسة إلى الثمار والنباتات المتصلة بها، والعكس بالعكس، أي كيف تنتهي هذه الأشياء لدى ملامستها الأشياء النجسة.

المبحث الثامن: موقف الفرق اليهودية من التلمود

لفرق اليهود مواقف متباعدة حول التلمود، فمنهم من آمن به حتى وصل به الأمر إلى جعله أعظم من التوراة، ومنهم من رفضه ولم يجد له صلة بالعقيدة اليهودية.

١- السامريون^(١)

وهم أقدم الفرق اليهودية الذين تعود أصولهم (حسب الرواية اليهودية) إلى تلك المجموعات المختلفة التي جاء بها سرجون الآشوري بعد احتلاله مملكة إسرائيل عام ٧٢١ق.م بإسكانها مكان الأسباط الإسرائيلي، وقد تكونت معتقدات هذه الفرقة من المعتقدات اليهودية المدموجة بالمعتقدات القديمة لتلك المجموعات من الناس، ومن أهم معتقداتهم:

١. أن المعبد المقدس (اليهكل) يقع على جبل جرزيم، قرب نابلس.

٢. يؤمن السامريون بالأسفار الخمسة لموسى، إضافة إلى سفر يشوع فقط، وتختلف التوراة السامرية عن النص الماسوري في مواضع كثيرة (ستة آلاف موضع).

٣. الإيمان بوحدانية الله وعدم تجسيمه.

٤. نبوة موسى وأفضليته على سائر الأنبياء.

٥. الإيمان بيوم القيمة والبعث والحساب.

٦. عدم الإيمان بالتلمود.

^١. ظاظا، مرجع سابق، ص ٢٠٥-٢٠٩.

ويشكل السامريون اليوم مجموعة صغيرة لا يزيد عدد أتباعها عن بضعة مئات، يقيم أغلبهم قرب معبدتهم على جبل جرزيم.

٢- الفريسيون^(١)

كانت هذه الفرقة قبل المسيح بقرنين، ويعدون أكثر الفرق اليهودية التزاماً بالتوراة وأحكامها، وقد وصفهم (يوسيفوس) بأنهم أكثر المفسرين للتوراة دقة (أخذوا بالتأويل في فهم التوراة)، ويرون أنفسهم السلف الصالح لأباء الشريعة اليهودية، وقد اتصفوا بالزهد، وكانوا ينتمون إلى الطبقات الشعبية، ومن أهم معتقداتهم:

١. الإيمان بالتوراة المكتوبة والشفهية (التلמוד).
٢. الإيمان بالله والبعث والجزاء والجنة والنار ونبوة الأنبياء ... إلخ.
٣. قداسة هيكل القدس.

٣- الصدوقيون^(٢)

ينسبون إلى صادق الكاهن الذي مسح سليمان في القرن العاشر قبل الميلاد، وهم يمثلون الطبقة الأرستقراطية (النخبة)، ومن أهم معتقداتهم:

١. إنكار البعث والملائكة والأرواح.
٢. رفض التلמוד.
٣. التمسك الحرفي بأحكام التوراة (رفض كل ما لا يثبت بنص).
٤. النزعة القومية (الإله القومي).

ووصفهم يوسيفوس بأنهم أكثر الناس بُعداً عن معاني الرحمة والإحسان.

٤- القراؤون^(٣)

فرقة ظهرت في العراق في القرن الثامن للميلاد، أنشأها عنان بن داود أيام الخليفة العباسى المنصور، وقد عُرف وأتباعه باسم (أبناء الكتاب) نظراً لحرفيتهم في اتباع النصوص، وقد انشقت هذه الفرقة عن جماعة اليهود، ولا خلاف بينهم وبين الربانيين في موضوعات العقيدة، وإنما يختلفون معهم في الشريعة، ومن أهم تعاليمها:

١. عدم الاعتراف بالتلמוד.
٢. التشدد في الإنزام بحرفية النصوص التوراتية.

ونظراً لعدم اعترافها بالتلמוד والاكتفاء بالشريعة المكتوبة "مِقْرَا" اشتقت اسمها (القراؤون)، وقد

^١. السابق، ص ٢١٠-٢١٣.

^٢. نفسه، ص ٢١٤-٢١٦.

^٣. نفسه، ص ٢٤٧-٢٥٦.

انقسم أتباعها فيما بعد إلى طوائف مترادفة مما أدى إلى ضمورها تارياً بمرور الزمن.

٥- اليهود الإصلاحية^(١)

تيار عقلاني تاريخي، ظهر في القرن التاسع عشر، وتأثر بالإصلاح المسيحي، وجاءت هذه الفرقة رد فعل على الفرق اليهودية الأخرى، فكان هدفها إصلاح ما أفسدته الفرق اليهودية الأخرى، ونظراً لكون هذه الفرقة قد قامت رد فعل على التزمنت وعصور الظلام فإن أصحابها كرهوا التلמוד، وأبرز معتقداتها:

١. الغوا الصلوات التي لها طابع قومي يهودي، وجعلوا لغة الصلاة هي الألمانية لا العبرية.
٢. أدخلوا الموسيقى والأنشيد الجماعية للصلاة، وسمحوا باختلاط الجنسين في الصلاة.
٣. بنوا بيتا للعبادة سموه الهيكل، والغرض من ذلك تعزيز ولاء اليهودي للوطن الذي يعيش فيه.
٤. فسروا اليهودية تفسيراً جديداً، بحيث يستند مفهوم هذه الديانة على عنصر الأخلاق.
٥. رفضوا النزعية القومية اليهودية.
٦. رفضوا عودة اليهود الشخصية إلى فلسطين.

٦- اليهودية الأرثوذك司ية^(٢)

تعد هذه الفرقة رد فعل رجعياً للتيارات المتنورة والإصلاحية بين اليهود، وأهم معتقداتها:

١. الإيمان بأن التوراة هي كلام الله، وقيمتها أزلية ولو لاها لما تحقق وجود إسرائيل كشعب.
٢. الإيمان بالشريعة الشفهية (التلמוד).
٣. عدم التمييز بين الشرائع الخاصة بالعقائد وتلك الخاصة بالطقوس، فكلتاهما ملزم.
٤. عدم الإيمان بالتبديل أو التغيير، لأن عقل الإنسان ضعيف لا يعلو على ما أرسله الله.
٥. الدفاع عن كل المقولات اليهودية التقليدية والأساطير القديمة بكل بساطتها ومجافاتها لحقائق التاريخ، لأنهم يرون أن الدين اليهودي نظام يفسر تاريخ اليهود ويغطي كل جوانب الحياة اليهودية.
٦. الاعتقاد بمقولة شعب الله المختار.
٧. الصلاة باللغة العبرية، وعدم السماح باختلاط الجنسين.

٧- اليهودية المحافظة^(٣)

وهي حركة دينية ظهرت للتوفيق بين اليهودية الإصلاحية واليهودية الأرثوذكية، لكنها ما لبثت أن أصبحت حركة مستقلة، وأهم معتقداتها:

^١ السابق، ص ٢٦٤-٢٦٩.

^٢ انظر: الفاروقى، الملل المعاصرة في الديانة اليهودية.

^٣ انظر: السابق.

١. الإيمان بأن أي تغيير أو تطوير لليهودية يجب أن ينبع من أعمق الروح اليهودية لا من خارجها.

٢. عدم الإيمان بفكرة الشريعة الشفهية، ووصفها بالخرافة ومن صنع الحاخامات، وعدم الإيمان بالتراث الديني اليهودي على اعتبار أنه مرسى من الله.

٣. الإيمان بأن القانون اليهودي دائم التطور، ويجب أن يكون متسقاً مع منطق اليهودية.

٤. المناداة بالمحافظة على الأمل بالعودة.

٥. إقامة الصلوات اليهودية بالعبرية.

المبحث التاسع: شروحات التلمود وتفسيراته

مع اكتمال التلمود البابلي فقد أصبح هو النص الرسمي للتعليم، وانتشر فيسائر المجتمعات اليهودية في مختلف تجمعات اليهود، وأصبح النص ملزماً ونهائياً، ومن هنا ظهرت الحاجة إلى تفسيره وشرحه، وقام بذلك مجموعة جديدة من الربيين اليهود أطلق عليهم اسم (الجلوئيم)، وهم العباقرة النابغون، وقد أكدت هذه الحقيقة دائرة المعارف اليهودية بقولها: "إن التلمود بدون شروحه العديدة مثل شرح الحاخام "راشى" لا يعود كونه كتاباً مغللاً بعقل".

ثم تطور التفسير ليغطي فصولاً بأكملها، حتى جاء القرن العاشر، حيث كثرت التفسيرات بما يستحق التجميع والنشر، فنشرت على يد رابي جرشون بن يهودا في أوروبا الوسطى، وفي القرن الحادي عشر قام الربي هانوويل هوشينيتيل بتفسير التلمود في شمال أفريقيا، إلا أن أكثر هذه التعاليم والتفسيرات التلمودية شهرة وأعمقها تأثيراً جاء على يد رشي (ربي شلومو إسحق) (١٠٤٠-١١٠٥م) من تروا بفرنسا، ويمتاز تفسيره بأنه كامل وموجز وواضح، استخدم فيه الإنجليزية لتوضيح العبارات غير المفهومة مع شرح لكلمات الصعبية، ولعل أهم ما قام به هو تحديد النص الأساسي الذي تقوم عليه دراسة التلمود، والذي ما زال معتمداً حتى الآن.

أما العمل الأكثر دقة وتنظيماً حول التلمود، فقد كان على يد موسى بن ميمون، ولذلك فقد لقب بـ(نسر المعبد اليهودي)، وقد أصدر عمله هذا في عام ١١٨٠م تحت عنوان (مشنا توراه) أي الشريعة المكررة، ويعرف أيضاً باسم اليد القوية (هيد هحزكا)، ويضم هذا الكتاب أربعة مجلدات، تتالف من أربعة عشر باباً، ويحوي هذا الكتاب التلمود بأكلمه، مضافاً إليه بحث فلسفياً ضخماً، حاول فيه الربي موسى بن ميمون (رمبام) استبطاط قوانين وأحكاماً من عنده، وقد أدى ذلك إلى اضطهاد اليهود له، فهرب إلى مصر ومات هناك عام ١٢٠٥م.

وبرغم ذلك، فقد زادت أهمية كتاب ابن ميمون مع مرور الوقت عند اليهود، وصدرت طبعة له عام ١٣٤٠، حذف منها القسم الفلسفى وبعض التشريعات التي اعتبرت غير فعالة، وكان ذلك بإشراف يعقوب بن أشير، وقد أجمع حاخامات اليهود على تسمية هذه الطبعة (أربعاً توريم) أي النظم الأربع،

وسبق الرببي حنانييل القيروانى ابن ميمون في شرحه للتلמוד في بداية القرن الحادى عشر للميلاد^(١). وكتب يعقوب بن آشر يحيئيل كتابا على منوال كتاب ابن ميمون اسمه "طوريم"، أي السطور أو الصفوف أو النظم، وكان ذلك في القرن الرابع عشر للميلاد^(٢).

أما أهم تفاسير التلמוד المتأخرة وأكثرها تأثيراً فهي من وضع الرا比 شموئيل العزير أيدلس، ويعرف بـ(مهرشا) وهو من بولونيا، عاش في القرن السادس عشر، وقد احتوى تفسيره على كثير من القصص والأساطير.

هذا، ويطلق على تفاسير التلמוד حتى منتصف القرن الرابع عشر (ريشونيم)، أي الأوائل، بينما يطلق على من بعدها (أحرونيم)، أي الآخرون.

ورغم المجهود الكبير الذي بذله كل من الفاسي وموسى بن ميمون ويعقوب بن أشير، فقد كانت هناك نقاط خلاف أدت إلى تفسيرات مختلفة للتلמוד نفسه، ومن هنا ظهرت الحاجة الملحة إلى إيجاد كتاب يحتوى على قوانين وحلول وأحكام موجزة للتلמוד، وقد بادر بالقيام بهذا العمل حاخامات فلسطين، حيث علق جوزيف كارو (١٤٨٨ - ١٥٧٧) على النظم الأربع لموسى بن ميمون، مصدراً كتابه الشهير (سلحان عروخ)، أي المائدة المعدة، ولكن بسبب اختلاف عادات اليهود الشرقيين عن الغربيين فإنه لم يف بحاجة اليهود في كل مكان، ومن هنا فقد قام الرابي موسى إسيرلس بإعداد تعليق على كتاب سلحان عروخ وأصدر كتابه (درخي موشيه - طرق موسى) الذي لاقى في الغرب نفس الذي لاقاه كتاب (سلحان عروخ) في الشرق.

ويعد كتاب (سلحان عروخ) في هذه الأيام القانون الإلزامي عند اليهود، يستخدمونه في مقدمة دراساتهم، وقد كُتبت كثيرة من الشروح على كل جزء من الكتاب، كما قام الرابي إسحق أيهوهاف في عام ١٥٤٤ بتأليف كتاب أطلق عليه اسم (مينورات هاور)، أي شمعدان النور، وهو عبارة عن تعليقات تاريخية ومجازية عن التلמוד.

وفي النصف الأول من القرن السادس عشر ألف يعقوب بن حبيب كتابا حول التلמוד جمع فيه القصص والأساطير والأمثال، وأطلق عليه اسم (عين يعقوب)، أي منبع يعقوب، وقد سماه اليهود عين إسرائيل من باب التكريم.

ومن أهم التعليقات المهمة على التلמוד في القرن العشرين هو كتاب (ميشنا بيروراه)، إضافة إلى (موسوعة التلמוד) التي نشرت في إسرائيل من أواخر الخمسينيات، وحررها أحد العلماء الحاخاميين، وهي خلاصة جيدة لكل الأدب التلמודي^(٣).

^١. ظاظا، مرجع سابق، ص ٨٩.

^٢. نفسه، ص ٩٠.

^٣. إسرائيل شاحاك، مرجع سابق، ص ١٣١-١٣٢.

المبحث العاشر: المضامين القيمية للتلمود

لا يمكن تصنيف جميع النصوص التلمودية ضمن سياق واحد؛ فالنصوص التي نجدها في الكتابات التلمودية تمثل أكثر من اتجاه فيما يتعلق بالقيم والمضامين الأخلاقية والعقدية.

المطلب الأول: الاتجاه الأخلاقي الإنساني

وهو ذلك الاتجاه الذي يقر الأصل الإنساني الواحد، والتكوين المشترك، ولا يفرق بين الناس إلا من خلال السلوك الأخلاقي والعمل الصالح، وهذا الاتجاه يرى أن ما جعل اليهود يستحقون أن يكونوا الشعب المختار هو التفوق في أخلاقهم وأعمالهم، فاختيار الله مشروط بأن يثبت اليهود أنفسهم أنهم جديرون بذلك الاختيار، وهكذا فإن السلوك هو الذي يعطي للاختيار معناه، ومن أبرز النصوص التلمودية التي تشير إلى هذا الاتجاه^(١):

- "إن الناس الصالحين بين الشعوب لهم حصة في العالم القادم".
- "إن غير اليهودي الذي يراعي التوراة هو مساو لأكبر القديسين".
- "لا تعامل الغير بما لا ترضاه لنفسك".
- "كل إنسان يصون نفساً بشرية واحدة، ينظر إليه كأنه صان العالم كله".

وجاء في التلمود: "ليكن بيتك مفتوحاً على الرحب، ول يكن الفقراء كأبناء بيتك، ولا تكثر الحديث مع المرأة ... اجعل لك أستاذًا، واكتسب لنفسك صديقاً، ول يكن ظنك في الناس حسناً ... ابتعد عن جار السوء، ولا تصاحب الشرير ولا تتأس من العدالة ... أحب العمل، وакره السيادة، وابتعد عن السلطة ... كن من تلاميذ هارون، محباً للسلام، وساعياً وراء السلام، ومحباً للناس مرغباً إليهم في الشريعة ... اجعل لتوراتك وقتاً محدداً، تكلم قليلاً واعمل كثيراً، واستقبل أي إنسان ببشاشة ... لا تفصل عن الجماعة، ولا تشق بنفسك إلى يوم وفاته، ولا تحكم على صاحبك حتى تكون بمكانه ... لتكن كرامة صاحبك عزيزة عليك مثل كرامتك، ولا تكن سريع الغضب، وتبّ عن خططيك قبل وفاته ... من يدنس المقدسات، ويستخف بالأعياد، ويُخجل صاحبه على الملا، وينقض عهد أبناء إبراهيم عليه السلام؛ فليس له نصيب في الآخرة ..."

"الضحك والطيش يقودان للزنا ... عندما تصلي لا تجعل صلاتك جامدة، وإنما اجعلها رحمة وتوسلاتٍ لله تبارك لأنه رؤوف رحيم، كُن متواضعاً، لأن نهاية الإنسان إلى الدود ... المولودون مصيرهم الموت، والموتى مصيرهم البعث، والأحياء مصيرهم للحساب، ليعرف الإنسان أنه الإله الخالق، وهو البارئ، المدرك، القاضي، الشاهد، المدعى، وهو الذي سوف يحاسب ... ليس عنده ظلم،

١. يهوشفاط هركابي، قرارات إسرائيل المصيرية، ترجمة منية سمارة، محمد الظاهر، دار الكرمل، عمان، ط١، ١٩٩٣، ص ١٩٣.

ولا نسيان، ولا محاباة، ولا رشوة، لأن الكل له ... واعلم أن الكل للحساب، وأنك رغمًا عنك خلقت، ورغمًا عنك ولدت، ورغمًا عنك تحيا، ورغمًا عنك تموت، ورغمًا عنك سوف تحاسب أمام ملك الملوك، القدوس، تبارك وتعالى ...^(١).

ويعطي هذا الاتجاه مكانة لليهودي وكمالاته وسقطاته، ويكلف اليهودي بواجبات ومسؤوليات أكبر وأعظم من سائر البشر، وينطلق من قاعدة المساواة بين البشر، وقد قيل: "حتى ولو لم يخلق الله إلا إنساناً واحداً، فيترتب ألا يقول لزميله: أبي كان أعظم من أبيك". (سنديرين).

المطلب الثاني: الاتجاه العنصري في التلمود

يتضمن التلمود نصوصا ذات أبعاد عنصرية من خلال إعطاء اليهود مكانة خاصة لا يضاهيهم بها أحد من الخلق، فهم وحدهم شعب الله وختاروه، الأمر الذي حمل اليهود على التفكير بالتفوق والتعالي فوق غيرهم من الناس، كما ذهب بعض الحاخات إلى أن اليهود وحدهم هم البشر، أما بقية الشعوب فهم بهائم وحيوانات، وهذا ينطوي على موقفين متناقضين لعلماء التلمود حيال البشر غير اليهود: الموقف الأول هو الانفتاح والاحترام لكل إنسان لكونه خلق على صورة الله، والموقف الثاني هو التعالي والاحتقار لغير اليهودي.

الأساس الفكري لهذا الاتجاه يقوم على التفضيل الجوهرى للشعب اليهودى على سائر الخلق، فالاختيار الإلهى لهذا الشعب له حقيقة مطلقة ومسلم بها، فاليهود أفضل من غير اليهود فى طبيعتهم وتتكوينهم وفي كل شيء لأنهم شعب الله دون غيرهم، والنصوص التلمودية التي تشهد على هذا الاتجاه عديدة، مثل^(٢):

- "إسرائيل غالبة، لأنها تدعى بأبناء الشعب المقدس".
- "أيها اليهود، أنتم الذين تدعون بالرجال، وليس غير اليهود".
- "كل إنسان يصون مجرد روح واحدة من إسرائيل، يعتبر وكأنه قد صان العالم كله".
- "كل إسرائيل لها نصيب في العالم القادر".
- "لن يكون لغير اليهود نصيب في العالم القادر".

وجاء في المبحث الثامن من كتاب (نزيقين): "يجب على اليهود ألا يتركوا بهيمة في بيوت الجنوبيين، لأنه يشك في إيمانهم لها، ولا تتفرق مع الجنوبيين امرأة، لأنه يشك في مضاجعتهم لها، ولا ينفرد رجل معهم، لأنه يشك في سفكهم للدماء، ولا يجوز أن تولد الإسرائيلية الأجنبية، لأنها ستولد ابنًا للأوثان، ولكن الأجنبية يجوز أن تولد الإسرائيلية .. لا يجوز أن تُرضع الإسرائيلية ابن الأجنبية، ولكن يجوز أن

^١. التلمود البابلي، مرجع سابق، نزيقين، أبوت، مجلد ١٣، ص ٣٢٨-٣٢٩.

^٢. هركابي، قرارات، ص ١٩٣.

تُرْضِعُ الْأَجْنبِيَّةَ ابْنَ إِسْرَائِيلَ بِإِنْهَا ... كُلُّ الصُّورِ مُحَرَّمَةٌ، لَأَنَّهَا تُعْبَدُ مَرَّةً وَاحِدَةٍ فِي السَّنَةِ، وَمَنْ يَجِدُ

أَدْوَاتٍ مَرْسُومٍ عَلَيْهَا صُورَةَ الشَّمْسِ أَوِ الْقَمَرِ أَوِ التَّنَّينِ، فَعَلَيْهِ أَنْ يَلْقِيَهَا فِي الْبَحْرِ الْمَيْتِ".

وَفِي كِتَابٍ (نَزِيقَيْنِ) يَصِلُ النَّزَقُ التَّعَصُّبِيِّ إِلَى مَدَاهُ، حِينَ يَوْرُدُ الْفَتْوَى التَّلْمُودِيَّةُ الشَّهِيرَةُ الَّتِي طَالَمَا اسْتَعْمَلَتْ لِلدلَّةِ عَلَى عَنْصُرِيَّةِ الْيَهُودِ، وَتَقُولُ الْفَتْوَى الَّتِي صَارَتْ مَادَةً قَانُونِيَّةً فَقِيهِيَّةً: "إِذَا نَطَحَ ثُورُ إِسْرَائِيلَ ثُورَ الْغَرِيبِ (غَيْرِ الْيَهُودِ) فَإِنَّهُ يُعْفَى مِنِ التَّعْوِيْضِ، أَمَّا إِذَا نَطَحَ ثُورُ الْغَرِيبِ ثُورَ إِسْرَائِيلَ فَإِنَّ الْغَرِيبَ يَدْفَعُ تَعْوِيْضًا كَامِلًا لِإِسْرَائِيلِ" (١).

أخذ اللقطة وعدم احترام قانون غير اليهود

- "عَثَرَ الْحَاخَامُ آمِيُّ يَوْمًا عَلَى مَحْفَظَةٍ فِيهَا دَنَانِيرٍ، وَالآنَ رَأَاهُ رَجُلٌ يَظْهَرُ عَلَامَاتُ الْخُوفِ، وَهَذَا قَامَ إِلَيْهِ بِقَصْدِ طَمَانَتِهِ، وَيَقُولُ لَهُ: اذْهَبْ وَاحْتَفِظْ بِهِ لِنَفْسِكَ، نَحْنُ لَسْنَا بِالْفَرْسِ الَّذِينَ يَعِيْدُونَ الْمُمْتَلَكَاتِ الْمُفَقُودَةِ إِلَى مَلِكِ الْبَلَادِ" (٢).

- "مَاذَا يَمْكُنُ أَنْ يَقُولَ فِي الْعَبِيدِ عَنْدَ مَوْتِهِمْ؟ يَقُولُ عَنْهُمْ نَفْسُ الشَّيْءِ الَّذِي يَقُولُ لِلرَّجُلِ عَنْدَ مَوْتِ ثُورِهِ أَوْ حَمَارِهِ" (٣).

تُؤَكِّدُ هَذِهِ النَّصُوصُ النَّظَرَةَ العَنْصُرِيَّةَ وَالْعَدَائِيَّةَ (٤) تَجَاهَ غَيْرِ الْيَهُودِ، وَخَاصَّةً تَلْكَ الشَّعُوبُ الَّتِي تَهَدَّدُ هَذَا (الشَّعْبُ الْمُخْتَارُ). وَتَقْفَ أَمَامَ طَمَوْحَاتِهِ وَآمَالِهِ، وَلَا شَكَّ أَنَّ إِسْرَائِيلَ هِيَ الْأَنْمُوذِجُ الْأَوْضَعُ لِهَذَا الاتِّجَاهِ العَنْصُرِيِّ، سَوَاءً عَلَى مَسْتَوِيِّ الْجَرَائِمِ الْيَوْمَيَّةِ ضِدَّ الْفَلَسْطِينِيِّينَ أَوْ عَلَى مَسْتَوِيِّ رَفْضِ الْقَرَاراتِ وَالْقَوَانِينِ الدُّولِيَّةِ وَاحْتِقارِهَا، فَمَا يَنْطَبِقُ عَلَى سَائرِ الدُّولِ فِي الْعَالَمِ لَا يَنْطَبِقُ عَلَى إِسْرَائِيلَ الْمُعَاصِرَةِ، فَهِيَ حَالَةٌ فَرِيْدَةٌ وَخَارِجَةٌ عَنِ السِّيَاقِ الْعَامِ! فَالْيَهُودُ مَسْمُوحُ لَهُمْ حَسْبُ هَذَا الاتِّجَاهِ العَنْصُرِيِّ مَا لَيْسَ مَسْمُوحًا لِغَيْرِهِمْ (٥).

وَعَلَى هَذَا الْأَسَاسِ التَّلْمُودِيِّ العَنْصُرِيِّ تَعَارَضُ مُعْظَمُ التِّيَارَاتِ الْدِينِيَّةِ فِي إِسْرَائِيلِ بِشَكْلٍ شَدِيدٍ جَدًّا سَنِ الْقَوَانِينِ ضِدَّ الْعَنْصُرِيَّةِ (٦).

١. التلمود البابلي، مرجع سابق، مجلد ١٣، عفودا زارا، ص ٢٨١-٢٠٧، وانظر يوسف زيدان، المصري اليوم، مرجع سابق:

<http://www.almasry-alyoum.com>

٢. التلمود البابلي: مرجع سابق، مجلد ١١ نزيفين، ص ٨٦.

٣. السابق، مجلد ٢، زراعيم، براخوت، ص ٥٥.

٤. يقول إسرائيل شاحاك: "ينبغي الإقرار من البداية أن التلمود والأدب التلمودي يحتوي على مقاطع معادية جداً، إسرائيل شاحاك، مرجع سابق، ص ٢٨.

٥. هركابي، قرارات، ص ١٩٤.

٦. السابق، ص ٢١٨.

المبحث الحادي عشر: التلمود والمسيحية

تشير العديد من النصوص والشروحات التلمودية إلى أن كل من هو غير يهودي فهو وثنى^(١)، وعلى هذا الأساس لم يختلف جمهور العلماء التلموديين اليهود على تصنيف المسيحيين ضمن الوثنيين^(٢)، إلا أن عدداً من علماء اليهود التلموديين قد استثنى المسلمين ولم يعتبرهم وثنين، وعلى رأس هؤلاء العلماء الربى موسى بن ميمون^(٣).

جاء في التلمود: "يُدعى مسيحي من يتبع تعاليم ذاك الرجل الكاذب الذي يعلمهم الاحتفال بالعيد الدينى عند أول يوم يلى السبت"^(٤)، وجاء فيه أيضاً: "المسيحيون من عابدى الأوثان"^(٥).

ومن العبارات التي استخدمها التلمود للإشارة إلى المسيح عليه السلام: "ابن النجار"، و"الرجل الذي عُلق (أعدم)", و"ذاك الرجل"، و"رجل معين"^(٦)، و"ابن غير شرعي"^(٧)، و"شرير"، و"مجنون"، و"ساحر ومشعوذ"^(٨)، و"وثني"، و"مضلل"^(٩).

ولتأكيد هذا المعنى فإن موسى بن ميمون (المتوفى عام ١٢٠٤) في كتابه "مسنا توراة" الذي يعتبر الامتداد الشرعي للتلמוד في الفكر اليهودي، كان يذكر عبارة: "أهلك الله الاسم الشرير" كلما ذكر اسم يسوع^(١٠).

ونظراً لما أحس به المسيحيون من إهانة لهم ولعاقائهم من قبل اليهود فقد أصدر الإمبراطور جوستينيان أوامره عام ٥٥٣ ميلادي بمنع نشر التلمود وتوزيعه في جميع أنحاء الإمبراطورية الرومانية^(١١).

وقد قال الإمبراطور هونوريوس في إحدى القوانين التي أصدرها: إنَّ الحاخامات الذين وضعوا التلمود قوم مخربون^(١٢).

كما أدان هذه الكتابات التلمودية كبار أخبار الكنسية أمثال يوليوس الثالث، وبول الرابع، وبيوس

١٨٦ : الساقية، ص

١٨٨ . نفسيه، ص

١٨٧ . نفسيه، ص

^{٥٦}. الأب بيرانيتس، فضائح التلمود، ص ٥٦.

^٥ روهنج، عقائد اليهود بحسب التلمود، مطبوع ضمن كتاب الكنز المرصود، ترجمة د. يوسف نصر الله، دار القلم، دمشق، ط ١٩٨٧، ص ١٠٥.

^٦ الأب برانايتس، مرجع سابق، ص ٥٥.

^٧. نفسه، ص ٥٧.

^٨. نفسه، ص ٤٦.

٩.

^{١٠} إسرائيل شاحاك، مرجع سابق، ص ٢٩.

^{١١}. برانایتس، مرجع سابق، ص ٤٢.

^{١٢}. إمبراطور الإمبراطورية الرومانية (423-393) انظر : <http://ar.wikipedia.org>

الرابع، وغريغوري الثالث عشر، وكليمونت الثامن، وألكسندر السابع، وبيندكت الرابع عشر، وغيرهم^(١). وفي القرن الثالث عشر أدان كل من البابا غريغوري التاسع والبابا أينوسنت الرابع كتب التلمود لاحتواها على كل أنواع التحقيق والتجديف ضد المسيحية، وأصدر كل منها أوامر بإحرارها لأنها تؤدي إلى انتشار هرطقات رهيبة.

وقد أحرقت نسخ التلمود لأول مرة في باريس عام ١٢٤٤، وصدرت الأوامر بإنزال نسخ التلمود في فرنسا في عهد لويس عام ١٢٦٦، وبقي الأمر على هذا الحال حتى عام ١٢٧٠، كما حدث ذلك في إنكلترا أيضاً عام ١٢٩٠ حين أمر الملك بطرد اليهود من البلاد، وفي عام ١٥٦٥ أصدر البابا بيوس الرابع أمراً بحرمان التلمود حتى من اسمه، وقد قام البابا جريجوري الثالث عشر (١٥٨٠-١٥٧٥) بحملات جديدة ضد التلمود.

وخشية من غضب المسيحيين في أوروبا فقد استأصل اليهود جميع المقاطع التي تتৎقص من المسيحيين وعقائدهم في طبعة التلمود التي ظهرت عام ١٥٧٨ في بازل في سويسرا.

وفي عام ١٨٤٠ هاجم مجلس مدينة بولندا التلمود، واتهمه بأنه مصدر احتقار اليهودية للديانة المسيحية، وكان أسقف بولندا قد أمر، قبل ذلك بقرن، بإحرار كل نسخ التلمود.

وفي القرن السابع عشر اتخذ علماء الدين اليهود في أوروبا موقفاً مشتركةً من منع طبع أي شيء يضايق المسيحيين خشية الاضطهاد والأذى، وقاموا بتغيير الكلمات والمقاطع المسيئة للمسيحيين وعقائدهم أو حذفها، ووضعوا رموزاً خاصة تشير إليها^(٢).

ومن تلك الكلمات التي غيرت أو حذفت^(٣) لأنها تشير إلى المسيحيين أو كل من هم غير يهود:

١ - (جوى) التي معناها الشخص الذي لا ينتمي إلىبني إسرائيل، أحد أبناء الأمم الأخرى، وجمعها (جوبيم) وهي كلمة تحريف وقد غيرت هذه الكلمة إلى (كوتى) أي سامرية أو (كوش) أي زنجي أو حبشي.

٢ - (مين) التي تعني كافر، وقد وضع مكانها كلمة (صدوقي) أي ذلك الذي ينتمي إلى طائفه الصدوقيين الذين يعتبرهم اليهود الفريسيون من الزنادقة، كما استعملوا بدلاً منها أحياناً كلمة (أبيقوري) أي أتباع الفيلسوف اليوناني أبيقور الذي شاع عنه وعن تلامذته عدم الالتزام بالقانون والأخلاق.

٣ - (نكري) يمعنى أجنبي أو غريب "محترق من اليهود"، واستعمل بدل هذه الكلمة لفظة (عكوم) وهي اختصار لعبارة (عوبيدوكبيم ومزلوت) أي (عبد الكواكب والبروج) وهو الكافر.

^١. برنايتس، مرجع سابق، ص ٤٣.

^٢. ظفر الإسلام خان، مرجع سابق، ص ٤٤.

^٣. ظاظا، مرجع سابق، ص ٩٢، وكذلك روهلينج، عقائد اليهود، ص ٧٨.

٤ - (أوموت هاعولام) ومعناها أم العالم من غير اليهود، وهي عبارة حقيقة المعنى عندهم، وقد اختصروا هذه العبارة بالحروف (أوه) كما استعملوا لفظة (بابليم) أي البابليين، أو (كنعانيم) أي الكنعانيين عوضاً عن هذه اللفظة.

٥ - (رومائي) أي روماني، واستعملوا بدلها (أرامائي) أي آرامي أو سوري، وكذلك (فارسائي) أي فارسي أو إيراني أو مجوسى.

يقول ابن ميمون (وهو أكبر شراح التلمود في القرون الوسطى): "هناك سُنة مؤكدة، تَحْتَ تَدْمِيرِ أَيْ شَيْءٍ وَثَنِيَّ، المَقَالَاتُ الَّتِي تَسَاعِدُ عَلَى عِبَادَاتِهِمْ، وَكُلُّ شَيْءٍ صَنَعَ لِمَصْلِحَتِهَا فِي أَرْضِ إِسْرَائِيلِ، لَأَنَّ مَنْ وَاجَبَنَا الْعَمَلُ بِشَكْلٍ فَعَالٌ لِمَطَارِدِ الْوَثَّابِينِ حَتَّى اسْتَئْصَالُهُمْ مِنْ بَلَادِنَا كُلُّهَا، أَمَّا خَارِجُ الْأَرْضِ الْمَقْدِسَةِ، فَإِنَّا لَا نَطَّالِبُ بِمِثْلِ هَذِهِ الْأَوْامِرِ، لَكِنْ حِينَ نَحْصُلُ عَلَى أَيْ أَرْضٍ عَنْ طَرِيقِ فَتْحِهَا، يَجِبُ عَلَيْنَا تَدْمِيرُ كُلِّ الْأَوْثَانِ الَّتِي نَجَدَهَا هُنَاكَ" ^(١).

ولم تخف هذه المشكلة على كثير ممن درسوا التلمود من غير اليهود، وحتى من بعض اليهود أنفسهم؛ فالروح العنصرية واضحة الفساد ولا تنطلي على العقول الناضجة، وتظهر هذه الروح عند من يرون أنفسهم أسمى من كل الكائنات البشرية ويزعمون أنه مباح لهم عمل ما هو محظور على الآخرين، وهذا هو جوهر فساد الأخلاق والشر ^(٢).

المبحث الثاني عشر: أثر التلمود في الواقع الإسرائيلي

المطلب الأول: أثر التلمود في الواقع السياسي الإسرائيلي

أعقب فشل ثورة بار كوخبا على الحكم الروماني في فلسطين ردة فعل في الفكر الديني اليهودي تبلورت في النصوص التلمودية من خلال الأيمان التلمودية الثلاثة:

- ١- يجب ألا يكون هناك حركة هجرة جماعية لليهود من أرض الشتات إلى أرض إسرائيل.
- ٢- يجب ألا يكون هناك أي ثورة ضد الأمل.
- ٣- يجب ألا يكون هناك جور مفرط ضد اليهود من قبل غير اليهود.

وبقيت هذه القواعد تسيطر على الفكر الديني اليهودي حتى ظهور الحركة الصهيونية، وكان المقصود الأساس لتلك العهود الثلاثة هو تجنب أي فعل سياسي لإقامة دولة يهودية في فلسطين خشية تكرار الأخطاء وتحمل العواقب الوخيمة لها، ولذلك انصب جل اهتمام اليهود على انتظار المسيح السياسي المخلص ليحقق لهم الحلم دون أن يقوموا بأي محاولة لتعجيل قدمه، لأن ذلك محرم بشكل صارم ^(٣).

^١. هركابي، مرجع سابق، ص ١٨٦.

^٢. نفسه، ص ٢١١.

^٣. نفسه، ص ١٦٨.

إلا أن الصهيونية الدينية قد سعت إلى تأويل هذه القواعد الدينية والحد من تأثيرها المنافي للمشروع الصهيوني، ومن هنا ادعت الصهيونية الدينية أن هذه القواعد قد عفا عليها الزمن، لأن شعوب العالم هي التي نقضت هذا العهد من خلال اضطهادها للشعب اليهودي، وهكذا فإن الهجرة إلى فلسطين بشكل جماعي لم تعد أمراً ممنوعاً.

واجه هذا التأويل الصهيوني رفضاً قوياً من قبل العديد من الاتجاهات الدينية اليهودية، واعتبرته نقضاً للعهود اليهودية التي قطعت بعد ثورة باروخيا، ورأى أن ما حل باليهود من قتل وأذى فيما سمي (الهولوكوست) كان نتائجة لافتقاء أثر الصهيونية والسعى إلى إقامة دولة يهودية في فلسطين^(١).

كانت المهمة الأساسية التي واجهها علماء اليهود بعد تدمير الهيكل الثاني عام ٧٠ ميلادي، وفشل ثورة باروخيا ما بين أعوام ١٣٢-١٣٥ ميلادية هي ضمانبقاء الشعب اليهودي حياً، في وسط محيط كبير من غير اليهود المعادين لهم، وهنا كانت فكرة عزل اليهود لأنفسهم في محيطهم، وهذه الفكرة قد كان لها أثر في إدخال بعض التطوير على التعاليم الدينية التلمودية^(٢)، بقصد تحديد نمط حياة مختلف ومتفرد، ورغم أن هذا الاتجاه لم يكن جديداً تماماً على النصوص وال تعاليم اليهود فقد جاء في سفر اللاويين مثلاً: "عليكم ألا تتبعوا عادات الشعب الذي طردهم من أمامكم"^(٣).

إلا أن الشعور بضرورة الحفاظ على الذات اليهودية بعد ثورة باروخيا قد ضاعف من عقدة التمييز والانفصال عن المحيط الإنساني للجماعة اليهودية، وبقيت القوانين الدينية ذات أثر بالغ في الحفاظ على الهوية اليهودية طيلة ما يسمى بمرحلة الشتات (الدياسبورة) حتى حدث الشرخ الكبير على بد حركة التدوير اليهودية (الهاسكارا) التي دعت إلى الاندماج في المجتمعات التي يعيش فيها اليهود.

كانت التعاليم الدينية التلمودية وشروطها مسيطرة على الحياة اليهودية طيلة مرحلة الشتات وحتى مع انهيار أسوار (الجيتو)، وبقي أثر تلك التعاليم التلمودية فاعلاً ومؤثراً من خلال استمرار الشعور بالتقدير والتمييز والخوف من ضياع الهوية اليهودية^(٤).

كان الشعور بثنائية الانتماء أمراً واقعاً للجماعة اليهودية، فهو من ناحية ينتمون إلى تلك الدول وقوانينها المدنية التي يعيشون فيها، ومن ناحية أخرى فإنهم كانوا يرتبطون بتعاليم نظامهم الديني أكثر من انتمائهم للدولة ونظمها.

وهذا الشعور نفسه قد بقي قائماً بالنسبة لبعض اليهود في الدولة العلمانية الإسرائيلية، خاصة عند أولئك الذين يرون في التعاليم الدينية اليهودية أساساً لحياتهم، وينظرون إلى العلمانية الإسرائيلية امتداداً للأنظمة الغربية، وقد أسهموا في تعميق أزمة الهوية في إسرائيل (إسرائيلي أم يهودي؟)^(٥).

^١. السابق، ص ١٦٨.

^٢. نفسه، ص ١٦٩.

^٣. لاويون، مرجع سابق، (٢٠: ٢٣).

^٤. هركابي، مرجع سابق، ص ١٧٠.

^٥. نفسه، ص ١٧٠.

لا شك أن الفرق قائم بين اليهودية والصهيونية؛ فال الأولى هي عقيدة وتعاليم دينية في الأساس، والثانية هي مشروع سياسي علماني بصفة عامة، إلا أن ذلك لا ينفي وجود أثر للتلمود في صياغة الفكر الصهيوني ومشروعه السياسي، فبداية من تأكيد التلمود على خصوصية أرض فلسطين وفكرة الوعد الإلهي بوراثة هذه الأرض، ومروراً بعقيدة الاختيار والاصطفاء للشعب اليهودي، وانتهاءً بذلك الأحكام المتعددة المتعلقة بالأرض المقدسة والشعب المختار، فإن ذلك كله يمثل أرضية خصبة للحركة الصهيونية ومشروعها السياسي.

لقد نجحت الحركة الصهيونية في توظيف التعاليم الدينية اليهودية التوراتية والتلمودية وجعلها تبدو منسجمة مع مخططاتها ومشاريعها "العودة إلى أرض الآباء، وإقامة مملكة إسرائيل، وتحقيق الوعد الإلهي، ومكانة الأرض وقداستها".

لم تكن الصهيونية، حتى وقتنا الراهن على الأقل، قد قبلت فكرة إقامة دولة دينية (هالاخية) على الطراز اليهودي التلمودي، ورغم طموحات العديد من الاتجاهات الدينية ومحاولاتهم لتصويب مسيرة الصهيونية وهدایتها، بنظرهم، إلى الطريق الصحيح، فإن الصهيونية العلمانية قد استفاقت من تلك الطموحات والمحاولات وأخذت منها ما تحتاجه للقيام بدور الممثل الوحيد لليهود في العالم كله.

تعد إقامة المملكة اليهودية على أرض فلسطين عقيدة أساسية في الديانة اليهودية صيغت ملامحها بعد السبي البابلي في القرن السادس قبل الميلاد، وربط الفكر الديني اليهودي إقامة هذه المملكة بإرادة الله وقدرته (خطة إلهية)، من خلال مجيء المسيح المنتظر (ملك إسرائيل) لا بإرادة البشر وقدرتهم المادية، ولا شك أن الشعور بالعجز والضعف الذي أتبع انهيار مملكة يهودا، وتحطيم ما سُمّي الهيكل الأول، قد أسهم في بناء هذه الأفكار وجعلها في موضع الصداراة في العقل الديني اليهودي.

وهكذا، عندما تختلف موازين القوى، ويصبح من الممكن أن يقوم اليهود بعمل بشري تجاه تحقيق رؤاهם الدينية السياسية، فإن هوامش النصوص ومعانيها تتسع لتبرير هذا العمل وإضفاء الشرعية عليه (ثورة المكابين، بر科خيا).

والحركة الصهيونية هي المثال المعاصر لهذه التبريرية الدينية؛ فرغم رفض غالبية اليهود المتدينين لهذه الحركة في بدايتها، نظراً لكونها حركة علمانية متأثرة بالأنموذج الليبرالي الغربي المنافي لل تعاليم اليهودية الدينية، إلا أن جزءاً كبيراً من المتدينين وجد له مسوغاً وتأويلاً يستوعب من خلاله الحركة الصهيونية ومشروعها السياسي (دولة إسرائيل).

وعلى هذا أصبحت اليهودية تحقيناً للرؤى والأحلام الدينية اليهودية وتمثلًا مرحلياً لبداية عملية الخلاص وتحقيق التوقعات والنبوءات الدينية اليهودية التي تتضمنها النصوص الدينية والشروحات التلمودية، وأوضح نموذج لهذه الصهيونية الدينية هو الحزب القومي الديني (المفدال).

إن من أكثر القضايا خطورة في الفكر الديني اليهودي، والتي يمكن أن تكون سبباً مباشرأً لإشعال حرب دموية، هي فكرة إقامة الهيكل في موضع المسجد الأقصى، ورغم الاختلاف الواضح بين الاتجاه

الحريدي والاتجاه الديني الصهيوني حول مكان الهيكل وإمكانية بنائه في الوقت الراهن، إلا أن فكرة إقامة الهيكل بصفة عامة تمثل قضية أساسية لا خلاف على أهميتها^(١).

وعلى الرغم من أن الموقف الرسمي الإسرائيلي يظهر ممانعته لأي محاولة يهودية لبناء الهيكل في موضع المسجد الأقصى، إلا أن الدولة الصهيونية تدعم الرواية الدينية اليهودية التي تجعل موقع الهيكل في موضع المسجد الأقصى نفسه.

ومع أن فكرة تحطيم المسجد الأقصى لا تحظى بتأييد كبير في المجتمع الإسرائيلي نظراً للآثار الخطيرة التي قد تترجم عن ذلك، إلا أن قطاعات واسعة من اليهود الإسرائيليين يعتقدون بضرورة زوال المسجد الأقصى في المستقبل ضمن مرحلة متاخرة من عملية الخلاص المسيحي.

كما تظهر معالم التعاليم التلمودية واضحة في تحريم الانسحاب من الضفة الغربية، وعدم القبول بأي اتفاقية سلام تنص على ذلك، لأنه ينافي الوصايا الدينية اليهودية قبل أن تكون المسألة مجرد قضية أمنية، قضية الأمن هي من القضايا الثانوية أمام تلك الوصايا^(٢) كما يقول زفي يهودا^(٣).

ومن جهة أخرى، تحرم الأحكام التلمودية (الهالاخا) على غير اليهود العيش في القدس، ويؤكد (ابن ميمون) هذا الحكم بتحريم السماح لأحد من الغرباء بالسكن في القدس، وكثير لهذا الحكم قدم الحاخام كاهانا مسودة قانون إلى الكنيست يحرم على غير اليهود السكن في القدس، إلا أن الكنيست قد رفض هذا المشروع في ١٢/٣/١٩٨٤^(٤).

المطلب الثاني: أثر التلمود في الواقع القانوني الإسرائيلي

تتناهى نصوص التلمود مع قيم العدالة التي ينبغي لأي قانون أن يتسم بها، فالعديد من النصوص التلمودية تميز بين اليهودي وغيره في الأحكام، جاء في التلمود: "إذا ضرب أمي إسرائيلياً فالأمي يستحق الموت"^(٥)، وجاء: "إذا سرق أولاد نوح (أي غير اليهود) شيئاً، ولو كانت قيمته طفيفة جداً، يستحقون الموت، لأنهم قد خالفوا الوصايا التي أعطاها الله لهم، وأما اليهود فمصرح لهم أن يضرروا الأمي (غير اليهودي)"^(٦)، وجاء فيه: "إذا نطح ثوراً يهودي ثوراً أمي فلا يلزم اليهودي شيء من الأضرار، ولكن إذا كان الأمر بالعكس يلتزم الأمي بجميع قيمة الضرر الذي حصل لليهودي"^(٧)، وجاء: "اقتل الصالح من غير الإسرائيليين، ومحرم على اليهودي أن ينجي أحداً من باقي الأمم من

^١. ديفيد لانداو، الأصولية اليهودية، ترجمة مجدي عبد الكريم، مكتبة المدبولي، القاهرة، ط١، ١٩٩٤، ص ٢٣٧.

^٢. هركابي، مرجع سابق، ص ١٧٣.

^٣. نفسه، ص ١٧٥.

^٤. نفسه، ص ١٧٨.

^٥. روهلنج، مرجع سابق، ص ٧٣.

^٦. نفسه، ص ٧٨.

^٧. نفسه، ص ٧٨.

هلاك، أو يخرجه من حفرة يقع فيها، لأنه بذلك يكون حفظ حياة أحد الوثنيين^(١)، وجاء أيضاً: "من يصب زيتاً فوق غوي (غير يهودي)، وفوق أجساد ميته، يُعفى من العقاب ... وحسب ما هو مكتوب أنتم (اليهود) قطبيعي"، قطبيع مرعاعي هم بشر، أنتم إذن تدعون بشراً، لكن الغوبيم ليسوا كذلك^(٢). إن التمييز الذي يلقاه العرب في إسرائيل هو امتداد لتلك الروح العنصرية المتضمنة في العديد من النصوص التلمودية وشروحاتها.

ويؤكد التلمود حرمة المقابر اليهودية دون غيرها، ولذا أزيلت مئات المقابر الإسلامية في إسرائيل، وكانت في إحدى المرات لبناء فندق هيلتون تل أبيب، دون احتجاج، ولكن حدث ضجة كبرى عندما تضررت المقبرة اليهودية على جبل الزيتون أيام الحكم الأردني^(٣).

وفيما يتعلق بأحكام القتل ينص التلمود على أن اليهودي الذي يقتل غير اليهودي مذنب فقط بخطيئة ضد شرائع السماء التي لا تعاقب عليها المحكمة، أما التسبب في موت غير اليهودي بطريقة غير مباشرة فلا تعتبر خطيئة أبداً.

وإذا وقع القاتل غير اليهودي تحت سلطة التشريعات القضائية اليهودية فيجب إعدامه، سواء أكانت الضحية يهودية أو لا، ولكن إذا لم تكن الضحية يهودية واعتُنق القاتل اليهودية فلا يعاقب^(٤). وتشير الهالاخا إلى أن من يقتل غير اليهودي لا يعتبر مجرماً: "إن اليهودي الذي قتل ساكناً غريباً، يجب ألا يحكم عليه بالموت"^(٥).

ويشير التلمود إلى أحكام غير اليهود تحت الحكم اليهودي في سياق حديثه عن (الساكن الغريب) إلى ما جاء في سفر التثنية (١١:٢٠) "سوف يكونون تحت حكمكم وسوف يقومون على خدمتكم". وهكذا فإن قبول غير اليهودي في المجتمع اليهودي مرهون بخضوعه وعبوديته لليهود كما يقول موسى بن ميمون "عليه أن يخضع وألا يرفع رأسه بين اليهود"^(٦).

ويذهب بعض الحاخamas اليهود إلى أن غير اليهودي يمكن أن يسكن الدولة اليهودية في ظل الشروط التالية:

- ١- قبول أوامر ووصايا نوح السبعة.
- ٢- دفع الجزية.
- ٣- تقبل الرق والعبودية^(٧).

^١. السابق، ص. ٩٠.

^٢. الأب أبي، بي برانايتس، فضائح التلمود، ص ٩١، ٩٢.

^٣. شاحاك، مرجع سابق، ص ٦١.

^٤. نفسه، ص ٣٣.

^٥. نفسه، ص ١٨٠.

^٦. نفسه، ص ١٨٣.

^٧. نفسه، ص ١٨٢.

ويلاحظ أن العديد من اليهود المعاصرین ينظرون إلى الفلسطينيين على أنهم (العمالیق)^(١)، وهي التسمیة التي أطلقها النصوص الدينیة اليهودیة على الفلسطينیین القدماء، ولا شك أن هذه النظرۃ تقسح المجال أمام الصهیونیة للقيام بقتل الفلسطينیین تحت مظلة الہالاخا^(٢).

إن لكل ما تقدم، من نصوص عنصرية في التعالیم التلمودیة، صلة مباشرة وعملیة بما يجري في دولة إسرائیل، ورغم أن القوانین الجنائیة للدولة لا تمیز على مستوى نظری بين اليهودی وغير اليهودی، إلا أن التطبيق العملي للقانون والحاخامات الأرثوذکس یدعمون مثل هذا التمیز، من خلال توصیة أتباعهم بالالتزام بالھالاخا^(٣).

جاء سؤال في رسالة بعثها أحد الجنود المتدينین إلى الحاخام شمعون وايزر عن جواز قتل العربي الأعزل من السلاح، أو النساء والأطفال، وحكم الانتقام من العرب، وفي سیاق رد الحاخام على هذا السؤال استدل بفقرة من التلمود تقول: "أفضل غير اليهود اقتلوه"^(٤).

تؤثر هذه النظرۃ العدوانیة على تطبيق القانون في إسرائیل، ففي جميع الحالات التي قتل فيها يهود من الجيش أو المنظمات شبة العسكرية، عرباً غير محاربين، وفيها حالات قتل جماعیة مثل كفر قاسم عام ١٩٥٦، أطلق سراح القتلة أو تعرضوا لأحكام بالغة الرأفة، وحكم عليهم بأحكام بسیرة، فغالباً ما كان يفرج عنهم قبل نفاذها، مما يجعل تلك الأحكام وكأنها لم تصدر أصلاً.

ومثال على ذلك شمعون لاهیس المسؤول عن قتل ٧٠-٥٠ من الفلاحین العرب خلال حرب عام ١٩٤٨، فقد منح هذا المجرم العفو التام بعد محاکمة شکلیة بسبب تدخل بن غوريون، وأصبح فيما بعد محامیاً مرموقاً، وفي أواخر السبعينیات اختير مدیراً عاماً للوکالة اليهودیة^(٥).

طرد الفلسطينیین وترحیلهم

إن النظرۃ اليهودیة النافیة لحق العرب في أرض فلسطین، لأنها (أرض إسرائیل) التي يعتقدون أن الله منحهم إياها، قد جعل العرب في نظر اليهود مجرمين ولصوصاً ينبغي طردھم، ويفؤد ذلك بعض الحاخamas الصهاینیة مستدلين ببعض النصوص والشروحات الدينیة: "يجب أن يتخلصوا من كل ساکنی الأرض" (عدد ٥٢: ٢٣)

ويقول راشی، وهو أحد العلماء التلمودیین، في شرح هذه الفقرة: "سوف تستردون الأرض،

١. جاء في سفر صموئیل الأول (١٥:٣): "اذهب الآن واضرب العمالیق، نمرهم جمیعاً، ولا تبق أحد منهم، بل اذبح الرجل والمرأة، والطفل الرضیع، والثور والماعز والجمل والحمار".

٢. ديفید لانداو، مرجع سابق، ص ٢٣٦.

٣. شاحاك، مرجع سابق، ص ١٣٤.

وسوف تخلصونها من ساكنيها وبعد ذلك تسكونون فيها^(١)، فهو يرى "أن الأمر يدعو إلى استيطان أرض إسرائيل"، وهذا يعني عنده طرد عابدي الأوثان وتوطين اليهود مكانهم، وكلمة وثنى في نظر الحاخام راشي تشمل جميع من هم غير يهود^(٢).

ويقول الحاخام يسرائيل هيس: "سيأتي اليوم الذي سنتنادي فيه جمياً من أجل تحقيق هذا الأمر (طرد غير اليهود من فلسطين) من خلال حرب دينية سماوية، لتدمر العماليق"^(٣).

ويقول عضو الكنيست أمنون روشنشتاين: "إن هذا الأمر يعني قتل وتدمير الأطفال والرضع، لأن هؤلاء العمالة (يقصد الفلسطينيين) يعلنون الحرب ضد شعب الله"^(٤)!

المطلب الثالث: أثر التلمود في الواقع الاجتماعي الإسرائيلي

إن التراث والشريعة التلمودية يغذيان الشعور بالانفصال المجتمعي عند اليهود^(٥)، ويفرز ذلك التراث أنساقاً من الفكر والسلوك الانفعالي والعدائي بين اليهود المتدينين وغير المتدينين وبين اليهود عموماً وغير اليهود.

وتعد أحكام السبت والطعام الحلال (الكثير) وطهارة العائلة أهم ثلاثة مفاهيم في التعاليم الاجتماعية (الهالاخية) التي تؤثر بشكل واضح في الحياة الإسرائيلية اليومية وتجعلها أكثر صعوبة^(٦). لقد كرس التلمود النزعة الانفصالية الانعزالية عند اليهود معتمداً على عدد من النصوص التوراتية، مثل ما جاء في سفر العدد (٩:٢٣) عن شعب إسرائيل أنه "يسكن منعزلاً غير محسوباً بين الشعوب".

إن الاعتقاد باختيار الله لشعب إسرائيل وتأييده لهم قد نبع عنه رغبة بالتفوق والسلط على الشعوب كلها، وجعل اليهود ينظرون باحتقار إلى الشعوب الأخرى واستعبادها، وهذه النظرة العنصرية تمثل أكبر خطر على اليهودية ذاتها، حتى باعتراف عدد من المثقفين اليهود؛ لأنها ستقود في النهاية إلى نفور اليهود من ميراثهم الخاص، وستقضى على كل الرموز الإيجابية التي تمثل اليهودية في العالم الخارجي^(٧).

ثمة تعاليم معادية لغير اليهود الذين يعيشون في (أرض إسرائيل) خصوصاً، وتعاليم أخرى معادية لغير اليهود بصفة عامة، ولا يقتصر هذا العداء على جانب من جوانب الحياة، بل نجده يمتد إلى العديد

^١. هركابي، مرجع سابق، ص ١٧٧.

^٢. السابق، ص ١٧٨.

^٣. نفسه، ص ١٧٩.

^٤. نفسه، ص ١٧٩.

^٥. لانداو، مرجع سابق، ص ٢٤٨.

^٦. نفسه، ص ٤١-٥٤.

^٧. هركابي، مرجع سابق، ص ٢٢٣.

من التشريعات والأحكام العملية، فقد جاء في التلمود: "لا يجب إخراج غير اليهود من بئر أو دفعهم (في البئر)"، وهذا الحكم يتعلق مع غير اليهود الذين ليسوا في حالة حرب مع اليهود، فلا يجوز إنقاذ أحد منهم إذا كان على مشارف الموت^(١)، ويحضر التلمود اليهودي الذي يمر بجوار بنية مأهولة لغير اليهود أن يدعوا رب لتدميرها، أما إذا كانت مدمرة فينبغي أن يشكر رب الانتقام^(٢).

وتختلف نظرة التلمود إلى العلاقة الجنسية إذا كانت مع امرأة غير يهودية: "من يقيم علاقة جنسية مع زوجة غير اليهودي لا يتعرض لعقوبة الموت لأنّه مكتوب (زوجة أخيك) لا زوجة الغريب"^(٣).

ويمنع التلمود شهادة غير اليهودي في المحاكم اليهودية؛ فلا يحق لغير اليهودي الإدلاء بشهادة أمام المحاكم الحاخامية، لأنّه يفترض بغير اليهود الكذب بالفطرة، ووضع غير اليهودي يشبه، من ناحية نظرية، وضع المرأة والعبيد والأولاد اليهود، لكنه أسوأ في الممارسة، ففي الوقت الحاضر تقبل المحاكم اليهودية شهادة المرأة في بعض الحالات لكن غير اليهود لا تقبل شهادتهم^(٤).

النزعـة البراغماتـية التلمودـية

أعطـت التعالـيم التلمودـية للوـاقع دورـاً في تحـديد الحـكم الـديـني الملـائم، وعلـى سـبيل المـثال فإنـ حـكم التعـامل مع الوـثـيـين (غيرـ اليـهـود) يـخـتـلـف بـحـسـب قـوـة الشـعـب اليـهـودـيـ، فإذاـ كانـ شـعـب إـسـرـائـيلـ قـوـياـ فـهـنـاـ يمكنـ لهـ تـطـبـيقـ حـكـمـ (الـساـكـنـ الغـرـبـ)، ويـصـبـحـ منـ المـحـظـورـ السـماـحـ لأـيـ (وـثـيـ)ـ بـالـعـيشـ عـلـىـ (أـرـضـ إـسـرـائـيلـ).

ومن الأمثلـة الواضـحة علىـ النـزعـة البرـاغـماتـية فيـ التـلـمـودـ ماـ جاءـ فيـ أحـكـامـ يـومـ السـبـتـ الذيـ يـحـظـرـ فـيـ الـعـلـمـ، فالـتـلـمـودـ يـوـضـحـ كـيـفـ يـمـكـنـ تـجاـوزـ أحـكـامـ يـومـ السـبـتـ لـتـحـقـيقـ مـصـالـحـ اليـهـودـ منـ خـلـالـ استـخـدـامـ بـعـضـ العـوـامـيدـ وـالـأـسـلـاكـ وـإـغـلـاقـ مـنـطـقـةـ بـصـورـةـ رـمـزـيـةـ وـتـحـوـيلـهـاـ مؤـقاـتـاـ إـلـىـ مـيدـانـ خـاصـ يـسـمـحـ فـيـهـ اـسـتـثـنـاءـ بـعـضـ الـأـعـمـالـ التيـ يـطـلـقـ عـلـيـهـاـ التـلـمـودـ اـسـمـ (أـيـدـوفـ)، وـهـذـاـ حـكـمـ يـعـملـ بـهـ فـيـ أـغـلـبـ مـدـنـ إـسـرـائـيلـ، وـفـيـ العـدـيدـ مـنـ الـمـدـنـ التيـ يـعـيشـ فـيـهـاـ اليـهـودـ فـيـ الـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ وـأـورـوـبـاـ، وـيـمـكـنـ للـحـاخـامـ أـنـ يـدـخـلـ مـنـاطـقـ كـبـيرـةـ مـنـ هـذـهـ (أـيـدـوفـ)ـ تـشـمـلـ شـوـاطـئـ الـبـحـارـ وـالـأـنـهـارـ وـالـطـرـقـ السـرـيعـةـ وـكـابـلـاتـ الـهـوـاـفـ وـمـحـطـاتـ الطـاـقةـ، حـتـىـ يـتـمـكـنـ اليـهـودـ مـنـ مـارـسـةـ بـعـضـ الـأـعـمـالـ فـيـ هـذـهـ الـمـنـاطـقـ^(٥).

وكـمـثالـ آخرـ عـلـىـ هـذـهـ النـزعـةـ النـفـعـيـةـ، فإنـ تعـالـيمـ التـلـمـودـ تـنـصـ عـلـىـ بـقـاءـ الـأـرـضـ الـمـلـوـكـةـ فـيـ

^١. شـاحـاكـ، مـرـجـعـ سـابـقـ، صـ ١٤١ـ، ١٤٢ـ.

^٢. نـفـسـهـ، صـ ١٦٨ـ.

^٣. السـابـقـ، صـ ١٥٦ـ.

^٤. نـفـسـهـ، صـ ١٥٨ـ.

^٥. لـانـدوـ، مـرـجـعـ سـابـقـ، صـ ٤٢ـ.

فلسطين دون زراعة مرة كل سبع سنين، ونظرًا لمخالفة هذا الأمر للمصالح الاقتصادية في إسرائيل فقد تحايل الحاخامات اليهود على هذا الحكم من خلال بيع الأراضي الإسرائيلية بصورة صورية لشخص غير يهودي من قبل كبير الحاخامات اليهود على أن يتتعهد المشتري ببيع الأرض ثانية بعد نهاية (السنة السببية) لليهود^(١).

وجاء في طقوس الصلاة التي يؤديها اليهود عشية يوم الغفران وتسمى (كول ندري) الإعلان عن بطلان جميع الأيمان التي ستقسم باسم الرب في السنة القادمة^(٢)، فكيف يمكن الوثوق بمن يتحلل من قسمه وعهده سلفاً قبل أن يعاهد أو يقسم.

لقد أثرت هذه النزعة النفعية التلمودية على الممارسات الدينية اليهودية وأورثتها "نزعة قوية للتحايل والابتزاز، بفعل التأثير المفسد للديانة اليهودية الأرثوذكسية، ولأن الديانة في الحياة الاجتماعية العامة، هي أحد المؤثرات الاجتماعية، فإن تأثيرها على عامة اليهود ليس بنفس درجة تأثيرها على الحاخامات وزعماء الأحزاب الدينية"^(٣).

المطلب الرابع: أثر التلمود في الواقع الاقتصادي الإسرائيلي
 جاء في التلمود "أن الرابي صموئيل كان يرى سرقة الأجانب (غير اليهود) مباحة"^(٤)، كما يجوز التلمود لليهودي الذي يعثر على مال فقده غير يهودي أن يأخذه ولا يرجعه لصاحبها^(٥): "إن الله لا يغفر ذنبًا ليهودي يرد للأمي ماله المفقود"^(٦).

وتنمنع الشريعة التلمودية اليهودي من بيع العقارات غير المنقوله، كالحقول والبيوت في (أرض إسرائيل) إلى غير اليهود، وتنسمح بتأجير البيوت بشرطين^(٧):
أولاً: أن لا يستخدم للسكن بل لأغراض أخرى مثل التخزين.
ثانياً: أن لا تؤجر ثلاثة بيوت أو أكثر من المجاورة للبيت المعني.

كما ينبع عدم إجازة امتلاك الأرض لغير اليهود من رفض إقامة غير اليهود في أرض إسرائيل والتعامل مع هذه الإقامة كإقامة مؤقتة^(٨).

ويمنع التلمود اليهودي من تقاضي فائدة على قرض يعطيه ليهودي، لكن غالبية المراجع التلمودية

^١. شاحاك، مرجع سابق، ص ٧٣.

^٢. السابق، ص ٧٩.

^٣. نفسه، ص ٨٠، ٨١.

^٤. روهلنج، مرجع سابق، ص ٨٢.

^٥. شاحاك، مرجع سابق، ص ١٦٠.

^٦. روهلنج، مرجع سابق، ص ٨٣.

^٧. شاحاك، مرجع سابق، ص ١٦٣، ١٦٤.

^٨. نفسه، ص ١٦٤.

تفيد بأن أخذ أكبر قدر ممكن من الفائدة من قرض لأحد من الأغيار (غير اليهود) يعد واجباً دينياً^(١)، وجاء في التلمود: "غير مصرح لليهودي أن يُفرض الأجنبي إلا بالربا"^(٢).

ويبرز الأثر الديني التلمودي واضحاً في احتلال المستوطنين اليهود من أنحاء العالم والاستيلاء على الأراضي الفلسطينية وبناء المستوطنات وجمع الدعم المادي للكيان الصهيوني، فالداعم الديني هو أحد أهم الدوافع التي تحرك اليهودي للقدوم إلى فلسطين والاستيطان فيها، وحتى أولئك الذين يمتنعون عن الهجرة فإنهم يرون أنفسهم ملزمين بتقديم الدعم المادي للمشروع الصهيوني، جاء في التلمود: "العيش في أرض إسرائيل يعادل كل الوصايا"^(٣)، وجاء: "هؤلاء الذين يعيشون على أرض إسرائيل لهم إله، وهؤلاء الذين يعيشون خارجها ليس لهم إله"^(٤).

أما السطو على غير اليهودي فليس محظوراً في التلمود، خلافاً للسطو على اليهودي، وربما يفسر هذا الأمر سبب عدم وقوف الحاخامات ضد السطو على أملاك الفلسطينيين في فلسطين المحتلة، سوى عدد قليل جداً منهم^(٥).

الخاتمة

كان للتراث التلمودي أثر كبير في صياغة الهوية اليهودية القائمة على العرقية الانفصالية المقدسة، والذي وإن مكنت اليهود من الاستمرار والبقاء رغم صعوبة المراحل التاريخية التي مر بها المجتمعات اليهودية وتعقيداتها، إلا أنه قد كرس كذلك المواقف المتطرفة الداعمة للكراهية ضد غير اليهود وانتهاك حقوقهم، واستلاب أراضيهم وممتلكاتهم، وغيرها من الممارسات التي تتبناها الحركة الصهيونية اليوم وتسوغ من خلالها جرائمها ضد الشعب الفلسطيني.

وهكذا، وبعد أن كان المشروع الصهيوني خارجاً عن الشريعة التلمودية في نظر أكثر اليهود المتدينين، أصبح مشروعًا مقدساً وجزءاً من خطة الخلاص الإلهية لتحقيق النبوءات والوعود الدينية. وفي مقابل ذلك أصبح الواقع السياسي الإسرائيلي مؤسساً ومحفزاً للروح الدينية ولطريقة صياغة التعاليم التلمودية وتوظيفها، فال فكرة التي أسهمت في صياغة الواقع قد أعيد فهمها بعد أن أصبح الواقع معياراً ومنطلقاً للأفكار.

إن ما تقوم به الحركة الصهيونية من توظيف سياسي وانتقاء منهج للنarratives الدينية العنصرية، بحجة خدمة مصالح اليهود وتحقيق مكاسب مادية، هو من صميم المشروع الصهيوني المعاصر، وعلى

^١. السابق، ص ٦٨، ٦٩.

^٢. روهلنج، مرجع سابق، ص ٨٧.

^٣ هركابي، مرجع سابق، ص ١٦٧.

^٤ لانداو، مرجع سابق، ص ٤٠١.

^٥ هركابي، مرجع سابق، ص ١٦٢.

هذا الأساس فإن البحث في الدوافع السياسية والمادية المؤسسة للنصوص التلمودية العنصرية أو الموظفة لها سيعيننا كثيراً في فهم علاقة النص بالواقع وتفسيره، وعلاقة الواقع بالنص وهي (جلدية النص والواقع).

إلا أن التوظيف الصهيوني للتراث الديني اليهودي لن يكون دائماً في مصلحة الدولة الصهيونية التي بدأت تعاني من مشكلة الصراعات اليومية بين الم الدينين والعلمانيين على جميع المستويات، وزيادة الميل نحو التطرف والعنصرية، وهذا قد يمثل أحد أسباب انهيار المشروع الصهيوني في المستقبل القريب.

وأخيراً، فإن ترجمة التلمود البابلي تمثل منطلقاً للدراسات المختصة في الجامعات العربية والإسلامية حول الموضوعات الكثيرة والأشكالية التي جاءت في التلمود، كما تعطي هذه الترجمة الفكر العربي فرصة لفهم الروح اليهودية وبناء تصور أوضح للعلاقة المعقّدة بين الهويتين الدينية والقومية للיהודים.

مسرد المصطلحات

٨٥	الأب والأم ..
٨٦	ابتلاءات الشر ..
٨٦	أبراهام (إبراهيم) ..
٨٦	آبوات (آباء) ..
٨٧	الأجرام السماوية ..
٨٧	أحكام الزوجة الحائض ..
٨٨	آدار (شهر آذار) ..
٨٨	أربع ميتوت بيت دين (الميتات الأربع في المحكمة اليهودية) ..
٨٨	أربعين حاسير أحـت (عقوبة الجلد بالسوط) ..
٨٩	الأرواح الشريرة ..
٨٩	استجابة الرب للإنسان ..
٨٩	أسفار التوراة الخمسة ..
٩٠	أسفار العهد القديم ..
٩٠	اسم الرب الأعظم ..
٩١	أشكال الحكم في المحكمة ..
٩١	إنعـاق العـبد العـبرـي ..
٩٢	آمين (للهم استجب) ..
٩٢	الأنبياء ..
٩٣	الأوامر ٢٤٨ ..
٩٣	أونان (نجـاسـة) ..
٩٣	أونـين (الـشـخـص النـادـب) ..

٩٣	.....	أيام الخلق الستة
٩٤	.....	أيام المسيح (فترة المسيحانية)
٩٥	.....	إيرتص يسرائيل (أرض إسرائيل)
٩٦	.....	إيل - إيلوهيم (الله)
٩٦	.....	إيليا (النبي إيلاهو)
٩٧	.....	أيموراينم (حكماء اليهود)
٩٧	.....	إيوف (سفر إيوب)

٩٨	.....	بابا باترا (الباب الأخير)
٩٨	.....	بات كول (ابنة النداء - الصوت)
٩٨	.....	باراه (البقرة الحمراء)
٩٩	.....	البرايتا (النحوص الخارجية للمشنا)
٩٩	.....	بريت ميلاه (عملية الختان)
١٠٠	.....	بريشيت (سفر التكوين)
١٠٠	.....	بكوروت (الباكير)
١٠١	.....	بكوريم (الباكوره)
١٠٢	.....	بعاه (زاوية الحق)
١٠٢	.....	بمدبار (سفر العدد)
١٠٢	.....	بوريم (عيد المساحر)
١٠٢	.....	بيت دين (المحكمة)
١٠٣	.....	بيت هاكنيست (الكنيس)
١٠٤	.....	بيت همدراش (المدرسة الدينية اليهودية)
١٠٤	.....	بيت هيلل
١٠٥	.....	بيت هيلل وبيت شماعي
١٠٥	.....	بيروتا (عملة نقدية قديمة)

١٠٥	.....	تخيعاه (نفخة البوّق)
١٠٥	.....	التداوي من الأمراض
١٠٦	.....	تنذيس اسم الرب
١٠٦	.....	الترجمة السبعينية
١٠٦	.....	الترجموم (تفسير العهد القديم)
١٠٧	.....	تروعاه (الصيحة)
١٠٧	.....	تروموت (الهبات)
١٠٧	.....	تريفاه (الجنة المقطعة)
١٠٧	.....	تسيل (محصول للعشر)
١٠٧	.....	تعنيت (الصوم)
١٠٨	.....	تلاؤة عنينو (صلاة الدعاء المستجاب)
١٠٨	.....	التلמוד
١٠٨	.....	التناء (عالم الشريعة)
١٠٨	.....	تناخ (العهد القديم)
١٠٩	.....	تهليليم (سفر المزامير)
١١٠	.....	التوبة
١١٠	.....	التوبة والأعمال الصالحة
١١٠	.....	توسافوت (إضافات لتفسير راشي)
١١١	.....	توسيفتا (ملحق المشنا)
١١١	.....	تيحوم (الحد المعين)
١١١	.....	تروعاه (الصيحة)
١١١	.....	تيفا (تابوت العهد)
١١١	.....	تيفيلين (العصائب)

١١٩	حجيجاه (صلاة في عيد الفصح أو جدي واحد)
١٢٠	الحزاقا (وضع اليد)
١٢٠	الحزم المنسية
١٢١	حسيديم (الورعون - الأنقياء)
١٢١	حفكير (الملك الذي ليس له مالك)
١٢١	حلل (كاهن ولد من امرأة محظورة على الكاهن)
١٢١	حلّة (عجينة الكاهن)
١٢١	حلول شبات (تنبيس السبت)
١٢١	حلي المرأة وزينتها
١٢٢	حنوكا (عيد التدشين أو عيد الشموع)
١٢٢	حوبا (عريش الزفاف)
١٢٢	حولين (الذبائح الدينوية)
١٢٢	حيرم (تحريم)
١٢٢	حيلب (الشحم)
١٢٣	خلق الإنسان
١٢٣	خلق السماء والأرض
١٢٤	خمر الوثنيين
١٢٤	خيomas (غرامة الضرر)
١٢٤	دانيا (دنيئيل)
١٢٥	دعاء شمام
١٢٥	دفاريم (سفر التثنية)
١٢٥	دمعاي (المشكوك في إخراج عشره من الحقل)
١٢٥	دينار

١٢٦	رأيون (أعياد الهيكل)
١٢٦	الرقى والتعويذات
١٢٦	الروح
١٢٧	روش هشانا (رأس السنة)
١٢٧	زاب (إخراج المنى)
١٢٧	زخاريا (زكرياء)
١٢٧	زفوقاه (المرتبة)
١٢٨	زوحميم (الشهادة الكاذبة)
١٢٨	زوز (عملة نقدية)
١٢٨	السادس من سيفان (السادس من نيسان)
١٢٨	سارة (زوجة إبراهيم عليه السلام)
١٢٨	سatan (شيطان)
١٢٩	السحر والشعوذة
١٣٠	سدر طهوروت (أحكام الطهارة)
١٣١	سفر استير (المكتوبات)
١٣١	سفر الجامعة
١٣٢	سفر القضاة
١٣٢	سفر اللاويين
١٣٢	سفر الملوك الأول والثاني
١٣٣	سفر حقوق
١٣٣	سفر حجاي (سفر حجي)

١٣٣	سفر حزقيال (الإله يقوى)
١٣٣	سفر زكريا
١٣٤	سفر ملاخي (سفر ملاكي)
١٣٤	سفر ميخا
١٣٤	سفر هوشع
١٣٥	سفر يوئيل
١٣٥	السنة (الأشهر والأيام)
١٣٥	السنهررين (المحاكم القضائية)
١٣٦	سوطاه (المرأة المتهمة بالزنا)
١٣٧	السوفريم (الكتبة)
١٣٧	سوكه (السفيفة)
١٣٧	سوکوت (عيد المظال)
١٣٧	سيعه (مقیاس)
١٣٧	سیلع (عملة نقدية)
١٣٧	شاموئيل (صموئيل)
١٣٨	شبات (السبت)
١٣٩	شبوعوت (عيد الخمسين)
١٣٩	الشخينا (الحضررة الإلهية)
١٣٩	شفعوت (القسم، الإيمان)
١٤٠	سلاميم (قرابين السلام)
١٤٠	شماع (اسمع يا اسرائيل)
١٤٠	شمعون بن جمالائيل
١٤٠	شمونه عسرا براخوت (البركات الثمانية عشر)

١٤١	.....	شموئيل (سفر صموئيل الأول والثاني)
١٤١	.....	شميطا (السنة السابعة)
١٤٢	.....	شميطا (سنة التبوير)
١٤٢	.....	شهر حشفان
١٤٢	.....	شهر سيفان
١٤٢	.....	شهر طيفيت (طيفيت)
١٤٢	.....	شهر نيسان
١٤٣	.....	الشوفار (البوق)
١٤٣	.....	شير هشيريم (نشيد الإنجاد)
١٤٣	.....	الشيقل (عملة مدنية)
١٤٣	.....	شيموت (سفر الخروج)

١٤٤	.....	الصدوقيون (فرقة يهودية)
١٤٤	.....	الصلا
١٤٥	.....	صلاة نعيلا (إغلاق)
١٤٥	.....	صون بارزيل
١٤٥	.....	صبيصوت (الأهداب)

١٤٦	.....	طاليت (شال الصلاة)
١٤٦	.....	طلب يوم (الغسل اليومي)
١٤٦	.....	طخو - طكو (التوقف في الاجابة)
١٤٦	.....	طخيعاه (نفحة البوق)
١٤٦	.....	طريفاه (الميته - الجيفه)
١٤٧	.....	الطعام المقدس

١٤٧	.....	طمطوم (الخنثي)
١٤٧	.....	طهوروت (الطهارات)
١٤٨	.....	طوماه فطوهارا (النجاسة والطهارة)

١٤٨	.....	عام ها آرتس (العوام- غير المتفقهين)
١٤٨	.....	العامل ورب العمل
١٤٩	.....	العبد
١٥٠	.....	عجونا (المرأة المهجورة)
١٥٠	.....	عدويوت (الشهادات)
١٥١	.....	عُرلا (ثمار الشجرة في سنواتها الثلاث الأولى)
١٥١	.....	عزازيل (تيس ماعز)
١٥١	.....	عشر الغلة (الأعشار)
١٥٢	.....	عصيريت (اجتماع- احتفال)
١٥٢	.....	عفودا زارا (العبادات الوثنية)
١٥٢	.....	العقوبات
١٥٢	.....	العقوبات الجزائية
١٥٣	.....	عقوبة الرجم
١٥٣	.....	عكوم (الوثنيون)
١٥٤	.....	عكيبا بن يوسف
١٥٤	.....	عم_- ها آرتس (عامة اليهود)
١٥٤	.....	العملات النقدية
١٥٤	.....	عولام هبا (العالم الآخر)
١٥٥	.....	عومر (حزمة السنابل)
١٥٥	.....	عيجل هزاهاف (العجل الذهبي)

١٥٦	.....	عيد الهلال
١٥٦	.....	غير هنداحت (المدينة الملعونة)
١٥٦	.....	عيروب (دمج وخلط أحكام السبت)
١٥٧	.....	العيروف (الخليط أو المزيج)
١٥٧	.....	عيقد عفري (عبد عبراني)
١٥٨	.....	عيقد كنعاني (عبد كنعاني)
١٥٨	.....	العين الشريرة
١٥٨	.....	غرا لاه (غير المختون)
١٥٨	.....	فسحيم (عيد الفصح)
١٥٩	.....	قاب - خاب (وحدة قياس)
١٥٩	.....	قانون السبت
١٥٩	.....	قانون العقوبات
١٦٠	.....	قبلا (الحكمة الغيبية)
١٦٠	.....	قبلت شبات (عشية السبت)
١٦٠	.....	قدوشين (قداسة)
١٦٠	.....	قديش (قداس الترحم)
١٦١	.....	قربيت شمع (تلاؤ الشماع)
١٦١	.....	القضاء
١٦٢	.....	قلاه (منحة عجين للكهنة)
١٦٢	.....	قنيان (ملكية)
١٦٢	.....	قوداشيم قاليم (قربان السلام)

١٦٢	.....	فوربان (قربان)
١٦٢	.....	فوربان هبيسح (قربان عيد الفصح)
١٦٢	.....	قيدوش (قداس)
الصلوة		
١٦٣	.....	كاريت (عقوبة السماء)
١٦٣	.....	كتوبوت (عقود الزواج)
١٦٤	.....	كلاعيبم (التهجين)
١٦٤	.....	الكنيس (المجمع الأكبر)
١٦٤	.....	كوتاح (أداة قياس)
١٦٤	.....	كور (اداة قياس)
١٦٤	.....	الكور (اداة قياس)
الكلمة		
١٦٤	.....	اللاويون (سبط لاوي)
١٦٥	.....	اللغة الآرامية
١٦٥	.....	اللقط والمنسى وزوايا الحقل
١٦٥	.....	لوغ (أداة قياس)
١٦٥	.....	لولاف (سعف النخيل)
١٦٦	.....	ليقط (اللقط)
الله		
١٦٧	.....	ماشيخ (المسيح)
١٦٧	.....	ماعة (عملة نقدية)
١٦٧	.....	المبدأ السلبي والمبدأ الإيجابي
١٦٧	.....	المجنوم (مرض)
١٦٨	.....	مجيلوت جنوزوت (اللفائف المطمورة)

١٦٨	..... المحاكم المدنية
١٦٩	..... مُخصصة (العزل)
١٦٩	..... مخواه (بركة جمع الماء)
١٦٩	..... المدارش (التفسير)
١٦٩	..... المنبج الذهبي
١٦٩	..... مزمار
١٧٠	..... مزوزا (دعامة الباب)
١٧٠	..... مساء السبت
١٧١	..... المسح بالزيت
١٧١	..... مشاليم (سفر الأمثال)
١٧١	..... مشكان (خيمة الاجتماع)
١٧٢	..... المشنا (الشريعة الشفوية)
١٧٣	..... مصفا (فرضية)
١٧٤	..... معاملة اليهودي للوثني
١٧٤	..... المعد
١٧٤	..... معسروت (الأعشار)
١٧٥	..... معنادوت (ممثلي اليهود في الطقوس)
١٧٥	..... معمار (الخطوبة)
١٧٥	..... مفطير (خاتم المرتلين)
١٧٥	..... مكوت (الجلد بالسوط)
١٧٦	..... الملائكة جبريل
١٧٦	..... ملوغ - كيتوبوت (أملاك الزوجة)
١٧٧	..... منحا (أضحية)
١٧٧	..... منحاه (صلة ما بعد الزوال)

١٧٧	.....	موساف (النواقل)
١٧٧	.....	موسى بن ميمون
١٧٧	.....	موعد (المُحدّر منه)
١٧٨	.....	موعد (الأعياد)
١٧٨	.....	موعد قطان (العيد الصغير)
١٧٨	.....	موقعه (مستبعد - يجب تجنبه)
١٧٨	.....	ميجلاه (لفيفة)
١٧٨	.....	ميجلاه تعنيت (لفيفة الصيام)
١٧٩	.....	ميخوه (جمع الماء)
١٧٩	.....	ميدوت (أسماء الله الحسنى)
١٧٩	.....	الميراث
١٨٠	.....	ميعون (الرفض)
١٨٠	.....	ميلوك (حجر)
١٨٠	.....	المين(الكفار)
١٨٠	.....	نبيلاه (جيفة- فطيسة)
١٨٠	.....	النجاسة والمعبد
١٨٠	.....	نداء (الحائض)
١٨١	.....	النزوتان (فعل الخير والشر)
١٨٢	.....	نشيم (أحكام خاصة بالنساء)
١٨٢	.....	نطيلات يا دايم (غسل الأيدي حسب الطقوس الدينية)
١٨٣	.....	نعاره (البنت البالغة)
١٨٣	.....	نعيلا (إغلاق)
١٨٣	.....	نوtar (بقايا القربان)
١٨٣	.....	نيسان (شهر يهودي)

١٨٣	.....	هاجدا (القصص التلمودية)
١٨٤	.....	الهالاخا (الاحكام الدينية العملية)
١٨٥	.....	هاليل (ترنيمات دينية)
١٨٥	.....	هدالا (قداس انتهاء ليلة السبت)
١٨٥	.....	هفطرا (التلاوة الختامية في أسفار الأنبياء)
١٨٥	.....	هفقير (المشاع)
١٨٦	.....	هقديش (الوقف)
١٨٦	.....	هوشنوت (صلوات عيد المظلات)
١٨٦	.....	الهيكل
١٨٧	.....	هيكيش (الانتظار)
١٨٧	.....	الوديعة
١٨٧	.....	الوفاء بالنذر

١٨٨	.....	يأجوج ومأجوج
١٨٨	.....	يباموت (أرملة الأخ)
١٨٨	.....	يحزقييل (سفر حزقيال)
١٩٠	.....	يسعياهو (سفر إشعيا)
١٩٠	.....	اليمين المشروط
١٩٠	.....	اليمين أو القسم الكاذب
١٩١	.....	يهوه (الاسم الإلهي)
١٩١	.....	يوم الحساب
١٩٢	.....	يوم هكبوريم (يوم التكفير)
١٩٣	.....	يوم هكبوريم (يوم الغفران - يوم التكفير)

المقدمة

جاء إعداد هذا المسرد متوازياً مع الترجمة العربية الأولى للتلمود البابلي، حيث حاولنا أن نقدم شرحاً مفصلاً لبعض أهم المصطلحات الدينية التي وردت في التلمود في موضع مختلف، بالاستعانة بما ورد في التلمود ذاته، أو ما ورد في الأسفار القديمة، أو في تفسيرات الأخبار اليهود في فترات زمنية مختلفة.

وسيلحظ القارئ لهذا العمل أن التعريفات الواردة في هذا المسرد إنما جاءت لتوضيح المفاهيم الدينية اليهودية كما يفهمها العلماء والحاخامات اليهود، دون تدخل منا، وقد حرصنا على الحفاظ على اللغة التي يستخدمها هؤلاء العلماء؛ فقد يرد في بعض النصوص أن الناس ينبغي أن يفعلوا هذا الأمر، أو يمتنعوا عن ذاك الأمر، ويعني ذلك في هذا المسرد أن اليهودية تنص على ذلك، حتى لو لم يشر إلى ذلك في كل موضع.

وغنى عن القول أن ثمة آلافاً من المصطلحات التي يزخر بها التلمود، وأن هذا المسرد إنما يغطي جزءاً منها، في محاولة للتعريف والتوضيح لأهمها بصورة مختصرة وموجزة، تستهدف بصورة أساسية أولئك الباحثين من غير المتخصصين.

كما ينبغي الإشارة إلى أننا حاولنا وضع اللفظ العربي لمعظم المصطلحات بالموازاة مع معانيها باللغة العربية، لاعتبارين اثنين: الأول أننا اعتمدنا الاحتفاظ باللفظ العربي في الترجمة العربية للتلمود، على اعتبار أن هذه الألفاظ تمثل مصطلحات تصعب ترجمتها، لعدم وجود مرادف مباشر لها في كل الحالات، والثاني أن كثيراً من هذه المصطلحات العربية ما زالت مستخدمة في يومنا هذا، وشعرنا أن من المفيد معرفتها بالنسبة للقارئ العربي، فمصطلح يوم كبيور مثلاً والذي يعني (يوم الغفران) يرد في الأدبيات السياسية الإسرائيلية، وربما يتركه المترجمون على حاله.

إن هذا المسرد هو محاولة منا لتقديم مفاتيح للقارئ العربي، وهي محاولة قابلة للتطوير والتحسين، وهو ما نقرّ به بداية، ونسعى إلى إنجازه في مرحلة مقبلة.

مصطلحات التلمود البابلي

الأب والأم

تعطي الشريعة اليهودية أهمية كبيرة للاحترام الواجب تقديمها للأهل، ويعتبر ذلك الواجب أمراً دينياً الزامياً. ومن جراء هذا الالتزام فإن كل واحد يقطف بفرح الثمار في هذا العالم وفي العالم الآخر، تضع التوراة "الكتاب المقدس" الطاعة والاحترام الواجب تقديمها للأهل في مصاف طاعة وتكريم الله في كل مكان أكرم أباك وأمك لكي يطول عمرك في الأرض الذي يعطيك رب إلهك، [سفر الخروج ٢٠، ١٢]، وأيضاً: "أكرم رب من مالك ومن أوائل جميع أغلالك" (الأمثال ٣، ٩).

يضع الكتاب المقدس أيضاً مخافة (أي الاحترام) الأهل على قدم المساوى مع مخافة الله، قيل: [كل واحد يحترم أبوه وأمه] (سفر اللاوي ١٠، ٣)، وأيضاً: [فاحذر أن تتسى الرب الذي أخرجك من أرض مصر من دار العبودية بل الرب إلهك تتقي وإياه تعبد وباسمه تحلف]. يستنتج من النصين الآفني الذكر أن الواجب اتجاه الأهل أكثر صرامة من المطلوب تجاه الله: ما أعظم مبدأ احترام الأهل، لأن القدس الواحد (المجد!) يعطيه أهمية أكبر من احترامه لذاته، مكتوب: احترم أباك وأمك وأكرم رب من مالك. بماذا تكرم وتخدم الله؟ بما منحك إياه، بإتمام الشرائع مثل تلك الحزمة من العشب الملقأة في زاوية الحقل، العشور، الإحسان إلى الفقراء.

إذا كنت تملك وسائل الاستجابة لهذه الوصايا، فافعل ذلك، لكن إذا كانت هذه الوسائل غير متوفرة فإن الالتزام بها لا يطالك. ليس الأمر كذلك بالنسبة لاحترام الأهل، إن كنت تملك الإمكانيات فأنت مرغم على إطاعة الوصية حتى لو كنت متسللاً من باب لآخر.

الاحترام والتكرير الواجب تقديمها الله تتتجاوز ما يجب تقديمها للأهل، عندما يؤدي هذا الاحترام إلى عصيان أو مخالفة إحدى وصايا الله. يمكن التفكير لو أن أبياً أمر ابنه بتتنيس أو عدم إعادة شيء ضائع عثر عليه، فواجب الابن ملزم بإطاعة والده، ويجب تعليم هذا النص: [كل من يحترم أبوه وأمه، عليه أن يتلزم بأيام السبت] (اللاويون ١٩، ٣)، [كل واحد منكم عليه استحقاق الشرف لي]. يذكر الأب في المقام الأول في الوصية الخامسة، لكن في (أخبار ١٩، ٣) تذكر الأم أولاً، [ليهب كل إنسان أمه وأباه وسبوتي فاحفظوها أنا رب إلهم] لشرح هذا الفرق تطرح نظرية مبنية على الموقف النفسي للابن تجاه كل واحد من والديه. أوصي أمام من قال "الله" منذ وجود العالم أن على الابن أن ينحني ويكرم أمه أكثر من أبيه، لأن أمه تمنحه الحنان والحب والعطف، لهذا أعطى القدس الواحد (المجد!) للأب المقام الأول في المقام الأول من الاحترام الواجب تقديمها للأهل. لقد أوحى (الله) أن الابن يميل للخوف من والده أكثر من أمه، لأن أبوه هو من علمه التوراة، لذلك أعطى القدس الواحد (المجد!) الأم في القيادة المتعلقة بالمخافة الواجب إظهارها تجاه الأهل.

يستنتج من ذلك وجود مساواة بين الأب والأم في مجال حب الوالدين. غير أنه بموجب القانون

التلمودي وفي حال وجود خلاف في واجبات الابناء، يجب تفضيل الأب.

سُئل حاخام: إذا قال لي أبي: أعطني ماء لأشرب، وأمي وجهت لي الطلب نفسه، لمن استجيب أولاً؟ أجاب الحاخام: عندها دع التكريم الواجب لأمك وكرم أبيك أولاً، لأن من واجبك أنت وأمك أن تكرما والدك.

أيتلاءات الشر

هي عشر ضربات وجهها الرب للمصريين ل أجبارهم على ترك اليهود يخرجون من أرض مصر كما ورد في سفر الخروج، ولم تُصب تلك الضربات أماكن سكنى اليهود، وبذلك نجا اليهود من المصريين.

إبراهيم (إبراهيم)

الجد الأكبر لبني إسرائيل وفق الرواية المقرائية (الأول في الآباء الثلاثة إبراهيم واسحق ويعقوب) وتحكي القصة الواردة في سفر التكوين أنه غادر حاران في أرض العراق إلى أرض كنعان وهو في الخامسة والسبعين من عمره، وهناك في أرض كنعان تجلّى له الرب وقرر أنه يكون اسمه (أبراهام) بدلاً من (أبرام) (الجد الأعلى): ولا يدعى بعد اسمك (أبرام)، ويكون اسمك (أبراهام)، لأنني جعلتك أبي لشعوب وأمم..". وفي سن الخامس والثمانين، أي بعد عشر سنوات من الإقامة في أرض كنعان. أعطته سارة زوجته التي كانت تصغره بعشرين سنة هاجر زوجة له، فولدت له إسماعيل وهو في سن السادسة والثمانين. وكان البعض يقول أن سارة عاشت مائة وسبعين وثلاثون عاماً، ولكن حياتها الحقيقة لم تتعدي سبع وثلاثون عاماً، وهي الفترة الفاصلة من فترة إنجابها لاسحق في سن التسعين من عمرها حتى وافتها المنية في السابعة والعشرين بعد المائة. وهم يستدللون على ذلك من الفقرة "وكانت حياة سارة مئة وسبعين وعشرين سنة سنى حياة سارة".

وقد جاء في أقوت "الفصل الخامس" ما نصّه: "عشرة تجارب جرب بها أبوانا إبراهيم وصمد فيها وأكبر التجارب هي: التضحية بإسحاق عندما قال له: "خذ ابنك وحيدك الذي تحبه إسحق". ويعتبر إبراهيم بمثابة الجد الأعلى ليسوع المسيح عند المسيحيين، ومؤسس الإسلام وbuilder الكعبة، وجد محمد (صلى الله عليه وسلم) بالنسبة للمسلمين، وورد اسمه في القرآن ٦٩ مرة.

آبوات (الآباء)

تنسب التقاليد المقروءة أصل بنى إسرائيل إلى ثلاثة آباء قدماء. وأقدم هؤلاء الآباء، والذي تبدأ به القصص عن الآباء هو إبراهيم، وبعد ذلك تأتي القصص عن الأب إسحق، وهو ابن إبراهيم وأبو يعقوب. وقد ورد أسم آباء في المقرأ بمعنى شامل، وهو يشير إلى الأجيال الغابرة، ويطلق هذا المعنى أحياناً على جيل اليهود الذين خرجوا من مصر، أو على الجماعة التي ذهبت مع يعقوب من أرض كنعان إلى مصر.

ولكن الآباء الذين يبدأ بهم التاريخ لبني إسرائيل وتبدأ بهم القصص، هم إبراهيم وإسحاق ويعقوب. وقد نكر حكماء اليهود: لا يسمى آباء إلا ثلاثة، فإن إبراهيم هو رمز فضيلة العطف والإحسان، التي تبلورت في علاقة رب به، وإسحاق هو رمز فضيلة القضاء، ويعقوب هو رمز فضيلة الرحمة. وقد اعتاد الحجاج اليهود عبر الأجيال زياره مقابر الآباء في بلدة الخليل من أجل الصلاة وطلب مساعدتهم.

الأجرام السماوية

أدى تأمل الإنسان للسماء ليلاً إلى أن يرى في مجموعات النجوم المتقاربة صوراً للبشر والكائنات والأشياء، ودرج الإنسان على أن يسميها "أبراجاً"، وقد أطلق هذا الاسم أيضاً على الكواكب السيارة، وعلى مجموعة دائرة البروج، ولقد نسجت قديماً عدّة أساطير حول شخصيات هذه الأبراج وأسمائها. وكان المنجمون البابليون هم أول من ميز بين النجوم الثابتة والكواكب السيارة؛ فالنجوم الثابتة تتحرك مع القبة السماوية مع حركتها حول النجم القطبي دون أن تغير موقعها الثابت من القبة السماوية.

ولا يؤمن اليهود بتحكم الكواكب أو تبشيرها بمصائر البشر من خير أو شر؛ كما قال النبي إرميا: "لا تخافوا من علامات السماء؛ لأن الأغيار يخالفون منها".

أحكام الزوجة الحلص

المرأة نجسة في أيام حيضها، فهي لا تسكن مع زوجها في نفس البيت، أو تتخذ لها غرفة أخرى من البيت لتعزل فيها، لا تجالس الرجل ولا تعاشره ولا تطبخ له الطعام، وإذا عاشر الرجل زوجته متعمداً فإنه يعرض نفسه للمحاكمة وعقوبة الضرب بالسوط إذا كان عالماً بالنجاسة في بداية المعاشرة، وتقديم القربان إن كان ناسياً.

ولقد ورد في الكتاب المقدس تعاليم كثيرة تنهي عن الاقتراب من النساء في فترة حيضهم، وإن من ينتهك هذا التعليم فقد عصى، وقد أفرد لهذا الموضوع كتاباً خاصاً يتعلق بنجاسة الإنسان وكيفية التطهر، وشروط تحقيق الطهارة.

يقول الكتاب المقدس "لا تقترب من المرأة خلال فترة نجاستها"، وهذا التحذير يؤكد ضرورة إبعاد النساء عند فترة حيضهن [وليس فقط في مدة الحيض، بل قبل المدة]. وهذا الاعتزال قبل مدة الحيض يكون بفترة "أونان" واحدة، أي نهار كامل أو ليلة كاملة حسب ما تبدو على المرأة من علامات الحيض.

وقال بعض الحاخamas أن من يعتزل عن المرأة خلال فترة حيضها فإنه يحصل على أولاد نكور.

الشهر الثاني عشر وفق بداية الشهور بشهر نيسان، والشهر السادس وفق بداية الشهور بشهر تشرى. ففي الفترة التي كان يحددون فيها الشهر وفقاً للروايات اليهودية كان مندوبي المحكمة يخرجون لكي يعلنوا على الملاً من اليهود في شتى أرجاء العالم متى سيبدأ الشهر، حتى يعرفون متى سيبدأ عيد الborيم، وآدار هو أحد الشهور الستة، التي كان مندوبي المحكمة يعلنون فيها على اليهود ما إذا كانت كاملة أي ثلاثة أيام أم أنها ناقصة أي تسعه وعشرين يوماً. وفي اليوم الأول من شهر آدار كانوا يعلنون عن الشوائل، التي كانوا يجبونها لكي يشترون بها قربانوت صبور أي أضاحي تقدم باسم جماعة أو طائفة.

وفي اليوم الأول من آدار كانوا يعلنون كذلك عن كل عييم أي الهجين، أي اجتزاز المزروعات المختلطة من الحقول ومن حقول العنب، لأن الفلاح يستطيع في هذا الموسم التمييز بينها. وفي الخامس عشر منه كانوا يقومون بجمع نصف شيقل، وفي الرابع عشر يقومون بإصلاح الطرق التي فسدت بسبب المطر، من أجل التسهيل على الحجاج ولكي يسهلوا على قاتلي النفس بطريق الخطأ عملية الهروب إلى مدن الملجأ من وجهولي الدم.

أربع ميتات بيت مين (الميتات الأربع في المحكمة اليهودية)

وهي الميتات الأربع التي منحت للقضاء لكي يعاقب بها مرتكبو الكبائر العظمى، والأحكام هي: الرجم بالحجارة حتى الموت والحرق والقتل بالسيف والخنق، وقد نص التشريع اليهودي على ضرورة دفن كل من تحكم عليه المحكمة بالموت في يوم قتلته أو إعدامه، وتدفن جثة كل من تحكم عليه المحكمة بالموت في يوم قتلته أو إعدامه، وتدفن معه الشجرة التي شنق عليها، والحجر الذي رجم له والسيف الذي أعدم به والوسائل التي خنق بها.

أربع حاسير لحت (عقوبة الجلد بالسوط)

وتسمى أربعون ناقص واحد، وتُنفذ عقوبة الجلد على جسد المذنب الذي يرتكب فعلًا محظوظًا في التوراة قاصداً عن طريق ارتكاب فعل مادي، وقد نصَّ على كافة إجراءات مراسيم تنفيذ العقوبة في مبحث (مكوت) الضربات، وفي الرمباام.

أما المذنب غير المعتمد، والذي أتى بالذنب عن طريق الصدفة فلا يتم جلده، وعدد ضربات السوط الواردة في التوراة تصل إلى أربعين جلدة، ولكن معظم الحاخامات أصرروا على أن يكون العدد أربعين إلا جلدة واحدة؛ لأنهم جادلوا في أن الكتاب المقدس قال إن من الممكن أن يصل العدد إلى أربعين.

ولقد سادت فكرة تنفيذ العقوبة على المتهم في مساء يوم الغفران مع صلاة العصر في المعبد، حيث يقوم الشمامس بجلد كل واحد من المصلين، أو يقوم المصلون بجلد أحدهم الآخر، ويقوم المجلود بقراءة (إنه رحيم يغفر الذنوب) إلى آخر الفقرة.

الأرواح الشريرة

كان الاعتقاد السائد أن الأرواح الشريرة موجودة بشكل كبير، خصوصاً بين المتفقين والعموم الذين يتبعون قوانين التلمود. يقدم الأخبار بعض الوصايا والوصفات التي تتعلق بوجود الشياطين. مثال: ما يجب فعله وعدم فعله يوم السبت، أن من يطفئ مصابحاً خوفاً من أن يهاجمه الوثيرون واللصوص، وخوفاً من الأرواح الشريرة ليس مذنباً. وأيضاً إذا أرغم أحدهم على تجاوز المسافة المسموحة يوم السبت، بسبب وثني أو روح شريرة، على أن لا يكون قد فعل هذا بملء إرادته ولاكثر من أربعة أذرع. ويعتقد اليهود أنه يمكن مصادفة الأرواح الشريرة في كل مكان، وخصوصاً الأماكن المظلمة والقذرة والخطرة والماء لأن الشرقيين يعتقدون أن الجن يسكنون الأنهر وبيوت الملوك والينابيع والحمامات.

مكان آخر لإقامتهم: المراحيل. أي فرد موجود داخل بيوت الراحة عليه ان يتحرز من ثلاثة أشياء: الأفاعي والعقارب والأرواح الشريرة. ومن أجل طرد الشياطين والأرواح الشريرة فإنها تهرب من الضوء وتبحث عن الظلام، فالليل هو الفترة الخطيرة التي يمنع فيها إلقاء السلام على أي شخص، وذلك خشية أن يكون جنباً.

استجابة رب للإنسان

يعتقد اليهود أن الصلاة تكون مسموعة عند الله، عندما تصدر من روح صادقة صالحة، وعندما يكون من يقدمها جديراً بالحصول على جواب. من يعمل بإرادة الحاضر في كل مكان، ويوجه قلبه نحوه مصلياً، يستجاب له... الخ. وعندما تتضمن كلمات أي إنسان التقوى والورع إلى الله، فهي مسموعة منه ومستجابة. ومن يمتنع عن الصلاة لشعوره بأن صلاته غير مستجابة، فعليه الاستمرار في صلاته. إذا شعر إنسان أنه يصلى ولا يتلقى جواباً، فعليه أن يكرر صلاته. وأكثر من ذلك أيضاً: حتى لو أن سيفاً مسلطاً على عنقه فلا يبأس من الرحمة الإلهية، فلا يجوز لانسان أن يفقد الأمل حتى اللحظة الأخيرة من الحياة.

أسفار التوراة الخامسة

لم يرد الاسم في الأسفار المفروءة ويأتي بدلاً منه الأسماء: كتب التوراة ونوراة الرب، وتسورة إبراهيم، وهي تعني التوراة التي أعطيت إلى موسى. ولكن في الفترة التلمودية وردت تسمية إشارة إلى أسفار التوراة الخامسة. ويسمى جزء ويقصد بذلك خمس، وتحتوي على تاريخ اليهود منذ الماضي السحيق حتى موت موسى وكذلك فرائض وقوانين الرب التي أعطيت إلى موسى، ويقص القسم الأخير من التوراة قصة صعود موسى إلى قمة التل لرؤيه أرض فلسطين التي لم يحظ بدخولها ثم موته ودفنه على جبل نبو، حيث لم يتعرف أحد على قبره حتى اليوم، وينتهي هذا القسم بالثناء على عبد الرب الذي لم يقم مثله في إسرائيل.

ووفقاً للعقيدة اليهودية نزلت التوراة من السماء ولا يجوز الشك في صدق كل القصص التي بها والتي كتبها موسى على لسان رب: يقول الله ويكتب موسى. والاعتراض وحسب على الثمان فقرات الأخيرة التي تحكي قصة موت موسى. والرأي الأرجح أن تلك الفقرات كتبها يشوع، وهناك رأي آخر يقول أن تلك الفقرات قالها رب وكتبها موسى بالدموع، والذي يقول ليس هناك توراة من السماء ليس له نصيب في الآخرة.

أسفار العهد القديم

كتب أسفار العهد القديم في الأصل على رقاع من الأديم أو الجلد، وكتبت كلها بالعبرية، ما عدا شيئاً قليلاً من سفري عزرا وDaniyal، فهذا القليل كتب بالأرامية، والكتابة بخط اليد. وأهم سفار العهد القديم هي:

١- سفر يشوع ٢- سفر القضاة ٣- سفر راعوث ٤- سفر صاموئيل ٥- سفر الملوك الأول والثاني ٦- سفر الأخبار الأيام ٧- سفر طوبيا ٨- سفر عزرا ونحريا ٩- سفر الجامعة ١٠- سفر يهوديت ١١- سفر أستير ١٢- سفر أيوب ١٣- سفر المزامير ١٤- سفر الأمثال ١٥- سفر نشيد الأنساد ١٦- سفر الحكمة ١٧- سفر يشوع ابن سيراخ ١٨- سفر أشعيا ١٩- سفر إرميا ٢٠- سفر باروخ ٢١- سفر حزقيال ٢٢- سفر Daniyal.

اسم رب الأعظم

بالنسبة لليهود الشرقيين، لا يمثل الاسم تعبيراً بسيطاً عن شخص أو شيء وإنما يعبر الاسم عن نفس طبيعة الله. لهذا أحاط اليهود اسم الله بقداسة خاصة والأعتقدهم بأن الله هو الذي أبان إلى إسرائيل أحرفه الأربع الرمزية المقدسة يهوه.

وفي العصر التوراتي، لم يكن استعمال هذا الاسم في اللغة المستعملة يثير أية شكوك. فقد كانت أسماء الأشخاص المركبة كثيرة جداً حتى بعد السببي البابلي؛ هذا يدل على أن استعمال الرموز الأربع لم يكن محظياً أبداً. لكن منذ الأزمنة الأولى للحقبة الحاخامية، لم يلفظ الاسم إلا في صلاة خدمة الهيكل.

لقد صيغت القاعدة على النحو التالي: "في محراب المعبد، يلفظ الاسم كما يكتب، لكن خارج المكان المقدس، فالاسم يستبدل بإسم آخر".

كان الرمز الرباعي موجوداً ضمن العبارات الخاصة بالمبارة الكهنوتجية المتلوة يومياً في المعبد، وكان موجوداً أيضاً داخل الطقس النهاري للتکفير: يلفظ الكاهن الكبير ثلاثة اعترافات بالخطايا: لشخصه، ولمجموع الكهنة، ولطائفة المجتمع: انظروا كيف يصوغ التلمود تلك الصلاة الثالثة، يقول: "يايهوه! شعبك، بيت إسرائيل، اقترف الظلم، عصا، أخطأ أمامك، أتوسل باسمك، امنح الغفران للظالمين، وللمخالفين، وللخطايا والشروع التي اقترفها شعبك بيت إسرائيل، والذي عصا، وخالف وعده

أمامك، كما هو مكتوب في وصايا العهد القديم لخادمك موسى: [لأنه في هذا اليوم يكفر عنكم لتطهيركم فتطهرون من جميع خطایاکم أمام رب] (اللاويون ١٦ - ٣٠).

وعندما سمع الكهنة والشعب المحتشد في باحة الكنيس اسم الكلي الطوبى والجلال الملفوظ بحرية بصوت الكاهن الكبير، بقداسة، ونقاء، ركعوا وسجدوا، ووجوههم ملتصقة بالأرض، وهتفوا "تبارك اسم العظيم الجلال، العلي القدير، الملك على الدوام إلى الأبد.

في نهاية الحقبة مع وجود الهيكل، كان لفظ الرمز الرباعي واضحًا. هذه الممارسة يؤكدها الحاخام (تارفون) الذي ينتمي لعائلة كهنوتية يروي أنه خلال فترة مراهقته، وقبل بلوغه السن المطلوب لإدارة الصلاة، تبع أحد أعمامه إلى السرادق، وتتصت إلى ما يتفوه به الكاهن الأكبر. وأضاف: لقد سمعته يقول شيئاً، كما لو أن الاسم المقدس مغطى بترتيل زملائه، الكهنة.

يمكن لهذا الاجتهد أن يساهم في تجنب لفظ الاسم المقدس بوضوح، وبخاصة عندما يشعر الكاهن الأكبر بالانخاض في المستوى الأخلاقي لرجال الدين. يوضح التلمود: "من عادة الكاهن الأكبر مناداة الاسم المقدس بصوت عال، لكن عندما يكون عدد الرجال الفاسقين كبيراً، عندها ينادي الكاهن الأكبر بصوت منخفض".

غير أنه في وقت من الأوقات، يسمح للعامة استخدام اسم الله بحرية وعلانية. وحسب المثنا، كان يطلب من كل واحد يلقى السلام على أصدقائه أن يذكر اسم الله. من المحتمل أن هذه الوصية جاءت بهدف تمييز اليهودي عن السامری الذي لا يقول (الله الرحيم) بل اسم العلم فقط، وأيضاً لفصل وتمييز اليهودي الحاخامي عن اليهودي المسيحي.

تشكل الحكم في المحكمة

كان الحكم يكتسي واحداً من أشكاله الأربع: الرجم، الموت بالنار (الحرق)، قطع الرأس، والشنق. لا يتم دفن المحكوم في مقبرة آبائه، هنالك ساحتان مخصصتان للمحكمة، في إحداها ترقد الأجساد المرجومة، ورماد المحكومين بالنار، وفي الثانية يكون مقطوععي الرؤوس والمشنوقين.

إحقاق العد العنصري

جاء في التوراة "إذا ابنت عبداً عبرانياً فليخدمك ست سنين وفي السابعة يخرج حرأً مجاناً" خروج ٢، ٢١. يمكن أن نستنتج أن هنالك أعمال خاصة مفروضة على العبيد، لذلك يحدد النص [لن تفرض عليه عمل الرقيق] سفر اللاويون: ٣٩، ٢٥. لذلك فإن العبد غير ملزم بغسل قدمي سيده، أو أن يلبسه حذاءه، أو يحمل له الآنية في الحمامات، أو يحمله على كرسي مريح... الخ. وفي نفس سفر الخروج نجد التعليق الآتي: قد نفترض أن العبد ملزم بأداء حتى المهمة المسيبة وغير المسيبة للإذلال، لذلك يقول النص [بل كأجير ونزليل يسكن معك. إلى سنة اليوبييل يخدم عندك] سفر الأخبار: ٤٠، ٢٥. أما ما يخص معاملة العبيد، فالقاعدة هي [فإن قال لا أخرج من عندك لأنه أحبك وأحب بيتك

ووجد الإقامة عندك خيراً له] تثنية الإشارة ١٥، ١٦. من أجل الغذاء والمشرب، فلا يجوز أن يأكل عندك الخبز العفن وأنت تأكل الخبز الطازج، ولا يجوز أن يشرب خمراً جديداً وأنت تشرب الخمر المعتقة، ولن نتام على فراش وثير بينما ينام هو على القش.

وقد حدد القانون العربي أن العبد يخدم ست سنين وفي السنة السابعة تطلق سراحه. وإذا مرض ونام في الفراش لمدة معينة، فعندما يشفى سيعوض أيامه في خدمتك، ولكن يجب أن يصبح حرأ في السنة السابعة. عندما ينهي العبد فترة خدمته، تأمر التوراة بعدم إطلاقه فارغ اليدين (تثنية الإشارة: ١٥، ١٣). يحدد التلمود مبلغ ثلاثين شيكلاً تدفع إليه. كان إمتلاك العبد الوثني منظماً في الشريعة إذ يحصل عليه بموجب عقد خدمة، ويقدر السعر آنذاك بثلاثين سيلا (السيلا تعادل ثلاثة فرنكات)، هذا المبلغ يتلقاه كتعويض من مالك العبد من أحد الجنسين، وإذا مات العبد بضررية من قرن ثور، فيجب تعويض سيد العبد لخسارته.

لا ينطبق على العبد الوثني بعد اختتامه نفس القانون والنظام المدني اللذين يخضع لهما العبد الإسرائيلي. لا تقبل شهادته أمام المحكمة، ولا يتلقى أي تعويض عن أضرار سببها له شخص آخر غير سيده (مثل المس بالكرامة)، ولا يمكنه أن يتملك شيئاً، وكل ما يملكه العبد فإنه يعود لسيده الذي اشتراه. ومن وجهة النظر الدينية؛ العبد غير ملزم بالذهاب إلى الهيكل خلال الأعياد السنوية الثلاثة الكبرى، فهو كالنساء والقاصرين، ولا أن يقوم بالشعائر اليومية ولا إرتداء العصائب المكتوبة. لكنه كان يسمح للعبد بإتمام العدد اللازم للصلوة. ولا يسمح للعبد حضور المآتم إلا في الحالات الإضطرارية. وعند دفن العبيد من كلا الجنسين، لا تشكل الصفوف من أجل تشريفهم، ولا تقبل التعازي أو الحداد عليهم.

آمين (اللهم استجب)

وردت هذه الكلمة مرات عديدة في التوراة بمعنى "اللهم استجب"، أو "هذا سيكون صحيحاً"، أي: ليت الأمر يكون هكذا، وهذا هو ما نتمناه. وقد وردت كلمة (آمين) في المقرأ (التوراة)، في أغلب الأحوال، بمعنى الأقرار والموافقة على كل شيء وجاءت بمعنى القسم: "وأجاب كل الشعب وقال آمين"، أو بلغة البركة وتمجيد الرب: "مبارك هو الرب إله إسرائيل منذ الأبد وإلى الأبد آمين ثم آمين" وهناك كذلك رد أطول من كلمة آمين: "مبارك هو الرب إله إسرائيل، صنع المعجزات بمفرده، ومبارك اسم مجده للأبد وليملاً مجده كل الأرض آمين ثم آمين".

وفي العصر الحديث يردون بكلمة "آمين" على كل دعاء، وهناك من يتوجهون بكلمة "آمين" إلى الملك المخلص. والأساس في الرد بكلمة "آمين" هو التأمين من جانب سامع الدعاء.

الأنبياء

الجزء الثاني من التوراة - العهد القديم - وينقسم إلى جزأين، الجزء الأول يتضمن الأنبياء الأوائل،

وفيه أربعة أسفار: يشوع، القضاة، صاموئيل الأول والثاني، الملوك الأول والثاني. أما الجزء الآخر فيضم الأنبياء المتأخرون ويتضمن أسفار أشعيا، وحزقيال واثن عشراً سفراً آخرأ.

الأولى ٢٤٨

عن الحبر سيملاي؛ لقد جمعت ٦١٣ أمراً سماوياً أعطي لموسى، منها ٣٦٥ تطابق أيام السنة الشمسية، و ٢٤٨ أمراً يتطابق عدد أعضاء جسم الإنسان: ثلاثة في مشط القدم (ستة لكل أصبع)، وعشرون في الكاحل، إثنان في الساق وخمسة في الرضفة، واحد في الفخذ، ثلاثة في الورك، أحد عشر ضلعاً ثلاثة في راحة اليد، واحدة في الذراع، إثنان في الكوع، واحد في الذراع وأربعة في الكتف، التعداد الكامل ١٠١ من كل جهة من الجسم، العمود الفقري يحوي ثمانين عشرة فقرة والرأس تسعة، العنق ستة، الصدر ستة والأعضاء التتالية خمسة، هذا البناء العجيب ذكره التلمود.

أونان (نجاسة)

فترقة من فترات النجاسة التي تمر بها المرأة، وتحدث تلك الفتررة بسبب نزف أو إفراز، وقد تتكرر هذه الفترة عدة مرات في اليوم الواحد، وفي ذلك أحكام تختلف تبعاً لاستمرار النزف أو إنقطاعه.

أونين (الشخص الندب)

هو الشخص الذي مات أحد أقاربه وينبغي أن يحزن ويقيم عليه الحداد حتى لحظة دفنه أو طول يوم الموت (آفيلوت)، وكانت من عادات الحداد عند اليهود ظاهرة تمزيق الملابس وارتداء الخيش والجلوس على الأرض وإهالة التراب على الرأس، وإطالة جزء من شعر الرأس والنواح والندب على الميت بواسطة نادبات محترفات.

أعلم الخلق ستة

يؤمن اليهود بوجود الله قبل أن يبدأ بخلق كل الأشياء. ينتج من ذلك أن كل شيء في الكون خلق بالضرورة، ولا شيء مثل الله الذي وجد قبل أن يبدأ الكون، حصل حوار حول هذه المسألة بين الحبر جمالائيل وفيلسوف. كان الأخير يقول: "إلهكم فنان كبير ماهر، لكنه يملك تحت تصرفه مواد أولية مثل "توهو" و "بوهو" (اللاشكل والفراغ) والظلمات والهواء والماء والبحار التي ساعدته في عمله". أجاب الحبر: "أنت ملعون! جميعهم يؤيد أن الكتاب المقدس قد خلقهم جميعاً. وبالنسبة لـ "توهو، بوهو" الشكل، الفراغ قيل: "امنح الثروة والغنى، وأخلق الشدة" لتفتح الأرض وليثمر الخلاص ولينبت البر أنا رب خلقته".

وبالنسبة للماء: سبحيه يا سماء السماوات وأيتها المياه فوق السماوات لتبسحي اسم الرب لأنه أمر فخلقت، فإنه هو ذا صانع الجبال خالق الريح المبين للبشر، ما فكره الجاعل الظلمة فجرأ، الواطيء مشارف الأرض واسمها الرب إله الجنود.

وبالنسبة للظلمات: أنا مبدع النور وخلق الظلمة ومجري السلام وخلق الشر أنا رب صانع هذه كلها.

ويظهر نفس اليقين العميق بالخلق من العدم في هذا الإعلان "في اليوم الأول خلقت عشرة أشياء"، السماء والأرض وتوهو-بوهو أي (اللاشكـل والفراغ) والنور والظلمات والريح والماء والليل والنهار. هذا هو تعداد العناصر الأولية التي تكون من الكون.

السماء: العبارة العبرية التي تشير إلى السماء، كانت مشروحة لمزيج من (شام وماييم) مكان المياه أو (إش وماييم) أي النار والماء، الفضاء السماوي مؤلف من هذين العنصرين.

الأرض: مثل السماء، فقد شكلت من سبع طبقات وضعـت فوق بعضـها، لأن التوراة تستـخدم لها بالتناوب سبع عبارات مختلفة. فيمكن القول أن الأرض والسماء صنعتـا من مادة واحدة، غير أن الأرض تختلف بـعد عـناصرها. "كيف خـلق القدوس الواحد "المـجد" هـذا الكـون؟" يقول الحـبر يـوحـنان: كرتـان: إـدـاهـما من النـار وـالـثـانـيـة من الثـلـج، مـزـجهـما وـمـن هـذـا المـزـيج أـتـىـ الكـون.

الضـوء: يقول الحـبر إـسـحـاق: "أـن الضـوء خـلق قـبـل أـي شـيء آخر (لـقد خـلق الله العـالـم أـولاً، فـكـروا بـحـكـمةـ الـمـلـكـ الـذـيـ بـنـىـ قـصـراًـ، وـمـنـ ثـمـ أـنـارـهـ بـالـمـشـاعـلـ وـالـفـوـانـيسـ)."

السماء والأرض والماء هي العناصر الثلاثة الأولى لخلق الكون. بـقـيـ ثلاثة أيام، كـونـ كلـ منهاـ الأـشـيـاءـ الـثـلـاثـةـ الـأـخـرـىـ. حـسـبـ رـأـيـ مـدـرـسـةـ "هـيـلـ". خـلـقـتـ الـأـرـضـ فـيـ الـيـوـمـ الـأـوـلـ. بـقـيـ ثـلـاثـةـ أـيـامـ الـأـوـلـ وـالـثـانـيـ وـالـثـالـثـ، حـيـثـ اـنـتـجـتـ الـأـشـجـارـ وـالـنـبـاتـ وـجـنـةـ عـدـنـ.

خلـقـتـ السـمـاءـ فـيـ الـيـوـمـ الـثـانـيـ، وـبـقـيـ ثـلـاثـةـ أـيـامـ، الـثـانـيـ وـالـثـالـثـ وـالـرـابـعـ، وـأـنـتـجـتـ الـشـمـسـ وـالـقـمـرـ وـالـكـواـكـبـ. خـلـقـ المـاءـ فـيـ الـيـوـمـ الـثـالـثـ، وـأـنـتـجـتـ الـطـيـورـ وـالـأـسـماـكـ وـالـحـيـوانـاتـ الـبـحـرـيـةـ الـضـخـمةـ (الـحـيـتـانـ). الـعـنـصـرـانـ الـأـوـلـيـانـ هـمـ شـيـئـانـ: السـمـاءـ وـالـأـرـضـ، بـقـيـتـ كـلـ وـاحـدةـ مـنـهـاـ ثـلـاثـةـ أـيـامـ؛ وـانتـهـىـ الـعـملـ مـنـهـاـ فـيـ الـيـوـمـ الـرـابـعـ. خـلـقـتـ السـمـاءـ أـولاًـ، حـسـبـ آـرـاءـ مـدـرـسـةـ "شـمـايـ" بـقـيـتـ ثـلـاثـةـ أـيـامـ، الـأـوـلـ وـالـثـانـيـ وـالـثـالـثـ، أـكـمـلـ الـعـملـ بـهـمـاـ فـيـ الـيـوـمـ الـرـابـعـ. أـكـمـلـهـاـ بـالـأـنـوارـ السـمـاوـيـةـ. كـوـنـتـ الـأـرـضـ فـيـ الـيـوـمـ الـثـالـثـ وـأـنـتـجـتـ الـعـنـاصـرـ الـأـسـاسـيـةـ. بـقـيـتـ ثـلـاثـةـ أـيـامـ الـثـالـثـ وـالـرـابـعـ وـالـخـامـسـ، وـأـكـمـلـ عـلـمـهـ فـيـ الـيـوـمـ الـسـادـسـ وـكـانـ كـمـالـ هـذـاـ الـيـوـمـ هـوـ الـإـسـانـ.

لـيـلـ المـشـيـحـ (فـتـرـةـ لـلـمـسـيـحـيـتـيـةـ)

ارـتـبـطـ هـذـاـ المصـطـلـحـ بـ (ماـشـيـحـ): المـسـيـحـ المـخلـصـ الـذـيـ يـنـتـظـرـ الـيـهـودـ، وـهـوـ الـذـيـ سـيـخـلـصـهـمـ وـيـبـدـأـ معـهـمـ عـهـداـ جـديـداـ يـسـمـيـ (أـيـامـ المـشـيـحـ)، حـيـثـ يـعـيشـ الـبـشـرـ حـيـنـذـاكـ حـيـةـ عـدـلـ وـسـلامـ.

وـقـدـ أـدـىـ هـذـاـ أـمـلـ بـظـهـورـ المـخلـصـ إـلـىـ نـشوـءـ عـدـةـ حـرـكـاتـ مـسـيـحـانـيـةـ فـيـ التـارـيـخـ الـيـهـودـيـ تـتعـجلـ الـنـهاـيـةـ، حـيـثـ يـنـقـذـ المـسـيـحـ اـبـنـ دـاـوـدـ الـيـهـودـ مـنـ ضـائـقـهـمـ، وـيـحـقـقـ نـبـوـةـ الـدـوـلـةـ الـيـهـودـيـةـ الـكـامـلـةـ الـمـؤـسـسـةـ عـلـىـ قـوـاـدـ أـحـكـامـ الـتـورـاـةـ، وـتـمـرـكـ فـيـ وـسـطـهـاـ الـقـدـسـ الـمـشـيـدـةـ وـفـيـهـاـ الـهـيـكـلـ، وـيـتـجـمـعـ شـتـاتـ الـيـهـودـ مـعـ

مجيء المسيح المخلص، ويسبق مجئه فترة من المظالم والاضطرابات الشديدة، أو ما يسمى (آلام مجيء المخلص).

ايرتتص إسرائيل (أرض إسرائيل)

تحتلّ أرض إسرائيل في الوعي اليهودي مكانة خاصة لارتباطها الوثيق بعقيدة "أرض المعاد"، وأعطي لك ولنسلك من بعدك أرضَ غُربتك، كل أرض كنعان ملك أبيدي لك" (سفر التكوين ١٧: ٨). وفي تفاسير التلمود تشمل أرض إسرائيل جزيرة قبرص. والاعتقاد السائد لدى الربانيين هو أن من يسيراً مسافة أربعة مقايير في أرض إسرائيل سوف يضمن لنفسه مكانة في العالم الآتي. وعندما يجتمع شمل إسرائيل في فلسطين سوف يعاد تقسيم الأرض على الأسباط الاثني عشر، وسوف ينعمون في بحيرة العيش، ومساحات شاسعة من الأرض الزراعية، كما أن حدود فلسطين سوف تتشعّ وتمتد كلما ازدادت امتلاءً وكثافة.

وجاء في الروهار: أن فلسطين كانت تسمى "أرض إسرائيل" عندما كان بنو إسرائيل يستحقونها، وعندما أصبحوا لا يستحقونها دُعيت باسم الغير، أي أرض كنعان، وجاء في شروحات الأحبار وإضافاتهم على سفر (عفودا زارا) بأن الإسرائييليين استولوا على أرض كنعان قبل استيلاء الرب عليها.

وقد ربط اليهود حياتهم ومناسباتهم بسلسلة من الطقوس اليومية والدورية التي لا تتفاوت تھا صر اليهودي وتذكره دوماً بهذا الارتباط الديني والتاريخي بينه وبين أرض فلسطين. ومن المناسبات التي يحتفلون خاللها بذكرى تخريب القدس:

- في عيد المظال - قراءة بركة النباتات الأربع - أربعات هميئيم.
 - عيد الحانوكا: عيد يحتفل به اليهود لذكرى انتصارهم على اليونان في فلسطين.
 - الخامس عشر من شباط - يأكلون من ثمار أغراس فلسطين.
 - الثالث عشر من عمر - ذكرى تمرد بركوخبا، حيث يلعب الأطفال اليهود لعبة الحرب بالقوس والسهم. ويقومون برحلات إلى جبل سيناء، وإلى هضبة في ضواحي بيتمام.
- ومن الأيام التي يخصصونها للحداد والصوم لذكرى تخريب القدس:

- الثالث عشر من تشرين - صوم جداليا -
- العاشر من طيبت - ذكرى حصار القدس - بواسطة نبوخذنصر.
- الرابع عشر من تموز - اختراق سور الهيكل في أروشليم.
- التاسع من آب - خراب الهيكل الأول، والهيكل الثاني وبيتار وبناء على التقاليد التاريخية - ذكرى طرد يهود إسبانيا.
- عندما يموت يهودي خارج فلسطين يوضع تحت رأسه كيس من تراب فلسطين.

تعني كلمة [ايل - ايلوهيم] الله باللغات السامية ومنها العبرية الله، وهي التسمية التي يستخدمها الموحدون من الساميين القدماء. وينطبق لفظ (ايل) على كثير من الأسماء التي أطلقها الساميون على بعض معبوداتهم مثل الله، اللهم، وقد أكثر العهد القديم من استخدام هذا الاسم [ايل شدّاي] أخذ بنو إسرائيل هذا الاسم عن الكلعانيين وهو المعبود الذي تجلى لإبراهيم بهذا الاسم (تكوين ١٧: ١) [ايل مالية رحاميم] (الله الرحمن) ولقد سميت الصلاة على روح الميت بهذا الاسم [اف هارحاميم] اسم يشير إلى أحد الأسماء الحسنة للرب، ويشار به إلى صلاة تتلى في الصباح (شحريرت) يوم السبت [شدّاي] (الإله القهار) وهو مأخوذ من الحروف الأولى في الجملة العبرية (شومير دلاتوت يسرائيل) ومعناها (حارس أبواب إسرائيل) وهي أيضاً أحد أسماء الإله وهي من أصل الجدي (شدّاي)، وكان هذا المصطلح يشير أيضاً إلى القوى الشريرة التي تأتي من الجبال، بالأكادية (شديم) أي الجن والشياطين. لكن هذا الاسم اتخذه الأخبار كتعريف لكلمة (الإله القهار) أو (القادر على كل شيء)، وقالوا أن شدّاي يعني (الكافي)، فتكتب كلمة شدّاي في تميمة الباب (المزوزا) التي تكون على شكل صندوق، والصندوق فيه ثقب صغير بحيث يمكن رؤية كلمة (شدّاي) من الثقب.

إيليا (النبي إلياهو)

وهو أحد أنبياء اليهود ويُسميه العهد القديم، في بعض المواقع "إيليا" وهي صيغة مختصرة من "إلياهو" ومعنى الاسم "الله يهوه" والنبي إلياهو التشيبي من أرض جلعاد، وهو أحد الشخصيات ذات المكانة المحترمة جداً في بني إسرائيل، وكان لظهوره تأثير كبير على معاصريه، وأصبح خلال فترة زمنية قصيرة بطل التقاليد اليهودية.

لقد وقف النبي إيليا وحيداً بين أبناء أجياله بإيمان قوي بالرب وبروح من الغيرة الدافعة على دين إسرائيل، معلناً كراهيته وسخطه الشديد على حكم الجور والظلم الاجتماعي، ولم يخشَ من اضطهاد الحكام. وقد قام بعمليتين كبيرتين في تاريخ دين بني إسرائيل سجلاً له، وكان لهما أثر لم يمح على مر العصور:

العمل الأول: الجدل الكبير بينه وبين كهنة "البع" (إله مدينة صور الفينيقية) فوق جبل الكرمل
أمام الجماهير، وقام خلاله بمعجزة النيران التي نزلت من السماء وأحرقت قربانه كله، وأثبت ذلك أن
الرب هو إيلوهيم، وقام بقتل جميع أنبياء "بع".

والعمل الثاني: هو تعنيف إلياهو للملك أحاب (سابع ملوك دولة إسرائيل) في كرم نابوت هيزر عئيلي:
"أقتلتَ وكذلك ورثتَ؟ وأرغم الملك على الخضوع أمام الرب. وبهذه الأعمال أيقظَ النبي إلياهو جماهير
اليهود من سباتهم الأخلاقي، وعلمهم أن لا يتجاوزوا القاعدتين (عبادة العجل والرب). وحسب القصة الواردة
في (سفر الملوك الثاني ٢: ١١) فإن النبي إلياهو صعد في مركبة من نار وخيل من نار إلى السماء، ويعتقد

اليهود أنّه موجود فيها حتّى الآن، ولذلك بقي إلیاهو إلى يومنا هذا من الأركان الغيبية، في الفكر اليهودي، وكثُر الحديث عنه في التلمود والمدراش، ويحتل إلیاهو مكانة محترمة في الصلوات وفي القصائد الدينية، وشاع بين اليهود أن إلیاهو يأتي إلى كل بيوت اليهود لكي يحمي الطفل الوليد عند ختانه، حيث يُعتبر كملك العهد الذي سيجلس على كرسي إلیاهو، ولذلك عندما يقوموا بعملية الختان للطفل، كما أعتقد اليهود أن إلیاهو المعين لفقراء اليهود.

وحسب التصورات اليهودية فإن إلیاهو يَظْهُرُ في مساء كل جمعة لكي يبشر اليهود بالخلاص، ويرمز دور الخلاص هذا بـ (كأس إلیاهو) الذي يتناوله اليهود في ليلة (السیدر).

أيمورائيم (حكماء اليهود)

أطلق لقب أيمورائيم في فترة التلمود على المعلم أو المدرس الذي يعرض آراء حاخامات اليهود؛ أو الذي يقوم بترجمة أقوالهم من العبرية إلى الآرامية، ولذلك كان يُطلق عليهم اسم "المترجمون" أو، وقد اقتصر اللقب بعد ذلك على الأبحار في الفترة ما بين ختم المثنا حتى ختم اليهود، وفي سلسلة تقاليد التلمود اعتُبر "الأيمورائيم" بمثابة حلقة وصلٍ بين التثنائيّم (آباء الها لاخا الموجودة في المثنا وفي البرايّتا) وبين السبورائيم الذين بدأوا عملهم قرب ختم اليهود.

وقد كانت المناهج التي اتبعها "الأيمورائيم" في تفاسيرهم لأقوال المثنا مناهج مختلفة. فأحياناً كانوا يتجلّلون في تفسير المثنا إلى أن يُحدّدوا تفسيرها؛ وفي أحياناً أخرى كانوا يُفسرون المثنا وفقاً للبرايّتا. وكانوا يقسمون المثنا إلى أقسام مختلفة، ويُحدّدون أن كل جزء بواسطة "التثنائي" الذي يشرحها ولا يجوز في منهج الأيمورائيم الاختلاف مع "المثنا".

وكان الأيمورائيم ذوي الخبرة الفائقة في أقوال التثنائيّم يُطلق عليهم لقب "سينايا" (علامة)، وفي مقابل هؤلاء، كان يطلق على ذوي العقول الثاقبة عورقى سيخل (علامة ومجادل عظيم)، وتُقسم فترة "الأيمورائيم" بشكل عام إلى سبعة أجيال، ويصل عدد "الأيمورائيم" بشكل عام إلى سبعة أجيال، ويصل عدد "الأيمورائيم" المعروفين بأسمائهم إلى ثلاثة آلاف "أيموري".

أيوب (سفر أيوب)

"أيوب" اسم لا يعرف معناه على وجه الدقة وليس له اشتراق عربي، وأشار جيزينيوس إلى أنه من أصل عربي من الفعل آب بمعنى (رجع / عاد / تاب)، ولعله قريب من اللفظة العبرية "آيب" بمعنى "الراجع إلى الإله أو التائب"، و "أيوب" "اسم سفر يعالج مسألة عذاب الأبرار، وتدور أحداثه حول رهان بين الإله والشيطان الذي سمح له بأن يختبر إيمان أيوب. وابتلى أيوب فقد ممتلكاته وحرم من أسرته وأصيب في جسده. وتلت المقدمة حوارات شعرية بين أيوب وثلاثة أصدقاء جاءوا لمواساته ويضم السفر إشارات عديدة يفهم منها إنكار البعث والحياة في الآخرة. وأن الثواب والعقاب يقتصران على الحياة الدنيا. ومع هذا، يظهر الإله لأيوب في العاصفة ووجهه إليه اللوم على الاعتراض على

حكمه، فعقل الإنسان قاصر على إدراك حكمة الإله ولذا لا يحق له أن يعترض على حكمه، فيتوب أيوب وينبئ ويعود إلى نجاح فاق نجاحه الأول.

كل هذا مع العلم أن السفر خال من الزخارف اللفظية ومن الصور التي تتسم بها الأسفار ذات الأصل العربي. كل هذا حدا ببعض الباحثين إلى القول بأن السفر من أصل أدومي أو تقليد لنص أدومي. ولم يحدد على وجه الدقة تاريخ كتابة السفر والبيئة والظروف التي عاش فيها الآباء الأولون. ولذلك يحتمل أن يرجع إلى ألف الثاني قبل الميلاد، وإن كانت هناك آراء تذهب إلى أنه وضع في تاريخ متأخر من القرن الرابع قبل الميلاد، وربما بعد ذلك. وكان الكاهن الأعظم يتلو سفر أيوب في "يوم الغفران" ولا يزال اليهود السفريين يقرأونه في التاسع من آب.

بليا يلترا (الليل الأخير)

يناقش هذا القسم من التلمود القوانين المتعلقة بتقسيم الأموال والشراكات، وقوانين التجارة بالإضافة إلى القيود المفروضة على الأموال الخاصة وال العامة وحقوق الملكية والوراثة.

بات كول (الندة للنداء- الصوت)

وهو مظهر آخر للسمو الإلهي هو بات خول، ومعناه حرفيًا الوحي، يقصد بها الطريقة فوق الطبيعة التي بموجبها منحت الإرادة الإلهية للبشر، خصوصاً عندما لم يظهر أينبياء عبريون بعد موت حجي أحد الأنبياء الصغار في الكنيس اليهودي، وزكريا، وملادي الأخير بين الأنبياء، وتخلّي الروح القدس عن إسرائيل، غير أنه تلقى اتصالات من الله بواسطة بات كول قائلاً: سمع الخبر الكبير يوحنا الوحي أن الشباب الذاهبين إلى الحرب ضد أنطاكية كانوا منتصرين. وعندما وجّب على سليمان أن يقرر من هي أم الطفل المتنازع عليه، أشار إليه الوحي من من الاثنين هي أم الطفل.

ويطلق هذا التعبير على:

أ- الصوت الارتدادي، وهو الصوت الذي يتلقاه أحد الأنبياء بصورة خاصة أو الناس بصورة عامة للبشارة أو الإنذار.

ب- صوت يأتي من السماء يعطي الإرشاد للناس لتسهيل أمورهم، وقد اعتبر هذا النداء مظهراً من مظاهر النبوة من الدرجة الثانية.

بلراه (البقرة الحمراء)

يروي سفر الأعداد ١٩ أن التوراة أمرتبني إسرائيل بأن يجلبوا بقرة حمراء سليمة، ويحرقونها وفقاً لتفاصيل الأحكام الواردة، وبعدها يجلبون رمادها ويضعونه في الماء الذي يطلق عليه "ماء الخطيئة" ثم يطهرون به نجاسة الميت، واعتاد اليهود قراءة الفقرات الخاصة بالبقرة في أحد أيام السبت السابقة لـ "عيد الفصح" وذلك احتفالاً بنكرى وصبة العجل الأحمر، لأنه يجب التطهير من نجاسة الميت قبل "عيد الفصح".

هي أقوال التنائيم "فقهاء المشنا" التي لم تدرج في كتاب "المشنا" عند تمامه وجمعت في كتب منفصلة. ومعنى المصطلح الآرامي "برايتا" هو خارجي أي المشنا التي لم تدرج ضمن كتاب المشنا الذي حرره الحبر يهودا هناسى وظلت خارجة البارaita التي تحمل اسم "توسفتا" و "البرايتوت" (جمع برايتا) منتاثرة في التلمودين: البابلي والأورشليمي وفي "المدراشيم" أي كتب التفسير. ويسمى "التناء" الفقيه صاحب البرايّتا في التلمود "تنا بارا" لتمييزه عن فقيه المشنا. ومن كتب "البرايتا" المعروفة لنا: "برايتا ابوت" أي الآباء (الفصل السادس من باب الآباء) وبرايتا "قنيان توراه" و"برايتا الربى إسماعيل" (قواعد التوراة الثلاث عشر، وهي القواعد التي يهدى بها الله تعالى الأنام حسب كلام الله لموسى).

برويت ميلاه (صلبة الختان)

هي عملية ختان المولود عند اليهود وتم بعد أسبوع من ولادته عن طريق قطع جلدة القلفة في العضو الذكري. وهي من أقدم الطقوس الدينية في عقيدة اليهود، حيث أمر إبراهيم بالختان هو وذريته من بعده، لذلك يطلق على الختان المتبوع بين اليهود حتى اليوم اسم "عهد الختان" أو "عهد إبراهيم أبيينا". وكان رجال الدين يختنون حتى قبل شريعة موسى. وكانت التقاليد تتوصّل على ضرورة تنفيذها بحيث لا يمكن تأجيلها بحلول يوم السبت أو يوم عيد الغفران. ولم يكن يصرح بتأجيل عملية الختان إلا إذا ثبت أن صحة الطفل لا تسمح بذلك.

يفضل بعض الآباء من اليهود أن تتم عملية الختان على يد طبيب جراح، حيث يقوم الطبيب بالعملية حسب الشريعة وتلاؤ الدعوات المناسبة. وأن ويقوم بعض اليهود من المحافظين والأصلاحين بدعوة طبيباً يهودياً لإجراء عملية الختان ومعه أحد رجال الدين لكي يشهد على إجراء العملية حسب تعاليم الشريعة، ولكن اليهود الأرثوذكس لا يوافقون على تلك الإجراءات. وفي العصر الحديث يهتم اليهود بالاحتفال بختان الطفل إذ يحمله الأشبين ويدخل به غرفة الاستقبال حيث يحيييه الضيوف بالمباركة والدعوات.

وتعتبر عقيدة اليهود أن الختان من الرموز الظاهرة، ودليل على ارتباط الطفل بعقيدته الدينية، وهي ليست من الأسرار المقدسة التي تؤثر في الطفل بحيث يعتقد العقيدة، لأنه يعتبر يهودياً منذ ولادته، وإنما الختان من الإجراءات الالزامية لتعييد الطفل، وهو دليل على الولاء للعقيدة اليهودية.

الختان من أهم الأوامر التي وردت في الكتاب المقدس، ويحثّ الحاخamas على ختن الأطفال بعد اليوم الثامن وقبل اليوم الثاني عشر من عمره. ويجوز تجاوز حدود السبت (وأي يوم مقدس تحرّم فيه الأعمال) من أجل ختان الطفل في اليوم الثامن من عمره. أما الطفل الذي يُولد عشيّة الجمعة فيكون مشكوكاً في يوم ولادته، فهو إما أن يكون يوم جمعة أو يوم سبت، لأنّ الفجر إما يكون للجمعة المنتهية أو للسبت الداخل، لذا فإن السبت الذي يلي يوم الولادة إما أن يكون هو اليوم الثامن من عمر الطفل أو اليوم التاسع، ومن أجل ذلك يجب تأجيل عملية الختان (لأنّ اليوم الثامن من عمر الطفل إذا كان

مشكوكاً فيه فلا يجوز تجاوز حدود يوم السبت من أجل الختان، لذلك يؤجل الختان حتى اليوم العاشر. أما إذا كان اليوم التالي هو يوم مقدس فإن الختان لا يحدث قبل يوم الحادي عشر من عمر الطفل. ولو أن اليومين من السنة الجديدة، جاءا يوم الأحد، فإن الختان يؤجل حتى اليوم الثاني عشر من عمر الطفل.

وقد ورد في الجزء الثالث، مجلد (شبات) الراحة، يوم السبت، المقطع الأخير قبل الفصل العشرون ما يلي: إن هذا التأكيد على عملية الختان ليعلمـنا الأهمية الكبـرى لـذلك، وهو ربما جاء لـكـي يعارض تعالـيم المسيحيـين الأوـائل ويـفند آرـاءـهم، لأنـهـمـ أـغـواـ عمـلـيـةـ الخـتـانـ تـامـاـ، وـذـكـ منـ أـجـلـ أنـ يـفـتـنـواـ النـاسـ وـيـجـذـبـونـهـمـ إـلـىـ دـيـنـهـمـ الجـديـدـ!!!.

وجاء في رسالة بولس الرسول إلى أهل رومية في الإصلاح الثاني - فيما يتعلق بالختان- من الكتاب المقدس للعهدين القديم والجديد ما يلي:

- لأن اسم الله يجذب عليه بسبكم بين الأمم كما هو مكتوب
- فإن الختان ينفع إن عملت بالناموس، ولكن إن كنت متعدياً بالناموس فقد صار ختانك غرلة.
- إذا، إن كان الأغرل يحفظ أحكام الناموس، فما تحسب غرلته ختانا.
- وتكون الغرلة التي من الطبيعة، وهي تكمل ناموس تدينك أنت الذي في الكتاب، والختان تتعدى الناموس.
- لأن اليهودي في الظاهر ليس يهودياً، ولا الختان الذي في الظاهر في اللحم ختاناً
- بل اليهودي في الخفاء هو اليهودي. وختان القلب بالروح لا بالكتاب هو الختان. الذي مذخـة من الله لا من الناس.

بريشيت (سفر التكوين)

هو أول سفر من أسفار التوراة واسمـهـ بالـعـبـرـيـةـ (برـيشـيتـ) مـأـخـوذـ منـ أـوـلـ كـلـمـةـ فـيـ حـسـبـ عـادـةـ كـتـابـ الـيـهـودـ غالـباـ، وـمـعـنـاهـ "فـيـ الـبـدـءـ"، وـقـدـ سـمـيـ بالـعـرـبـيـةـ "الـتـكـوـينـ"، لأنـهـ جـاءـ فـيـ وـصـفـ الـخـلـيقـةـ. وـيـتـضـمـنـ السـفـرـ نـكـرـ الـخـلـيقـةـ وـتـكـوـينـ الـعـالـمـ وـجـمـيعـ الـمـخـلـوقـاتـ وـخـلـقـ آـدـمـ وـحـوـاءـ وـتـسـلـسـلـ الـجـنـسـ الـبـشـريـ وـنـوـحـ وـالـطـوفـانـ وـدـعـوـةـ إـيـرـاهـيمـ وـأـمـتـاحـانـهـ بـتـقـرـيبـ الـأـضـحـيـةـ باـسـحـاقـ اـبـنـهـ وـوـعـدـ الـرـبـ بـكـثـرـةـ ذـرـيـتـهـ وـأـرـضـ الـمـيـعـادـ وـحـيـةـ الـآـبـاءـ اـسـحـاقـ وـيـعقوـبـ وـالـأـسـبـاطـ الـاثـنـىـ عـشـرـ وـقـصـةـ يـوسـفـ الصـدـيقـ وـدـخـولـ يـعقوـبـ وـأـبـنـائـهـ أـرـضـ مصرـ.

بكوروت (البوري)

يطلق هذا الاسم على من يولد أولاً سواء بالنسبة للإنسان أو الحيوان، وسواء كان الابن الأول للأب أو الأول للأم، وكان الابن البكر يعتبر مقدساً للآلهة. ووفقاً لأحكام التوراة، فإن الابن البكر يأخذ نصيبين فيما يملكه أبيه (تثنية ١٧:٩ - بابا بترا ٥:٨)، وكان يرث أيضاً بيت الأب. وكان ك الخليفة لأبيه يهتم بأفراد عائلته الأصغر منه.

وعلى عكس الحيوانات التي يتم رفعها كقربان، كان يغدو بكر الإنسان، ووفقاً للنقاليد العبرية القديمة كان الأباء يكرسون لعبادة الرب، وقد ورد في التوراة إنه تم إنقاذ البكور في أرض مصر أثناء ضربة البكور حيث ورد ذلك في "سفر الخروج ٢:١٣" قدس لي كل بكر كل فاتح رحم من بنى إسرائيل من الناس".

وقد تم تغيير البكورية في سبط اللاوي مع إقامة خيمة الاجتماع ولم تعد لهم، وقد فسر مضمون فداء الابن البكر في فرات اليهود التي قضت بتقديم هبات مع إقامة خيمة الاجتماع ولم تعد لهم، وقد فسر مضمون فداء الابن البكر في فرات اليهود التي قضت بتقديم هبات مقدسة إلى بيت هارون (عدد ١٥:١٨ - ١٦): "كل فاتح رحم من كل جسد يقدمون للرب من الناس ومن البهائم يكن لك غير إنك تقبل فداء بكر الإنسان وبكر البهيمة النجسة تقبل فدائه".

وكل شخص من بنى إسرائيل يجب أن يقدم فدية عنه عندما يكون ابن شهر، وقيمة الفدية خمسة شوالق يجب إعطاؤها للكاهن، ويرهن ما هو مكتوب هذا الالتزام بدخول البلاد. وهي شريعة لكافة الأجيال.

بكوريم (الباقورة)

جمعها البواكير، وهي ثمار الأرض والأشجار التي أينعت أولاً، أو التي التقطت أولاً من مكان زراعتها بعد نضوجها، وبداية صيد الطيور أو الحيوانات. ووفقاً للتوراة، يجب على كل إنسان من بنى إسرائيل تقديم البواكير للرب في الهيكل. وكان بنو إسرائيل يجلبون معهم عند الحج في عيد الأسابيع (البواكير) بواكيرهم معهم، ومن لم يحج في عيد الأسابيع، كان يصعد ويأتي طوال فترة الصيف إلى أن يحل عيد المظال ويجلب معه بواكيره ويقرأ في جزء البواكير الذي ورد في سفر التثنية عندما يكون في الهيكل: ثم تصرخ وتقول أمام الرب إلهك. أراميا تائهاً كان أبي فانحدر إلى مصر وتغرب هناك في نهر قليل فصار هناك أمة كبيرة وعظيمة. فأساء إلينا المصريون وتقلوا علينا وجعلوا علينا عبودية قاسية.

فلما صرخنا إلى الرب إله أباينا سمح الرب صوتنا ورأى مشقتنا وتعينا وضيقنا فأخرجنا الرب من مصر بيد شديدة وذراع رفيعة ومخاوف عظيمة وآيات وعجائب. وأدخلنا هذا المكان وأعطانا هذه الأرض التي تقip لبنياً وعسلًا. فالآن هأنذا قد أتيت بأول ثمر الأرض التي أعطيتني يا رب لأن موسم البواكير يؤجل من عيد الأسابيع حتى عيد المظال. ويقرأ في جزء (براشت) البواكير الذي ورد في سفر التثنية ٢٦:٥-١٠. ووفقاً للنقاليد، يأتون بالمحاصيل السبعة التي تجود بها الأرض في فلسطين.

والأنواع السبعة وفقاً "للتوسفتا" يتم إحضارها في سبع سلال. ويتم ذلك من خلال وضع الشعير بالأسفل وشيء واحد فوقه ثم توضع الحنطة فوقه. ويوضع شيئاً واحداً ثم بعده الزيتون ويوضع فوقه شيئاً واحداً. ثم الرمان ويوضع فوقه شيء واحد ثم التين فوقها جميعاً، ثم تحيطها من الخارج عناقيد العنبر.

بِعَاه (زاوية الحقل)

وهي زاوية الحقل الذي تم حصاده، وهذه الزوايا بحسب تعاليم التلمود يجب أن لا تؤخذ محاصيلها بل يتوجب تركها للفقير، وقد أفرد لهذه المحاصيل مقالة خاصة لها قوانينها التي توجب على مالك الحقل أن يلتزم بها وأن لا يهضم حقوق الفقير في زوايا الحقل وما احتوت عليه من محاصيل.

بِمَدْبَار (سفر العدد)

سفر العدد هو السفر الرابع من أسفار التوراة، واسم هذا السفر مأخوذ في العبرية من خامس كلمة في أول آية في السفر (بِمَدْبَار) ومعناه "في البرية" وأما في العربية فمأخوذ من فكرة تعداد الشعب وحوادثه ما بين ١٤٩٠ - ١٤٥١ ق.م. وقد ذكر فيه تعداد رؤساء بنى إسرائيل وحاملي السلاح من سن ٢٠ فصاعداً وقتئذ لخدمة الخيمة. ويخبرنا عن تدمير بنى إسرائيل، وتجسس أرض كنعان، وحادثة قورح وجماعته وسقوطهم في أعماق الأرض، ووفاة هارون الكاهن الأعظم أخي موسى وبلعام، وفاحس الغيور ورحلات بنى إسرائيل في البرية مدة ٤٠ سنة من أول (يونيو) من ثاني شهر من ثاني سنة بعد الخروج من مصر.

بُورِيم (عيد المسلاخ)

عيد يحقق به اليهود في الرابع عشر من آدار، إحياء لذكرى المعجزة في أيام موردخاي وإستير. والاسم بوريم مأخوذ من اسم القرعة التي أجرتها هامان من أجل تحديد يوم إبادة اليهود، ويدعى بصيغة الجمع بوريم لأنهما يومان هما الرابع عشر والخامس عشر من آدار، وهي أعياد لليهود، وفقاً لما هو وارد في سفر إستير. ويقرأون في عيد بوريم سفر إستير ويقيمون الولائم ويتبارلون الهدايا مع بعضهم البعض، ويقومون بمنح هبات للقراء أيضاً.

بَيْتَ دِين (المحكمة)

بحسب معطيات التلمود الواضحة، فقد وجدت في فترة الخراب الثاني للهيكل والدولة، وهي منظومة عضوية تسير أمور العدالة بين اليهود القدماء، كانت تبين المسائل المتعلقة بالأمور الدينية، والمخالفات، والحرائق، والخلافات القانونية، وتسوى فيها الشكاوى والاعتراضات. ويذهب التلمود إلى أبعد من ذلك، إذ يورخ لهذا التنظيم منذ البداية الأولى للحياة القومية لأظهار أن تتبع في سير العدالة منذ عهد موسى. يذكر أن بعض المحاكم كانت ترأسها شخصيات هامة مرموقة منذ العهود التوراتية، صعوداً حتى كامل الشعوب السامية.

"أن روح القدس يسطع على بيت دين (بيت العدالة) لـ سام، صموئيل، سليمان. يطلق في الأجيال الأخيرة على رئيس المحكمة (زقن بيت دين)، وكان يهوناتان بن شاؤول رئيساً لمحكمة بيت دين، وورد في المشنا حجيجا أنه كان يرأس السندررين في فترة الهيكل الثاني اثنان والذي يذكر أولاً من

بين الاثنين هو الرئيس، والذي ذكر تالياً له هو (آف بيت دين) أو الممتاز في السنديرين في فترة الهيكل الثاني، لذلك حدد تقاليد خاصة به فحينما يدخل رئيس المحكمة يصنعون له صفاً من هنا وصفاً من هنا ولا يجلسون حتى يجلس هو على مقعده، وكذلك حينما يموت رئيس المحكمة فإن كل المدراشوت (المدارس الدينية) التي في المدينة تتوقف عن العمل ويدخلون إلى المعبد ويغيرون أماكنهم. فالجالسون ناحية الشمال يجلسون ناحية الجنوب، والجالسون ناحية الجنوب يجلسون ناحية الشمال.

بيت هاكنيست (الكنيس)

يرجع تأسيس الكنيس اليهودية إلى زمن السبئي البابلي. التعبير العربي الذي يشير إلى ذلك هو "بيت هاكنيست" (بيت الاجتماع) الذي يدل بدقة على الهدف الأولى. كان نقطة الالتقاء (لليهود)؛ يجتمعون فيه لقراءة تلك الكتابات وشرحها.

ومع مرور الزمن أحقت اللصوات بالقراءات المشروحة، وكانت تؤدي في الكنيس الذي أصبح "بيت العبادة". أدت هذه الاجتماعات إلى الرغبة الزائدة بدراسة الكتب العبرية، ومن هذه الرغبة في المعرفة وانتشارها بين الجماهير، شعر بالحاجة الملحة لوجود رجال أكفاء بثقافتهم، ليقوموا بالتعليم. عرف هؤلاء باسم "السوفيريم" أو الكتبة. وليس معنى ذلك أنهم كتبة بل "رجال أدب". بعضهم يصنفون في لائحة المعلمين ويفهم سفر عزرا ٨ و ١٦ في تصنيف الحكماء [فأرسلت إلى أليعازر وأرئيل وشماعيا الرؤساء وألناتان الحكيمين] ومن مهامهم "تفسير التوراة للشعب" ومن بعدهم ما جاء في سفر نحميا ٨، ٧ [وكان يشوع وباني وشربيا ويامين وعقوب وشباتي وهوديَا ومعسيا وقليطا وعزريا ويوزاباد وحثنان وفلايا واللاديون يفهمون الشعب الشريعة والشعب في موافقهم].

وهذا يثبت بما لا يدع مجالاً للشك، أنه مع بداية القرن الثاني، كانت الشريعة قد انتشرت بقوة بين قلة من اليهود. وفي هذه الحال، كيف يمكن تفسير هذا التعلق الذي كان يظهره الحشمونيون، إذا لم تكن هناك قناة توصل إليهم الشريعة منذ القرن الخامس، حقبة عزرا؟ وتشهد الواقع التاريخية على وجود مجتمع من المعلمين أطلق عليهم فيما بعد "الكنيسة الكبير".

لو كان الأمر كذلك، فمن الضروري وجود اختيارات لبعض أعضائه أو لغالبيتهم من بين السوفيريم (الكتبة)، لأنه بنظر الجميع، كانوا وحدهم المؤهلين للقيام بالمهام الملقاة على عاتق هذه الجماعة. لقد نسبت إلى هذه الجماعة ثلاثة شعارات (أوامر)؛ "مارسو حكماً متحفظاً، أوجدوا العديد من التلاميذ، أقيموا سياجاً حول الشريعة".

هذه هي المبادئ الثلاثة المحركة لأنشطة المعلمين. يجب أن يكون الحكم متحفظاً، معنى أن المسائل المعدة للبت فيها حسب الشريعة، ستكون محط دراسة دقيقة، والاستقصاء الأكثر دقة، يمكنه أن يؤدي وحده فقط إلى القرار. هذا يفسر الفحص الدقيق المتأنى للنص المقدس الذي يميز حاخامتات التلمود. كل قراءة سطحية، ستؤدي حتماً إلى حكم متسرع. وفيما يتعلق بتشكيل الاتباع أو التلميذ، فقد كان المعلمين يهتمون بذلك دون كلل، ليتم نقل الشريعة بسهولة للأجيال القادمة.

والنتيجة فإن الأهداف التي أتبعها أعضاء "الكنيسة الكبير" خلفت نمطاً من الدراسات التي يجب أن ينفي بها المعلمون في الأجيال اللاحقة. ذلك هو البذار الجيد الذي يعطي الحصاد الوفير للتلמוד. كان سيمون العادل واحداً من آخر الناجين من الكنيس الكبير، لأسف لا يمكن تحديد عن أي سيمون يتعلق بالأمر".

يوسف اسم الراهب الكبير، "سيمون الذي أطلق عليه لقب العادل لورعه وتقواه الله والرفق والمعاملة الحسنة لأبناء أمته". توفي حوالي عام ٢٧٠ ق.م. تقريباً، الحقيقة أن يوسف سمي الأول بالعادل تمثلاً مع الناجي الأخير من الكنيس الكبير. وبتقدير المؤرخ نفسه، راهب آخر كبير يدعى (سمعان)، حفيد الأول توفي عام ١٩٠ ق.م. تقريباً.

من المعتقد بأن هذه الجماعة قد انتهت حوالي عام ٢٧٠ ق.م. إلا أن هناك من ذهب إلى، أن الكنيس الكبير تقي موجوداً حتى حوالي القرن الثالث. وقد خلفهم تنظيم آخر عرف باسم "سانهدرین" (المجلس الأعلى لدى قدماء اليهود)؛ اختص هذا التنظيم بإدارة شؤون الجماعة اليهودية في منطقة يهودا.

تسميه سيناه "مجلس". يؤكّد التقليد اليهودي أن هذا المجلس كان مؤلفاً من خمسة أزواج من الحاخامات تعاقبوا عليه. كان آخرهم هليل وشاماي (المتوفى عام ١٠ للميلاد). واحد منهما كان أميراً "رئيساً"، والثاني رئيساً للمحكمة أو نائباً للرئيس.

بيت هدراش (المدرسة الدينية اليهودية)

كان اسمه الأصلي هو ييشيفا أو المدرسة اليهودية العليا، في بداية فترة الهيكل الثاني وما بعدها. وقد خصص هذا الاسم في أوروبا الشرقية في القرون الأخيرة للمعبد اليهودي الذي كان يستخدم في فترات الراحة، بين كل صلاة وأخرى، وكان يدرس للأفراد فيه الأفراد أو المجموعات. وكان المدراش الذي كان يحوي مكتبة توراتية خاصة، لكن حاخام الطائفة أو حاخام الطائفة، كان يختار المعرف التي يتعلّمها الدارسون الذين يريدون الحصول على شهادة صلاحية معتمدة تؤهّلهم للحاخامية. وهذه الصورة من الدراسة كانت شائعة بشكل رئيسي منذ منتصف القرن السابع عشر عندما أدت الأحداث التي مر بها اليهود إلى انخفاض أعداد ييشيفا ولكن في القرن التاسع عشر عندما بُعثّت ييشيفوت وتُم جمع كلمة ييشيفا في ليتوانيا استمر استخدام بيت هدراش في بولندا وأوكرانيا كأماكن للتعليم والتخصص في الدراسات التوراتية. ولم يستخدم المدراش أو بيت هدراش كمكان للدراسة وحسب، بل استخدم أيضاً كمكان لقاء يتبادل فيه الأصدقاء الحديث ومناقشة الشؤون اليومية، سواء أكانت شؤون دينية يهودية أو شؤون عامة، وكان الوعاظ هم吉ديم يلقون فيه عزّات أخلاقية.

بيت هيل

الشيخ هيل وهو هيل هزاقين، وهيل العوقر أو الحكيم، والضليع في التوراة، كان عضو

المحكمة الشرعية العليا، وهو من كبار حكماء التوراة والزعيم الروحاني لليهود، وظل يساندهم، وهو من مؤسسي سلسلة الزعامة التي تنتهي إلى آل هيلل التي تداولها أبناءه وأحفاده خمسة عشر جيلاً على امتداد أربعينية وخمسين سنة تقريباً.

بيت هيلل وبيت شماعي

مدرستان دينيتان يهوديتان تم تكوينهما في الأجيال التالية لخراب الهيكل الثاني. وقد سمي باسم بيت هيلل تلميذ هيلل، ومن تلقنوا على يدهم، وباسم بيت شماعي سُمي تلميذه تلميذ تلاميذه الحكيم. وقد تميز كل منهما عن الآخر في مناهجها في الشريعة والحياة: كان هيلل معروفاً بأنه متواضع ويميل إلى الجمهور، أما شماعي فقد كان معروفاً بأنه صارم ويميل إلى التشدد، وقد سار تلاميذهما على نهجهما.

وقد ساد اتجاه التشدد المتعصب للحقيقة المطلقة التي لا تعرف التنازل لدى (آل شماعي)، وظهر في اتجاه (آل هيلل) التيسير والاهتمام بالاعتبار ضعف الإنسان، وحددت المرويات اليهودية ست حالات فقط من بين ثلاثة حالت حدث فيها اختلاف في الآراء التي كان يتناول فيها (آل شماعي) ويتشدد فيها (آل هيلل).

وبصورة عامة فقد توقفت الشريعة مع انقطاع (آل هيلل). وتذكر الروايات التلمودية: "لقد اختلف (آل شماعي) وآل هيلل لمدة ثلاثة سنوات، لأن هؤلاء قالوا: أن الشريعة هي وفقاً لما نراه، وهؤلاء قالوا: أن الشريعة هي وفقاً لما نراه. وقد ظهر الوحي وقال: إن أقوال الاثنين هي أقوال الرب الحق وأن الشريعة تنافق مع آل هيلل".

بيروتا (عملة نقدية قديمة)

جمعها: بيرونوت، وهو مصطلح يطلق على عملة نقدية نحاسية صغيرة والتي تساوي واحد من ثمانية من الإيسار، أو واحد من ستة عشر من دينارياً.

تخيعاه (نفخة البوّاق)

وهي النفخة المستمرة التي ينفخها البوّاق (شوفار).

التداوي من الأمراض

افتتح الحاخامات بأهمية النظام الغذائي للمحافظة على الصحة، ويورد التلمود أنواعاً مختلفة من الأطعمة الصحية والمفيدة. وتتلخص قواعد تجنب الوعود في خطر الأمراض بضرورة الوقاية من البرد والحر والأرواح الشريرة والشياطين والشهوة. وفي مقابل ذلك فإنه يحافظ على صحته بتناول الأطعمة النظيفة ويتعلم التوراة ويحفظ كلماتها فإنها تكون وقاية له، لأن الاعتقاد السائد هو أن المرض هو حالة جزائية يعاقب عليها الخطأ نتيجة عدم توبتهم. والقاعدة الحكيمية التي نص عليها التلمود لتفادي الأمراض هي: الاعتدال في كل شيء "لا تبق جالساً لفترة طويلة لأن ذلك يجلب ال بواسير" و "لا

تبق واقفاً لمنه طويلاً لأن ذلك يرهق القلب"، ولأن الإفراط في ثمانية أشياء هي مضره جداً بالصحة ولكن الاعتدال يفيدها: السفر وال العلاقات الجنسية والغنى والعمل والخمر والنوم والاستحمام في الماء الساخن والشرب عند إجراء الفصد.

تدنيس اسم الرب

يُعد تدنس الاسم (اسم الرب) من أبغض وأفظع الخطايا عند اليهود. ويمكن إدراك خطورته بوضوح من هذا التصريح: كل من دنس اسم الرب فهو مذنب، ولا يمكن قبول ندمته، ولا يمكنه استعادة سمعته يوم التكبير، أو اللجوء للعذاب لمحو خطئته، والموت وحده يمكنه أن يخلصه منها... الخ. وفي مكان آخر، تكون الصراحة أكثر قسوة أيضاً حيث يقول: إن من يدنس اسم الله يُصنف في عداد الفئات الخمس التي لا تنسى... الخ.

هناك حالات كثيرة يميز فيها الشرع اليهودي بين الخطأ أو الضرر الناجم عن قصد أو عن غير قصد، لكن بالنسبة للإهانة المعتبرة هنا، فهذا مستحيل؛ كل من يدنس اسم الله سراً يتعرض للقصاص علانية حتى لو دنس الاسم السماوي عن قصد أو غير قصد... الخ.

أما بالنسبة لفعل سببه سلوك الإنسان للاسم الإلهي، فتبقى قداسة الله مستقلة عن أعمال وأفعال خلقه، من هنا جاء في التوراة : كونوا قديسين لأنني العلي إلهكم، أنا قديس... الخ. وجاء شرحها بهذه العبارات: هذا يعني: إذا قدستم أنفسكم فإبني أمنحكم الشرف، كما لو أنكم قدستموني أنا نفسي، لكن إذا لم تقدسو أنفسكم فسأحاسبكم على ذلك، كما لو أنكم لم تقدسووني، مع أنه ومن الممكن أن يرد النص التالي: إذا قدستموني، أي صرت قدساً، لكن إذا لم تقدسووني فلن أكون قدساً...، قيل أيضاً: لأنني قدس أملك حالة من القدسية، إن قدستموني أو لم تفعلوا.

الترجمة السبعينية

وهي نقل "العهد القديم" من العبرية إلى اليونانية. وتمت هذه الترجمة في الإسكندرية حيث كان هناك عدد كبير من اليهود يتكلمون اليونانية. ومن المتعارف عليه أن هذه الترجمة حدثت تلبية لرغبة بطليموس فيلادلفوس. فأرسل سبعين عالماً لغوياً يهودياً من أورشليم إلى مصر من أجل هذه الترجمة. وسميت الترجمة بـ "السبعينية"، لأن سبعين عالماً قاموا بهذا العمل.

الترجمة (تفسير العهد القديم)

هو ترجمة العهد القديم من العبري إلى الآرامي، ولما شاعت الآرامية وصارت هي اللغة المستعملة بين اليهود، بات من الضروري في الصلاة وعند قراءة التوراة أن يتم تفسير معاني الكلمات العبرية من الكلام القديم، وكان هذا التفسير يتلا شفوياً في الكنيس والناس يسمعون، وبعدئذ تم جمع كل هذه التفاسير وأفرغ في صيغة كتابية سميت "الترجمة".

وهي النفة الاهتزازية التي يصدرها الشوفار.

تاریخ سنت (تاریخ)

أوجبت الشريعة اليهودية على كل من يفلح الأرض داخل فلسطين أن يقطع من غلال حقله هبات للكاهن، وضربية العشر للاوي، كما تعين على اللاوي أن يقطع من عشوره، هبة للكاهن. وطبقاً لما جاء في التوراة، فإنه ينبغي على من يفلح الأرض أن يُخرج الهبات والعشور من الشعير، والنبيذ، والزيت، وجزاز الأغنام، إلا أن الأخبار توسعوا في فهم المقدس، أن ادرجوا سائر الغلال، والفواكه تحت شرائع الهبات والعشور، ونص الأخبار على أن: كل ما يأكل ويخرن ويخرج من الأرض، يحجب أداء عشوره، أي العشور والهبات وقام الأخبار بالتحديد. "ولم نسبة الهبات ومقاديرها"، وإن اضططلع الأخبار بهذه المهمة.

وتؤخذ النسبة عادة من المحاصيل، والنقود والقرابين، والتي يتم جمعها في غرفة خاصة لهذا الغرض في المعبد. وهناك ما يسمى تروما جدولا [القربان العظيم]: وهو نتاج المحصول لهذه السنة والتي تعطى إلى الكاهن، حسب ما ورد في سفر العدد ١٨: ٨.

إن كمية هذا القرابان - التروما - تعتمد على كرم المالك الذي يمنحها للكاهن، وهناك أيضاً تروما معاصرة والتي تعطى من المحاصيل إلى الكاهن أو اللاوي، حسب ما ورد في سفر العدد 18: 25.

كتابات (الحصة المقطعة)

الجثة المقطعة. ما قطعه الحيوان البري من الحيواناً. إن هذا المعنى يشير إلى الحيوان النظيف الذي يهاجمه حيوان الصيد فيقتله، لذلك فهو يصبح غير صالحًا للأكل. ومن الطبيعي أن تذكر المشنا حيوانات أخرى ومن الذبائح التي لا يطلق عليها مسمى الطعام، مثل: لحم الحيوان الذي قد أصيب بجراح قاتلة، شرط أن يكون هذا الحيوان غير قابل للحياة مدة إثنا عشر شهراً أخرى. الحيوان الذي يعاني من مرض أو عيب غير قابل للشفاء. لحم الحيوان الذي تم ذبحه بطريقة لا غير ماهرة، وإن كان الذبح شرعاً، إذ يتوجب أن يقوم ذوو الاختصاص بالذبح. أما الحيوان الذي يتم ذبحه بصورة غير شرعية فإنه يسمى نبيلاً، وهو حيوان يحرم أكل لحمه إذا ذبح بطريقة غير شرعية.

تسلیل (مکمل لائش)

المحصول الذي وصل إلى مرحلة استيفاء الحقوق الكنوتية واللاوية [التيروما]، وقبل أن تعزل منه هذه الحصص فإنه يسمى "تسبيل"، إذ لا يمكن استخدامه إلا بعد عزل تلك الحقوق.

卷之三

أحكام الصوم للأيام الرسمية والمناسبات الطارئة على الصعيدين الشخصي والجماعي، وترتيب الصلوات التي تتبّع في ذلك اليوم:

تلاوة عنينو (صلاة الدعاء المستجاب)

اسم صلاة تقام إبان "الصوم الجماعي" ويلحقها المصلون بصلاة "شمونه عسره" وبالتحديد في قداس "شمع قولينو" (استمع لندائنا)، ويقولها الإمام بين بركة "المخلص" (هجوئيل) وبركة "روفيه" (المداوي) ويختتمها بقداس "مبارك أنت أيها الرب المستجيب لنداء شعبه وقت الضيق".

التلمود

يضم هذا المصطلح مجموعتين من الكتابات تجمع مناقشات الحاخامات في التلمود في فلسطين وبابل في أمور "الهالاخاه" و"الهاجادا".

ويسمى كل نظام منها "تلמוד"، يضم الأول مناقشات علماء التلمود (الأمورائيم) في فلسطين ويسمى "التلمود الأوراشليمي"، أما الثاني فيضم مناقشات الأمورائيم في بابل، ويسمى "التلمود البابلي"، ويُشير المعنى الأولى لكلمة "التلمود" في لغة الحاخامات إلى التعليم والتأمل العميق في أمور التوراة، وقد اهتم التنائم بالمنشأ، واهتم الأمورائيم بالجمارا، ثم توحد المصطلح بعد ذلك ليشتمل على أقوال "المنشأ" التي تستكمل أحكام التوراة، والجمارا ليشكلا التلمود.

وينقسم التلمود إلى ستة أبواب مثل المنشأ، وينقسم كل باب إلى فصول، ويضم التلمود البابلي اليوم شرحاً لمعظم أبواب المنشأ، بينما يضم "التلمود الأوراشليمي" الأبواب الأربع الأولى وجاء من الباب السادس. ويصل عدد أقسام الجمارا (المسخنوت) في التلمود "الأوراشليمي" إلى (٣٩) فصلاً، بينما يصل عددها في البابلي إلى (٦٣) فصلاً، و"الجمارا" في البابلي أكثر اتساعاً وشمولاً وتنظيماً. ولغة "المنشأ" و"البرايتا" في "الجمارا" هي العبرية، أما معظم "الجمارا" فمكتوب بالأramaic، وهي آرامية غربية في الأوراشليمي، وآرامية شرقية في البابلي.

التناء (علم الشريعة)

لفظة آرامية، تجمع تنانيم، تعني "الدارس" (لوميد)، أو (المكرر للشيء) (شونيه). ويطلق هذا الاسم على واضعي الشريعة منذ عصر النائيات و"رئيس المحكمة" (آف بيت دين) اللذان رأساً السنهررين في عصر الحشمونائيين في عصر يهودا هناسى آخر مدوني المنشأ.

وتناء جمعها تنانيم، وتعني أيضاً الحاخامات الذين سبقوا ظهور المنشأ، والتناء هو المعلم الرابي الذي يأتي ذكره في المنشأ أو البرايota. ويعتبر هيلل هو مؤسس مدرسة تنانيم، كما أسس معاصره شمای مدرسة أخرى أيضاً. ومنذ القرن الأول الميلادي وحتى سنة ٧٠ ميلادية، كان الفكر السائد في الدوائر الفريسيّة منصبًا بشكل أساسى على هذين المعلمين وتلاميذهما.

تنانع (العهد القديم)

هو اختصار لأسفار العهد القديم ويفسر بكلمات: "توراة" و"أنبياء" و"مكتوبات"، ويقدس المسيحيون

العهد القديم، ولكنه أكثر قداسة بالنسبة لليهود لأنه خاص بهم، ويضم تاريخ وعادات اليهود. وهو المصدر الذي استقوا منه الشرائع والأحكام.

وتضم التوراة خمسة أسفار وهي: تكوين وخروج اللاويون والعداد والتثنية، أما "الأنبياء الأول" والمتاخرين " فهي ثمانية أسفار: يشوع القضاة وصموئيل والملوك لأول والثاني وإشعيا وإرميا وحزقيال. والأثنى عشر سفراً للأنبياء الصغار التي تعتبر سفراً واحداً. أما "المكتوبات" فتضمن ستة أسفار: مزامير وأمثال وأيوب ودانיאל وعزرا ونحريا ويعتران سفراً واحداً، أخبار الأيام والفالفات الخمسة: نشيد الأنساد وروث ومراثي إرميا والجامعة وإستير. وبعد أن تم تجميع أسفار العهد القديم لتمييزها عن الأسفار الخارجية التي لم يضمنها العهد القديم. كما يطلق عليها اسم "المقرا" لأنهم كانوا يقرأونها بعكس التي كانت تدرس شفاهة. ويعتبر العهد القديم نموذجاً للأدب العربي على مدار ألف سنة تقريباً، وتحددت قداسته في فترة دمار الهيكل الثاني باعتباره ملخصاً لأقوال الرب للإنسان.

تهليليم (سفر المزامير)

هو السفر الأول من أسفار الجزء الثالث من العهد القديم. يعتبر سفر المزامير مرآة تعكس الروح اليهودية ووجهة نظر الفرد اليهودي تجاه العالم.

يسمى السفر بالعبرية [تهليليم] من الكلمة "تهيلا" بمعنى تراتيل شكر، ويسمى "سفر المزامير" بالعربية لأنه يحتوي على مجموعة من الأغاني تتضمن مصاحبة المزامير. تنقسم المزامير إلى خمس مجموعات (٤٢)، (٧٨)، (٩٠)، (١٠٧) وختتم كل مجموعة بتسبحة شكر.

تنسب المزامير أساساً إلى داود، وبعض أجزائها ينسب إلى سليمان أو مؤلفين آخرين في فترة الهيكل الثاني، وبعضها لا ينسب إلى أحد.

يتناول هذا السفر موضوعات كثيرة، كالترانيم والأدعية والتسابيح والتعبير عن ثقة المؤمنين وإيمانهم بإله الكون، وأغانٍ تعبّر عن الحزن والفرح وأناشيد تغنّى في مناسبات مثل الزفاف الملكي واعتلاء العرش، وفي الأعياد. وبعض المزامير كان يغني بشكل جماعي وبعض الآخر يغني بشكل فردي. وبعض المزامير تشبه القصائد الأوغاريتية كما يظهر في المزمور رقم ١٠٤ أثر قصيدة أختانون التي يخاطب فيها معبد الشمس، كما توجد أيضاً تأثيرات بابلية. ومن هذه المزامير ٩٩ ذكر اسم ناظمها وكالآتي: ٧٣ مزمور لداود، ١٢ لأساف، ١١٠ لبني قورح، ٢ لسليمان وواحد لموسى وواحد لإيثان وواحد لهيمان وقد نسب عشرة مزامير أخرى لداود في الترجمة السبعينية.

والمزامير مؤلفة من أربع مجموعات: الأولى: تراتيل وأغاني روحية وشكر وتسبيح الله تعالى تشمل نحو ثلث السفر. الثانية: ندم وتنورة عن المعاصي والذنوب. الثالثة: نصائح وعظات وإنذارات عن السلوك في هذا العالم. الرابعة: مزامير ملكية شعرية رقيقة تظهر شعور قلب الإنسان السامية وعواطفه الشريفة.

ازدادت أهمية الندم والتوبة عن الذنب بعد أن توقفت أضاحي التكبير بعد دمار الهيكل، وقد كان الحاخamas يؤكدون على ضرورة وجود التوبة والندم جنباً إلى جنب مع تقديم القرابان، فيعلنون: لا قرابين للخطيئة ولا قرابين تكفيриة مالم يكن هنالك ندم "توبه".

هنالك نوعان من الذنوب بحسب النية المسبقة لمن يرتكب الذنب، فالذنب المتعمد له عقوبة أقوى من الذنب غير المتعمد، وكذلك أيضاً تختلف القرابين المقدمة تكفيراً للذنب باختلاف النية ونوع الذنب. فهنالك ذنوب لا تقبل القرابان كتكفير لها؛ ومنها الشرك بالله وتدنيس المحارم والمقدسات.

ومن وجاهة نظر الحاخامات أن الخطيئة هي تمرد على الله ليس إلا، يروى أنه خلال فترة إضطهاد أدریان، في النصف الأول من القرن الثاني للميلاد، وبينما كان الطغيان الروماني يمنع الممارسات الدينية ويضعها تحت عقاب الموت، تشاور مجمع الحاخامات لتحديد الواجب الديني لليهود والذي لا يجوز التهاون فيه مهما كلف الأمر. توصلوا للقرارات التالية: "فيما يتعلق بالمحرمات الواردة في التوراة"، إذا ما قيل لليهودي: خالف واحدة من هذه المحرمات فتنبقي على حياتك، يجوز له أن يأتي المحرم لينقذ حياته شرط أن لا يكون أحد هذه المحرمات: عبادة الأوثان، النجاسة أو القتل. إذ أن الموت أهون من ارتكاب هذه المعاصي.

خطيئة رابعة جسيمة جداً أشاروا لها. وهي النمية. إذ أن كل الخطايا يمكن أن ينال عقوبتها العاصي في هذه الدنيا، إلا أربعة ذنوب فإن عقابها يكون في العالم الآتي [الآخرة]، والذنوب هي: عبادة الأوثان، الننس، القتل والنمية.

التوبة والأعمال الصالحة

ورد في التلمود عن الحبر عقيباً أن الإحسان يُكفر عن الذنب، "من يطيل وقت الجلوس على المائدة يمد الله في عمره، حيث أنه من الممكن أن يحضر الفقير أو الجائع لكي يأكل، وفي فترة وجود المعبد كان المذبح يعمل للتکفير عن إسرائيل، لكن الآن أصبحت المائدة تکفر عن الرجل باستضافته للقراء". فالسلوك الأخلاقي هو الذي يمنح الاستحقاق الفعلى للمغفرة من خلال الإحسان والصدقة.

توسافوت (إضافات لتفسیر راشی)

هي إضافات لتفسیر "راشی" للتلمود؛ والتي وضعها حكماء الهاالاخا في شمال وشرق فرنسا وألمانيا في القرنين الحادي عشر والثاني عشر الميلادي، وهي عبارة عن أسئلة التلميذ وإجابات معلميهم، والجدل بين الرفاق. ويُعتبر حفيد (راشی) من أوائل كتاب "التوسافوت"، وهو يعقوب ابن مائير، وتُعتبر دراسة (الجمار) وتفسير "راشی" و "توسافوت" وحدها واحدة في تعليم التوراة المتأخر، وتتم طباعة "الجمار" كمتن للتوراة، ومن حولها تفسير راشي والتوسافوت على كل الجوانب.

توضيغنا (ملاحق المثنا)

هي مجموعة من "المثناوات" الخارجية "البراتيا" التي ظهرت في ختام عصر "المثنا"، إلا أنها لم تدخل ضمنها، وظلت كتاباً مستقلاً. وانقسمت التوضيغنا لستة أبواب مثل المثنا. ويطلق على الفصل أسماء مثل "المثنا"، فيما عدا "فصل يوماً الذي يسمى يوم الغفران"، ولا توجد في "التوضيغنا" فصول: "الآباء"، "الأعشاش"، "المقايس". وتشتمل "البراتيا" على مقارنات وتنتميات أو صيغ أخرى "للمسنوا"، إذ أنها تقوم على "مسنوا" لعلماء سابقين على المثنا المعروفة أو معاصر يهودا هناسى، مدون التلمود في القرن الثاني بعد الميلاد، وتقوم "التوضيغنا" في مواضع كثيرة بتفسير شرائع "المثنا" غير الواضحة. ويرى البعض أن رابي نحريا هو الذي رتب "التوضيغنا"، ويرى آخرون أنه رابي نحريا المعاصر لرابي مائير.

تيعوم (العد المعن)

وهو الحد الذي لا يجوز للمرء أن يتمشى إلى أبعد منه في يوم السبت، وهذه المسافة أو الحد المسموح به هو بمقدار ٢٠٠٠ ذراع خارج حدود المدينة، وهذا الحد يمكن أن يمتد إلى مسافة ٢٠٠٠ ذراع أخرى لحساب عিروب.

تiroعاه (الصيحة)

وهي النفخة الاهتزازية التي يصدرها الشوفار.

تابوا (تابوت العهد)

هو كناية عن تابوت العهد في التلمود، أما اليوم فيعتبر كناية عن منبر الصلاة الذي يقف المرتل خلفه.

تورد التوراة أن موسى أمرَ أن يُصنَعَ تابوت العهد، فصنعه رجاله من الأخبار والكهنة ورؤساء القبائل، ثم تقول التوراة: "وأخذ الشهادة وجعلها في التابوت"، ويورد قاموس الكتاب المقدس: "وكان في التابوت الوعاء الذي يحتوي على المن، وعصا هارون التي أفرخت، ولوحا العهد؛ وكان عليهما وصايا الله العشر المكتوبة بإصبع الله، ثم وضع بجانبه كتاب التوراة".

وقد نُقلَ التابوتُ عدة مرات، وتعرض للخطف من قبل أعداء بني إسرائيل ثم أعيد إلى مكانه، وعندما أراد سليمان فتحه وجده ناقصاً، وتقول التوراة بأن العصا ووعاء المن لم يكونا فيه حين فتحه سليمان.

تيفيلين (العصائب)

هي شرائط من الجلد توضع عند صلاة الصبح في الأيام العادية، يوضع أحدها حول الرأس والثاني على الذراع الأيسر. ويوجد في "تفيلا شل روش" أي تقلين الرأس أربع علب صغيرة في كل منها فقرة من

العهد القديم. أما في "تقيلا شل يد" أي تقلين اليد فتوجد علبة واحدة بها جميع الفقرات السابقة على لفيفة واحدة، أما القاصرين من الصبيان من الذين يعرفون كيف يحافظون على نظافة هذا الفافة فإنهم يضعونه عند صلاة الصبح. وقد تم العثور على تيغلين في مغارات البحر الميت ترجع إلى زمن برکوخا.

ثورة المكابين

هي ثورة قامت في القرن الثاني قبل الميلاد، وترأس هذه الثورة يهودا بن ننتيaho الحشموني، وقامت هذه الثورة ضد اليونانيين دفاعاً عن بيت المقدس.

جبل سيناء

وهو جبل موجود في صحراء سيناء، صعد موسى إلى ذلك الجبل وتجلت له الحضرة الإلهية، وكلّ موسى ربه هناك، كما أنه تلقى عليه الألواح التي تشتمل على الوصايا.

ثم أقيمت خيمة الاجتماع، فأصبحت مركز عبادة الرب الأولى في صحراء سيناء، واستمرت العبادة في خيمة الاجتماع منذ عصر موسى وحتى هيكل سليمان، وصنعت الخيمة من الأخشاب المغطاة بالكتان والجلد.

ويعبر اليهود جبل سيناء (سيناي) مكان مقدس عندهم؛ لأنّه يعتبر منطلق الديانة التي أرادها رب اليهود على يد نبيهم موسى.

الجذام

اعتقد اليهود أن الجذام هو ابتلاء يصيب جلد الإنسان ويحيله إلى لون يختلف عن الطبيعي، وللمجنوم قوانين خاصة الشريعة اليهودية منها ما يتعلق بالعبادات والطهارة. ومنها ما يتعلق بـ أنواع من درجات الجذام الموجبة للنجاسة، وهي: بحرىت اللون الأبيض كالثلج، سعيت لون الجلد يكون أبيض كالصوف، شدحا - ححال أبيض كلون الجص في جدران المعبد، حزم بيراه أبيض كلون قشرة البيضة،

الجرح

نصت الشرائع اليهودية على أن: من يمارس العنف على قريبه، فهو ملزم بالتعويض عن خمسة أشياء: الضرر، العذاب والألم، العلاج حتى الشفاء، زمن التوقف عن العمل (البطالة)، الإذلال.

وإذا أدى الضرر: إذا أدى إلى أن يفقد الضحية عين واحدة أو الانتين، قطع اليد، كسر الساق، ففي هذه الحالة يعادل الضحية كرفيق يباع في السوق، ويجري تقدير قيمته قبل وبعد التعذيب، العذاب: إذا كان الشخص محروقاً بعدة حروق وبأعمق متقاونة بواسطة سيخ، أو مسمار، حتى لو كان على ظفر (في اليد أو القدم) دون رضوض، يحسب في نفس ظروف "شخص" إذا ما تعرض لنفس العذاب والمعاناة.

العلاج حتى الشفاء: إذا حصل جرح، فإن مسببه ملزم بدفع العناية الطبية، وهو مسؤول أيضاً عن

الوزمة (الانفاس) إذا حدث بسبب الجرح، ثم عاد وانفتح من جديد، ثم شفي للمرة الثانية، ثم انفتح أيضاً، فإن جميع تكاليف العلاج تقع على عاتق الفاعل؛ وإذا حدث شفاء كامل، فإن الفاعل يعفى عندها من دفع العلاج.

التوقف عن العمل: هذه الجريمة مثلها كمثل حارس مزرعة خيار (يمكن أن يكون أكتعب أو مقعد) لأنه يتلقى من الآن وصاعداً ثمن يده أو قدمه. الإذلال: تتعلق بالوضع القانوني للفرد المسبب ولمن تعرض له. تحدد هذه الشكوى الأخيرة بما يلي: إذا ضرب أحدهم قريبه (بقضية)، فعليه أن يدفع (سبلاً، شيئاً) واحداً وتعادل ٤ زوز وبحسب رأي آخر يدفع "مانا" (وتعادل مئة زوز إذا صفعه براحة اليد يدفع عندها مائتي "زوز"، وبظاهر اليد ٠٠٠ زوز).

إذا شدَّه بإذنه أو شعره، إذا بصدق وأصاب بصاقه الآخر، إذا نزع عنه ثيابه، أو إذا رفع غطاء الرأس لامرأة في ساحة عامة، عليه دفع ٤٠٠ زوز.

جووشين (الطلاق)

هو فسخ عقد الزواج عن طريق الطلاق (جيط)، وطبقاً للتوراة فإن المرأة تطلق من زوجها رغم أنها شدَّه بإذنه أو شعره، إذا بصدق وأصاب بصاقه الآخر، إذا نزع عنه ثيابه، أو إذا رفع غطاء الرأس لامرأة في ساحة عامة، عليه دفع ٤٠٠ زوز.

جريمة الزنا

يتحدث سفر العدد (٣١: ١١) عن المرأة التي يشك زوجها في ارتكابها الزنا، أختلفت الآراء حول وضع الشهود القانوني عند إنكارهم معرفة الحادثة المتعلقة بخيانة الزوجة. إذ فرض التشريع وجوب وجود الشهود الذين يشهدون بخيانة الزوجة أو يشهدون تحذير الزوج لزوجته التي يشك في سوء خلقها. وهناك رأي يقول بوجوب تحقيق العقوبة بحق الزوجة التي اختلت بشخص آخر مع تحذير زوجها لها، بل قد ورد أمر من الكتاب المقدس بوجوب الشهود لتقديم البينة على خيانة الزوجة، سفر اللاويون ٥: ١٣ "ولا يكون شهود ضدها"، وهذا يؤكد ضرورة وجود الشهود لتحقيق الجرم ضدها. وهذه المرأة تعرض أمام الناس لكي تشعر بالخزي والعار] وتشرب من ماء المرارة وهو ماء نتن وممزوج بخلانط التربة ومواد فاسدة، وإما أن تتحقق ضدها عقوبة الرجم حتى الموت.

جزيرا شافا (القياس)

هو التطبيق الشرعي لموضوع معين يتعلق بحكم معروف سلفاً، فيتم تطبيقه على موضوع آخر، معتمداً على قوة التعبير المترافق عليه والذي تم استخدامه على سواء في الكتاب المقدس ليشمل كلا الموضوعين. وهو بمعنى آخر استبطاط الحكم من حالة وتطبيقه على حالة أخرى لها الواقع والظرف نفسيهما.

والقياس هو القاعدة الثانية من القواعد الثلاث عشرة في التوراة، ويشار إليها لتوضيح ما هو غامض في التفسير على أساس كلمات أو تعبيرات متساوية. ويعطي العالم الفقيه مثالاً لهذا "القياس" (جزيرا شافا) عن "عيد الفصح" قائلاً: "تعلمونه في وقته" وقيل في كتاب "تعميد": "قدم لي الأضحيات في موعده" ولكن في "وقته" الوارد في "تعميد" يلغى السبت أي يقومون بذبح الأضحية يوم السبت وهكذا أيضاً فإن "وقته" الوارد في الفصح تلغى السبت.

الجمارا

كلمة آرامية تعني:

أ- اسم عام للتلمود.

ب- الجزء الذي يشتمل على أقوال الأمورائهم (المفسرون) في الفترة من ٥٠٠-٢٢٠ م في صورة أسئلة وأجوبة.

ج- القبلاء: وهي الأمور التي تلقاها الإنسان من حاكمية، وهي تقابل السابرا، وهي الأقوال التي استنجد بها الإنسان من رأيه وعقله. والجزء الذي يشتمل فقط على أقوال "الجمارا" هو ملخص العقائد الواردة في "المشنا".

وقد صاغ الأحبار هذه "الجمارا"، وقسموها طبقاً لفصول المشنا بعد مجادلات في بيت همدراس (المدارس). ومع مرور الأيام تحول اسم "الجمارا" إلى اسم عام لكل التلمود، دون أن يقتصر فقط على الجزء الذي يشتمل على أقوال المفسرين. والاختلاف بين التلمودين البابلي والفلسطيني قائم في "الجمارا"، وليس في "المشنا"، لأن المشنا مشتركة بين التلمودين، وما يفرق بين "المشنا" و"الجمارا". أن الأولى تضم التشريعات، أما الجمارا "فإنها تجمع بين الشريعة والمواعظ والقصص الأسطورية (الأجادة).

جميلوت حساليم (التكافل الاجتماعي)

هو صور مختلفة من المساعدة المادية والأخلاقية للآخرين دون انتظار منفعة أو فائدة. وقد أصبح المقصود به: منح قروض بدون فائدة ودون ضمانات.. وكما يتضمن صور أخرى من المساعدة المادية والأخلاقية، مثل "زفاف العروس"، و"جنازة المتوفى"، وما شابه ذلك. وقد أعطت اليهودية (التكافل الاجتماعي) أهمية كبرى وربطته بالأسس الحاكمية التي يقوم عليها العالم، ونظرت إليه على أنه أحد الأساليب الهامة في العلاقات الإنسانية. ويتبين ذلك في أقوال الأخبار الذين يعتبرونها من بين الأمور الثلاثة التي يقوم عليها العالم، وهي من الأمور "التي ليس لها مقدار ثابت" و"التي يجني الإنسان ثمارها في هذا العالم" (الدنيا).

وتقوم الشريعة الأخلاقية على القاعدة التوراتية: "أحب لأخيك ما تحب لنفسك"، والتي فسرها "هيلل" بقوله: "ما تكرهه لنفسك لا تصنعه لرفيك".

وتتضمن أعمال الخير كل الأفعال التي يفعلها الإنسان بقلب طيب، والتي تخفف من آلام المحزونين، وتلطف العلاقات بين أفراد المجتمع.

ومن الأعمال الطيبة المنصوص عليها: جمع شمل اليتامى، ومساعدة فتاة فقيرة على الزواج بتقديم جهاز العرس وتوفير المهر لها، وتطبيق العدالة على النفس والحكم بها على الغير، وحب الشفقة والإحسان، والمشي بتواضع، ودفن الموتى، ومساعدة الفتيات المخطوبات، ومن أعمال الإحسان أيضاً زيارة المرضى، وهي واحدة من أعمال الله التي يجب على الإنسان تقليلها، "ومن يزور مريضاً فإنه يُشفى واحد من ستين من مرضه، وإذا قام ستون شخصاً بزيارة مريض، فسيجعلونه يقف على قدميه، هذا يعني أن كل واحد يستأصل جزءاً من ستين جزءاً من المرض، وكذلك حضور مراسم الجنازة فهي أحب مقدس، وهذه الأعمال جميعها يقلد بها الإنسان الله.

جن عدن (جنة عدن)

طبقاً لسفر التكوين (٢: ٨) غرس الرب "جنة في عدن"، وأسكن فيها آدم وحواء، ولكنهم طردوا منها بعد أن عصوا وصايا الرب بـألا يأكلوا من شجرة معرفة الخير والشر. ومن الممكن أن نجد في سفر حزقيال إشارة إلى أسطورة قديمة انتشرت بين اليهود تحكي عن حديقة عظيمة كانت للرب في جنة عدن، وفي هذه الحديقة نمت أشجار ضخمة ورائعة المنظر وشهية الأكل. وفي الأدب المتأخر خصص الاسم للمكان الذي أصبح مسكوناً للأبرار بعد صعود روحهم، ويقابله جهنم التي هي مكان مسكون للأرواح الشريرة.

ويفرق الحكماء بين جنة عدن السفلية وجنة عدن العليا، ففي جنة عدن العليا لا يوجد مأكل ومشرب، بل يكون الإبرار جالسين فيها بنتيجان على رؤوسهم مستمتعين بالعيش في هذه الجنة. وينكر وجنة عدن هي مكان للسعادة دونها قلق أو خوف.

١٣

يعتقد اليهود أن أصل هذه الإقامة للهالكين سابق لخلق الكون، لكن قوله آخر ذهب إلى أنَّ وجود جهنم المسبق هو بالنسبة للمكان الذي يشكله ولا يشمل ما يحتويه. فلقد خُلِقَ مَكَانُ جَهَنَّمَ قَبْلَ الْكَوْنِ، وَأَنَّ نَارَهُ خُلِقَتْ فِي الْيَوْمِ الثَّانِي، وَكَانَ ذَلِكَ عَشَةً أَوْلَى يَوْمِ السِّتِّ.

جاء في التوراة العديد من الأسماء الدالة على ما يعتقد أنه مكان القصاص. ويطلق على جهنم سمعة أسماء، هـ :

حوف "فصلٍ" يومنان الله، الرب من حوف الحوت".

أيُّ الْخَرَابِ أَوِ الْفَسَادِ

طب کربلا: ای ہوہہ مزعنة

ظل الموت

العالم السفلي

وهناك أسماء أخرى مثل "جهنم حي" التي تدل على الوادي السحيق، حيث ينزل عليه الجميع بسبب شهواتهم وأطماعهم، وسميت هكذا لأنه يسقط فيها كل من يضع بسبب أهوائه.

وتحث التلمود عن وجود أبواب لجهنم. أبواب جهنم ثلاثة: أحدهما في الصحراء، والثاني في البحر، والثالث في أورشليم. وأسماء طوابق جهنم هي: شيوول وأبادون وشبح الموت وعالم سفلي وعالم النisan وجهنم والصمت؛ ويستنتج من المزامير أن الطوابق السبع كانت تسمى: أفخاخ ونار كبريت وريح والسنة الناريه، وعندما تعلق شعر "أبشالوم" بأغصان شجرة القسم "شيوول" (أي جهنم) إلى قسمين لجانب الشجرة. وتوصف جهنم هي بأنها نار لا تتطفئ أبداً. وهذا يخالف مدرسة هيلل التي تقول بحسبها: أن جهنم ستنتهي، ويقال أيضاً: إن جهنم نصفها نار ونصفها برد. وبحسب آخرين تحتوي على ثلج. يحكم القدس الواحد المجد! على الأشرار بدخول جهنم لفترة اثنى عشرة شهراً. في البدء يعاقبهم بالحكمة، ثم بعذاب النار الذي يجعلهم يقولون: آه! آه ثم بالثلج الذي يتعرضون له وهم يصرخون! شقاء، شقاء!

جيطين (وثيقة الطلاق)

هو الطلاق البائن أو كتاب الطلاق الذي يعطيه الزوج لزوجته، وبذلك يصبحان مطلقين ويبطل زواجهما ويتوقف. وكلمة جيط بالأرامية معناها صك أو شطار، وعادة ما يضاف إليها تفسير مثل: جيط شحرون أي طلاق الانفكاك، أما جيط بطورين فهو مجرد طلاق. ويحرص القانون اليهودي بشدة، على سرد تفاصيل صيغة الطلاق بكل تفاصيله الحرافية ويحرص كذلك على سرد رغبة الزوج في كتابة الطلاق وإعلانه، وأنباء إعلان الطلاق بصفة عامة، يحضر عشرة رجال من بينهم الحاخام والكاتب والشهداء، ويعلن الحاخام قبل إعلان الطلاق: إذا كان هناك أحد يعترض على الطلاق ويريد إبطاله فليعلن ذلك الآن، لأنه لا يمكن الاعتراض على الطلاق بعد إعلانه، وبعد ذلك يعلن الزوج الطلاق على زوجته ويقول لها: هذا كتاب طلاقك فاقبليه، حيث إنك طلاق به مني من الآن، وبإمكانك الزواج من أي شخص.

حلشية التوب

وفقاً للتوراة، ينبغي على كل يهودي متدين أن يرتدي رداءً من أربعة أطراف، وأن يقوم بعمل صيصوت وهي شراشيب أو أهداب على أطرافه. وتُصنع الصيصوت من خيوط صوفية باللون الأزرق السماوي. وقد اعتاد اليهود المتدينون ارتداء شال الصلاة طاليلت صغير يسمى بالعبرية طاليلت قاطان ذو أربعة أطراف ويضعون فيه الشراشيب أو الأهداب ويرتدونه نهاراً. ولقد كتب الرميم (موسى بن ميمون) في شرائع الصيصوت: على الرغم من أنه ليس هناك إلزام للرجل أن يشتري له طاليلت ليتدثر بها، ولكي يصنع له شراريب، فإنه لا ينبغي على الرجل التقى أن يعفي نفسه من هذه الفريضة، بل عليه أن يسعى دائماً لأن يكون متذرراً بغضاء، توجد به الشراريب، حتى يقيم هذه

الشريعة. وفي ساعة الصلاة ينبغي عليه أن يكون حذراً للغاية، وإنه لعيب كبير للغاية لتلاميذ الحاخamas أن يصلوا وهم غير متذرين.

حلفير (حبر)

وهو على نقيض عام ها آرتس (عوام الشعب): والحبر هو شخص متعلم متقد بحدود الشرع والقانون وأحكام الطهارة الشرعية وإقامة الشعائر. ومواظب على الحقوق الكنوتية واللاوية، ويطبق حدود الكتاب المقدس.

في أيام الهيكل الثاني اقتصر اللقب "حبر" على كل من يحافظ على الطهارات والأعشار، وعكسه "عامة الشعب". وكان هناك آنذاك محفل مخصص للأخبار يقبل به فقط أولئك الذين يجتازون اختباراً في شؤون الأخبار. أفتى حكماء اليهود بأنه: من جاء لتنقي شؤون الأخبار يجب أن يتلقاها على يد ثلاثة من الأخبار. ويعتبر رجال الدين من الموثوق فيهم، إلا أن الكهنة اعتادوا أن يفرضوا على رجال الدين أيضاً أن يتلقوا العلم على يد ثلاثة من الأخبار، أما المقيم في (اليشيفاه) فلا حاجة به لأن يتلقى العلم على يد ثلاثة من الأخبار لأنه تلقى العلم بالفعل بإقامته في (اليشيفا). وبمرور الزمن أصبح اللقب "حبر" صفة لرجل الدين عامة. وفيما بين القرنين (١٥ - ١٨) تم تخصيص صفة "الحبر" لعالم التوراة الغض الذي لا يخول له التدريس.

حالوصا (المرأة الأرملة التي مات زوجها وليس لها أولاد)

وهي المرأة الأرملة التي مات زوجها ولم يكن لها أطفال منه، لذلك فإن القانون الشرعي يأمر أخ الزوج المتوفي أن يتزوج أرملة أخيه لكي لا ينتهي اسم أخيه من بيت إسرائيل، والعرف يقول أن حماها هو أولى من الرجل غريب، أما إذا رفض أخ الزوج أن يتزوج بأرملة أخيه، أو رفضت هي ذلك، يتوجب عليها الحضور أمام المحكمة المختصة بالقضايا المدنية لإقامة طقس خاص تقوم من خلاله الأرملة بفك أي ارتباط لها بحميها، وبذلك تتمكن من الزواج بأي شخص آخر. وتسمى هذه العملية حلوصا، وتُسمى المرأة حالوصا، وقد ورد في سفر التثنية: "إذا سكن أخوة معاً ومات واحد منهم وليس له ابن فلا تصير امرأة الميت إلى الخارج لرجل أجنبي" أخو زوجها يهل عليها ويتخذها لنفسه زوجة ويقوم لها بواجب أخي الزوج. والبكر الذي تلده يقوم باسم أخيه الميت لثلا يمحى اسمه من إسرائيل. وإن لم يرض الرجل أن يأخذ امرأة أخيه تتصعد امرأة أخيه إلى الباب إلى الشيوخ وتقول قد أبي أخو زوجي أن يقيم لأخيه اسمه في إسرائيل لم يشاً أن يقوم لي بواجب أخي الزواج. فيدعوه شيوخ مدینته ويتكلمون معه فإن أصر وقال: لا أرضى أن أتخذها. تتقدم امرأة أخيه إليه أمام أعين الشيوخ وتخلع نعله من رجله وتتصدق في وجهه وتصبح وتقول: هكذا يفعل بالرجل الذي لا يبني بيت أخيه فيدعى اسمه في إسرائيل بيت مخلوع النعل".

اسم عام لخمس أسفار من "أسفار المكتوبات" وهي "المجلوتوت" التي تقرأ في الأعياد وأيام الحداد: فنشيد الإنجاد يقرأ في عيد الفصح وراغوث في "عيد الأسابيع" والجامعة في عيد المظال وميخا في التاسع من آب وإستير في "عيد البوريم"، ولقد ورد اسم "مجيلوت" للإشارة إلى السفر إستير في فترة التلمود فقط، وفي فترة لاحقة أضيفت أربعة أسفار وأطلقوا عليها أيضاً اسم "مجلوتوت".

حاميص (الخبز المختمر)

تحرم الشريعة اليهودية تناول الخبز المختمر خلال أيام "عيد الفصح" أحياهاً لذكرى خروجبني إسرائيل من مصر بزعامة موسى: "في الشهر الأول في اليوم الرابع عشر من الشهر مساءً تأكلون فطيراً إلى يوم الحادي والعشرين في الشهر مساءً. سبعة أيام لا يوجد خمير في بيوتكم، فإن كل من أكل مختمراً تقطع تلك النفس من جماعة إسرائيل الغريب مع مولد الأرض" (الخروج ١٢: ١٨-١٩). وسبب ذلك أن بني إسرائيل عند خروجهم من مصر خرجوا في عجلة من أمرهم "فحمل الشعب عجينهم قبل أن يختمر ومعاجنهم في ثيابهم على أكتافهم" (الخروج ١٢: ٢٤-٢٥). وجرت العادة أن يقوم اليهود عند حلول أيام الفصح بحرق كل ما هو مختمر في بيوتهم أو يبيعونه لغير اليهود.

حاتوكا (عيد الأنوار)

ويطلق عادة على عيد الأنوار، وهو عبارة عن احتفال ثانوي يستمر ثمانية أيام، من يوم ٢٥ من شهر كسليف إلى الثاني أو الثالث من شهر تبت، وهذا العيد هو إحياء لذكرى إعادة تشييد المعبد عام ١٦٥ بعد تدنيسه من قبل أنطليوخس إيفانس. وأن هذا العيد يشترك في إقامة شعائر المصباح أو نور حاتوكا الذي يضاء حيث له قواعد وقوانيين خاصة. وهو ذكرى انتصار الحشمونائيم [الhashmonaim] على اليونانيين وتنشين هيكل سليمان من جديد عام ١٦٥ ميلادية

الحيض ونجلتها

فرق سفر لاوين، فصل ١٥: بين الفترة المقررة لحدوث النزف الاعتيادي، وبين حدوث النزف خارج فترة الحيض المحددة. تسمى المرأة خلال فترة النزف الذي يحدث في فترة الطمث "دم نداء"، أما الدم الذي ينづف خارج فترة حيضها المقررة فتسمى المرأة خلالها "دم صبياه". استناداً لأحكام التوراة، فإن المرأة التي يأتيها الحيض لأول مرة فإنها تعتبر حائض لمدة سبعة أيام تكون فيها المرأة نجسة تماماً، وبغض النظر عن وقت حدوث الطمث سواء في اليوم الأول أو خلال السبعة أيام. وإذا استمر النزف لأيام متواصلة، ثم توقف قبل الغروب في اليوم السابع، فعليها أن تغتسل لأجل الطهارة وتصبح طاهرة.

هناك فترة تلحق بالسبعة أيام من الحيض، وهي فترة أحد عشر يوماً تسمى "بما صبياه"، وإن أي

نِزْف يَحْدُث خَلَال تِلْكَ الْفَتْرَة "صَبِيَّاه خَيْتَسَانَا" وَهُوَ نِزْف ثَانِوي بِسِيطٍ، أَمَّا لَو حَدَث النِّزْف لِثَلَاث مَرَات مُتَتَالِيَّة، فَإِنَّ الْمَرْأَة تُسَمَّى "صَبِيَّاه جَيْدُولَا"، وَهَذَا الْوَقْت يَمْتَاز بِغَزَارَتِهِ، وَلَن تَحْصُل الْمَرْأَة عَلَى الطَّهَارَة إِلَّا بَعْد اِنْقَضَاء سَبْعَة أَيَّامٍ مِّنْ بَعْد النِّزْف. وَإِنَّ الْمَرْأَة الْحَائِض تَكُون نَجْسَة وَمُنْجَسَة لِكُلِّ مَا تَلْمِسُه وَلَا يَحُوز لِزَوْجَهَا أَنْ يَقْتَرُب مِنْهَا، وَإِذَا اِنْتَهَى أَحَدُهُمَا هَذِهِ الْقَوَانِين فَهُنَالِكَ عَقَوبَات جَزَائِيَّة وَأَخْلَاقِيَّة ضَدَّهُمَا، وَمِنْ هَذِهِ الْعَقَوبَات، تَقْدِيم الْقَرَابِين كَفَارَة لِذُنُوبِهِمْ.

الحج

هي الشريعة الخاصة بالحضور إلى فناء الهيكل للحج "ثلاث مناسبات هي: عيد الفصح وعيد الأسابيع وعيد المظال، استناداً لما هو وارد في التوراة: ثلاثة مرات في السنة يحضر جميع ذكورك أمام رب إلهك في المكان الذي يختاره في عيد الفطير وعيد الأسابيع وعيد المظال ولا يحضرها أمام رب إلهك فارغين كل واحد حسبما تعطى يده كبركة رب إلهك التي أعطاك".

مع مشروعوت (عيد الأسابيع)

عيد الأسابيع هو أحد ثلاثة أيام ورد ذكرها في التوراة. وهي منكرة في سفر الخروج (إصحاح: ٢٦) ويؤكد الصفة الزراعية الخاصة بالمناسبات الثلاث، وهي: الفصح والأسابيع والمظال، ويشار إلى عيد الفصح باسم "عيد الربيع". أي أن يكون المحصول مازال نضراً.

ويشار إلى "عيد المظال" باسم "عيد الجنبي" وإلى "عيد الأسابيع" باسم "عيد الحصاد".

ويختلف "عيد الأسابيع" عن كلا العيدين في أن التوراة لم تحدد صراحة يوماً يتم فيه الاحتفال بالعيد. ووفقاً للقبالاه التي وضعها الأخبار: "أعطيت التوراة على جبل سيناء في السادس من سيفان". ولذلك أيضاً يطلق على "عيد الأسابيع" اسم "فترة نزول توراتنا". وباستثناء الصلاة وقراءة التوراة المعتادة يومياً، ليست هناك واجبات دينية خاصة بـ "عيد الأسابيع" وليس هناك تشريعات خاصة بـ "عيد الأسابيع" مثلاً توجد "تشريعات الفصح" أو "تشريعات المظال".

حجوجاه (صلاة في عيد الفصح أو جدي ولعد)

مقطع باللغة الآرامية معناه جدي واحد يرد في نهاية القصة الأسطورية الهاجاداه التي تروى في ليلة الفصح. وقد حمله المفسرون والباحثون أغراضًا مختلفة ويحتمل أنه ألف في القرن الخامس عشر في ألمانيا، حيث لم تكن هناك هاجاداه مطبوعة لليهود السفارديم، وهناك من يعتقد أنه أضيف إلى الهاجاداه على سبيل الترويج، حتى لا يغلب النعاس الأطفال.

الحرافا (وضع اليد)

مصطلح يرد في الشريعة وفي الفقه اليهودي يدل بوجه عام على الاعتراف بحق ملكية عقار عن طريق حيازته أو مصادرته بهدف الامتلاك. وقد ورد المصطلح عدة مرات في التلمود في أمور شتى:

مفهومه في البداية هو مصادر الأراضي أو العقارات الأخرى التي لا مالك لها أو الهبات وما شابه ذلك وتحديد ملكيتها عن طريق عمل يثبت الرغبة في حيازة العقار، مثل: إذا سد أو سيج أو اقتحم شيئاً أياً كان، فإن ذلك وضع اليد.

يشترى العبيد الكنعانيين بالأموال وبالصكوك وبوضع اليد، أي عن طريق أي عمل أو خدمة يؤديها العبد لسيده الذي اشتراه، تحدد أيضاً مدة وضع اليد على العقارات: كحيازة البيوت والأبار، والحفريات والمعارий والحمامات ومعاصر الزيتون والأرض المروية والعبيد وكل ما يدر ربحاً دائماً، وحيازة هذه الأشياء تتحدد بثلاثة أعوام كاملة."

الحزم المنسية

هي إحدى وصايا التوراة، حيث يؤمر الفلاح بترك بعض محصول الحقل للفقراء، وهو: اللقاط، وزوايا الحقل. وللقطاط هو السنابل التي تساقط من أيدي جامع المحصول عند حصاته، أما المنسي فهو الحزمة التي ينساها الفلاح في الحقل، فلا يجب أن يعود لأخذها، أما زوايا الحقل، فهي التي لا يجب جمعها، لأنها جميراً من حق الفقراء.

حسيديم (الورعون- الأنقياء)

الورعون- الأنقياء: هم جماعة عاشت في فلسطين في فترة الحشمونيين بالغ أعضاؤها في تمكهم بالدين وفي إقامة الفرائض العملية، ولُقبوا أيضاً بـ الأنقياء الأوائل، وقد جادل الحسيديم من أجل وقف تدفق تيار الثقافة الأجنبية، وحرموا الاختلاط باليونانيين، أو الأكل من طعامهم أو المشاركة في تجمعاتهم وبخاصة لألعابهم العلنية. وقد تشددوا أكثر في تطبيق شرائع السبت والأعياد، والفرضيات البسيطة، والعادات القديمة فيسائر مجالات حياة الفرد والأسرة والجمهور، وقد رفضوا الحكم اليونانية، بعدها ضد دراسة شريعة اليهود. واعتبروا أن أي تجاوز لعادات اليهود خيانة قومية، متلها مثل الفرار من الميدان.

ومع قيام حركة الحسيدية الحديثة بزعامة الحبر يسرائيل بعل شيم طوق إسرائيل خصص هذا اللقب (حسيد) لكل من يتبع هذه الحركة، للتمييز بينها وبين معارضي هذا المنهج، ولقب المعارضون بالمتتجديم، ورفضت الحسيدية زهد المتصوفين المعهود وألزمت الإنسان أن يتنهج بعظمة الخالق ويفرح بعالمه. والابتكار الجوهرى الذى جاءت به الحسيدية هو التأكيد على أنه في استطاعة أي إنسان سواء أكان عالماً أو من عامة الشعب أن يصل إلى مرتبة حاسيد أي تقى-ورع يرضى عنه الله. وقد أنشأ الحسيديم أماكن للصلة خاصة بهم تسمى شطيلخ، يقيمون فيها صلوانهم متبعين كتاب صلوانات الحبر إسحاق لوريما، الذي يعتمد على النهج الأشكنازى، كما أضافوا على صلاتهم روح الجماعة، ولقد ساهمت تلك المعابد مساهمة في جمع شمل الحسيديم. وبمرور الزمن تشعبت الحسيدية نفسها إلى عدة طوائف منها: الصديقين والورعين، وكانت تمثل طرقاً مختلفة داخل الحسيدية، وظل الحبر بعل شيم طوف وتلميذه الحبر دوف بر اليشير من مزريتش هما الزعيمان الأكبر لجميع الحسيديم.

حفکیر (الملک الذى ليس له ملک)

وهو الملک الذى ليس له ملک، ويصاحب ذلك عملية التخلی عن الملكية لصالح الكل، وعند استخدام هذا المصطلح في محاكم القضاء فإنه يعبر عن حالة نقل الملک من شخص لأخر بسلطة من المحكمة التي تقضي بأن هذا الملک هو بدون مالک، ثم يتم تخصيص هذا الملک لجهة أو لشخص آخر.

حلال (كاهن ولد من امرأة محظورة على الكاهن)

تعبير يقصد به الكاهن الذي تُرفع القدسية عنه، وقد حظرت التوراة على الكاهن أن يتزوج بامرأة مطلقة أو زانية، أو ولدت من امرأة غير شرعية تزوجت بكافن. وإذا تجاوز الكاهن وتزوج من امرأة غير شرعية من هؤلاء فإن الابن الذي يولد له يسمى بالعبرية (حلال)، أي ليست له قدسية للكهانة ولا يمارس عمل في الهيكل المقدس، ويُحرم من الأمور التي يحظى بها الكهنة ذوي الأنساب، ومثل ذلك الكاهن يُصبح منتهكاً للشريعة، وتُرفع عنه قدسيته.

حلال (عجينة الكاهن)

جزء يتم عزله من العجينة ويعطى إلى الكاهن، وهذا أمر ورد في سفر الأعداد إصلاح ١٥، آية ٢٠، وفي تفاسير أخرى تقول أن لا يجب لإعطاء حللاً إلى الكاهن بل يتم حرقها من قبل المالك. وفي أيام الهيكل أوجبت فريضة "إفعل" تخصيص منحة من العجين للكاهن، وهي إحدى هبات الكهانة الأربع والعشرين، حيث ورد: "أول عجينة ترافقون قرصاً "رفيعة" بعدد ١٥ إلى ٢٠، وهذا العجين الأول لم تحدد له التوراة حصة معينة. واستناداً لأقوال الفقهاء تطبق شريعة "الرفيعة" خارج فلسطين، حتى لا تزول الشريعة من وسط اليهود، ويردد من يقدم "الرفيعة" البركة التالية: "تبارك رب إلينا، ملك العالم، الذي فسّنا بوصاياه، وأمرنا بتخصيص الرفيعة".

حلول شبّات (تنبيس السبت)

وصية السبت هي الوصية الرابعة من الوصايا العشر: "إذْكُر يَوْمَ السَّبْت لِتَقْدِسْهُ"، ستة أيام تعمل وتصنع جميع عملك. وأما اليوم السابع ففيه سبت للرب إلهك لا تصنع عملاً ما أنت وابنك وابنته وعبدك وأمنتك وبهيمتك وزنزيلاك الذي دخل أبوابك لأنه في ستة أيام صنع الله السماء والأرض والبحر وكل ذلك فيهم، واستراح في اليوم السابع ولذلك مجد الله يوم السبت وقدسه" وبناء على هذا فإن اليهودي الذي لا يحافظ على السبت وينتهك قدسيته و يجعله غير مقدس يدنسه.

على المرأة وزينتها

نص التلمود على مميزات اختصت بها المرأة ومن ضمنها زينتها وشخصيتها وما ترغبه المرأة من أمور تخص جمالها، وأن الرجل إذا أراد أن يسعد زوجته فعليه أن يقدم لها الثياب المصنوعة من الكتان الناعم، وبتفاصيل أكثر فإن الحلي المخصصة للنساء هي: الحمرة حول العينين

والشعر المجدول على شكل خصل وبودر حمرة الحاخام حيسدا تقرح بتزيين وجه زوجة ابنها. وهناك الحلي الذهبية والفضية التي تضعها المرأة ولكن لها قواعد تتعلق بسمعة المرأة وأخلاقيتها في الشارع خصوصاً يوم السبت.

حنوكا (عيد التثنين أو عيد الشموع)

ورد اسم "حنوكا" للمرة الأولى بدون أية إضافات في تقديم "الأعياد القديمة" الذي كتب قبل خراب الهيكل الثاني باللغة الآرامية في "مجيلت تعنيت" (الفيفة الصوم) وأيام الحانوكا ثماني، وهي في الخامس والعشرين من كيسليف ولا يجوز فيها التأبين. ولكن في فترة قديمة أضيفت عادة جديدة ومعها أيضاً اسم لهذا العيد. وحسبما تبين من وصف المؤرخ اليهودي يوسف بن متياهو: "عمت الفرحة بسبب إمكانية استئناف خدمة الرب في الهيكل المقدس فتجدد القانون لجيئنا لاحتفل سنوياً ولمدة ثماني أيام بتدشين الهيكل ومنذ ذلك الحين واليهود يحتفلون بهذا العيد حتى يومنا هذا، ويطلقون عليه "عيد الشموع" وفي الصلاة التي تبدأ بكلمات "عن المعجزات" التي صيغت في صورتها الأخيرة في عصر لم يذكر موضوع معجزة قارورة الزيت، بل على العكس، جاءت للشكرا على الخلاص والحروب وعمليات الخلاص والبطولات، وليس عن هذه الحادثة. ولهذا فقد أصبح "عيد الحانوكا" بمثابة عيد الانتصار على قوى الشر أو الانتصار لقوى النور على قوى الظلم.

حويا (عرיש الزفاف)

مصطلح تلمودي يطلق على انتقال الزوجة إلى المسكن الخاص بزوجها من أجل الزواج؛ وفي العصر الحالي يستخدم اليهود العريش في الإعداد لمراسم الزفاف، فيدخلون العريس والعروسة تحت العريش المصنوع من أربعة أعمدة مغطاة بنسيج من القماش. وتدور العروس وزوجها - الوالدان والأشخاص - حول العريش سبع مرات، ويخطب العريس الفتاة بخاتم الخطبة، ثم يقرأ الحاخام عقد الزواج، ثم تُتلَى بركات الزواج السبع مع شرب النبيذ. وقد جرت العادة على كسر أواني زجاجية تحت العريش، وذلك في إشارة لذكر خراب الهيكل.

حولين (الذبائح النبوية)

صفة تُطلق في التلمود على اللحم غير المقدس، أو الفاسد، وهي الذبائح التي لم تقدم كقرابين، وتستخدم لأغراض نبوية. يحرم أكل مثل تلك الذبائح إن لم تذبح بطريقة شرعية، أو إذا ذبحت ولم يؤكل لحمها ففسدت.

حريم (تحريم)

هي الشيء لم يتم حرم على الإنسان، الذي يحظر عليه الإلقاء منه، سواء بسبب أنه وهب هذا لاشيء الله، أو بسبب أنه يجب عليه أن يتخلص من هذا الشيء، ثم خصص المصطلح بعد ذلك للدلالة على

السلطة الدينية التنفيذية التي تدين الإنسان وعزل أحد أفراد الطائفة بالقوة الدينية وتلحق به اللعنات وما شابه ذلك، وتحكم عليه بالمقاطعة من قب لأعضاء الطائفة، وقد استخدم زعماء اليهود هذه المقاطعة كوسيلة لفرض الانضباط الداخلي، ونتعرف على طابع هذه المقاطعة من خلال سفر عزرا (٨:١٠): " وكل من لا يأتي في ثلاثة أيام حسب مشورة الرؤساء الشيوخ يحرم ل ما له ويعزل عن جماعة أهل السبي" ، ورغبة في تجنب استخدام تلك الوسيلة القاسية التي تتضمن الإقصاء والعزل في جميع الحالات ظهرت في فترة التلمود حالات أقل حدة:

١) النبذ ٢) اللعنة ٣) الزجر

حيث كان يتم الإقصاء لفترة زمنية محددة تتراوح بين سبعة أيام إلى ثلثين يوماً، وذلك لتمكن الشخص المعزول من التوبة، إلا أنه في هذه الحالة أيضاً يحرم عليه الانضمام إلى الطائفة، أو الصلة مع الجماعة، كما كان يجب عليه أن يتبع عادات الحداد.

وبعد انتهاء فترة التلمود ألغيت الصور المتنوعة للمقاطعة وبقيت صورة واحدة لا زالت متتبعة حتى اليوم. كما فرضت المقاطعة أيضاً على من يستخدم الحكمة اليونانية عقوبات ومن أشهر هذه العقوبات تلك التي فرضتها الطائفة السفاروية في أمستردام على كل من أدریال أکوستا وباروخ سبینوزا.

حليب (الشحم)

حصة من الشحوم العائد لحيوانات أليفة مسموح بتربيتها، ولكن لا يجوز أكلها، وبالنسبة للفراغين فإن تلك الشحوم يتم حرقها في المدبح.

خلق الإنسان

خلق الله الإنسان في العقيدة اليهودية على صورته ومثاله، وهذا هو المبدأ الأساسي لعلم الإنسان الخاصي. وبعد ذلك أضحى الإنسان أسمى وأرقى الكائنات المخلوقة، ويمثل الذورة في عملية الخلق، وأن الله خلق الإنسان على صورته "إن يكن سافك دم الإنسان إنساناً، فدمه يُسفك لأنه بصورة الله صنع الإنسان" (تكوين ٩: ٦).

ومع قبولهم بفكرة تسلسل نسب الإنسان إلى الله، فإن الحاخامات لم يلحوا على الهوة التي كانت تفصلهم عنه. فإذا كان الإنسان إلهياً من ناحية فهو يظل الإنسان كائناً أرضياً من ناحية ثانية. وجميع المخلوقات التي تكونت من السماء هي مؤلفة من روح وجسد وهي من أصل سماوي، وكل ما خلق من التراب فهو جسد وروح أيضاً ومن أصل أرضي، باستثناء الإنسان الذي تأتي روحه من السماء وجسده من الأرض.

خلق السماء والأرض

تشكلت الأرض مثل السماء من سبع طبقات وضع بعضها فوق بعض. ويمكن القول أن الأرض

والسماء صنعتا من مادة واحدة، غير أن الأرض تختلف بعدد عناصرها. يقول الحاخام يوحنا: لقد خلق القدس هذا الكون من كرتان: إحداهما من النار والثانية من الثلج، مزجهما ومن هذا المزيج أتى الكون، وتوجد أربعة عناصر تمثل رياح السماء الأربع، وريح إضافية آتية من الأعلى وأخرى آتية من الأسفل. (تكوين ١٠:٣).

يقول الحبر إلياعازر: كل ما هو موجود في السماء يأتي من السماء، وما هو موجود على الأرض يأخذ أصله من الأرض، وقد يستنتج إلياعازر هذا المعنى من المزامير. يقول الحبر يشوع: كل ما هو موجود في السماء أو في الأرض أصله من السماء. ذلك لأنه (الله) يقول للثلج: اسقط على الأرض وكذا لوابل المطر "لوابل الأمطار عزته". (أيوب ٦:٣٧) وبما أن الثلج يوجد على الأرض فهو يأتي من السماء، كذلك الشيء نفسه لكل ما هو موجود في السماء والأرض، ورغم سقوط المطر من السماء، فقد أخذ المطر أصله من الأرض، الشيء نفسه بالنسبة لباقي الموجودات في السماء والأرض.

خمر الولتبين

هو خمر عبادة الأصنام الذين كانوا يسكبوه أو يقدسون عليه في عبادة الأصنام. ويحرم شربه على اليهود، وهو محرم كعبادة الأصنام. وقد سن الأخبار السابقون شرعاً بحرم شرب هذا الخمر بكافة أنواعه، وطبقاً للتلמוד فإن هذا للتشريع يعتبر أحد الأشياء الثمانية عشرة التي حرم تناولها مع نهاية فترة الهيكل الثاني، وذلك من أجل البعد عن الغرباء، وقد حكموا أيضاً بتحريم على زيت عبادة الأصنام، ولكن الزيت أبيح بعد ذلك، ولم يلغ تحريم الخمر.

خيال (غسلة للضرر)

غرامة، يدفعها المُعاقب الذي سبب الضرر أو الجرح كما في حالة المعتدي جنسياً على فتاة.

دانييل (بنبيين)

كلمة عبرية معناها "الإله قضى". وDaniyal أحد الأنبياء الأربع الكبار. كان Daniyal من عائلة شريفة، ويظن أنه ولد في القدس. والسفر المسمى باسمه ينقسم إلى قسمين، يضم القسم الأول المعروف باسم Daniyal، ويضم ست قصص عن محن Daniyal وانتصاراته هو ورفاقه الثلاثة.

والقسم الثاني من سفر Daniyal يعد من كتب الرؤى، والتي تختلف اختلافاً جوهرياً عن كتب الأنبياء. فبينما تركز كتب الرؤى على تفسير التاريخ تفسيراً عجائبياً غير أخلاقي، حيث يأتي الخلاص ويصبح كل ما يحدث في التاريخ الإنساني مصيرًا محتملاً. وسفر Daniyal أول سفر ترد فيه إشارة صريحة وواضحة إلى حياة ما بعد الموت والبعث، وهي حياة مقصورة على كل من الآخيار والموغلين في الشر، وتترد في السفر أيضاً إشارات عديدة إلى الملائكة، وأن لكل أمة ملائكتها، وميخائيل هو ملك بنى إسرائيل. ويقال أن شخصية Daniyal رسمت على طراز "Daniyal" الذي أشير إليه في في بعض النصوص الأووجاريتية.

يقصد بها ثلاثة أجزاء من التوراة يجب على كل يهودي أن يقرأها في الفجر والمغرب وهي "اسمع يا إسرائيل و "عندما تسمع" الجزء الذي يتلى أسبوعياً وقال أو البراشاه الخاصة بالأهادب وتسمى تلك الأجزاء الثلاثة باسم الكلمة الأولى وهي وتعتبر الفقرة الأولى من "الجزء الأول" الدال على أساس العقيدة اليهودية وترمز إلى بذل النفس في سبيلها: "اسمع يا إسرائيل رب إلينا إله واحد" أما "الجزء الثاني" فيحمل مضمون الاعتقاد في الثواب والعقاب.

أما الجزء الثالث فيتضمن تذكيراً بالخروج من مصر. ويقوم أحد اليهود بقراءة فقرة ثم ترد عليه الجماعة بالفقرة التالية: وهم جالسون أرضاً، ومن هنا جاء تعبير "تقسيم الشمع لأصناف" لكن هذه العادة لم تعد موجودة حالياً. إذ أن كل فرد يقوم بقراءة الأجزاء الثلاثة. ويعتقد بعض الباحثين أنه قد تمت إضافة الجزء الثالث الخاص بـ "الأهادب" في زمن متاخر. كما تتم إضافة بعض الفقرات والصلوات المختلفة للجزء الأول قبل النوم. وتسمى الصلاة عندئذ "صلاة الشمع في الفراش". وترى القباليه أن تلك الصلاة بمثابة حجاب ضد الأضرار. لذا اعتاد اليهود جمع الفتيات ليقرأن صلاة "التوحيد" شمع في غرفة الأم التي تلد حديثاً لكي تحفظها هي والمولود من الأضرار.

دفاريم (سفر التثنية)

سفر التثنية، وهو السفر الخامس من أسفار التوراة، واسمها مأخوذ في العبرية من ثاني كلمة من أول آية فيه، وهي: "دفاريم"، ومعناها "كلمات"؛ وسمى بالعربية "التثنية" لذكره وصايا الشريعة مرة ثانية عن الحوادث والأخبار المهمة والوصايا والفرائض والأحكام التي أوصى بها رب اليهود، والإذارات، ونشيد موسى وبركته لليهود ووفاته.

دعای (المشکوك فی إخراج عشرہ من الحقل)

ويعني حرفيأً مشتبه به، أو غير موثوق، المحصول الذي يدور حوله الشك، وفيما إذا كان قد استوفى شروط صلاحيته وذلك بأخذ الحقوق الكهنوتية واللاوية منه، أم لا! أم هل كان هذا المحصول هو نتاج نظيف أم قد أصابته النجاسة! وفي هذه الحال فإن هذا المحصول يحرم على مالكه ولا يجوز للملك أن يهب من ذلك المحصول أو يبيعه إلا بعد أن تؤخذ منه الحقوق والتحقق من طهارته، وعموماً هو المحصول الذي يأتي به عام هار آرض الجاهل، ويتوجب تلك الحال عزل التروما وتزويماً جدواً منه، ليصبح من الجائز التصرف به.

دينار

قطعة نقدية من الذهب أو الفضة، وأن الدينار الفضي يساوي واحد من أربعة وعشرين من الدينار الذهبي. والدينار = ١٢ بونديون، دينار = ٦ ماعه، ٢ دينار = ١ شيقل، ١٠٠ دينار = ١ مينا.

وهي الاحتفالات التي كانت تقام تقديساً وتشريفاً للهيكل، وقد كانوا خلال تلك الأيام ينحررون الأضاحي ويقدمون ثلاثة عشر عجلة وحملين وعنزاً واحداً.

وأصبحت شريعة الظهور في فناء الهيكل للحج في ثلاثة مناسبات: عيد الفصح، وعيد الأسابيع وعيد المظلات، وذلك استناداً لما هو وراث في التوراة بوجوب حضور جميع الذكور من أبناء إسرائيل أمام رب في المكان الذي يختاره، وفي تلك الأيام الثلاثة.

كما أنه ينبغي عليهم ألا يحضروا أمام رب فارغين، بل يحمل كل منهم بيده ما يستطيع من بركة الإله الذي أعطى.

الرقى والتعويذات

تنسب الروايات اليهودية للملك سليمان معرفةً بارعة بالرقى المخصصة للتغلب على الشياطين "قهر سليمان الكثير من الجن والعديد من الشياطين"، لكنه فقد القدرة عليها فيما بعد. "ظل سليمان مسيطرًا على الشياطين حتى وقع في الخطأ" تتكلم المصادر الحاخامية عن استعمال الرقى بحذر داخل الحجر الكريم داخل الخاتم. "منوع على أي إنسان الخروج يوم السبت حاملاً رقية إلا إذا كانت مكتوبة من خبير" ما هي تعويذة الخبير؟ هي كل تعويذة أدت للشفاء مرة ثانية وثالثة والتي تتصل على شيء مكتوب أو شكل جذور (وصف جوزيف أحد الجذور الخاصة المستعملة في التعويذة).

يمكن حمل الرقى عند الخروج يوم السبت إذا كان الشخص قد تعرض سابقاً لهجمات الجن. حتى في الحالة المعاكسة إذا لم يوجد هناك خطر، يمكن تعليقها أو فصلها في ذلك اليوم، بشرط أن لا تعلق في عقد أو طبعة خاتم، هذا ما يدل على أنه لن يكون محمياً بدونها.

القاعدة المتعلقة بالتعاويذ المكتوبة هي التالية: أن تتضمن الاسم الإلهي، فيجب عدم إخراجها من النار يوم السبت، يجب القبول بأنها تحترق. إذاً لا ترتبط بها أي صفة قداسة.

وهناك رقى تعلق للحيوانات، لأنهم معرضون للهجوم من الشياطين. هذا القانون يخصها: "لا يمكن لأي حيوان الخروج يوم السبت مجهزاً برقية، حتى لو كتبها خبير" القانون صارم بالنسبة للحيوانات والإنسان".

الروح

الإنسان مدين الله لأن الله وهبه الروح، ونظراً للشبه مع الله فهناك صلة بينه وبين الخالق، وهذا سبب تفوقه على جميع المخلوقات الأخرى. ويقول الأبحار بأن الروح تأتي من السماء والجسد من الأرض يقدمون الجسد على أنه "غلاف للروح"، ويحكمون بأن العلاقة بين الجسد والروح هي نفس العلاقة بين الله والكون. والروح هي القوة الداخلية التي ترفع الإنسان فوق الوجود الأرضي، وتؤدي له بمثى أعلى، وتقنعه باختيار الخير وطرد الشر، ويشير التلمود إلى أن الوجود المسبق للأرواح في

السماء، والأرواح والأنفس المخلوقة توضع في السماء السابعة أي الأرواح التي لم تولد بعد والتي ستحد مع الأجساد المخصصة لها. ويعلمنا الأحبار بأنه يشار إلى الروح بخمسة أسماء: النفس والروح وروح "نيشاما" وبخديا والحياة نيفش بمعنى الدم. كما كتب "الدم هو الحياة".

روش هشتا (رأس السنة)

عيد بداية السنة، وهو اليوم الأول في السنة. وهناك شهراً يتنافسان فيما بينهما في حياةبني إسرائيل حول أيهما يكون في مقدمة الشهور. شهر نيسان (أول الشهور). وشهر تشرى (وهو رأس السنة). وشهر نيسان هو شهر الربيع، وشهر تشرى هو شهر الحصاد، وفي البداية كان شهر الربيع أول الشهور فيه خرج بنو إسرائيل من مصر وفيه أقيمت الخيمة وعبروا نهر الأردن واستولوا على أول مدينة بأرض كنعان وهي أريحا، وفيه حدث تقسيم الأرض على بني إسرائيل، وكان هذا الشهر محترماً لديهم. ولكن أصبح له منافس وهو شهر الحصاد، وقت "الموسم السنوي"، حيث كان يقع في بداية أيام المطر - أي البداية الحقيقة للسنة الزراعية وفقاً لمناخ فلسطين - وفي أول يوم في الشهر السابع جلب عزرا التوراة أمام الشعب ومنذ ذلك الحين بدأ انتشار التوراة بين اليهود. وقد بكى اليهود في البداية "عند سماعهم أقوال التوراة" ولكن بعد ذلك ندموا ندماً شديداً على الماضي وأخذوا على عاتقهم السير بطريق التوراة ولذلك زاد تقدس الشهر السابع وأصبح "شهر التوبة" وأصبح رأس السنة هو بداية التوبة.

زاب (إخراج المنى)

وهو المصطلح الذي أطلقه الكتاب المقدس على الرجل الذي يقذف المنى خارجاً، سواء أكان متعمداً أو عن طريق المداعبة أو الاستحلام، وكل حالة لها حكمها الشرعي الخاص. (سفر اللاوي ١٥:٢).

زخاريا (زكريا)

"زكريا" (زخاريا) اسم عبري معناه "يهوه قد ذكر"، وزكريا هو أحد الأنبياء الصغار. وقد كتب زكريا سفره أثناء حكم دارا الأول وبعد العودة من بابل، وكان زكريا من الكهنة. وتتعلق نبواته بتجميع المنفيين، والتحرر من الأجنبي، وتوسيع القدس وينسب بعض العلماء الإصلاحات ١٤-٩ إلى مؤلف آخر عاصر فترة الهيكل الأول، وذلك على أساس لغتها ومضمونها.

زفوفاه (المرتبطة)

وهي الأرملة التي ارتبطت مع أخي زوجها المتوفي دون أطفال، بعقد يؤكد اقترانها به، وأن زفوفاه هي على نقيض الحلوصات وهي الأرملة التي تفصل عن الارتباط بأخي زوجها بعد إجراء مراسيم حاليصاه.

زوجهم (الشهادة الكاذبة)

كانت الشهادة الكاذبة تتلقى حكماً قاسياً، وتنقضى المحكمة بوجود شاهدين على الأقل لإثبات الواقع، وكذلك القضاء التلمودي الذي ينص [أن شاهداً واحداً لا يكفي للحكم على إنسان بالموت] (سفر الخروج ٣٥ : ٣٠).

إذا وجد شك بشهادة أحدهم أنها كاذبة، وحصلت القناعة لدى القاضي بذلك، فإن الشاهد يخضع لنفس العقوبة التي كانت ستنزل بالشخص الذي شهد ضده.

نوز (عملة نقدية)

وهي عملة نقدية تساوي ستة ماعنة أو اثنا عشر دبوندياً.

الصلع من سيفان (السادس من نيسان)

وفقاً لحسابات بعض "الفرسيين" إن "عيد الأسابيع" يبدأ دائماً في السادس من شهر "سيفان" ولكن "البينوسيين" (فرقة يهودية سيمت باسم مؤسسها بينوس عارض عدداً من أسس العقيدة اليهودية مثل الجزاء والعقاب والبعث والنشور على غرار الصدوقيين) قالوا: أن عدّة السبت، يقصد به السبت الذي يأتي بعد السبت الأول من عيد الفصح. وقد قبل اليهود جميراً تفسير "الفرسيين" ويختلفون في السادس من سيفان، ووفقاً "للقبلاه" التي وضعها الحاخامات: "أعطيت التوراة على جبل سيناء في السادس من سيفان".

سارة (زوجة إبراهيم عليه السلام)

هي زوجة إبراهيم، وقد خضعت حياة سارة إلى كثير من التفسيرات حيث إنها عاشت مائة وسبعين وعشرين عاماً، ولكن حياتها الحقيقة لم تتعذر سبع وثلاثين عاماً وهي الفترة الفاصلة من فترة إنجابها لاسحق في سن التسعين من عمرها حتى وافتها المنية في السابعة والعشرين بعد المائة. وهم يستدللون على ذلك من بالنص الذي يقول: وكانت حياة سارة مائة وسبعاً وعشرين سنة سني حياة سارة...الخ.

سلطان (شيطان)

أتى هذا الاسم في العهد القديم بمعنى عدو أو معارض، أو بمعنى ملاك الموت أو ملاك التحرير. وبهذا المعنى الأخير يظهر كمخلوق متميز من المخلوقات العلوية، ويندر ذكر اسم الشيطان في الأجزاء القديمة من التلمود. ويرى المدراش، أن الشيطان خلق مع حواء في نفس الوقت. وهو يستطيع الطيران واتخاذ صورة طائر أو إمرأة أو يدور على الأبواب. كما يعتقد في ظهوره على صورة وعل ويخاطبونه بلهجة احتقار: "حصوة في عينك يا شيطان". وهناك من يعتقد أنه هو غريزة الشر التي تغوي الإنسان بالأفعال الشريرة، وهو الشيطان الذي يأتي بعد ذلك ليغوي الإنسان المخطئ، وهو ملاك الموت الذي يقبض روح الإنسان، لكنه رغم ذلك محدود القدرات.

تتنوع الآراء حول المخلوقات الضارة في التفكير الديني اليهودي، فالبعض يظن أنها شكل جزءاً من المخلوق الإلهي. ومن بين الأشياء العشرة الأولى التي يقال أنها خلقت عشية أو يوم سبت هي "المزاكون: الأوراح الشريرة" حول هذا النص جاء في التوراة "وقال الله لترجح الأرض ذات أنفس حية بحسب أصنافها بهام ودبابات ووحش أرض بحسب أصنافها. فكان كذلك" ويلاحظ ما يلي: إن القدس الواحد الممجد قد خلق أرواح الشياطين، وعندما كان على وشك خلق أجسادهم، توقف واحترم راحة السبت ولم يخلقها، وبذلك اعتبرت أرواحاً غير متجسدة.

وجاء في رأي آخر، أنه يمكن أن يكون الله قد نقل أرواح البشر الأشرار إلى هذه الأرواح. والاعتقاد موجود في النص التوراتي "لقد أنجب آدم خلال سنوات طرده من الفردوس أروحاً، أبالسة وشياطين ليلية" ونستنتج من ذلك أن الله لم يخلق منذ ذلك الوقت أحداً على صورته ومثله.

لا تستطيع عيون الكائنات البشرية أن ترى أرواح الجن والشياطين، وهذه نعمة، فلو رأها البشر لما بقي منهم أحد، وقيل أن هذه الأرواح هي أكثر عدداً من البشر. ويعتقد اليهود أن الأرواح الشريرة توجد في الأماكن المظلمة والقذرة، وترتاد الخرائب والمراحيب. وقيل أن هذه المخلوقات تهرب من الضوء وتبحث عن الظلمات وتحذر الجموع وتسكن الخرائب الموحشة والأرض القراء. وهناك ثلاثة أشخاص يخاف عليهم من الجن والشياطين وهم: الشخص المعموق والفتى الوحيد والفتاة المخطوبة ولتجنب هذه الأرواح هناك تعويذات ورقى تطرد تلك الأرواح، وأفضلها آيات الكتب المقدسة والإيمان بالواحد القدس الممجد. وهناك قاعدة عامة لطرد الشيطان، أن تقول: مُتْ، لتكن ملعوناً ومحطماً ومطروداً، ابن الوحش، وابن النجس وابن الطين الشبيه بشامغاز ميزفاز واستماعاً. وأضافوا في بعض النصوص: ابن الأجر، اسم موريغو موريغات وزيره.

السحر والشعوذة

يوضح التلمود النزاع الذي نشأ بين العقائد النابعة من التوراة، وبين المعتقدات الأدنى المتعلقة بالخرافة والسحر في المناطق التي يقطنها اليهود. لقد ندد كتاب العهد القديم بشدة بأنواع السحر والتجمیم. وفي ملحق سفر تثنية الاشتراع نجد قائمة من فنون السحر التي تمارسها الأمم الوثنية وهي ممنوعة على أطفال اليهود. إليكم هذا التحذير التلمودي العنيف: من يمتنع عن ممارسة السحر والتجمیم فسيكون له مكان في السماء لا يحق حتى للملائكة دخوله. ولقد ظلت الفنون التجيمية تتخلل مجتمعات اليهود وتفرض هيمنتها على مختلف الطبقات، فقد نسبت إلى بعض الحاخامات سلطة ما فوق الطبيعة والتي إسهمت في زواج حكايات خرافية لا حصر لها. وإليكم بعض الأمثلة: حدث وأن طلب من خوني راسم الدوائر التدخل لإنزال المطر، فحاول ولكن دون نتيجة، عندها رسم دائرة على الأرض وجلس وسطها ونادي: يا سيد الكون! لقد أدار أولانك وجههم نحوه، وأقسم اللهم باسمك الكبير أني لن أبرح حتى تنزل المطر، عندها شرع المطر بالهطول ولكن بقطرات خفيفة. فنادي خوني: ليس هذا ما طلبت، لقد طلبت مطراً يملأ الخزانات! فهطل مطر غزير. فقال: ليس هذا ما طلبت، إنما طلبت مطراً من عطفك

وببركتك ورضاك! عندها نزل المطر بكمية مقبولة!! إن هذه الحكايات التي لا يحملها العقل محملاً الجد قد تقشت لتدعيم حركة السحر والشعوذة والتنجيم، لكن الحاخamas من الحكماء بذلوا جهداً عظيماً للقضاء عليها من خلال توجيه فكر الناس للتحول باتجاهه الرب وكلمات الكتاب المقدس لقضاء حوانجهم.

سدر طهوروت (أحكام الطهارة)

يتصل هذا الموضوع بأحكام الطهارة والنجاسة لدى الأشياء والأشخاص، وتؤلف هذه الأحكام مجموعة قوانين الطهارة اللاوية والمعبد اليهودي. وتحصر مصادر النجاسة بالفئات الثلاث التالية:

أ- الموت: سفر العدد ١٤/١٩ ب- المرض. ج- الوظائف الجنسية.

يقول بعض العلماء: إن المحور الأساسي فيها له صلة وثيقة بالصحة العامة، والوقاية من الأمراض، لكن هذا التعليل يبقى ناقصاً إذ يوجد أحكام كثيرة لا علاقة لها البنت بالصحة العامة. ويبحث روبرتسون سميث في دراسته عن ديانة الساميين عن بواعث أخرى تتصل بالطوطمية والتحرير والخطر. ويقسم هذا السدر إلى الأسفار التالية:

كليم: الأواني والأوعية، وقواعد النجاسة فيها، وتشمل الأثاث والملابس، اللاويين ٣٢ - ٣٥ .
أوهولوت: الخيام باعتبارها ناقلة للنجاسة، سفر العدد ١٩/١٤ .

نفاعيم: البرص، الطاعون، الأوبئة، المعالجة في البشر والألبسة والمساكن على مختلف الدرجات، سفر اللاويين ١٣ / ١٤ .

بارا: البقرة الحمراء؛ يتحدث عن خصائص العجلة الحمراء، ليصار إلى أعداد رمادها للاستخدام في التطهير من النجاسة والرجاسة، سفر الأعداد ٢/١٩ - ٣ .

طهوروت: تطهيرات أحكام النجاسة في الأطعمة والأشربة على اختلاف أنواعها ودرجاتها، والشروط التي تتحكم برجاستها.

مكافعوت: الآبار والخزانات، مواصفات الآبار التي تجعلها صالحة شعائرياً للتطهير والتغطيس، ويتناول القواعد المتحكمة في جميع أنواع التغطيس الشعائري، سفر اللاويين ١٥/١١ .

نداه: الحائض والحيض وأحكام النجاسة الشرعية التي تنشأ لدى النساء تبعاً لظروف جسدية معينة، سفر اللاويين ١٥/١٩ - ٣١ و ٢/١٢ - ٨ .

ماكشيرين: الظروف التي تجعل الأطعمة قابلة للنجاسة بعد احتكاكها بالسوائل، ويعدد السوائل التي تجعل الأطعمة في تلك الحالة من الاستعداد والتعرض، سفر اللاويين ١١/٣٤ - ٤٠ .

زابيم: السيلان، يتحدث عن نجاسة الرجال والنساء لدى الإصابة بالأمراض كالزَّهْرِي والسيلان المنوي وغيره، سفر اللاويين ١٥ / ١٨ - ٢ .

تبول يوم: الغسل اليومي، طبيعة النجاسة لدى الشخص الذي قام بالغسل الشعائري المفروض أثناء النهار لتطهير نفسه، لكن؛ عليه الانتظار حتى غروب الشمس لكي يعتبر طاهراً ونظيفاً، سفر اللاويين ٢٢ / ٦ - ٨ .

يدايم: اليدان وتطهيرهما، يتناول نجاسة اليدين قبل الغسل، وكيفية تطهيرهما بطريقة شعائرية مستمدة من الشرعية الشفهية، ويتم التطهير بالماء.

ويسجل سدر طهوروت شيئاً من المناظرات التي دارت بين الصدوقين والفرسسين (يب عقصين سويت)، الثمر وقشوره، وكيف يمكن أن يكون قابلاً للنجاسة.

سفر استير (المكتوبات)

وهو السفر الخامس من أسفار المكتوبات الصغيرة ضمن القسم الثالث من الكتاب المقدس -العهد القديم- المسمى "المكتوبات"

يتميز العهد القديم [المقرا] بتكرار اسم الرب، وكأنها ترید أن تعوض هذا النقص الواضح في النص الأصلي لسفر استير المقدوني الذي لم يذكر فيه اسم الله ولا مرة واحدة، ويعتبر هذا من الإضافات التي لحقت بسفر استير الأصلي.

إن سفر استير يخبرنا عن خلاص بنى إسرائيل بواسطة استير الملكة عندما أراد هامان وزير الملك أحشوريوش (وربما كسركيس) السوء لليهود في بلاد مادي وفارس إذ حصل على أمر من الملك بإيادتهم جميعاً.

ويذكر السفر أن استير صامت مع اليهود ثلاثة أيام وقاموا بالتوكيل والصلوة، فسمع الرب صلاتهم وتوكيلهم فأنجاهم من الهلاك على يد استير (٤٩٥-٥٢١ ق. م) ويحتفل اليهود بعيد البوريم [المساخر] كل سنة أحياه لتلك الذكرى.

سفر الجامعة

يعتقد اليهود أن سليمان كتب ثلاثة كتب: الأول نشيد الإنجاد، ويفهم من اسمه أنه كُتب في أيام الشبوبية وربع الحياة، والثاني سفر الأمثال وهو حكم ونصائح كتبها في أيام تمام العقل والفهم. والثالث سفر الجامعة في أيام الشيخوخة وخريف الحياة. وأخذ اسم الكتاب من ثاني كلمة من السفر الجامعة، وهو كنيسة سليمان. وسفر الجامعة هو السفر الثالث من الأسفار التي نسبت إلى سليمان، وهو عبارة عن أقوال فلسفية ونصائح في أمور الدين والحياة بعد تجارب واختبارات، إذ يقول في الابتداء: باطل الأباطيل الكل باطل، ثم يقول مردداً ومراجعاً أعماله على مدى الحياة القريرة في هذه الدنيا بعد أن تنعم وتعلم وتدرس وتحتمن: هذه أيضاً كلها باطل وبغض الربيع، ولكن في الختام بعد خبرته الطويلة قال: انظر الله خالقك في أيام شبابك.

وقال عن الحساب والعقارب في الآخرة: واعلم أنه على هذه الأمور كلها يأتي بك الله إلى الدنيا، لأن الله يحضر كل عمل إلى الدنيا على كل خفي إن كان خيراً أو شراً. وقد أصبح السفر من أسفار العهد القديم، على الرغم من رؤيته اللاذينية. ويبعدوا أنه وضع في القرن الثالث ق.م، ويرى البعض أن ثمة تشابه بين ما ورد فيه وبين الفلسفة اليونانية. من عربية.

سفر القضاة

وهو الكتاب الثالث بعد كتب موسى الخمسة ويشوع، وفيه تصوير لاضطراب بني إسرائيل بعد موسى ويشوع، ويقولون إن مدة القضاة استمر (٤١٥) سنة، وربما كان كتبة التوراة كعادتهم يبالغون في الأرقام؛ ولهذا؛ أعطوه فترة واسعة.

وهذا السفر لا يخلو من التناقضات التي وجدت في أسفار العهد القديم كلها، فقد احتل بنو يهودا حسب ادعاء السفر أورشليم، وحارب مع يهودا سبط شمعون، ثم في سفر صموئيل نرى أن داود يحتل أورشليم من جديد والأغرب من ذلك أن هذا السفر يصور أن القتل أصاب النساء في حروب بين بني إسرائيل وبين بني بنiamين، وانتهى سبط بنiamين حسب قول التوراة، وندم الشعب من أجل بنiamين لأنَّ الرب جعل شقاً في أسباط إسرائيل، لكن القتل لم يصب الرجال، ولهذا؛ لم يعرفوا كيف يزوجون الشباب في بنiamين، وكأن الحرب قامت بها النسوة، فقتلن، وحرمن في المعارك.

وكتاب القضاة الذي هو في المنزلة الثالثة فيه اختلاف عظيم لم يعلم مصنفه ولا زمان تصنيفه:

١- قال بعضهم: إنه تصنيف منحاص.

٢- وقال بعضهم: إنه تصنيف حزقيا. وعلى هذين القولين لا يكون هذا الكتاب إلهاماً.

٣- وقال بعضهم: إنه تصنيف إرميا.

٤- وقال بعضهم: إنه تصنيف حزقيال.

٥- وقال بعضهم: إنه تصنيف عزرا.

سفر اللاويين

سفر اللاويين هو السفر الثالث من أسفار التوراة. واسم هذا السفر بالعبرية مأخوذ من أول كلمة منه "فيقرأ" ومعناها ودعا، وأما في العربية فسمى باللاويين في الفترة ما بين ١٤٩٠-١٤٩١ ق.م، ويخبرنا هذا السفر عن واجبات اللاويين والكهنة في خيمة الاجتماع وفي الهيكل أثناء العبادة. وعن القرابين والتقدمات التي كانوا يقدمونها، وعن المأكولات المحرمة والمحللة وعن النجاسة والطهارة وعن داء البرص وعن أيام العطل في السبوت والأعياد، وعن القداسة.

سفر الملوك الأول والثاني

سفر الملوك الأول والثاني، جاء فيما تاريخ بني إسرائيل بعد شاؤول وفترة الملك داود وسليمان قبل انقسام المملكة وبناء الهيكل في أورشليم العاصمة، ثم بعد انقسامها إلى مملكة اليهود التي توالى عليها عشرون ملكاً من ٩٧٥ إلى ٥٨٦ ق. م أي نحو ثلاثة وثمانين سنة، وإلى مملكة إسرائيل وعاصمتها السامرية التي توالى عليها عشرون ملكاً من ٩٧٥ إلى ٧٢١ ق. م أي مدة مائتين وست وأربعين سنة، ويخبران عن سقوط مملكة يهودا بيد نبوخذ نصر ملك بابل أثناء حكم الملك صدقیاهو، والسببي إلى بابل حوالي سنة ٥٨٦ ق. م وعن سقوط مملكة إسرائيل على يد سرجون ملك

سفر حجوي

يتتألف من ثلاثة فصول، فهو سفر صغير كشأن سابقه ناحوم وهو معاصر لإرميا، غير إنه لم يتصد لمشكلة هجوم البابليين، كما تعرض له إرميا، ولم نعرف هل سبي حزقيال أم مات قبل النبي وقبل هجوم بختنصر على القدس؟

سفر حجاي (سفر حجي)

"حجاي" اسم عربي معناه "عيد" (مولود في يوم عيد). وحجاي أحد الأنبياء الصغار. تتبأ بعد التهجير إلى بابل في العام الثاني من حكم دارا الأول وقد دعا إلى إعادة بناء الهيكل، وتحدث عن قوانين النجاسة.

سفر حزقيال (الله يقوى)

حزقيال أو يحرقئيل كلمة عبرية معناها الإله يقوى، وحزقيال من أسرة صادوق الكهنوتية ومن قبيلة إfraيم، وهو معاصر لإرميا، وقد كان على دراية تامة بتعاليمه والصورة المجازية الإيضاحية.

أطلق حزقيال نبوءاته في القدس، ثم في بابل حيث هاجر مع اليهود الذين هاجروا إلى هناك، واستمر في التنبؤ لسنوات طويلة ٥٩٣-٥٧٠ ق. م، ويبدو أنه نفي قبل التدمير النهائي إلى القدس ٥٨٦ ق. م، فقد تتبأ بدمارها وألقى باللوم على اليهود الذين بقوا في المملكة الجنوبية لاتباعهم طرق الشر، ولثقفهم البالغة في نجاتهم في النبي البابلي. واستخدم حزقيال الزنى كصورة مجازية، وهي الصورة التي استخدمها هوشع من قبل ولكنه طورها، كما أنه كان يرى أن تاريخ اليهود كلهم يبدأ منذ تاريخ عصيان ٢٠-٣٨/٢٠ ولكن بعد خراب القدس أدخل العزاء على قلب المتقين، ورؤى الخلاص وتتبؤات الخراب التي ستلحق بالأغيار.

وفسر حزقيال الغرض الإلهي من شتات اليهود بأنه نشر العدالة في العالم، وبشر بفكرة أورشليم المستقبل حينما يغفر الإله للشعب، وبين لهم أن خطايا الجيل السابق لا تمنع الجيل الثاني من أن يقرر إن شاء العودة إلى الإله وثمة أمل في أن يعود اليهود إلى فلسطين ليعيشوا في سلام وطمأنينة. وسفر حزقيال ثالث الأسفار في كتب الأنبياء الكبار، وهو مكتوب بضمير المتلوك، وأسلوبه شعري ويحوي صوراً مجازية ورموزاً عديدة.

سفر زكريا

ساعد كل من زكريا وحبي في كتابة أخبار الأيام، وسفر زكريا أكبر من سفر حجي، وهو يتتألف من أربعة عشر فصلاً، وقد بشر بإصلاح داخلي، وحضر الشعب على بناء الهيكل.

ملاخي اسم عبري معناه ملاكي وملaxy هو آخر أنبياء العهد القديم، يقرنه البعض به ويساوون بينهما. ويرى البعض من العلماء أنه ليس اسم علم وإنما صفة تشير إلى كاتب السفر. وقد عاش ملاخي بعد بناء الهيكل الثاني. ويتضمن السفر توبيخاً إلى الكهنة، وتراخيهم في تطبيق قواعد القرابين والعشور. فهم يقدمون ذبائح معيبة ولا يعيشون وفقاً للشريعة، وهم لا يعلمون الناس الحق. وهو يذم الزواج بغير اليهود. وينتهي السفر برؤيه آخرية ليوم الإله.

سفر ميخا

اسم عبري معناه "من مثل يهوه". وميخا نبي من المملكة الجنوبية من أصل ريفي، نشر تعاليمه بين عامي 730 و 722 ق. م، وكان معاصرأ لإشعيا، كما كان يشبهه في أسلوبه ونهج كتابته وقد دافع ميخا عن الفقراء، وتحدث عن الشعب واضطهاد الطبقات الحاكمة له (٣: ١ - ٣) وكان أول من أنذر بدمار البلد (١٢: ٣)، كما تنبأ بملك من داود سيأتي بالخير للعالم، وبذلك تتضح النزاعات العالمية والقومية في نبوءاته.

سفر هوشع

اسم عبري معناه "الإله المخلص" وهوشع نبي عاش وتنبأ في المملكة الشمالية في عصر يربعام الثاني، وخصوصاً في الأيام الأخيرة للمملكة. وهو معاصر لعاموس قبل الغزو الآشوري، وقد استمرت نبوته أربعين عاماً.

وينصب جل اهتمام هوشع على محاربة عبادة الأوثان، فلا يركز كثيراً على فكرة العدالة الاجتماعية. وقد تبع الازدهار والفساد في عصر عاموس، فترة من الضعف الشديد وال الحرب الأهلية، كما أخذت قوة آشور في التصاعد. وقد كان لكل ذلك صدأه في سفر هوشع، فتنبأ بسقوط المملكة الشمالية ونفي سكانها، وهاجم الشرك باعتباره تعبيراً عن تفكك الأمة. والصورة المجازية الأساسية في سفر هوشع هي صورة الزنى: "أول من كلم الرب هوشع قال الرب لهوشع اذهب خذ لنفسك امرأة زنى وأولاد زنى، لأن الأرض قد زنت زنى تاركة الأرض"، وقد أنجب هوشع من زوجته الزانية ثلاثة أبناء لهم أسماء رمزية، فالأول يسمى يزرائيل باسم البقعة التي ذبح فيها ياهو أسرة آحاب، والثاني طفلة سماها لورحاما من العبرية "لا رحمة": لأنني لا أعود أرحم بيت يسرائيل بل أنزعهم نزعاً والثالث سماه "لو عمى" أي ليس شعبي بالعبرية: لأنكم لستم شعبي وأنا لا أكون لكم" فذنببني إسرائيل هو سلوكهم الأخلاقي واعتمادهم على القرابين والقوة العسكرية. ويهيب هوشع دائماً بالماضي فيشير إلى يعقوب، وإلى الخروج والتّيه، فالرب هو الذي أخرج الشعب من مصر، ولكن الشعب أثبت أنه غير وفي وحتى قبل أن يصل إلى أرض الميعاد. وعندما وصلوا إلى أرض الميعاد أخفقوا في معرفة مصدر نجاحهم الحقيقي ونسبوا إلى الإله بعل الخيرات التي منحهم إياها يهوه، ولذا فإن الرب سيعاقب الأمة ويلحق بها الخراب وينفي سكانها.

"يوئيل" تركيب عربي معناه "يهوه هو الإله" ويؤئيل هو أحد الأنبياء الصغار، وهو أيضاً مؤلف السفر الذي يعرف باسمه، ويمكن تقسيم سفر يوئيل إلى ما يلي: الإصحاحين الأول والثاني اللذان ترد فيهما نكبة الجراد، ثم الإصحاحين الثالث والرابع اللذين يتناولان يوم الرب حينما يعيد رب شعبه من السبي ويعاقب أعدائه، والتاريخ الذي كتب فيه السفر غير معروف، فمن العلماء من يظن أن كاتبه كان معاصرأً لإشعيا، ومنهم من يذهب إلى أنه عاش في أثناء ملك يوشيا، ولكن ثمة اتفاقاً عاماً بين العلماء على أن يوئيل تنبأ بعد العودة من بابل.

السنة (الأشهر والأيام)

الشهر التام يتكون من ثلاثين يوماً، الشهر الناقص يتكون من تسعة وعشرين يوماً، السنة الاعتيادية تحتوي على تسعة أشهر تامة تتكون من ثلاثين يوماً، وثلاثة أشهر أخرى ناقصة تتكون من تسعة وعشرين يوماً. سيكون هنالك شهر يتكون من تسعة وعشرين يوماً ونصف اليوم بين هلاله والهلال الذي يليه. ثم سيأتي شهر من ثلاثين يوماً يتبعه شهر من تسعة وعشرين يوماً ليعدا توازن الأيام في الأشهر.

وفي أيام المئنة، قضى السنهررين أن تكون بداية أشهر السنة الجديدة، تعتمد على شهادة الشهود الذين شاهدوا الهلال بأم أعينهم. أما إذا تعذر رؤية الهلال بسبب الغيوم أو غيرها من الظواهر الطبيعية التي تحجب الرؤيا، فإن السنهررين يلجأ إلى الحسابات الفلكية الخاصة. واستناداً لهذا المبدأ، قضى السنهررين أن لا تحتوي السنة على أكثر من ثمانية أشهر كاملة، ولا أقل من أربعة أشهر كاملة.

السنهررين (المحاكم القضائية)

هو عبارة عن مجمع مؤلف من عدد من الكهنة والمشرعين المنضوين تحت رئاسة الكاهن الكبير. وقرار انضوائهم تحت رئاسة واحدة لم يدم طويلاً، فقد ساده الانقسام الذي نجم عنه تشكيل فتنتين متميزتين على الرغم من أن الرهبان أوصوا بسياسة التسوية مع الفكر الهليني، حتى ولو كان على حساب الوفاء الكامل للشريعة.

فقد تكتل ضدهم المشرعون الورثة لعزرا والسوفيريم (الكتبة) المرتبطون بالفرنسيين، وقد تشددوا في عنادهم وتشبّثهم، وبالنسبة لهم فالشريعة تلزم بالانضمام الكامل من غير تحفظ وتدخل العاطفة، وكان على رأسهم الحاخامت المنضوون تحت ما سمي بـ "الازواج".

وقد كانت الوظيفة الرئيسية لرئيس المحكمة، حسبما يبدو، هي إدارة المناقشات حول أحكام الأموال وأحكام الأحوال الشخصية، ويحضر رئيس السنهررين وحسب في الحالات ذات الأهمية الخاصة. وكان رئيس المحكمة هو الذي يقوم بتحديد بداية الشهر العربي. وفي عصر الجاؤون في بابل كان أبداً هو لقب

الجاؤون، باعتباره الشخص الثاني في الأهمية بين أعضاء الطائفة اليهودية. وقد ظل لقب أبد موجوداً في فلسطين وكان يمنح لواحد من كبار رجال الشريعة في اليشيفا وهي الأكاديمية التلمودية العليا ويسود في الفترة الأخيرة لقب رابد، وهي الأحرف الأولى للكلمات: روشن آف بيت دين أي قاضي القضاة.

ومصدر كلمة "سنهررين" يوناني ومعناها: مجلس الضليعين في الشريعة وباللغة العبرية "موعيصيت هزقينهم"، ويطلق اليهود اسم سنهررين على المؤسسة القضائية، أو محكمة الشريعة العليا المكونة من واحد وسبعين شخصاً، وقد تأسست في فترة الهيكل الثاني. واستناداً لرواية التلمود، كانت هناك مؤسستان للسنهررين: السنهررين الأكبر المكون من واحد وسبعين عضواً، والسنهررين الأصغر المكون من ثلاثة وعشرين عضواً. وظل السنهررين قائماً حتى بداية القرن الخامس الميلادي. وكان مركز السنهررين الأكبر في مكان اسمه لشك هجازيت بجوار القدس. وكانت مهمة السنهررين الرئيسية هي تفسير أحكام التوراة ودحض الشكوك التي تظهر عقب البت في كل أمر مشكل وبعد أن أصبح دستور يهودا قائماً على التوراة، باعتباره قانوناً لا يُخرق، لم يصبح في سلطة السنهررين إلا توضيح تفاصيل الشريعة وتقديم التعديلات التي تستدعيها الحياة. وبإضافة إلى السنهررين الأكبر كان يوجد في القدس ثلاث محاكم كل منها مكون من ثلاثة وعشرين عضواً، الأول في مدخل جبل الهيكل، والثاني في مدخل هغرا والثالثة في لشك هجازيت، وكان يرأس المحكمة الشرعية العليا اثنان من الحاخامات، كان أحدهما يسمى ناسي والآخر آف بيت دين، وأبطلت صلاحية السنهررين وكل تبعياتها بعد خراب الهيكل الثاني بحوالي أربعين عاماً وتوقفت عن البت في القضايا الجنائية. وكان السنهررين مخولاً إلى الحكم بأربعة أنواع من الموت هي: الأول: الموت رجماً، الثاني: الموت بالحريق، الثالث: الموت بالسيف، الرابع: الإعدام شنقاً. ولأن السنهررين فقد سلطة الحكم بالإعدام، فقد بطلت أحكام الموت، ولكنها لم تُبطل في المحاكم الأهلية. فمثلاً من عمل خطيئة يستحق عليها القتل بالرجم، فإنه يموت بما شابه ذلك وهو أن يسقط عليه حائط، ومن يستحق الحرق يموت بلدغة ثعبان مسموم، ومن يستحق الشنق يموت غريقاً في الماء، ومن يستحق الموت بالسيف يموت على يد عدو أو لصوص.

سوطاه (المرأة المتهمة بالزناء)

وهي المرأة التي يُشك في إخلاصها لزوجها.

وتختلف المراجع اليهودية في الرأي بشأن وضع الشهود القانوني عند إنكارهم أية شهادة ضد المرأة، ولكن المراجع تتفق في ظروف معينة على أنه عند تحريف الشاهد لكي يدللي بشهادته فينكر معرفته بذلك الشهادة فإنه يعتبر مذنب لأنتهاكه حرمة اليمين. وفي ظروف أخرى، حتى لو تم تحريف شاهدين فأنكرها معرفتها بأية شهادة فإنهما لا ذنب عليهما.

يتوجب وجود شهود يشهدون بخيانته المرأة أو انزعالها مع شخص غريب لكي يثبتت عليها الجرم، وإن ثبت الجرم فإنها تتعرض لأقسى عقوبة ويحق لزوجها طلب الانفصال.

السوفريم (الكتبة)

كان اليهود بعد تأسيس الكنيس يجتمعون لقراءة الكتب التراثية والمخطوطات المتعلقة بالأسفار وال تعاليم و دراستها، ومن هذه الرغبة باتت الحاجة ملحة لإيجاد رجال أكفاء لمهمة حفظ و تعليم و تدوين هذه الكتابات. عرف هؤلاء الرجال بـ (سوفريم) أو الكتبة، وليس معنى ذلك أنهم يكتبون بل هم (رجال أدب)، ومن مهامهم تفسير التوراة للشعب. يقف عزرا على رأس هؤلاء الكتبة.

سوكة (المظلة)

وهي العريشة التي يقيمها اليهود في عيد المظلات حسب سفر اللاويون ٢٣: ٣٤ ويجب أن يكون سقف هذه العريشة مصنوع مما نبت من الأرض مثل القصب وأغصان الأشجار وسعف النخيل وأوراق الأشجار وما شابه، كالأغصان والأوراق التي قد حدثت كمياتها ونوعياتها. والسكن في هذه الخيام له شروط وقوانين تخص الطهارة والشمس والظل والطعام ومدة المكوث وشرائطه.

وتفرض التوراة الإقامة طوال أيام العيد السبعة في خيمة، احتفالاً بذكرى مظلة النباتات (السوکوت) التي أقام بها بنو إسرائيل أثناء خروجهم من أرض مصر. وجرت العادة على تزيين المظلة بالشرائط الملونة وسائر أنواع الزينة والفاكهه التي تستهر بها فلسطين.

ومن أحكام المظلة: المفروض أن تكون المظلة سكناً طيلة أيام العيد، ويمكن للبرودة والمطر فقط أن يعفيان من هذا الفرض. وتُبنى المظلة تحت قبة السماء، وتُظلل بالأعشاش، بحيث يكون ظلها أكثر من ضوئها.

سوکوت (عيد المظلة)

يقع عيد المظال في الخامس عشر من شهر تشرين. يطلق عليه أيضاً "عيد الحصاد" أو "العيد الشامل" ويستمر العيد سبعة أيام، يقام بعدها في اليوم الثامن احتفال خاص: يوم الاحتفال واليوم الأساسي في هذا العيد هو اليوم الأول، الذي يحرّم فيه القيام بأي عمل، وتعد بقية الأيام فك الإحرام عن العيد ولذلك فإن تأدية فريضة السعف المأخوذة من التوراة تتم في اليوم الأول فقط، أما في بقية الأيام فيعود تشريعها إلى الحكماء اليهود.

سبعين (ستين)

وهي مقدار لقياس السعة، وتساوي ستو فاب.

سبعين (عشرة نقية)

وهي عملة نقية تساوي أربعة دنانير، أو اثنان من الشيكولات العاديّة.

شامونيل (صمونيل)

ويدعى بالعبرية شامونيل، هو مؤسس العهد الملكي لليهود وهو آخر القضاة، كان صموئيل ذا

سلطة نافذة، وهو الذي فصل اليهود عن الفلسطينيين وحررهم، وكان قد حق انتصاره بالصلوات وارتباطه القدس مع رب الإله، ولم يستعمل الحرب لإنجاز ما يصبو إليه.

شبات (السبت)

وهو عيد أسبوعي، كل سبعة أيام. وعيد السبت أخذه اليهود عن البابليين، ومدة يوم السبت تبدأ يوم الجمعة إلى غروب الشمس من يوم السبت. وأهم شعائره هي الكف عن أي عمل، وبذلك جاء الأمر صريحاً في الوصايا العشر المنسوبة لموسى في التوراة، والأصل فيه كما تقول التوراة "فأكملت السموات والأرض وكل جندها، وفرغ الله في اليوم السابع من عمله الذي عمل، فاستراح في اليوم السابع من جميع أعماله الذي عمل، وبارك الله اليوم السابع وقدسه، لأنه إستراح فيه من جميع أعماله الذي عمل الله خالقاً". سفر التكوين ٢ / ١ - ٣.

السبت هو يوم الراحة، وهو اليوم السابع من الأسبوع، ويبدأ مع حلول مساء يوم الجمعة أي السادس وينتهي بحلول ليل اليوم السابع، وفي هذا اليوم لا بد لليهودي من أن يستريح من أعماله، وأن يتخلص من الحياة الدنيا وينشغل في الأمور التي ترفع من الروح المعنوية للإنسان. وقد سمي السبت بهذا الاسم وفقاً للتوراة لسببين، أولهما: إشارة للعالم لأنّه في ستة أيام صنع الله السماء والأرض والبحر وكل ما فيها، واستراح في اليوم السابع، لذلك بارك الله يوم السبت وقدسه...، الخروج ١١:٢٠. والسبب الثاني لكي يستريح عبادك وأمتك مثلك وأنذر إنك كنت عبداً في أرض مصر فأخرجك الله إلهك من هناك بيد شديدة وذراع ممدودة لأجل ذلك أوصاك الله إلهك أن تحفظ يوم السبت، الثانية ١٥:٥.

وقد رأت اليهودية أن فكرة السبت هي مصدر لقدسية الحياة، استناداً للتوراة وال العلاقات الاجتماعية السليمة، وشبهت القبala السبت بأنه ملكة وعروض تذهب للتتوحد مع إسرائيل عريتها، واستقبال السبت يكون مثل الدخول بالعروض، ووداع يوم السبت هو بمثابة وداع الملكة. ومن الشائع بين كل اليهود أن بعد الإنسان لقاء الملكة والعرس ويتم اللقاء بالمأكل والمشرب وبكل طعام شهي، وعن طريق دراسة التوراة. كذلك فإن كل الرجال المتعبدون طوال الأسبوع في أعمالهم، مثل أصحاب الحرف وربات البيوت يخصصون السبت لقراءة أسفار التوراة.

ووفقاً للحكماء اليهود، فإن اليهودي يتلقى يوم السبت روحًا أو نسمة زائدة وروحًا روحي يسود في بيته، وكذلك فإن الملائكة تصاحبه في مساء السبت من المعبد لمنزله. ومن هنا جاءت عادة التغنى مع دخول المنزل بالشعر الديني: السلام عليكم أيتها الملائكة.

وقد حدد موسى بن ميمون في كتابه مثناني التوراة أي مشنا التوراة فصل شرائع الملوك: ١٠: إن الشعب غير اليهودي الذي يدرس التوراة حكمه الموت، وقد حدد المدراش: السبت هو أمر خاص بين إسرائيل وبين القدس تبارك وتعالى، ولذلك فإن من يحاول أن يدخل نفسه بينهما ويحافظ على السبت يستوجب الموت.

شيوخوت (عيد الخمسين)

يبدأ في اليوم الخامس من العمر الموافق السادس من شهر سبتمبر، ومدته يومان، ويقابله في الأعياد المسيحية عيد العنصرة، ويقيمان فيه زفافاً للتوراة في داخل المعبد، وكأنها عروس.

الشخينا (الحضراء الإلهية)

وهي إحدى الأسماء التي تطلق على الله، في عصر التلمود. وكان هذا الاسم ينافض فكرة الفلسفه في ذلك العصر، بأن الرب يحكم العالم بواسطة قوى خلقت بجانبه لهذا السبب، وأنه هو نفسه موجود بعيداً عن حكم العالم. ولم يقبل الأحبار تلك الفكرة، وظلوا على الاعتقاد التقليدي بأن الرب يسكن بين شعبه، لذلك استخدمو مصطلح "شخينا" الذي يعني بالعربية السكينة.

ويشير هذا التعبير في العقيدة اليهودية إلى ظهور الإله بمعجزة، أو إظهار مراده عن طريق نبوءة، وتستخدم (التوراة ألفاظاً أخرى) في الإشارة للوحي الإلهي بالمصطلحات الآتية: (الرأي)، (محانة)، (حزايون) و(حازوت) وكلها بمعنى (نبوءة) أو (وحي إلهي) أو (رؤيا).

ويأتي الوحي الإلهي لهدف محدد، أو للبشرة بما يمكن أن يحدث مستقبلاً، أو لإظهار مشيئة الإله، أو لإرشاد البشر للوصايا والتعاليم.

كما يعتبر مكان التجلی أو الوحي مكاناً مقدساً، وكان الآباء إبراهيم وإسحاق ويعقوب يبنون المذابح على ذلك المكان، وهناك الكثير من القصص حول الوحي الإلهي في (القبالا) وفي (الحسيدية) عما كان يحدث في كل جيل.

شففوت (القسم، الإيمان)

للقسم عدة أنواع منها: الوفاء بفعل شيء وتأكيداته، وقسم يأخذ فيه الشخص على نفسه عهداً بأن يفعل شيئاً أو لا يفعل، أما صورة القسم ترتبط أحياناً باللعنة وأحياناً أخرى يتم التعبير عنها بصيغة أقسم أنا، والإجابة تكون لدى من يقسم أمامه هي أمين، أو أن يتكرر القسم وصيغته عدة مرات فيقول: نعم نعم أو لا لا، واحتل القسم مكانة كبيرة في المحاكم في العصر القديم، وفي التلمود ثلاث صيغ للقسم: قسم التوارة، وقسم الحاخامات، والقسم التحرريضي. قسم التوارة أو قسم القضاة يتم في حالة الادعاءات والمزاعم الخاصة بالأموال بين شخص وآخر، واستناداً إلى التوراة يفرض القضاة على الطرف الأول وهو المدعى عليه، قسماً يؤكد به صدق أقواله، وإذا ما اعترف به يُعفى من الباقي. وإذا كان هناك شاهد واحد ضدة فإنهم يستتدون إلى النص التوراتي: إذا كان شاهد واحد لا يجعلونه يدفع أموالاً، وعليه أن يؤدي القسم ويتم إعفاءه، وإذا ما رفض أداء القسم، فإنه في هذه الحالة يكون ملزماً بدفع كل مبلغ الادعاء إلى المدعى.

أما قسم الحاخامات، فإنه يتم في الحالات التي تلزم فيها القضاة المدعى بأن يؤدي القسم، وإذا ما رفض، فإنهم في هذه الحالة يعفون المدعى عليه من دفع ما عليه من أموال. أما القسم التحرريضي، فهو

قسم تم تشريعه في فترة الأجيال الأخيرة لكل من يكفر بأي شيء، ورأى الأخبار أن يكون مغفياً من الدفع ويكون الأخبار قد حرضوه على أن يؤدي القسم حتى يبطل حجة الآخر. وفي العصور الوسطى فرض غير اليهود على اليهود قسماً مصحوباً بالإهانات، وبأنه إذا كتب تبليغ الأرض كما ابتليت قورح. ومن يتعرض إلى خطر الخطيئة ويتردد فعليه أن يقسم يميناً ليساعده القسم أو اليمين على مقاومة الشيطان، وممن أقسموا هذا النوع من القسم هو يوسف الصديق عندما راودته امرأة عن نفسه وهو في عنفوان الشباب في الثلاثين من عمره، وكان متربداً فأقسم اليمين لا يفعل: "وكيف أصنع هذا الشر العظيم وأعصي الله" وقال المفسرون اليهود أن كلمة الله هنا تشير إلى قسم اليمين بأنه لن يفعل.

شمام (قرابين السلام)

هي نوع من قرابين الأغنام التي تقدم للتذكرة بعهد السلام مع الرب، وتسمى غالباً الذبائح الكاملة لأن أصحابها يأكلونها كاملة فيما عدا الصدر والساقي اليمني تعطى للكاهن.

شمع (اسمع يا إسرائيل)

وهو نص الكتاب المقدس الذي يبدأ "اسمع يا إسرائيل ..."، وهي عبارة عن صلاة تقر بالوحدةانية للخلق، وفيها يخاطب الرب بنى إسرائيل، في سفر التكوين ٦:٤-٩، ١٣:١١-٢١ واختلف الأخبار في وقت تلاوة هذا الدعاء، ولكن هذا الدعاء يتلى بعد الصلاة الصباحية والمسائية.

شمون بن جستليل

وهو أبو الحبر يهودا، ينتمي إلى عائلة منتفذة وثرية، تلقى تربية تحررية، شملت تعلم اليونانية وكان صديقاً بعض النبلاء اليوناني.

وساعد تبحره في العلم وموقعه الاجتماعي في إكتسابه سلطة لا ينزعه عليها أحد من اليهود في فلسطين، عمل طيلة فترة حياته العمل على شرح وتفسير وتعليم التوراة ومفاهيم الميشنا والشريعة. شغل ابنه يهودا منصب [ناسى]: أي أمير أو رئيس، وهو الزعيم المعترف به رسميًا من الطائفة. إن العمل الكبير الذي أنجزه كان في تجميع أجزاء المسماة بالمشنا. هذا الإسم مشتق من الجذر "شانا" بمعنى راجع، كرر، وتدل على التعليم الشفهي الذي يرسخ في الذهن عن طريق التكرار. وهي نقىض "القرا"، النص المكتوب المخصص للقراءة.

شمونه صورة برلحوت (البركات التسنية عشر)

هي ١٨ بركة تتلى في الصلاة طوال اليوم أيام السنة، ثلاث مرات في اليوم: في صلاة العشاء والصبح والمغرب، ويرى التلمود (مجيلاه ١٧) أن رجال المعبد قد اصطلحوا على تلك البركات، بينما هناك رأي آخر يقول: أن من وضع نظام تلك البركات هو شمعون (هابقولي وقيل رابي جمالائيل)، وحيث إنها تؤدى وقوفاً سميت بالعبرية "عميداً" أي "وقوفاً" أما الاسم الأكثر انتشاراً فهو "البركات

الثمان عشرة" وفقاً لعدد البركات الموجودة في الصلاة، وتنقسم تلك البركات، وفقاً للتلمود، إلى ثلات بركات أولى وثلاثأخيرة واثنتا عشرة بركة وسطى، وتنتمي الأولى والأخيرة في كل الصلوات، أي أنها تنتمي في السبت والأعياد أيضاً، ولكن ذلك يتم ببركة وسطى واحدة فيما عدا صلاة رأس السنة التي تشتمل على البركات الوسطى وبهذا تكون عدد البركات في صلوات السبت والأعياد سبع بركات. قد أضيفت عدة إضافات بمرور الوقت إلى تلك البركات.

شمونيل (سفر شمونيل الأول والثاني)

شمونيل أو شمونيل اسم عبري معناه اسم الإله أو اسمه إيل أي الإله. وشمونيل اسم لنبي عبراني كان يقف إلى جوار الملوك وكان آخر القضاة، ويرتبط اسم شمونيل بفكرة الملكية بين بنى إسرائيل، فالقبائل العبرانية لم يكن لحكمها سوى قضاة أو زعماء يظهرون عندما تدعوا الحاجة. ويبيّن السفر الأول والثاني لشمونيل العناصر التي أنت إلى ظهور الملكية وجذورها المقدسة، ويؤكدان أن الملك شأنه شأن الشعب، ملزم بطاعة العهد وبإرادة الإله. وتدور أحداث السفر الأول حول شمونيل نفسه، أما السفر الثاني فتدور أحداثه حول داود. وقد ذهب شيوخ العبرانيين إلى زعيمهم الديني شمونيل وطلبوه أن يجعل لهم: ملكاً يقضي لنا كسائر الشعوب، وقد حذرهم شمونيل من أن الملكية في تصوره حنث بالعهد بين الإله والشعب، والذي جاء فيه: أن بنى إسرائيل لن يكون لها ملك سوى الإله، ولكنه في نهاية الأمر توج شاؤول ملكاً عليهم. وبعد تتويج شاؤول، تدهورت العلاقات بينهم حتى انفصمت تماماً فتوج دواد ملكاً بدلاً منه.

شميطا (السنة السابعة)

وتسمى سنة التبوير أيضاً (شميطا)، وهي السنة السابعة في دورة مكونة من خمسين سنة، ولم ترد إشارة في العهد القديم إلى وجود (سنة التبوير) في زمن الهيكل الأول. وقد أطلق هذا الاسم على السنة السابعة؛ لأنها تخلع الالتزامات وتعيد الأرضي لسابق عهدها، وحسب رأي العلماء فإن سنة التبوير الأولى تحل بعد مرور واحد وعشرين عاماً من دخول اليهود لفلسطين، وقد استمر الاحتلال سبع سنوات، واستمر تقسيم الأرض سبع سنوات أيضاً، وبدأ إحصاء السنوات اعتباراً من السنة الخامسة عشرة، وبذلك حلّت سنة التبوير الأولى في السنة الحادية والعشرين.

ولقد فصل التلمود بين (خلع الأرضي) و(خلع الأموال)؛ إذ يحل خلع الأموال في نهاية سنة التبوير، أما خلع الأرضي فيحل في بدايتها.

ويتوجب على اليهودي أن يخصص كل الثمار التي تنمو في هذه السنة للفقراء والبهائم والحيوانات في فلسطين، وكذلك الأعشاب والخضار التي تنمو من تلقاء نفسها، ويجوز له أن يحتفظ بالقليل لبيته، أما إذا احتفظ بتلك الثمار لنفسه ولم يخصصها فإنها تصبح محرمة.

شمعيطا (سنة التبوير)

وهي السنة السابعة في دورة مكونة من خمسين سنة هي "سنة التبوير" ولم ترد إشارة في العهد القديم إلى وجود "سنة التبوير" في زمن الهيكل الأول. وقد أطلق هذا الاسم على السنة السابعة لأنها تخلع الالتزامات وتعيد الأرضي لسابق عهدها. وحسب رأي العلماء تحل سنة التبوير الأولى بعد مرور ٢٢١ عاماً من دخول اليهود لفلسطين، فقد استمر الاحتلال سبع سنوات واستمر تقسيم الأرض سبع سنوات وبدأ إحصاء السنوات اعتباراً من السنة الخامسة عشرة، وبذلك حلت سنة التبوير الأولى في السنة الحادية والعشرين. وقد فصل التلمود بين "خلع الأرضي" و "خلع الأموال"، إذ يحل خلع الأموال في نهاية سنة التبوير أما خلع الأرضي فيحل في بدايتها. ويجب على اليهودي أن يخصص كل الشمار التي تنمو في هذه السنة للفقراء والبهائم والحيوانات في فلسطين، وكذلك يخصص الخضروات والأعشاب التي تنمو من تلقاء نفسها، ويمكن أن يحتفظ بالقليل منها لبيته، ولكن إذا احتفظ بثمار الحقل لنفسه ولم يخصصها تصبح محرمة، ويجب إسقاط الديون في السنة السابقة سواء كانت شفهية أو موقعة، أما إذا كان هناك رهن فلا يسقط.

شهر حشان

أول شهور السنة وفقاً للتقويم الذي يبدأ من شهر تשרي وثامن الشهور وفقاً للتقويم الذي يبدأ بشهر نيسان، ومصدر الاسم هو الاسم البابلي "أرح ح شمن" الذي يعني القمر الثامن (الشهر القمري الثامن)، وقد سمي في العهد القديم بالشهر الثامن أو الشهر الغلة وبرجه العقرب.

شهر سيفن

هو الشهر الثالث وفقاً للتقويم الذي يبدأ بشهر نيسان، والتاسع وفقاً للتقويم الذي يبدأ بشهر تشرين، والأيام الثلاثة والأربعة والخميس هي الأيام الثلاث السابقة على الوقوف في طور سيناء. ويوم الجمعة هو يوم منح التوراة وهو عيد الأسابيع.

شهر طيفيت (طيفيت)

الشهر العاشر وفقاً للتقويم الذي يبدأ بشهر نيسان، والرابع وفقاً للتقويم الذي يبدأ بشهر تשרي. وبرجه الجدي. في العاشر من طيفين صوم جماعي، لأنه في هذا اليوم اقترب ملك بابل من القدس ويسمى صوم العاشر.

شهر نيسان

وهو الشهر الأول في التقويم اليهودي، وينتمي مع الجزء الأخير من شهر آدار والجزء الأول من شهر نيسان. وفي الخامس عشر من هذا الشهر يحل عيد الفصح، ويسميه بعض المستعربين من علماء اليهود بـ عيد الفصح. والفصح هو عيد الربيع عند اليهود، ومدة هذا العيد ثمانية أيام.

الشوفار (البوق)

أداة نفخ تصنع من قرن الوعل، وتستخدم للإعلان عن رأس السنة. وقد استخدم في البداية ل النفخ فيه وقت الحرب لدعوة الناس للخروج للحرب، أو لإثارة خوف العدو. ويستخدمه المراقب كي يعلن عن خطر قريب. وقد استمعوا لصوت البوق في مشهد جبل سيناء. ويسمى "يوم رأس السنة"، كما ينفع في البوق في "عيد الغفران" الذي يحل في سنة اليوبيل. ومن الضروري أن يستمع اليهودي في رأس السنة لتسعة نفخات، ولكنهم ينفخون ثلاثة نفخة منعاً للشك، أما في المعبد فينفخون مائة مرة. وترى "القبلاه" أن بوق رأس السنة يبلبل الشيطان ويوقف مؤامراته ضد اليهود.

شير هشيريم (نشيد الأنساد)

هو أحد أسفار العهد القديم التي تأثرت كثيراً على الثقافة اليهودية. وفيما يبدو أنه لا توجد أية إشارة للرب في السفر، بل هو عبارة عن مجموعة من أشعار الحب وأهازيج العريس والعروس، التي كان يصاحبها الرقص، لهذا حاول البعض كنز هذا السفر. إلا أن الرابي عقيباً كان له رأي مختلف، إذ قال: "إن يوم إعطاء نشيد الأنساد لليهود كان يوماً مشهوراً، فكل المكتوبات مقدسة، ولكن نشيد الأنساد هو "قدس الأقدس" ويرى الرابي عقيباً أن الأشعار الواردة في السفر ليست أشعاراً دينوية، بل هي مجرد استعارة ترمز لعلاقة الحب بين جماعة اليهود وبين الرب. وتتسكب التقاليد هذا السفر لسليمان، ويرى كتاب "الزوهر" أن الملك سليمان قد وضع به أشعار ملائكة خدمة الرب، وأنه يضم كل شؤون التوراة والحكمة، وكل ما سوف يحدث مستقبلاً.

وقد فسرت تفاصيل لقاء المحبين أيام الربيع على إنها تأكيد للخلاص. وقد اعتاد اليهود قراءة "نشيد الأنساد" في "عيد الفصح"، الذي يشير إلى في ذكرى الخلاص الأول من مصر، والذي سيحل فيه أيام الخلاص النهائي المسيحياني.

وتم تفسير أوصاف "نشيد الأنساد" أيضاً باعتبارها نموذجاً للحياة الإنسانية المثالبة في العلاقة بين الرجل وأمرأته، واعتبروها أمراً ينتمي للقداسة، مما يؤثر بشكل واضح على الحياة الأسرية اليهودية.

الشيق (عملة مدنية)

الشيق هو وحدة معدنية من الفضة أو الذهب، كانت تستخدم في فترة الهيكل الأول، وهو يساوي ٧,٢ غرام تقريباً. وقد التزم اليهود في الصحراء بأن يدفع كل من يعصي وصايا الرب نصف شيق تقدمة للرب، وعندما دخلوا فلسطين وهب كل واحد منهم نصف شيق للمعبد. ولأحياء ذكرى تلك الوصية اعتاد اليهود وضع نصف شيق في الصحن الذي يوضع في ساحة المعبد.

شيموت (سفر الخروج)

هو السفر الثاني من أسفار التوراة، ويدعى بالعبرية شيموت، وهي الكلمة الثانية فيه، أي "أسماء"

ويسمى بالعبرية "الخروج" لأنه يروي خروجبني إسرائيل من مصر وعبوديتهم فيها وميلاد سيدنا موسى، وتجلى الرب له في العليقة ودعوته لعبادة يهوه، وضربات مصر العشر، وخروجبني إسرائيل وعبوهم البحر الأحمر [القلزم] وإطعامهم المن والسلوى، وإعطائهم العوصايا أو الكلمات العشر ثم التوراة في جبل سيناء وعن "خيمة الاجتماع". وقصة عبادة العجل الذهبي.

الصلوقيون (فرقة يهودية)

وهم جماعة يهودية عاشت في فترة ما بين العهدين، وهم فترة ما بين كتابة الجزء الأخير من العهد القديم والجزء الأول من العهد الجديد. تتكون هذه الجماعة من طبقة حاكمة من الأخبار والذين يرفضون العمل بالأراء التي ليس لها وجود في شريعة الكتاب المقدس، مثل البعث والجزاء والملائكة.

الصلاحة

الصلاحة في الأصل هي الدعاء للإله الخالق، والصلاحة إما أن توجه مباشرة دون طقوس معينة أو تكون خلال طقوس معينة. احتفظت الديانة اليهودية بإسم الصلاة من بعد موسى، واحتفظ ببعض طقوسها، واحتفظ بها كدعاء فقط. جاءت طقوس الصلاة في التوراة كما وردت في التلمود. عند البابليين يقول الكاهن: "أعبد إلهك كل يوم، وقدم له القرابين والصلوات على أكمل وجه، قدّم له الصلاة والضراعة والسجود كل يوم، مع تقديم البخور، وستتاب على ما تفعل، عندئذ سيكون بينك وبين الله اتصال كامل، إن التمجيل يولّد الحظوة، والقربان يطيل الحياة، والصلاحة تکفر عن الذنب".

وحول أوقات الصلاة، فقد وضع اليهود مواعيد محددة للصلاة، فكانت أوقات الصلاة هي الساعة الثالثة وال>s الساسة والتاسعة، حسب التوقيت اليهودي؛ أي الساعة التاسعة صباحاً والثانية عشر ظهراً، والثالثة بعد الظهر، حسب توقيتنا الحالي. وكان على اليهودي أن يتوقف ويصلّي أينما كان، فلقد اعتبرت الديانة اليهودية أن الصلاة هي أرقى درجات سلم الواجبات الدينية.

قال الربيون: إن الصلاة أعظم من كل الأعمال الصالحة، ومن أمثالهم الجميلة عن الصلاة العائلية: أن من يصلّي مع أسرته، فإنه يحيط بيته بسياج أقوى من الحديد، وكان معلموا اليهود يتأسفون لأنهم لا يستطيعون أن يصلّوا للرب طوال اليوم.

كان السجود يعبر عن حالة الخشوع القصوى في الصلاة، وكلما مكث المصلي في سجوده فإنه يعبر عن قوة الصلة والخشوع أمام رب العظيم في السماء.

والصلاحة فريضة على الرجال والنساء، وهم يصلّون جلوساً ووقوفاً يركعون ويسجدون، وكانوا يحرسون على وضع الأيدي على الصدر مع حني الرأس قليلاً، كوقوف الخادم أمام سيده لزيادة الاحترام. قبل الصلاة يكون غسل اليدين، الذي يشبه الوضوء، ثم يضل الشال على كتفه. وحدد الكتاب المقدس وجهاً الصلاة (القبلة) وإنها يجب أن تكون إلى الهيكل. ثم جاء في سفر الملوك الأول /٤٨، "وصلوا إليك نحو أرضهم التي أعطيت لأبائهم نحو المدينة التي اخترت، والبيت الذي بنى

لأسمك"، وهكذا كانت قبلة اليهود هي القدس.

كان الشال الذي يضعه المصلي بعد الوضوء، هو نسيج أبيض مستطيل أو مربع، في كل زاوية من زواياه حلية مؤلفة من ثمانية أهداب من الخيوط، أربعة بيضاء وأربعة زرقاء تسمى بالعبرية صيصيت، وهي رمز للتعرف على طلوع الفجر بتمييز الخيط الأبيض والخيط الأزرق، وأفضل الصلاة مثوبة هي مع مجمع الكنيس.

صلاة تعلا (إغلاق)

هي الصلاة الرابعة والأخيرة في عيد الغفران، ويطلق عليها في المثلثة: "إغلاق الأبواب"، لأنهم يصلونها مع غروب الشمس في الوقت الذي تغلق فيه أبواب السماء، أما في التلمود الأورشليمي فيقصد بها إغلاق أبواب الهيكل ويتم اختيار كهل نقى أو حاخام الطائفة ليقوم بالمصلين في تلك الصلاة. وقبل الصلاة يطلب الحاخام أو الواقع توبه الجماعة المؤدية للصلاة.

صون بارزلي

وهو حق تضييف الزوجة إلى الزوج من مهرها، على شرط أن يكون الزوج مسؤولاً عن كامل القيمة المالية لهذا المالك سواء جبى منه الفائدة أو خسره خلال التعامل.

صوصوت (الأهداب)

كتب الرمبام (الربي موسى بن ميمون) في شرائع الصيصيت: على الرغم من أنه ليس هناك إلزام للرجل أن يشتري له طالبته لينتشر به، ولكي يصنع الأهداب - فإنه لا ينبغي للرجل التقى أن يعفي نفسه من هذه الفريضة، بل عليه أن يسعى دائماً لأن يكون متذمراً بخطاء، توجد عليه شراشيب، حتى يقيم هذه الشريعة. وفي ساعة الصلاة ينبغي عليه أن يكون حذراً للغاية، وإنه لعيب كبير للغاية بالنسبة لتلاميذ الحاخامات أن يصلوا وهم غير متذمرين، إذن الأهداب من خيوط صوفية باللون الأزرق السماوي، وقد اعتاد اليهود المتدينون ارتداء شال صغير للصلاة يسمى بالعبرية (طالبت قاطان) ذو أربعة أطراف ويضعون فيه الأهداب ويرتدونه نهاراً. ويرتدى الصغار كذلك هذا الطالب، لذلك يطبق عليه طالب قاطان أي شال الصلاة الصغير لأنه شال صلاة للصغرى.

وأجرت العادة أن يقوم الكبار بالبالغون المتزوجون بالتناثر أثناء صلاة الشحرية بشال صلاة كبير ذي أربعة أطراف، من الحرير والصوف، مع أربعة أهداب في أطرافها. وفي أثناء الليل ليس هناك إلزام بشأن الأهداب.

وفقاً لتعاليم التوراة ينبغي على كل يهودي متدين يرتدي رداءً من أربعة أطراف، أن يقوم بعمل صوصوت على أطراف الرداء. يصنع الصوصوت من خيوط صوفية باللون الأزرق السماوي (تخيل).

وقد اعتاد المتدينون اليهود ارتداء شال الصلاة [طاليت] صغير يسمى بالعبرية (طاليت قاطان) ذو أربعة أطراف ويضعون فيه الشراشف أو الأهداب ويرتدونه نهاراً. ولقد كتب الرمبام موسى بن ميمون في شرائع الصيصوت "بالرغم من أنه ليس هنالك إلزام على الرجل أن يشتري له "طاليت" ليتدثر به ويصنع له أهداب، ولكن لا ينبغي للرجل الورع أن يعفي نفسه من هذه الفريضة، بل يتوجب عليه أن يسعى دائماً لأن يكون متداخلاً بغضائه فيه شراشف [أهداب] حتى يقيم هذه الشريعة. وفي ساعة الصلاة ينبغي عليه أن يكون حذراً للغاية، وأنه لعيب كبير أن يصلني تلامذة الأخبار دون دثار يضعونه عليهم.

طاليت (شال للصلاة)

هو اسم الرداء ذو الأطراف الأربع التي تنتهي بالأهداب والذي يرتديه اليهودي المتدين أثناء الصلاة من أجل تنفيذ فريضة الأهداب، حيث ورد في التوراة: "ويصنعوا لهم أهداباً في أطراف ثيابهم على مدار أجيالهم". وفي الماضي كان يرتدي هذا الرداء المتزوجون فقط من الرجال، أما الآن فإن الفتية الذين يصلون إلى "سن التكليف" (١٣ عاماً) يرتدونه أيضاً. وهناك من يضع للطاليت زخرفة مطرزة بخيوط الفضة والذهب على الطرف العلوي له.

طبل يوم (الفصل للبيوم)

الشخص الذي يغسل كي يظهر نفسه في نهاية المدة التي تتجسد فيها، ولكن يتوجب عليه بعد الاغتسال أن ينتظر حتى وقت الغروب كي يحصل على كامل طهارته وخلال تلك الفترة يطلق عليه طبل يوم. (سفر اللاوي ٢٢: ٧).

طخوه - طكو (التوقف في الأجلية)

صيغة من الماضي من [يقوم] أو دعه يقف: وهو تعبير يستخدم في نهاية كل مطلب لا يجدون له حلأً أو جواباً مقنعاً أو محدداً، وخلاصة التعبير هو [التعليق] أي بمعنى "ليبقى السؤال معلقاً"، وهنالك رأي آخر يقول: "دعوا كل هذه المتعلقات يجib عليها إيليا"، والمسألة تعتبر طكو، عندما لا يوجد لها حل شافٍ.

طخيعاه (نفخة للبوق)

وهي النفخة المستمرة التي ينفخها البوق شوفار.

طريناه (الميتة - الجليلة)

وفقاً لأحكام التوراة يحرم أكل لحم الميتة. ويبدو أن التوراة تقصد فقط لحم الحيوان الذي افترسه حيوان أو طائر. ولكن جاءت الكلمة جيفة بنفس دلالة ميتة. ولكن في لغة المشنا وفي الهالاخا المتأخرة

استخدم مصطلح الميّة أيضًا للدلالة على البهيمة التي أصابها المرض أو وقعت لها إصابة في جسدها أدت إلى موتها، وكذلك للدلالة على الحيوان الذي يظل حيًّا حتى وقت ذبحه، إلا أنه يبدو عليه أنه لن يعيش أكثر من ذلك، وهذا هو المبدأ: البهيمة التي لا يحيى من هو في مثل حالها، تُعتبر ميّة. وقد أحصى الحبر موسى بن ميمون سبعين نوعاً من الميّة.

وفي اللغة اليومية الدارجة يشير المصطلح مبينة للدلالة على كل طعام يحرم الشرع تناوله، مثل لحم الحيوان، النجس وخلط اللحم باللبن وما شابه ذلك.

الطعم المقدس

كل ما يقدمه العوام من قرائبين أو أتعاشار من الفاكهة والمحاصيل والحبوب إلى المعبد فهو يعتبر طعاماً مقدساً لا يمكن تدنيسه... إن الطعام لا يصبح مقدساً فقط عند دخوله خزينة أو مذبح المعبد، بل أنه يعتبر مقدساً منذ اللحظة التي يكرسه صاحبه إلى المعبد، عندما يعزله عن باقي الطعام أو المحاصيل.

هناك أنواع من هذه المكرسات المقدسة لا يستهلكها إلا الكهنة، ومنها ما يكون من نصيب اللاوي، ومنها نوع آخر يستهلكه المالك لنفسه، ومن هذه المكرسات التي لها القدسية التامة، ما يتعلق بالحيوان البكر الذي يصبح مقدساً منذ خروجه من رحم أمه. بعض هذه المكرسات من الحيوان والطعام ما يؤكل في المذبح، وبعض منها في القدس، إن الطعام المقدس يتعرض للنجاسة إذا مسه الرجل أو المرأة النجسة، ويترتب على ذلك جراءات وعقوبات. ومن هذه المكرسات ما يمكن إستعادته بعد تكريسه بالتعويض عن قيمته أو مبادلته بأجود الأنواع، والأحكام الطعام والقرائبين والمحاصيل والفاكهه من المكرسات، تقضيات وشروط واسعة، حسب ما نص التلمود والمشنا وشرحه الجيمار.

طهروم (الختني)

وهو مشكوك الجنس والذي يتصرف في بعض الأحيان تصرفات تدل على أنوثته، وفي أحيان أخرى يتصرف تصرفات الذكر، ومن هؤلاء من يمتاز بضمور أعضائه التناسلية. وقد وضعت الشريعة اليهودية قوانيناً محددة للتعامل مع هذا النوع حتى فيما يتعلق بالاختلاط والميراث والواجبات الدينية.

طهوروت (الطهارات)

تعدّ طهوروت أحد أبواب (المشنا) حيث تشمل على أحكام طهارة البدن، والأدوات والأطعمة، وتدل لغة المشنا على غمر جسد الإنسان أو الأدوات في الماء بهدف الطهارة، وتسمى في العقرا الاغتسال، ويقوم المنظهر بغمر كامل جسمه في العين أو في موضع المياه، وبذلك يتطهر من نجاسته. وكان الكاهن

الأكبر يتطهر في اليوم الخاص بعيد الغفران خمس مرات أثناء عمله. كذلك يفرض التطهير في طقوس التهود على المتهود والمتهودة. ومن أجل تطهير الأدوات التي تتجمس تغمر في الماء وفي فترة التلمود أطلق على طائفة المتظاهرين في الفجر "طوقلي شحريت" الذين اعتادوا التطهير قبل صلاة الصبح شحريت. ولذلك ففي العصر الحالي هناك من الورعين من اعتاد التطهير قبل الصلاة.

طوماه فطوهارا (النجاسة والطهارة)

تعني الكلمة "نجاسة" الرجس والقذارة والتلوث، وهي عكس الطهارة و"الطهارة" هي عدم التلوث والرجس والقذارة. وتورد التوراة عدة حالات، بها أو بسببها يعتبر الإنسان أو الأدوات أو الطعام في حالة "نجاسة"، برغم أن ظاهرهم لا يبدي أيّاً من الرجس أو التلوث. ووفقاً لأحكام التوراة، إذا مس إنسان جثة أصبح نجساً ووجب عزله عن الجماعة لمدة سبعة أيام، ومن مس جثة حيوان عليه أن يعزل عن الجماعة حتى المساء.

والإنسان الذي يتتجس يتطهر من النجاسة التي لحق به عن طريق رش مياه مخصصة من الأماكن الطهارة ومن المغسل. وحامل النجاسة يشبه حامل المرض المعدى، حيث تنتقل النجاسة فإنها تزداد ضعفاً ونقل درجتها. ولا تنتقل النجاسة عن طريق مس مصدرها فقط، ولكن قد تنتقل أيضاً من على بعد معين.

وتتحقق نجاسة الميت بجميع المتواجدين في الحجرة التي يرقد بها. وقد حدّت الشريعة اليهودية درجات مختلفة للنجاسة. ووفقاً للمصطلحات التي حدّتها المائدة، فإن جثة المتوفى أو القتيل هي "أم كبار النجاسة" ومن ينلّق عنه النجاسة يكون "النجل الأول"، ويليه "النجل الثاني".

والأحكام المتشبعة عن النجاسة والطهارة كثيرة ومتعددة، وقد أفرد لها كتاب من كتب المائدة وهو "كتاب الطهارة"، وفيما عدا ذلك فإنها ترد متفرقة في كتب المائدة الأخرى.

وقد تناقض الحرص على تلك الشرائع بعد خراب الهيكل، وفي الفترات الحديثة لم يعد لها طابع ملموس في الحياة اليومية.

علم ها آرس (العلوم - غير المتفقين)

ويعني هذا المصطلح الجاهل أو المتجاهل، يستخدم هذا الاسم في الدلالة على معندين::

أ- الشخص الذي يتجاهل ويهمّل تلك القوانين المتعلقة بالطهارة والنجاسة، والأوامر المتعلقة بمستحبات اللاويين والكهنة من الهدايا التي يجب أن تقدم لهم؛ وهم نقىض الحبر [المتعلم والمتفقه]

ب- الرجل الأمي وغير المثقف وهو على النقىض من تلاميذ الحكماء.

العامل ورب العمل

حدّ التلمود العلاقة بين العامل الأجير ورب العمل، سواء ما يتعلق منها بالحقوق أو الواجبات،

ويعتبر التلمود إن تنفيذ عمل ما هو بمثابة عقد بين الطرفين، على كل منهما إحترام العلاقة وشرائطها. واجبات رب العمل: الالتزام بالأعراف والعادات التي تنظم العمل في مكان وجوده أو إقامته: "من يستخدم عملاً لخدمته، فعليه أن يأمرهم بالعمل مبكراً، أو الانتهاء متأخراً، أما في الأماكن التي لم يعتاد العمال فيها على العمل مبكرين ولا ينتهيون منه متأخرین، فلا يجوز لرب العمل أن يجبرهم على العمل لساعات أكثر من المعتاد. إن اقتضت العادة تقديم الطعام أو الفاكهة والحلويات بعد الطعام، فعلى رب العمل الإمتثال لذلك التقليد.

على رب العمل أن يراعي حق العامل الذي يعمل عنده في حالة تعرض العامل لحادث ما، وليس على رب العمل أن يطالب بحقوق العدالة القانونية، وعلى رب العمل دفع أجور العمال حال تنفيذهم العمل. إن تأخير الدفع إلى ما بعد الوقت المتفق عليه، فإنه يعاقب عليه كالخطيئة الوثنية: [من يؤخر الأجر المستحق لعامل، فإنه يخالف خمساً من أوامر التوراة]، (الأبحار ١٣، ١٩).

واجبات العمال: وفتهم وطاقاتهم كلها يجب أن تسخر للعمل كتعويض عن أجراهم، ولا يجوز الخداع والحيلة في العمل.

يروى عن يوسف "أبا" البناء، أن أحدهم طلب منه إعطاء رأيه في بعض الأمور، بينما كان يعمل فوق السقالة؛ "لدي شيء ما سأطلب منه". أجاب يوسف: لا أستطيع النزول، لأنني مستخدم طوال النهار"، فكان يوسف مفتدع بأن وقته ليس له، ولا يحق له أن ينقص حتى دقائق من وقت عمله، لأنها مدفوعة الأجر ولا يمكن سرقتها من رب العمل.

العبد

عادة ما يظل العبد في خدمة سيده، إلى أن يعتقه الموت، لكنه كان قادراً في السابق على استعادة حريته فيما لو دفع أحدهم لمالكه الثمن السائد، أو أطهه وثيقة إعناق. حالات أخرى يمكنها أن تساهم في إعناقه "إذا أوصى رجل بماله إلى عبد، فإن العبد يعتق فوراً، تلك كانت الإرادة الظاهرة للأستاذ، لأن العبد مستبعد من أي ملكية. إذا تزوج عبد بحضور سيده امرأة حرة تعطي له حريته فوراً. في هاتين الحالتين، تتدخل النية في إعناقه.

إلا أن طبقة العبيد الأرقاء، كانت محقرة وموصوفة ب مختلف النقائص، كانوا يوصفون بالكسل، عشرة مكاييل من النوم نزلت إلى العالم، أخذ العبيد تسعة وبقي واحد للأحرار، العبد لا يستحق غذاء معدته ويوصف العبيد بأنهم، غير مخلصين، لا إخلاص من العبيد. وكلما ازداد عدد النساء العبيد، ازداد الفجور وكلما ازداد عدد الرجال العبيد كثرت السرقات. ويفضل العبد حياة الفسق مع العبيد من النساء على الزواج الشرعي.

وإذا تزوج عبد بحضور سيده امرأة حرة فإنها تعطي له حريته فوراً، وإذا ارتدى عبد القماطات بحضور سيده فإنه يعتق فوراً. وفي هاتين الحالتين، تتدخل النية في إعناقه، لأنه لا يمكنه الزواج من

امرأة يهودية حرة، ولأن ارتداء القماطات غير مسموح له. هذا الواجب يطبق على الإسرائيليين القدماء وحدهم. وجاء في قاعدة أخرى ملية بمراعاة العبد، هي: إذا باع أحدهم عبده إلى وثني أو إلى شخص مقيم خارج الأرض المقدسة، عندها يحصل العبد على حريته.

عجونا (المرأة المهجورة)

هي المرأة التي يختفي زوجها، دون أن يعلم أحد ما إذا كان حياً أو ميتاً، وهل قتل أم غرق، ويحظر على تلك المرأة أن تتزوج، وتظل مرتبطة بزوجها حتى يتضح الأمر، وقد قام الحكام بتخفيف الأمر على نساء اليهود، وذلك بإمكانية التصديق على شهادة من شاهد واحد على موت الزوج، وحتى إذا شهدت الزوجة بنفسها، وقالت: لقد مات زوجي، عندئذ تكون صادقة ويسمحون لها بالزواج.

عدويوت (الشهادات)

وتقديم الشهادة في المحكمة يعتبر واجب مقدس في التعاليم اليهودية. لذلك قيل: [من يعلن موقفه من قريبه ويرفض الإدلاء بشهادته، إذ أفلت من حكم الناس فلن يفلت من عقاب السماء]. هناك ثلاثة أشخاص يرفضهم القدس الواحد المجد! "من يقول شيئاً بشفتيه، وشيئاً آخر في قلبه، ومن يعرف كل ما يعني قريبه ويمتنع عن الإدلاء بشهادته، ذلك من يرى في قريبه عدم اللباقة ويشهد على ذلك بمفرده". ويشير التلمود إلى الأشخاص فيما يلي قائمة بالأشخاص غير المؤهلين ليكونوا قضاة أو شهوداً: "من يلعب القمار، من يمارس الربا، سارق الحمام، من يراهن في السباقات، من يتاجر بمنتجات السنة السبتية". (لأن هذه المنتوجات مخصصة للإطعام وليس للبيع) [ليكن سبت الأرض طعاماً لك ولعبدك وأمتك وأجيتك ونزيلك المقيمين معك]. (الأخبار ٤٥، ٦).

يقول الحاخام شمعون: كانوا يعيثون سابقاً مشرفين على مدخلات منتجات السنة السبتية، لكن عندما تزداد الموظفون الجشعون المستبدون الطغاة (وابتزوا الشعب ز)، بدأ الحديث عن المتاجرين بمدخلات السنة السبتية. كان الحاخام يهودا يقول: متى يمكن تطبيق عدم صلاحية (الشهود)? من لا تتوفر لديهم مهنة أخرى؛ أما إذا كانوا يملكون طرفاً مشروعة لكسب حياتهم، عندها يصبحون مؤهلين للشهادة. أهل وأقارب الفريقين إلى درجة محددة لا يقبلون قضاة أو شهوداً. وهم: الأب، الأم، الأخ، العم، الحال (أخ الأب، أخي الأم)، زوج الأخت، زوج اخت الأم، الزوج الثاني للأم، والد الزوجة، زوج اخت الزوجة، جميع هؤلاء غير مقبولين للشهادة والقضاء ومعهم أولادهم، وأحفادهم وأصهارتهم.

كانت التوراة تقضي بوجود شاهدين على الأقل لإثبات الواقعية. كذلك القضاء التلمودي، الذي ينص: "أن شاهداً واحداً لا يكفي للحكم على إنسان بالموت" (جاء في سفر الخروج ٣٥، ٣٠ [كل من قتل نفساً بشهادة شهود يقتل القاتل فإذا الشاهد الواحد فلا تقتل نفس بشهادته]. وكقاعدة عامة، أينما وردت كلمة شاهد في التوراة فمعنى هذا وجود شاهدين اثنين، إذا كان النص لا يحدد أن الأمر يتطلب شاهداً واحداً. "شاهد واحد، غير مؤكد، ولا يصدق".

كانت الشهادة الكاذبة تتلقى حكماً قاسياً، أما التفسير التوراتي المتعلق بالحنث باليدين كان موضع نقاش واختلاف بين الفريسيين والصدوقين "الشهدود الذين يحثون الحنث باليدين لا ينفذ بهم حكم الإعدام قبل أن يحاكم السجين ويصدر قرار الحكم".

غير أن الصدوقيين يؤكدون أنه من الواجب أن يحاكم السجين بالموت، لأنه قيل: [لا تشفق عينك، النفس بالنفس والعين بالعين والسن بالسن واليد باليد والرجل بالرجل] (تشية الاشتراع ١٩، ٢١). يرد عليهم الحكماء الفريسيون لقد أعلن في الماضي: [فاصنعوا به كما نوى أن يصنع بأخيه واقلع الشر من بينكم] (السفر نفسه ١٩).

إذا كان أخوة مازال موجوداً آنذاك، فماذا تعني حياة مقابل حياة؟ يمكن الافتراض أنه يجب إعدام الشهدود، بعد أن يكون القضاة قد تلقوا الشهادة المعتبرة على أنها كاذبة، من أجل إبعاد هذه الفرضية يقول لنا النص: ستكون هناك حياة مقابل حياة، أي أن إعدامهم لن ينفذ إلا بعد إصدار الحكم، النظرية صارمة جداً وهي نظرية الفريسيين تتوافق مع ما يقوله الحاخام يشوع: إذا وجد الشك بشهادة أحدهم أنها كاذبة، وحصلت عند القاضي قناعة بذلك، فعلى الشاهد أن يخضع لنفس العقوبة التي كانت ستنزل بالشخص الذي شهد ضده.

عرلا (ثمار الشجرة في سنواتها الثلاث الأولى)

وفقاً للتوراة فإنه يمنع أكل تلك الثمار والاستمتاع بها. إن الذي غرس شجرة مثمرة وكان يرى أن يجعلها سياجاً للحديقة، أو زرعها ليستفيد من أخشابها، فإنه معفي من قانون عرلا. الشجرة التي تنبت من تلقاء نفسها والمزروعة في مكان غير مأهول، فهي معفاة من ذلك القانون أيضاً.

عزازيل (تيس ماعز)

يمثل "تيس الماعز" (عزازيل) في العقديّة اليهوديّة قوّة الشر، فعندما يتوب الإنسان، فإن هذه التوبة تزيل تلك الملاك الشرير من الوجود، وهو ما قاله ناتان النبي لداود: "أن الله أزال خطيبك ولا تموت" أي أنه عند الإقرار بالذنب يقوم مرتكب الذنب بإرسال "تيس عزاريل" هذا إلى رأس الجبل، ويدفعه الموكل بهذا العمل، ويقول الكاهن "كذلك نمحى ذنوب شعبك إسرائيل"، ويقول بعض المفسرين أن "عزازيل" هو وسيلة دفاع ضد ارتكاب المعاصي ومخالفة نصوص الدين، وأصبح تيس الماعز "عزازيل" رمزاً في اليهوديّة لكل قوّة شر تقوم باضطهادهم أو إيدائهم في أي عصر من العصور أو تقوم بتعطيل قيامهم بأداء شرائعهم وطقوسهم الدينية.

حضر اللئه (الأعشار)

وهي كمية عشر من المقدار للمحصول والذي يقدمه المالك كزكاة إلى حقله وحول هذا الموضوع فصل خاص في تلمود يدعى معاشروت - الأعشار - ويتشكل من العشر الأول الذي يتوجب دفعه سنوياً إلى اللاوي من غلة الحصاد، ثم معاشرثاني، وهو العشر الثاني الذي يحمله المالك بنفسه إلى

القدس لكي يُؤكل هناك، وكانت هناك قرائبين الشكر أو قرائبين السلام التي كان يُسمح بأكلها داخل المدينة من قبل الإسرائيليين، خلافاً للعشر الثاني الذي لا بد من أكله في القدس من المالك لكن الجاهلين كانوا يتزمون بالعشر أكثر من القرائبين، وكانوا يأكلونه ضمن جدار القدس القديم.

عصيريت (اجتماع - احتفال)

اسم يطلق في التوراة على اليوم السابع والأخير من "عيد الفصح" (الشنبية ٨-٦) وعلى اليوم الأخير (الثامن) من "عبد المظال" (العدد ٢٨:٣٥) وفي المشنا (شقاليم ١:٣) ويدعى "عيد الأسابيع" (عصيريت) ومن أجل التفريق بين "عصيريت" (عيد الأسابيع) وبين "شمئني عصيريت" (عبد المظال) يطلق على "عيد الأسابيع" أحياناً "عصيريت شيل بيصح" (احتفال الفصح).

عفودا زرا (العبادات الوثنية)

وهي عبادة الأوثان، النجوم، التماثيل والصور، وكذلك تصويرات الطبيعة والكواكب والمدارات، التي اعتبرتها الشعوب القديمة آلهة يعبدونها. سميت تلك الآلهة في القدم باسم (إيليل) وهي صيغة تصغير لكلمة (إيل). تعتبر عبادة الأوثان ذنباً عظيماً عند اليهود، ويعتبر الذي يكفر بعبادة الأوثان فهو كمن يعترف بكل التوراة (الشريعة)، والوثنية هي جريمة يجيز القانون اليهودي قتل الوثنى ولا رحمة ولا غفران له، وحدّت الشريعة اليهودية أسس التعامل مع الوثنيين وحرمت على اليهود أكثر التعاملات معهم.

وهي من بين ثلات خطايا نذكرها الحكماء اليهود، والتي إذا أجبر عليها الإنسان يقتل ولا يغفر له ما اقترفه من ذنب بسبب ذلك.

العقوبات

دعوى جريمة القتل، بعد التأكد من وقوعها، فإنها تنتهي بأحد الحكمين: الإبعاد إلى مدينة تكون ملحاً. إذا كان القتل غير متعمد [مر بني إسرائيل وقل لهم إذا أنتم جزتم الأردن إلى أرض كنعان فعينوا لكم مدنًا ملحاً لكم من الوالي، فلا يقتل القاتل حتى يقف أمام الجماعة للحكومة] (العدد ٣٥: ١٠ - ١١) عقوبة الإعدام: إذا كان القتل متعمداً أو عن عمل إجرامي جنائي.

العقوبات العرقية

كان الحكم يكتسي واحداً من أشكاله الأربع: الرجم، الموت بالنار "الحرق"، قطع الرأس، الشنق. وفيما يلي طريقة الرجم المطبقة آنذاك: بعد النطق بالحكم، يقاد السجين إلى خارج المحكمة ومنها إلى المكان المعد للتنفيذ لأنه هكذا قيل: [فكلم الرب موسى قائلاً: أخرج اللاعن إلى خارج المحطة ولipضع كل من سمعهApidiyem على رأسه وليرجمه كل الجماعة] (أحزاب). يقف رجل أمام باب المحكمة حاملاً راية بيده، وأخر واقفاً على حصان على مرمى من بصر الأول.

إذا قال أحد القضاة: "لدي شيء ما أريد قوله لصالح المحكوم عليه، عندها يقوم حامل الراية بتحريكها، وفي الحال ينطلق الحصان إلى مكان تنفيذ الحكم ويوقفه. وإذا قال المتهم أنه يريد الدفاع عن نفسه، فإنه يعاد للوقوف أمام هيئة المحكمة أربع أو خمس مرات، إذا لم يكن لكلمه أهمية تذكر، كان القضاة يقبلون المرافعة العليا، عندها يطلق سراح الرجل وفي حالة المعاكسة يؤخذ إلى مكان التعذيب. خلال توجهه للمكان، يسير أمامه مناد معلناً "من يعرف شيئاً لصالح فلان، فليحضر للمحكمة ويعلن ذلك". قبل الوصول إلى مكان التعذيب بعشرة أذرع يقول المعاونون المرافقون له: "أعترف، لأنه من عادة المحكومين الاعتراف بجرائمهم قبل موتهم، ومن يعترف بجرمه سيكون له أجر في العالم الآخر. نرى ذلك في قول يشوع لـ "عakan": [لا جرم أنني خطئت إلى رب إله إسرائيل وفعلت كذا وكذا] (يشوع ٢٠، ٧). إنن هل يعترف بجريمته؟ ويقول له أيضاً: لماذا نغضت علينا رب سينغتص عيشك أيضاً في العالم الآخر.

وإذا حُكم شخص بعقوبتين، فإنه ينال العقوبة الأشد بحقه، وحسب ترتيب العقوبات: الرجم، الحرق، قطع الرأس، الخنق ثم الجلد بالسوط وهي العقوبة الأقل شدة. وبغية تخفيف وطأة الموت على المحكوم، يقدم له شراب مخدر، ومن يخضع للحكم بالموت فإنه يعطى حبة بخور في كأس نبيذ.

عقوبة الرجم

الجرائم المعقاب عليها بالرجم هي: ارتكاب الفاحشة مع الأم، أو المرأة الثانية للأب أو الحماة (والدة زوجته) أو اللواط، أو السحاق، أو العلاقة الشاذة المخالفة للطبيعة لرجل أو امرأة مع حيوان، أو التجديف، أو عبادة الأواثان، أو مناجاة الأرواح (استحضار الموتى)، أو التنجيم، أو انتهاك حرمة السبت، أو شتم الأب والأم، أو العلاقات الجنسية مع فتاة مخطوبة، أو تعليم عبادة الأواثان لمنطقة أو شخص، أو الشعوذة، أو العصيان العائلي.

عکوم (الوثنيون)

عکوم: اختصار الكلمات: عوفدي كواخافيم أو مزالوت ، ويقصد به: عبادة الأواثان وأصحاب الديانات الأخرى الذين يسمون جوى (الأغيار)، وقد بدأ استخدام هذا المصطلح في العصر الوسيط للدلالة على الأغيار بدلاً من "جوى" للتاكيد على أن المقصود بهذا المصطلح هم "عبدة الأواثان" وليس أولئك الذين يعبدون إليها واحداً، وقد أضيف هذا التعديل لدحض مزاعم مهاجمي اليهود بأنهم يكرهون الأجانب.

عکیبا بن یوسف

هو أحد الاخبار الكبار المميزين وأسموه "عکیبا بن یوسف" قتله الرومان عام ١٣٢. قام برفع المدراش إلى أعلى مستوى له. وكان هذا الخبر خبيراً في التصنيف. قيل عنه أنه أدخل أسفاراً للعهد

القديم في سلسلة من الحلقات، درس كثيراً من المعطيات الشرعية المتراكمة في ما بحثه القدماء لغاية عصره، وجعل منها سجلاً منظماً، فهو المهندس الذي أعد مخطط المشنا الموجود قبله بقرن من الزمن.

لولا عمله الدؤوب لما رأى التلمود النور أبداً. سار تلاميذه من بعده على خطاه، وكان لهم أثراً كبيراً في دراسة أسفار العهد القديم طيلة الأجيال التالية. ومن أهم هؤلاء التلاميذ الحبر مائير الذي أخذ على عاتقه مسؤولية نشر المشنا والتي إنعمتها يهودا الرئيس كأساس في تدوين القوانين. يذكر التلمود أنه عندما مات "عكيبا"، كان يهودا مولوداً. هذا ليس صحيح تماماً من ناحية الترتيب الزمني، لأن يهودا ولد عام ۱۳۵. وبدون شك أراد كتاب التلمود أن يجمعوا الشخصيتين الكبيرتين في الأدب والتاريخ اليهوديين. ما بدأه أكيبا أكمله يهودا، لنقل أحدهما كان المهندس والأخر هو البناء.

غم- ها آرس (عامة اليهود)

أطلق هذا المصطلح، في البداية في المقرأ على سكان أي مكان. وأطلق في سفر عزرا على شعوب "عبدي الأولان"، وأطلق في نهاية عصر الهيكل الثاني وعند التنصيم على كل من ليس فقيهاً في أحكام التوراة، وخاصة في أحكام النجasse والطهارة والعشور، وأطلق كذلك على الأميين الذين لا يفهون شيئاً في التوراة، وكان هؤلاء كثيرون للغاية، وخاصة في القرى. وكان "تلاميذ الحكماء" الضليعون في الشريعة ينفصلون عنهم، فكان دارس الشريعة لا يتعامل مع اليهودي الأمي كي لا ينجسه ولا يضيقه أو ينزل عنده.

العملات النقدية

٨ بيروتا = ١ إيسار.

٢ إيسار = ١ بونديون.

٢ بونديون = ١ ماعه: وهي أصغر عملة فضية ويعبّر عنها في بعض الأحيان بالقطعة الفضية، وزونها يعادل ١٦ جبة شعير.

٣ إيسار = ١ تيرسيت.

١٢ بونديون = ١ دينار أو زوز.

٦ ماعه = ١ دينار أو زوز.

٢ دينار = ١ شيقل.

علوم هنا (العلم الآخر)

يشمل هذا المفهوم عالم الأرواح بعد موته الإنسان، والحياة في آخرة الأيام، وبعد خلاص اليهود الأخير. ويعتقد رابي موسى بن ميمون أن العالم الآخر ليس به جسد بل أرواح الصديقين وحسب، مثل

أنه لا يوجد جسد وبالتالي لا مأكل ولا مشروب ولا شيء مما تحتاجه أجساد البشر في الدنيا، ولا يحدث ما يحدث لأجساد البشر في الدنيا من جلوس ووقوف، ونوم وموت، وغضب وفرح، وما إلى ذلك، أما الأتباع فيعتقدون أن روح الإنسان هي شمعة الرب، وبموت الإنسان تعود الروح إلى مصدرها الأول، وتلك هي الحياة الأبدية.

إن الآلام التي ت تعرض لها الأبراء والحرمان المطبق المقصود سيشكلان العالم الأفضل لتقدير الرجال من أجل قبولهم في العالم الآخر. كان الحبر يهودا الرئيس يقول: من يقبل ملذات هذا العالم سيحرم من ملذات العالم الآخر، ومن يرفض ملذات هذا العالم سيحصل على تلك الموجودة في العالم الآخر. يلاحظ أنه مع وجود ثلات هبات ثمينة من القدس الواحد المجد إلى إسرائيل يبدو أن كل واحد منها كان قد أعطاها عن طريق الألم والعذاب، وهو التوراة، بلاء إسرائيل والعالم الآخر.

يقول مثل شعبي يهودي: "ليس لكل واحد القدرة على وليمتين" أي السعادة في هذا العالم والفرح في العالم الآخر. الفرق الأكبر بين البنيتين ينص على عكس القيم، الأشياء القيمة في هذا العالم والتي هي لهم الأعلى لمجهودات الإنسان، لم يعد لها وجود لدى عبور الإنسان البوابة إلى العالم الآخر. ويعتقد اليهود أن من بين الذين سيرثون العالم الآخر، من يقطنون في بلاد إسرائيل ومن يلقنون أولادهم دراسة التوراة "كل من يقطع مسافة أربع أذرع في بلاد إسرائيل، فإنه يضمن نفسه أنه ابن من العالم الآخر". وسبعين فئات من الناس لن يكون لهم نصيب الأطباء وقاضي المدينة والساحر وصاحب الكنيس والجزاز.

عمر (حزمة سنابل)

هي حزمة سنابل الحصاد، ويطلق هذا الاسم على بواعير الحصاد التي يجلبها اليهود للكاهن ليقدمها للرب، وهي فريضة لتقدمة الحصاد، ويعتقد الفريسيون أن يوم التقدمة يحل في ١٦ نيسان، فكانوا يجمعون الحصاد في نهاية اليوم الأول من عيد الفصح.

عجل هزامق (العجل الذهبى)

هو تمثال على شاكلة الإله المصري أبيس، صنعه اليهود الخارجون من مصر عندما تأخر موسى في النزول من الجبل ومعه ألواح العهد، وعبدوه قائلين: "هذا إلهك يا إسرائيل، الذي أخرجك من مصر" (سفر الخروج ٣٢: ٤). وعندما نزل موسى من الجبل ورأىبني إسرائيل يرقصون حول العجل، رمى الألواح من يده فانكسرت، وأحرق العجل بالنار، وظلت خطيئة العجل وصمة في جبين أجيال عديدة. ويستخدم هذا التعبير كدلالة شعبية ساخرة على الثراء الفاحش.

عد الهلال

يعتبر الهلال وسيلة لتحديد الأعياد عند اليهود، ويقيمون عند روئته صلوات خاصة، وهم لا

يعتمدون على رؤيته بصرياً فحسب، بل يأخذونه بالحساب الفلكي [وخصوصاً إذا كانت هناك ظواهر طبيعية تمنع من رؤيته كالغيوم والعواصف وغيرها]، ويسمى عندهم عيد روش حودش [رأس الشهر]، والإحتفال به يستمر يوماً أو يومين. وكثيراً ما يذكر السبت مع ظهور الهلال، كما لو أن هذا العيد يرجع إلى ما قبل العصر الكنعاني، إلا أن سبب مشاركة السبت الأول للشهر القمري هو تكرار مجيء السبت إبان الشهر القمري، بخلاف الأعياد التي يحتفل بها مرة كل عام، ومنذ القرنين الثامن والتاسع قبل الميلاد كان السبت يوم راحة.

في بابل وآشور كانوا يقدسون اليوم الأول من الشهر القمري، ثم اليوم السابع [ربع القمر]، ثم الخامس عشر [البدر]، واحتفلوا أيضاً باليوم الثامن والعشرين [المحاق].

غير هنداشت (العينة الملعونة)

وهي المدينة التي يسكنها ؛ من يعبدون آلهة أخرى، وتوصي التوراة في سفر العدد: "إضرِبْ سكانَ تلك المدينة بالسيف، واقتُلْ كُلَّ مَا فِيهَا".

وتصبح المدينة ملعونة كما يقول الحكماء: عندما يتوجه معظم سكانها لعبادة الأوثان.

عروب (مُجَوَّبٌ وخلطُ الأحكام للسبت)

تعديل قام به الأخبار من أجل تسهيل بعض المحظورات في يوم السبت ويوم العيد. ومعنى المصطلح "عروب" هو خلط وتدخل الأحكام بحيث تؤدي لإلغاء بعض المحظورات. ويوجد ثلاثة أنواع من العيروف:

- ١- عيروب حصاروت (دمج الأحواش) وأيضاً شيتوفي مفو أوت (المداخل المشتركة).
- ٢- عيروب تحومين (دمج الحدود).
- ٣- عيروبي تقشيلين (دمج الطبيخ).
- ٤- عيروبي حصروت (دمج الأحواش): وفقاً للتوراة يحظر على اليهودي نقل أو إخراج أي شيء يوم السبت من حوزة الفرد لفرد آخر. لكن عن طريق اشتراك كل القاطنين في الحوش السكني في طعام مشترك تلغى حدود الحوزة لأي شخص ويسمح للقاطنين في الحوش السكني بالخروج من المنزل إلى الحوش يوم السبت.
- ٥- عيروبي تحومين (دمج الحدود): وفقاً للشريعة اليهودية يحظر على اليهودي الخروج من بيته لأكثر من ٢٠٠٠ ذراع، ثم أصبحت هناك إمكانية لتجاوز هذا النطاق وتوسيعه أي للاستقرار عشية السبت وقت الغسق في نهاية الحد أو الفاصل، وبهذا يكون حدد له الحد أو الفاصل وبهذا يكون حد جديد ليوم السبت وهو ٢٠٠٠ ذراع أخرى من مكان استقراره الجديد، ويسمح له بأن يذهب لمسافة ذراع حتى مكان العيروف، وتكون له حرية الحركة لمسافة ٢٠٠٠ ذراع أخرى من مكان "العيروف" وهذا.
- ٦- عيروبي تقشيلين: دمج الطبيخ: حسب الشريعة اليهودية محظور على اليهودي إعداد أطعمة

مطبوخة من يوم العيد إلى إعداد أطعمة مطبوخة من يوم العيد إلى السبت. ولكن في حالة حلول العيد عشية السبت ارتأى الأحبار إدخال تعديل، وهو ترك ما طبخوه عشية العيد لاحتياجات يوم السبت. وعلى هذه الحالة مسموح لليهودي أن يقوم بإعداد الطعام اعتباراً من العيد للسبت، وبذلك يكونوا قد خلطوا طعام مساء السبت مع مساء العيد فيتداخلاً، بحيث يكون البدء في الاستعداد للسبت في يوم غير مقدس.

العروف (الغليط أو المزاج)

وهي المقادير المثالية التي يصح الجمع فيما بينها لجهة الأمكنة والأطعمة والمسافات؛ بحيث يؤدي ذلك إلى توسيع حدود السبت ومن أحد أنواع العروف هو عيروفي تحومين (دمج الحدود): فوفقاً لشريعة اليهودية يحضر على اليهودي الخروج من بيته لأكثر من 2000 ذراع، ثم أصبحت هناك إمكانية لتجاوز هذا النطاق وتوسيعه من مكان الاستقرار عشية السبت وقت الغسق في نهاية الحد أو الفاصل، وبهذا يكون حدد له حد جديد ليوم السبت وهو 2000 ذراع أخرى من مكان لاستقرار الجديد، ويسمح له بأن يذهب لمسافة ذراع حتى مكان العروف، وتكون له حرية الحركة لمسافة 2000 ذراع أخرى من مكان "العرف" وهكذا.

والنوع الآخر من العروف هو عيروفي تفسلين (دمج الطعام المطبوخ): فحسب الشريعة اليهودية يحضر على اليهودي إعداد أطعمة مطبوخة من يوم العيد إلى السبت. ولكن في حالة حلول العيد عشية السبت ارتأى الأحبار إدخال تعديل، وهو ترك ما طبخوه عشية العيد لاحتياجات يوم السبت. وعلى هذه فإنه مسموح لليهودي أن يقوم بإعداد الطعام اعتبار من العيد للسبت، وبذلك يكونوا قد خلطوا طعام مساء العيد مع طعام السبت فيتداخلاً، بحيث يكون البدء في الاستعداد للسبت في يوم غير مقدس.

عبد عتي (عد عربتي)

هو الشخص المستعبد لشخص ما كملكية خاصة ويقوم بعمل كل ما يكلفه به سيده. ومحظور على اليهودي أن يبيع نفسه كعبد أبدى ولكن لديه الحق في أن يبيع نفسه كعبد لفترة محددة بسبب فقره. ووفقاً لذلك تم إعطاء المحكمة السلطة لبيع شخص يهودي كعبد عربي بسبب سرقته التي سرقها والتي لا يستطيع ردتها. وقد حدثت التوراة فترة العبودية لهذا العبد العربي بست سنوات. وقد ورد في التوراة: إذا اشتريت عبداً عربياً ست سنين يخدم وفي السابعة يخرج حرأً مجاناً.

ومحظور على العبد العربي العمل في الأعمال الشاقة أي: أن يكون العمل ليس له ضرورة أو هدف، وإنما فقط لاستبعاده، ومحظور أن يقوم بأعمال بها إذلال، وقد طالب حكماء التلمود بأن يطيب له العيش مع سيده فيقاسمه الطعام والشراب، فلا يأكل سيده خبزاً نظيفاً، بينما يأكل العبد خبزاً أسوداً، أو أن يشرب هو خمراً معتقاً، ويشرب العبد خمراً جديداً، ولا ينام سيده على فراش وثير والعبد العربي على فراش من التبن. ومن هنا قالوا: كل من يشتري عبداً عربياً كان كالذي يشتري سيده لنفسه.

عيد كنعانى (عبد كنعانى)

هو عابد النجوم والكواكب الذى يشتريه اليهودي، ويُستعبد مدى الحياة، ويُعتبر ملكية وميراثاً كسائر الحيوانات والأرض.

ويسمى أيضاً "عبد كنعانى للأبد"؛ ومن حق صاحبه أن يبيعه ليهودي آخر ولكن ليس "للأغار" الجوييم، وإن فعل ذلك تجبره المحكمة على إعادة شرائه، ويكتب له وثيقة عتق ويتركه لحال سبيله. ومن بيع عبداً خارج البلد حتى لو كان ليهودي آخر فإن العبد يتحرر. ويكتب له صاحبه الثاني وثيقة عتق، ويفقد المال الذى دفعه فيه. ويُعتبر العبد المعتوق مثل اليهودي فى كل شيء، ويمكن أن يعمل "العبد الكنعاني" بالسخرة، ويمكن أن يفعل السيد ذلك، لكن معايير الإحسان تلزم الإنسان أن يكون رحيمًا، ولا ينقل على عبده أو يضايقه ويطعمه ويسقيه من طعامه وشرابه نفسه.

العين الشريرة

غالباً ما يأتي مصطلح "العين الشريرة" للتعبير عن الحسد والغيرة، لأنهما يسببان العداونية والحدق، ومثال على ذلك القصة بين داود وشاؤول في سفر الملوك الأول ١٧: ٣٣، ٣٤، ٣٥ يؤكد التلمود بشكل قاطع أن بريق العين له تأثيرات خطيرة. وينسب هذا القول للأحاديث من أن القطعان والمتلكات قد تقع تحت العين الشريرة فتضطر. وأن الحماية الرئيسية من العين الشريرة هي تجنب الغيرة والحسد، ولا تأتي البركة أى شيء إلا إذا كان مخباً عن عيون الآخرين وتتجنب الشهرة، وبعض الحكماء فسر العين الشريرة أنها نظرة الشيطان التي تتحقق الأشياء وتزيلها. وعندما ذهب أبناء يعقوب إلى مصر لشراء القمح، قال لهم أبوهم: أنتم أقوىاء وعلى درجة من الجمال، فلا تدخلوا كلكم من باب واحد وادخلوا من أبواب متفرقة، ولا تتوقفوا جميعاً في الساحات، كي لا يكون للعين الشريرة تأثير عليكم. فقال يشوع لآل يوسف ولأفرايم ومنسى: أنتم شعب كثير ولكم قوة عظيمة، فلا يكون لكم قرعة واحدة. (يشوع ١٧: ١٧).

غرلاه (غير المختون)

وهذا الاسم يطلق على القلفة، وهي لحمة العضو الذكري قبل الختان، وأيضاً ينطبق هذا الاسم على ثمار الشجرة في سنواتها الثلاث الأولى، وهذا الثمر يحرم أكله عند اليهود. حسب سفر اللاويون (٢٣: ١٩).

فسحيم (عبد الفصح)

وهو عيد يبدأ من الخامس عشر وحتى الحادي والعشرون من شهر نيسان العبري، ويسمى عيد الفطر أيضاً، هذا العيد هو ذكرى خروجبني إسرائيل من مصر وخلاصهم من العبودية، حيث كان يقودهم النبي موسى، وشق لهم البحر ليعبروا إلى الأمان.

ويحتفل اليهود به بواسطة استعدادات خاصة ابتهاجاً به. ويحتفل اليهود بهذا العيد دائمًا في كل أرجاء العالم، وحتى في الأيام العصيبة التي عاشها اليهود أبانمحاكم التقفيش في إسبانيا، كان المضطهدون يقمنون احتفالاتهم في الأقبية، ويقصون قصة الخروج من مصر. وبعد عيد الفصح أيضاً بمثابة عيد الربيع على عادة الحضارات القديمة في المنطقة، وفيه يبدأ الحصاد في فلسطين، وفي عصر الهيكل كانوا يجلبون حزمة العomer في اليوم الثاني للعيد من بداية الحصاد. ويفرض الصوم على البكور في عشية الفصح كذكرى لضربة البكور في مصر. التي أنقذ رب بكور إسرائيل منها.

قلب - خلب (وحدة قياس)

وهو وحدة قياس للسعة ويساوي ما مقداره أربعة لوغ أو سدس سيعه.

قتلون السبت

يعتبر يوم السبت من الأيام المقدسة الكبرى عند اليهود، وهو عيد كبير. السبت هو في اللغة العبرية معناه السبت والراحة وعدم القيام بأعمال التجارة والصناعة والزراعة والسفر لأكثر من المدى المعين الذي حدته التوراة. ويتأكد الأمر بوجوب الراحة في ذلك اليوم حتى في حالة نقل الأشياء من مكان خاص إلى مكان عام وبالعكس، وفيه أحكام عديدة، وتدل على حرص التعاليم على ضرورة تمسك الناس بها، ولانتهاكات قوانين السبت هنالك عقوبات تنطبق على المخالف، وتختلف العقوبات في حالة العصيان المتعمد عن العصيان العفواني النابع من السهو والغفلة.

وتكون قدسيّة السبت باعتباره يوم الراحة الأسبوعي في الوصيّة الرابعة من الوصيّات العشرة الواردة في سفر الخروج، حيث أصبح هذا التقديس سنة في المجتمعات البشرية.

قتلون العقوبات

كانت الأحكام الجزائية تكتسي أحد تلك الأحكام الأربع: الرجم والموت بالنار وقطع الرأس والشنق.. وتتفرع من تلك الأحكام أحکاماً أقل درجة مثل السجن والضرب بالسوط. ولتحقيق العدالة و جانب من الإنسانية كان القضاة ينادون في الناس لصالح المجرم: من يعرف فضيلة أو أعمال حسنة لذلك الرجل فلينهض وينطق بها. وكان من حق المتهم أن يدافع عن نفسه حتى اللحظة الأخيرة، وإن من أهم شروط تحقيق الأحكام هو اعتراف المجرم بجريمه.

وإذا سقط المجرم ومات أثناء التعذيب فإن العدالة تكون قد تحققت. كان الأحبار يعتبرون عقوبة الكاريٰت التي تطبقها السماء على المجرمين أو الخاطئين هي العقوبة الأكثر عدالة لأنها تأتي من رب الذي يعلم بكل تفاصيل الجرم، فإن كان حكم القضاة ينطبق على الشخص المنتهك لوحده، فإن عقوبة الكاريٰت قد تحقق بالمتهم وكل ذريته حتى لا يبقى له ذرية على الأرض، وهذه العقوبة قد تحققت على الجبارين في الأرض.

قبالا (الحكمة الغيبية)

وهو علم الأسرار والخفايا عند اليهود، ويسمى أيضاً (الحكمة الغيبية)، ويطلق اسم (قبالا) في التلمود على أقوال الأنبياء والشريعة الشفوية، واقتصر الاسم بعد عصر التلمود على الشريعة الشفوية، ولم يطلق هذا الاسم على علم الأسرار إلا في القرن الثالث عشر.
ويؤمن القباليون بأن علم الغيبات قد أنزل على موسى في جبل سيناء، وأنه متضمن للتوراة المكتوبة والشفوية.

قبلت شبّت (عشية السبت)

وهو تعبير يطلق على مجموعة من المزامير التي تتلا في المعابد يوم الجمعة، أي عشية يوم السبت، وقد اصطلح على وضع هذا النظام علماء (القبالاه) في صفد، ثم انتشرت تلك العادة بعد ذلك في جميع البلاد.

قدوشن (قداسة)

يقصد بهذا المصطلح:

- أ- درجة علينا من الطهارة وهي عكس النجاست، فالقدوس طاهر ونقى من كل نجاست، ومنزه عن كل ما هو مُدنس.
- ب- البركة والدعاء الذي يتلى بعد بركة "باعت الموتى" في الصلاة، وقد فرضت الصلاة بين كل من: بركة قداسة الخالق، وببركة قداسة باعث الموتى.
- وتختلف صيغة قداسة بين الإسكناز والسفاراديم، وكذلك تختلف صيغة قداسة في الأيام العادية عن أيام السبت والأعياد.
- ج- فصل قداسة الذي يضم سطوراً عن قداسة الإلهية في نهاية "صلاة الفجر".

قنيش (قداس الترجم)

هي إحدى الصلوات القديمة، وتتركز على فقرة "ليكن اسم رب مباركأ من الآن وإلى أبد الآبدية، وببركة المقدس" مبارك اسم جلالته للأبد"، وكان هذا القدس يتلى في البداية بعد دراسة (الهاجاداه)، فقد اعتاد اليهود على إنهاء دراسة هاجداده بقراءة الترجم ثم يؤدون صلاة قصيرة، وهذه الصلاة هي (القديش)، وهي صلاة باللغة الآرامية كي يفهمها اليهود الذين لا يعرفون اللغة المقدسة (العبرية)، ولأنها كانت لغة الحديث في فترة التلمود ومعظم فترة (الجاوونيم).

وقد تم تأليف (القديش) في فلسطين، وانتشر منها إلى باقي البلدان، وبمرور الوقت انتشرت الصلاة تحت اسم (قداس الترجم)، واستخدم (القديش) مؤخراً في الحداد على الميت.
وهناك خمسة أنواع مختلفة من القديش في كتب الصلاة وهي:

- ١- قدیش یاتوم (قداس البیتیم)، ویقوله کل من فَقَدْ أَبَاهُ أَوْ أَمَهُ فِي ذِكْرِ أَهْمَمِ السَّنَوِيَّةِ.
- ٢- قدیش دربانان (قداس الحکماء)، وهو قداس عادی في الصلاة.
- ٣- حصی قدیش (نصف قداس).
- ٤- قدیش شالیم (قداس كامل) ینتهی بفقرة (فليتقبل الله صلاة وتوسلات کل بیت إسرائیل).
- ٥- قدیش جادول (القداس الكبير) ویتلی هذا القدس في المقابر.

قریبت شمع (ثلاثة شماع)

تلواة صلاة التوحید، ويقصد بها ثلاثة أجزاء من التوراة، ويتوجب على کل یهودی أن يقرأها في الفجر والمغرب قبل صلاة (شمونیة عسره) وهي "اسمع إسرائیل".

وتعبر الفقرة الأولى من الجزء الأول على أساس أن الرب إلهنا إله واحد، والجزء الثاني منها يحمل مضمون الاعتقاد بالثواب والعقاب، أما الجزء الثالث فيتضمن تذکیراً بالخروج من مصر. ويعتقد بعض الباحثین أنه تمت إضافة الجزء الثالث الخاص (بالأهداب) في زمان متأخر وإضافة بعض الفقرات والصلوات المختلفة للجزء الأول الذي يتلی قبل النوم، فتسمى الصلاة (صلاة شمع في الغراش)، وتترى (القبالا) أن صلاة شماع هي بمثابة حجاب ووقاء ضد الأضرار، ولذلك اعتاد فتیات إسرائیل على قراءة صلاة التوحید (شمع) في غرفة الأم التي تلد حدیثاً کي تحفظها وولیدها من الأضرار والحسد.

القضاة

كانت الصفات المطلوبة في القضاة، موضع اختيار دقيق وصارم، خاصة للمحاكم العليا. فالقاعدة العامة تقول: جميع اليهود القدامی يتمتعون بأهلية الحكم في الشأن المدني، لكن الأمور الجنائية تخضع لامتحان الكهنة، والأحبار واليهود القدماء الذين يمكنهم تزویج بناتهم لأعضاء من الأکلیروس، کونهم منحدرين من نسب یهودی قديم نقی.

وبالنسبة للمتحولين أو المعترفين لليهودية، إليکم ما ینص عليه القانون: الوثني المتحول إلى الدين اليهودي مقبول ليحاکم یهودياً آخر وثني الأصل. (في الجنائي كما المدني)؛ فإذا كانت أمه یهودية، فباستطاعته محکمة اليهودي القديم.

وهناك قاعدة عامة أخرى تقول: يحق لأی فرد أن يحاکم في الجنائي والمدنی، والبعض الآخر يحق لهم المحکمة في المجال المدنی دون الجنائي، فالمرأة مثلاً لا يحق لها أن تكون شاهداً أو قاضیاً. وبغية تلطیف العدالة بالرحمة، فقد كان مطلوباً إبعاد كل رجل خال من المشاعر الإنسانية من المحکمة العليا.

وبناء على هذه القاعدة فلا یقبل في المحکمة العليا کل من: الشیخ العجوز، والخصی، والرجل الذي لا أولاد له، ویضیف الحبر یهودا: ولا قساة القلوب.

ولم تكن الوظائف القضائية مأجورة، ومن يتقاضى أجراً للنظر في قضية فإن أحکامه ملغاة.

فلاه (منحة عجين للكاهن)

أوجبت فريضة تخصيص منحة من العجين للكاهن في أيام الهيكل، وهي إحدى هبات الكهنة الأربع والعشرين، حيث ورد: "أول عجينكم ترعنون قرصاً "رفيعة" عدد (٢٠/١٥)" وهذا العجين الأول لم تحدد له التوراة حصة معينة. واستناداً لأقوال الفقهاء تطبق شريعة "الرفيعة" خارج فلسطين، حتى لا تزول الشريعة من وسط اليهود، ويردد من يقدم "الرفيعة" البركة التالية: "تبارك رب إلينا، ملك العالم، الذي فتننا بوصاياه، وأمرنا بتخصيص الرفيعة".

قبيان (ملكية)

هو مصطلح في الهلاخة التلمودية، ويعني تلك الأنشطة التي تنتقل بها الملكية من البائع إلى المشتري. وهناك طرق كثيرة للملكية وفقاً للهلاخة:

الأملاك الثابتة مثل الأراضي التي تشتري بالمال والعقد ووضع اليد، أما الأملاك المنشولة فلا تشتري إلا بالحيازة وتوجد أيضاً ملكية بالتسليم تخص أشياء معينة مثل: البهائم، فإذا تولى الشاري زمامها وفقاً لطلب البائع، تغدو ملكاً له. وهناك ملكية بالرفع، عندما يرفع الشاري السلعة فتصبح ملكاً له.

قوداشيم فاليم (قربان السلام)

هي نوع من قرابين الأغنام التي تقدم للتذكرة بعد السلام مع رب، وتسمى غالباً الذبائح الكاملة لأن أصحابها يأكلونها كاملة عدا الصدر والساقي اليمني فتعطى إلى الكاهن.

كوربان (قربان)

وهو مصطلح يشبه النذر، ويقصد به الامتناع عن عمل شيء أو النطق به، وهو كالنذر من حيث القوانين المتعلقة بعدم الإيفاء به.

كوربان هبيسح (قربان عبد للصح)

كان كل يهودي في الرابع عشر من شهر نيسان، ليلة الفصح، يجلب تقدمة ويقربها قبيل المساء، أي بعد منتصف اليوم، وكانوا يأكلوا تقدمنهم ليلاً حتى منتصف الليل. وقد وردت طقوس الاحتفال بذبيحة الفصح في (المشنا) ويصاحب طعام الفصح ترانيم ومزامير. وما زال السامريون يقدمون تقدمة الفصح حتى الآن في احتفالاتهم على جبل جرزيم بالقرب من نابلس في فلسطين.

قديوش (قداس)

هي بركة تُتلّى يوم السبت، وفي الأعياد قبل الوليمة، وتُتلّى على الكأس ويقوم اليهود بالقداس في

المساء قبل الوليمة، ويختتمونه بـ مقدس السبت في يوم السبت، ويوم الأعياد يختتمونه بـ مقدس إسرائيل والأزمان وفي الصباح قبل الوليمة الثانية يقدسون على كؤوس النبيذ ويباركون خالق أشجار الكروم وحسب، ويسمى هذا التقديس باسم قدوشًا رابا.

وهي منطقة من الأرض مشاعة، لا تعتبر أرضاً عامة ولا خاصة، وهذه المنطقة تختلف قوانينها عن الأرض العامة أو الخاصة فيما يتعلق بنقل الأشياء يوم السبت منها وإليها، وأيضاً بقوانين تتعلق باكتساب الأشياء التي يتم العثور عليها في هذه المنطقة.

كاريت (عقوبة السماء)

وتعني العقوبة التي تتحققها الإرادة الإلهية على مرتكبي بعض الذنوب، ممن لا تكفي بحدهم العقوبة الدنيوية، ولا يتعلق هذا النوع من العقوبات بالمحاكم القضائية. ومن أمثلته: الموت المفاجئ، والأمراض المؤلمة التي تؤدي إلى الموت. ومن هذه العقوبة الموت الذي تتحقق على المصريين عندما حكم الله بإغراقهم في ماء البحر عندما تبعوا موسى عليه السلام وقرروا أن يبيدوهم.

كتوبوت (عقود الزواج)

هو عَدْد يلتزم الزوج بموجبه ببعض الالتزامات تجاه زوجته، مثل الإنفاق عليها والاهتمام بشؤونها في حياته، وأن تتلقى بعد وفاته أو بعد أن يطلقها مبلغًا من المال، وترجع عادة كتابة عقد الزواج وإعطائه للزوجة إلى عهد بعيد عند اليهود، وهناك صيغة آرامية لهذا العقد يقوم الحاخام بقراءتها تحت المظلة أثناء مراسم الزواج.

ويأتي الموضوع ضمن سدر نشيم أو النساء. ويشمل مصطلح (كتوبوت): شؤون الزواج والعقود المتعلقة بالعرس والغرامة المتوجبة عن الإغواء، بالإضافة إلى واجبات الزوجين وحقوق الأرملة، [سفر الخروج ٢٢، ١٦].

أما كيتوباه: فهو عقد الزواج المكتوب والذي تصبح المرأة بموجبه زوجة للرجل وإن لم يدخل بها بعد، ويعني عقد الزواج أو مستحقات الزوجة المكتوبة، ويعني مصطلح كيتوباه أيضًا الوثيقة المكتوبة أو ورقة الزواج الشرعية، والتي تدون فيها مستحقات الزوجة التي تأخذها عند طلاقها أو بعد وفاة زوجها. وأن هذا المبلغ أو الملك الذي يدفع للزوجة يختلف في حالة العذراء عن غير العذراء، فهو على أقل تقدير يبلغ ٢٠٠ زوز للعذراء، ولغير العذراء ١٠٠ زوز.

ويكتب الرجل لعروسه في العقد مهرها المالي إضافة إلى هدايا وأعطيات تسجل لها. وتسترد المرأة هذه الحقوق في حالة طلاقها، (إن لم يكن هناك طعنًا في شرفها - سوتاه-) أو عند موت زوجها. أما الزوجة التي يموت زوجها ولم يكن لها منه أطفال، فإن أهلها يرثون حقوق عقدها. وإن عاشت فمن الواجب أن يتزوجها أخو زوجها، أو يرفضها فيقيم عليها مراسيم - حاليزا - فتصبح حرمة بالزواج - حالوزا -.

كلاعيم (التهجين)

هو خلط وتركيب نوع مع نوع آخر، وينقسم ذلك لأربعة أقسام:

- تهجين الحيوان.
- تهجين المزروعات.
- تهجين الكروم.
- تهجين الأقمشة.

وهناك من يعتبر التهجين ثلاثة أقسام فقط، وهي: النباتات والحيوانات والملابس.

ولا توضح الشريعة مغزى تحريم التهجين، إلا أن كثيراً من مفسري العهد القديم حاولوا إيجاد المغزى، فكتب موسى بن نحمان: "من يركب نوعين فإنه يغير ويكتبخلق الأول، وكأنه يدعى أن رب لم يكمل خلقه كما ينبغي"، أما "راشى" فيقول: "لا يوجد مغزى لتلك التشريعات"، وهو نفس رأي بحبيا بن قودا في مقدمة كتابه "فرائض القلوب".

وهناك فصل كامل في التلمود باسم "كلاعيم"، ويشمل أحكام التهجين بأنواعه.

الكتبس (المجمع الكبير)

وهو مؤلف من ١٢٠ عضواً، ويقال أن وضع أساسه هو نحرياً حوالي سنة ٤١٠ ق.م. تحت رعاية عزرا. والقصد منه إعادة تنظيم أمور العبادات والحياة الدينية وما يتخللها من طقوس وشعائر. ومن خلال هذا المجمع تم جمع أسفار العهد القديم وترتيبها لتعود إلى منزلتها السابقة. واستمر المجمع الكبير في عمله هذا وهو يهيمن على شؤون اليهود الذين عادوا من السبي حتى سنة ٢٧٥ ق.م، فتوقف وجاء بعده مجلس "سنهررين".

كوفاح (ذلة قياس)

وهي عبارة عن ثريدة يتم عملها بخلط كسر الخبز مع الحليب أو اللبن الحامض.

كور (ذلة قياس)

مكيال قديم لقياس مقدار العلف أو الحبوب، ومقداره ثلاثة وستون وتسعون رطلاً تقريباً.

الكور (ذلة قياس)

وهو قياس للسعة ويساوي ثلاثين سيلع.

اللاويون (سبط لاوي)

هم أبناء سبط لاوي، وخاصة أولئك الذين لا ينتمون للكهنة، وتزعم التقاليد التورانية أن الرب قد اختار سبط لاوي لخدمته بدلاً من أبكاربني إسرائيل الذين احتصروا بهذه المهمة من قبل، وذلك لأن اللاويين قد استجابوا لموسى في عقابه لبني إسرائيل بسبب صنع العجل.

وتؤكد الرواية أن اللاويين من أبناء هارون هم فقط الذين تولوا وظيفة الكهنة، أما بقية اللاويين من سن الخامسة والعشرين وحتى الخمسين فقط انضموا إليهم لخدمة المعبد، وخيمة العهد، وحمل تابوت العهد والخيمة، أثناء تجولهم في الصحراء.

وفي فترة الاستقرار لم ينل سبط لاوي ملكية خاصة، بل ظل في الخدمة المقدسة وبقي يعيش من العشر الذي يتلقاه من بنى إسرائيل.

أما في عصر الهيكل الثاني فقد تم بإعاد اللاويين تماماً عن المنبع وخصصت لهم وظيفة إلقاء الشعر والعزف أو خدمة الهيكل والمعابد.

ومنذ دمار الهيكل الثاني لم يتميز اللاويون عن بقية اليهود سوى في دعوتهم لقراءة التوراة في المعبد بعد الكهنة أمام بقية اليهود، كما حفظت وظيفة أخرى للاويين وهي صب الماء على يد الكاهن لدى رفع يده للابتهاج للرب.

اللغة الآرامية

كانت اللغة الآرامية هي اللغة الشائعة في فلسطين في عصر المسيح، وهي في سوريا أقدم منها في فلسطين، والشبه شديد بينها وبين اللغة العبرية. وبعد الرجوع من السبي البabلي، أخذت الآرامية محل محل العبرية شيئاً فشيئاً حتى صارت لغة التخاطب بين الناس.

اللقطات والمنسق وزوايا الحقل

هي إحدى وصايا التوراة، حيث يؤمر الفلاح بترك بعض محصول الحقل للفقراء، وهو: اللقطات وزوايا الحقل، واللقطات هو: السنابل التي تساقط من أيدي جامعي المحصول عند حصاده، أما المنسق فهو الحزمة التي ينساها الفلاح في الحقل فلا يجب أن يعود ويأخذها، أما زوايا الحقل، فهي التي لا يجب جمعها لأنها جميراً من حق الفقراء.

لوع (لداة قيلس)

عبارة عن مقياس للسوائل ويساوي ربع الخاب أو قاب، أو يقارب المجال الذي يمكن أن تشغله ستة بيضات، ويساوي ٥٤٩ سنتيمتر مكعب.

لولاف (سط النخيل)

هو أحد أربعة نباتات تستعمل في عيد المظال، ويطلق على تلك النباتات الأربعة اسم لولاف حيث يربط ثلاثة أنواع معاً: سعف النخيل، الآس، الصفصاف، أما الأترج فيكون وحده. وتلزم الشريعة بالإمساك باللولاف في اليوم الأول لعيد المظال، وإن النخيل الوارد في التوراة هو سعف أشجار النخيل حينما تنمو قبل أن تنفصل عراجينها إلى هنا وهناك، وتكون عبارة عن غصن، وهو الذي يسمى اللولاف طرف فسيل لنخيل قبل اكتماله، وثمر الأشجار الوارد في التوراة عبارة عن الأترج وأغصان

الأشجار الغبياء أي الكثيفة الواردة في التوراة عبارة عن النبات الذي يظل عليه الورق، مثل أن يكون هناك ثلاثة أو أكثر من ذلك على ساق واحدة، ولكن إذا كانت الأوراق متساوية والورقة الثالثة فوق ذلك، فإن هذا لا يكون كثيفاً ولكن يسمى نباتاً هجيناً. وهذه النباتات الأربع عبارة عن شريعة واحدة وكل منها يعرقل الآخر، وتسمى جميعها باللولاف.

ليقط (اللقطاط)

هي إحدى وصايا التوراة، حيث يؤمر الفلاح بترك بعض محصول الحقل للفقراء، وهو: اللقطاط وزوايا الحقل، واللقطاط هو: السنابل التي تساقط من أيدي جامعي المحصول عند حصادة، أما المنسي فهو الحزمة التي ينساها الفلاح في الحقل، فلا يجل أن يعود ويأخذها، أما زوايا الحقل، فهي التي لا يجب جمعها، لأنها جمِيعاً من حق الفقراء.

ماشيح (المسيح)

هو المخلص المنتظر لليهود، والذي سوف يخلصهم ويبدأ عهداً جديداً يُعرف باسم "أيام المسيح"، حيث يعيش البشر حياة سعيدة صالحة قائمة على السلام والعدل. وقد أدى هذا الأمل في مجيء المسيح المخلص إلى ظهور عدة حركات مسيحية في التاريخ اليهودي تتعجل النهاية. وظهرت عدة أساطير متعارضة في فترة الشتات الطويلة بشأن مجيء المسيح، إلا أن النبوة المسيحية حسبما ترد في التلمود والمدرashim تؤكد موضوع الخلاص السياسي، حيث يُنقذ المسيح ابن داود اليهود من ضائقتهم ويحقق بنوءة الدولة اليهودية الكاملة المؤسسة بأحكام التوراة، وتتمرّز في وسطها القدس المشيدة وفيها الهيكل. ويجمع الشتات اليهودي مع مجيء. ويسبق مجيئه فترة من المظالم والاضطرابات الشديدة أو ما يسمى "آلام مجيء المخلص" كان أنبياء إسرائيل يلمحون إلى الأيام الأخيرة أو يوم الدينوية، التي تبلغ فيها العظمة القومية ذورتها. انغرس هذا الأمل في مخيلة الشعب اليهودية، ومع مرور الزمن بدأت العجائب التي كان عليها إظهار الحقيقة في ذلك العالم تتعدد وتتكاثر. والمستقبل المجيد يدور حول شخص ماشياح أي المسيح الذي سيرسله الله ليرأس تنشين العصر الجديد والعجيب. إن المسيح ورسالته كما ورد في التلمود، هو محط العديد من المراجع، آثار أحد المعلميين، وهو الحاخام هيلل، الشك مسألة مجيء المسيح حيث كان يقول: ليس من مسيح لإسرائيل حتى الذي سيأتي، لأن المسيح أعطي لها في عهد حزقيال، وقد سبب هذا الرأي للحاخام هيلل سخطاً عنيفاً، لكنه قبل من بعض اليهود في عهد حزقيال، الذي حقق العديد من النبؤات المسيحية لإشعيا، ويستبعد التلمود هذا الرأي بصورة قطعية، حيث يشكل إرسال المسيح جزءاً من مخطط الخالق في وجود الكون. ويشير التلمود إلى خلق سبعة أشياء قبل العالم: التوراة، والندامة، وجنة عن أي الفردوس، وجهنم، وعرش المجد، والمعبد، واسم المسيح. وقد كان الأمل بمجيء المخلص يزداد شدة عندما تتعرض الحياة الوطنية إلى الخطر، وكلما ازداد الخطر على اليهود، ازداد تعليقهم بالتنبؤات المسيحية المتعلقة بالمسيح الموجودة في كتبهم

المقدسة، ومن أجل التخفيف من بؤس اليهود، وتشجيعهم على الثبات أمام المحن، وفوق كل شيء، فإن إسرائيل ستكون مباركة بقدوم المسيح، وسينتهي اضطهاد العالم، وستعاد للمقام البارز الذي أعده الله لها، فقد حملت لها الكرمة من مصر. بما أن الكرمة ترتفع أقل من باقي الشجر، فهي تتلألأ عليهم بثمارها، كذلك إسرائيل كانت قد ضفت لظهور متواضعة وضعيفة في هذا العالم. لكنها في العالم الآخر سترث العالم كله. هكذا خلقت إسرائيل لتبدو محقرة في هذا العالم كما هو مكتوب: صرت أضحوكة لجميع الناس وأغنية لها النهار كله، لكن في العالم الآخر سيضعها رب في القمة كما قيل: **ويمكن الملوك لك رعاة والملكات مرضعات ووجوههم إلى الأرض يسجدون لك ويلعرون تراب قدميك فتعلمين أنا رب الذي لا يخزي منتظروه.**

ماعة (عملة نقدية)

عملة نقدية صغيرة من الفضة، وهي تساوي إثنا دبونديا، ستة عشر من الدينار الفضي أو الزوز.

المبدأ السلبي والمبدأ الإيجابي

تقول نظرية التوراة: إن مجمل العقيدة التلمودية هي الوسيلة الوحيدة التي يجب البحث عنها في الحياة الروحية الأخلاقية، وهذا ما لا يمكن العثور عليه إلا في الوحي الإلهي، ما تأمر به التوراة، وما تدّفع عنه وما تحرم، لأن الأخلاقية تخضع لتعاليمها ونظمها. وببساطة إن المبدأ السلبي يعبر عنه بتعبير "لا تفعل" وهو أمر التوراة المحرم ومن يفعله فإنه ينتهك المبدأ السلبي الذي حذرت منه التوراة. والمبدأ الإيجابي هو تعبير "افعل" وسيكون جزاء الفعل هي المثوبة، بينما فعل المحرم هو العقاب. وجاء في الكتاب "ضع هذا الكلام في قلبك لتتعرف على القدس الواحد الممجد وتسير على طريقه" سفر العدد: ١٥ ، ٤٠ .

ومثال على المبدأين: تقول التوراة "شبهني مثّلماً الخير مقابل الشر، أعبدوا الخير وانبذوا الشر" خروج: ٢ . فإن المبدأ السلبي هو أن لا تعبد الشر، والإيجابي هو نبذ الشر وعبادة الخير، فإن الأول مخالفته تستوجب العقاب، والثاني يثاب فاعله.

المجنوم (مرض)

وهو مرض يعتبره اليهود عقاباً للرجل على كلام الشر، وهو من الأمراض النفسية التي تتم معالجتها بالتوبّة وبتلاؤ آيات التوراة. ويقوم الكاهن باحتجاز المريض سبعة أيام أول مرّة، وبسبعة أيام مرّة أخرى، ويكون الاحتياز بهدف أن يتفكّر المريض ويراجع أعماله ويعرض ذنبه أمام ربّه وضميره ويتبّع عن ذلك فيحصل على الغفران. وهناك أربعة أنواع من الجذام توجب النجاسة: بحرّيت [اللون الأبيض كالثلج]، صعيت [اللصوف الأبيض]، شدها - ححال [أبيض كالجص] خروم بيصاه [كلون قشر البيضة]، وأن المجنوم الذي يتحوّل لون بشرته إلى أحد هذه الأنواع فهو نجس

ومنجس لكل من يقع تحت ظلاته، أي أن الفراغ المكاني الذي يحتوي المجنوم فإنه ينجز كل من يدخل فيه، وهذا ما يسمى بظل المجنوم المنجسة.

مجلولات جنوبيوت (اللافاف المطمورة)

هي مجموعة من اللفاف القديمة تم اكتشافها في أواخر فصل الربيع عام ١٩٤٧ في المغارات القريبة من البحر الميت، وكان بعضها ملفوفاً بالكتان وموضوعاً في أواني فخارية كبيرة، والبعض الآخر ممزقاً و منتشرأ بين شظايا الأواني.

وتشتمل تلك اللفاف على أسفار وأجزاء من العهد القديم، وبعض المؤلفات الأصلية التي تعكس روح طائفية يهودية تعود لفترة الهيكل الثاني، ويغلب على الظن أن رجال تلك الطائفة هم من "الأسينيين".

وقد دونت تلك اللفاف بالخط العربي المربع، باستثناء بعض أجزاء من سفر اللاويين فقد كتبت بالخط العربي القديم، وكذلك لفافة أخرى مكتوبة بالخط العربي القديم، ولفافة واحدة مكتوبة بالأرامية، وهي تفسير لسفر التكوين.

ومنذ اكتشاف تلك اللفاف تمت حفائر كثيرة في المغارات القريبة من البحر الميت على الجانبين الفلسطيني والأردني، وقد كشفت تلك الحفر عن بقايا من زمن باروخوبا تُلقى الضوء على عصره، وقد نُشرت معظم تلك اللفاف.

المحاكم العتيقة

انتشرت هذا النوع من المحاكم في عهد الهيكل الثاني في جميع المدن الفلسطينية، في أيام محددة، كانت تعقد في "بيت دين المحلي" يومي الإثنين والخميس. هذه المحاكم لا تهتم بالمسائل الدينية فقط، بل بالشكوى المسماة للأضرار، وبذلك تتحدد المهام الخاصة لهذه المحكمة: تكون هيئة محكمة من ثلاثة أعضاء للنظر في القضايا المدنية: السرقة، النسل، الاحتيال، التعذيبات الجسدية، التعويض الكامل عن الضرر أو التعريض عن نصف الضرر، تحديد مقدار الغرامة لتكون مضاعفة أو أربعة إلى خمسة أمثال الخسائر [إذا إعتدى ثور على أحدهم بالنطح في قرونها، فعلى صاحبه تعويض المتضرر النصف]، وقيل أيضاً [إن وجدت السرقة في يده حية نحو ثور أو حمار أو شاة فليعرض بدل الواحد اثنين] سفر الخروج: ٢٢، ٤.

وأما هناك "بيت دين" فهو مكلف بتسوية التقويم، وتنبيه أيام الشهر عن غير طريق الحسابات أو المراقبة الفلكية. كان يجب حضور شهود عيان لتنبيه ظهور القمر الجديد، ومن واجب هيئة المحكمة تدقيق الشهادة. هل من الضروري إضافة عدة أيام للشهر أو للسنة؟ إضافة الشهر الثالث عشر مثلاً؟ كل هذا تقرير هيئة قضاة من ثلاثة أعضاء، هذا ما يقوله الحاخام مائير.

أما الحاخام شمعون بن عمانوئيل فيقول: "تجري مناقشة قضائية من قبل ثلاثة أعضاء قد يصلون

إلى خمسة أو سبعة؛ بيد أنه، لو قرر الأعضاء الثلاثة ذلك، فالإضافة للشهر أو السنة تكون مشروعة.".
ويذكر أنه: "كان في القدس هيئة محكمة واسعة تدعى "بيت يازبك" حيث يجتمع الشهود. هناك ويقومون بفحصهم، وطرح الأسئلة على الإثنين الأوائل. وكان يدخل للمحكمة الشاهد الأهم من بين شاهدين، ومن ثم يسأل: قل لنا في أي مكان شاهدت القمر اتجاه الشمس؟ كما كان ارتفاعه فوق الأفق؟ ما هي جهة ميلانه؟ ما هو عرض الهلال؟ إذا أجاب أنه قبلة الشمس، تلغى شهادته. عندها يدخل الشاهد الآخر، تطرح عليه الأسئلة نفسها، إذا كانت أجوبته أحدهما متطابقة مع أجوبة سابقه، عندها تقبل شهادته.

وفيما بعد لا تدقق شهادات الآخرين إلا سريعاً لأن هذا الاختبار كان إجبارياً، بل لينصرفوا خائبين لأنه لم يصح لهم، وحتى يعتادوا الحضور الدائم للشهادة، يقوم عندها رئيس (بيت - دين) بالنطق بهذه الكلمات: "الهلال مؤكد". يجيب الشعب: "مكرس، مكرس".

منصة (العزل)

مصطلح يطلق على الأشياء التي لا يمكن حملها أو استخدامها في يوم السبت، حتى وإن كان حملها أو استخدامها لا يعتبر عملاً من الأعمال المحرمة، ولا تستخدم حتى في بقية الأعياد.

مخواه (بركة جمع الماء)

وهو مكان يجمع فيه الماء للقيام بالاغتسال استعداداً لأداء الطقوس التعبدية، وأيضاً يستخدم للتطهير. ويجب أن يكون الماء بمقدار أربعين سبعة لكي يستوفи شروط الاغتسال.

المدارش (التفسير)

هو فرع من الأدب الحاخامي أطلق عليه اسم [ميدارشيم]، أما الميداراش الأكثر أهمية فهو مدارش ربا (المدارش الكبير) الذي يتخذ شكل الجمارا الهاجاجية على الكتب الخمسة الأخيرة للتوراة والمجلات (الفائف الورق الحاوية على التشريع والنصوص المقدسة) ونشيد الأنساد، وروث (فعل الندامة)، والمراثي، وسفر الجامعة وإستير. كان الميدارش يقرأ خلال الدورة السنوية لاحتفالات الكنيس، وهناك أيضاً [ميداراش تتخوما] للأسفار الخمسة الأخيرة من التوراة، والذي وضعه الحبر الفلسطيني "تتخوما" في نهاية القرن الرابع ثم كتاب "ميداراش المزامير".

المنبع الذهبي

بعد المنبع الذهبي من الأماكن الأكثر قدسيّة في الهيكل أو المعبد الذي يؤمه الناس والكهنة لتقديم القرابين والتکفیر عن ذنوبهم وخطاياتهم. وقصة المنبع في التراث اليهودية مع قصة الهيكل منذ وجوده وخرابه ثم إعادة بناؤه. إذ توقفت أصوات التکفیر بعد دمار الهيكل، لذلك برزت أهمية الندم لاستحسان التوبة عوضاً عن تقديم القرابين، فأعلن الأخبار أن لا قرابين ولا تکفیر دون وجود ندم وتوبة.

ولما أكمل سليمان بناء هيكل الرب، أدخل إليه جميع أدوات الفضة والذهب التي كان أبوه داود قد خصصها للرب وحفظها في خزائنه (سفر الملوك الأول ١٥:٧)، وكان طول المحراب عشرون ذراعاً، وغطاء بالذهب الخالص ومد سلاسل ذهبية أمام المحراب، وغطى الهيكل كله بالذهب ومذبح المحراب بالذهب

وبعد تشكيل الكنيس انتشرت الشريعة وال تعاليم بين قلة من اليهود، ثم جاء تنظيم آخر فرض سيطرته والذي عرف باسم سنهررين [المجلس الأعلى]، فدخلت الشريعة مرحلة جديدة من التطور إلى أن وصلت إلى التلمود، وأدى ذلك إلى ترسیخ مبادئ و تعاليم الشريعة التي أحبت المعبد ومكنته من جذب الناس من أجل إقامة العبادات والتکفیر؛ وتقديم القرابین إلى المذبح من جديد.

مزمار

وهي آلة مصنوعة من القصب، ولا يجوز استخدام الأنابيب البرونزية، وينفح فيها أمام المذبح بما لا يقل عن واحدة وعشرين نفخة، ولا يزيد عن ثمان وأربعين، كما أنه لا يجوز العزف على أقل من قياثتين ولا على أكثر من ستة، ويُعزف عند تقديم قرابين عيد الفصح، والسبب في استخدام أنبوب القصب في العزف أنها تعطي لحنًا أجمل وأصفى.

أما عن نوتات العزف؛ فهي: تکيعاه، تروعاه، تکيعاه، وتکيعاه لحن له مد طويل في الصوت ثم تروعاه: ثلاثة نوتات سريعة لكل مرة، ثم نوطة قطع، وطول نوطة تکيعاه تعادل نوتات تروعاه. وتعزف آلة المزمار في اثنى عشر يوماً في السنة؛ لأن الصلاة الفردية (خارج الكنيس) ستكمel ترنيمة مزمور هيلل في تلك الأيام، وهذه الأيام هي: ثمانية أيام من أعياد الهيكل، ثمانية أيام حانوكا، اليوم الأول من عيد الفصح، يوم الاحتفال بعيد الأساطيع.

مزوزا (دعامة الباب)

وهي لفيفة صغيرة من الجلد مدون عليها فقرتين من صلاة التوحيد: "شمع". وهي مغلقة ومثبتة في دعامة البيت على يمين الداخل. وذلك لطلب السلام والمباركة لأهل الدار ومن المعتاد أن يقوم اليهودي لدى خروجه أو دخوله بوضع يده على المزوزا ويقول: "فيحفظ رب خروجي ودخولني للأبد" وهناك من يقبلون المزوزا لدى دخولهم وخروجهم.

مساء السبت

هي ليلة نهاية السبت، وكان اليهود في الماضي يجتمعون فيها حول مأدبة و عند حلول الظلام يحضرون الشموع والبخور و يباركون عليها. وقد أضافوا لبركة الطعام بركة الهدالا التي اصطلاح على وضعها رجال المجمع الأكبر.

طقس نصّت عليه التوراة، يقتضي صبّ الزيت المقدس على الآنية، ومسح رأس الشخص بهذا الزيت ليكون مميّزاً عن الآخرين، وتكون إسرائيل بذلك الإجراء مميّزة عن بقية الشعوب. وتحدث عملية التدهين بالزيت المقدس غالباً في مراسيم تنصيب الملك أو تعيين الكاهن الأعظم، أو عندما يقوم الكاهن الأعظم بواجباته في المعبد في أيام الأعياد والطقوس، ويدهن الكاهن العادي نفسه بالزيت المقدس عند ذهابه إلى الحرب.

كان أنبياء إسرائيل يلمحون إلى الأيام الأخيرة أو يوم الدينوية، التي تبلغ فيها العظمة القومية ذورتها. انغرس هذا الأمل في مخيّلة الشعب اليهودية، ومع مرور الزمن بدأت العجائب التي كان عليها إظهار الحقيقة في ذلك العالم تتعدد وتتكاثر. والمستقبل المجيد يدور حول شخص ماشياخ أي المسيح الذي سيرسله الله ليرأس تدشين العصر الجديد والعجيب. إن المسيح ورسالته كما ورد في التلمود، هو محط العديد من المراجع، آثار أحد المعلميين، وهو الحاخام هيلل، الشك مسألة مجئ المسيح حيث كان يقول: ليس من مسيح لإسرائيل حتى الذي سيأتي، لأن المسيح أعطي لها في عهد حزقيال، وقد سبب هذا الرأي للحاخام هيلل سخطاً عنيفاً، لكنه قبل من بعض اليهود في عهد حزقيال، الذي حقق العديد من النبوات المسيحية لإشعيا، ويستبعد التلمود هذا الرأي بصورة قطعية، حيث يشكل إرسال المسيح جزءاً من مخطط الخالق في وجود الكون. ويشير التلمود إلى خلق سبعة أشياء قبل العالم: التوراة، والندامة، وجنة عدن أي الفردوس، وجهنم، وعرش المجد، والمعبد واسم المسيح. وقد كان الأمل بمجيء المخلص يزداد شدة عندما تتعرض الحياة الوطنية إلى الخطر، وكلما ازداد الخطر على اليهود، ازداد تعليقهم بالتبؤات المسيحية المتعلقة بالمسيح والموجودة في كتبهم المقدسة، ومن أجل التخفيف من بؤس اليهود، وتشجيعهم على الثبات أمام المحن، وفوق كل شيء، فإن إسرائيل ستكون مباركة بقدوم المسيح، وسينتهي اضطهاد العالم، وستعاد للمقام البارز الذي أعده الله لها، فقد حملت لها الكرمة من مصر. بما أن الكرمة ترتفع أقل من باقي الشجر، فهي تتقدّم عليهم ب Summersها، كذلك إسرائيل كانت قد ضفت لتظهر متواضعة وضعيفة في هذا العالم. لكنها في العالم الآخر ستُرث العالم كله. هكذا خافت إسرائيل لتبدو محترقة في هذا العالم كما هو مكتوب: صرت أضحوكة لجميع الناس وأغنية لها النهار كله، لكن في العالم الآخر سيسعنها الرب في القمة كما قيل: ويكون الملوك لك رعاة والملكات مرضعات ووجوههم إلى الأرض يسجدون لك ويلعرون تراب قدميك فتعلمين أنّي أنا الرب الذي لا يخزي منتظروه.

مشتليم (سفر الأمثال)

ينسب سفر الأمثال إلى الملك سليمان وينقسم بحسب مغزاه إلى:
أولاً: أقوال تخص السلوك في هذه الحياة.

ثانياً: أقوال مدح في الحكمة.

ثالثاً: حكم ومبادئ أدبية.

ويتميز هذا السفر بخلوه من بحوث دينية ومن مسألة العبادة الوثنية التي نجدها في سائر الأسفار، ومن ذكر اسم إسرائيل، والأقوال فيه صادرة من عقول حكماء وليس من رؤى كأقوال الأنبياء. أما الكتابة فيه فبساطة جداً، وهي أن الله تعالى حاكم العالم، وأن الحكمة قوة منه وإرادته موجودة في ضمير الإنسان، وأن علاقة الإنسان معه تعالى مباشرة بلا وسيط أو شفيع أو ملك، وأن الرب فوق الكل، وأن الخلاص يتم بالأعمال، والإنسان الصالح أو الشرير يُكافئ الأول بالخير وبحياة طويلة وسعيدة، ويُعاقب الثاني بحياة تعيسة وبالموت الباكر. ويبحث السفر على العدالة والأمانة والحق والصلح، وعلى الرأفة وعدم الانتقام، ويتضمن السفر كتب الحكم والأمثال المصرية، ويلاحظ تأثيره بالأدب الكنعاني والآشوري، ويختلف ترتيب مجموعات الأمثال في النسخة العبرية عن ترتيبها في الترجمة السبعينية، الأمر الذي يدل على تعدد المصادر.

مشكنا (خيمة الاجتماع)

هو مركز عبادة الرب منذ عصر موسى وحتى هيكل سليمان. وقد أقيمت خيمة الاجتماع في صحراء سيناء من تبرعات اليهود، وقد صنعت من الأخشاب المغطاة بالكتان والجلد، وكان يشبه الساحة التي تتوسطها خيمة العهد، وتشتمل على تابوت العهد والألواح. ويوضع أمام تابوت العهد "مائدة الخبز" والسمدان والمذبح الخشبي ومبخرة ذهبية. وأمام فتحة الخيمة يوجد مذبح خشبي كبير مغطى بالنحاس لتقديم الأضاحي والقربانين.

المشنا (الشريعة الشفوية)

يعتقد اليهود أن الله عندما ظهر لموسى على جبل سيناء أعطى الأمور التالية: التوراة، المشنا والهاجدا. جلبت المشنا للمدارس، كتاباً جاماً للنصوص، حيث أصبحت الحاجة الماسة إليه. كذلك ما إن أعلن استعماله، حتى بدأت "الشريعة" تأخذ بعداً أكبر وأعمق. فقد قام علماء اليهود بدراسة كل بند بعناية كبيرة لإثبات القيمة والمعنى والمغزى. كما تطلب الأمر جهداً كبيراً كي يستقي المؤلف من كتابه محمل المواد أو العناصر القابلة للاستعمال. كان المعلمين قد نقلوا كتابياً وشفهياً الكثير من الأفكار والآراء الشرعية التي لا يمكن أن نجدها داخل "المشنا".

كلمة مشنا هي من الفعل العربي شنا بمعنى: كرر وأعاد، وهي الشريعة التي لفنت للتلاميذ في أقوال إيقاعية مختصرة، وتمت استعارة الاسم للإشارة إلى مختصر الأحكام المكملة والمفسرة لأحكام "التوراة المكتوبة" (المقرا) "والتوراة الشفوية"، وترى المرويات اليهودية أنها أنزلت على موسى في جبل سيناء مع التوراة المكتوبة. وقد كانت مجموعات المشنا منظمة في فترة هليل وشمامي رؤساء السندررين قبل بناء الهيكل. أما "المشنا" الموجودة الآن فقدنظمها يهودا هناسى، ويعتبر تنظيم المشنا

هو المرحلة الأخيرة من عمل التائيم، وهم حكماء اليهود في القرنين الأول والثاني ميلادي. وقد قام الحبر عقيبا بدور لا يُستهان به في تشكيل المينا، والذي يُعرف بأنه أول من رتب أحكام وقوانين الشريعة السفهية من أجل تعليمها، وأتى من بعده الحبر مائير الذي صاغ معظم المواد الموجودة في المينا. وقد كتبت بلغة الحكماء والتي كانوا يتحدثون بها في عصر التائيم وهي لغة عبرية متأثرة بالأرامية وكانت لغة الحديث العامية المنتشرة بين اليهود في تلك الفترة.

وأصبحت "المينا" بعد تنظيمها أساساً لإضافات شاملة، وهي "الجمار".

وت分成 "المينا" لستة أبواب (سداريم)، ت分成 دورها إلى مسيخوت (مباحث)، وينقسم كل مبحث إلى براقيم (إصلاحات)، وكل إصلاح ين分成 إلى سعيفيم (بنود)، وكل بند ين分成 إلى فقرات ويطلق عليها اسم مشناivot (مشناوات).

أما أبواب المينا فهي:

أ- زراعيم (البذور): وتضم الأحكام والشائع المتعلقة بشؤون الزراعة.

ب- موعد (الأعياد): ويضم شرائع الأعياد وأحكامها.

ج- نشيم (النساء): ويعنى في أغلبه بأحكام الأحوال الشخصية

د- نزيفين (الأضرار): وغالبيته شرائع تنظيم العلاقات فيما بين البشر، والقواعد التي تنتهجها المحاكم.

هـ- قواشيم (المقدسات): ويضم أحكام القرابين التي تقدم في الهيكل.

و- طوهاروت (الطهارات): ويشتمل على أحكام طهارة البدن، والأدوات والأطعمة.

وهذه الأبواب الستة (سداريم)، أصبحت تسمى شيئاً سدراماً، ويشار إليها اختصاراً بالحرفين (ش-س) وتنطق (شـس). ويشير المقوباليم (أتباع القبلة) إلى المينا بأنها "مقبرة موسى"، ويشيرون إلى الحاخام بلفظ "الحمار المشنوى" باعتباره إنه يبدو كالحمار يحمل أسفار المينا دون أن يعيها (كالحمار يحمل أسفاراً).

خسارة في حالة ضياع أو خسران هذا الملك.

محفظاً (فرصة)

هي أوامر الله في توراة موسى، وأوامر الكتبة والحاخامات. وت分成 ثلاثة أنواع: وصايا القلب واللسان والفعل، وتسمى الأخيرة فرائض عملية.

وت分成 الفرائض بشكل عام إلى نوعين: فرائض بين الإنسان والمكان، وفرائض بين الإنسان ورفيقه. ويصل عدد الفرائض في التوراة إلى ستمائة وثلاث عشرة فريضة، منها مائتان وثمان وأربعون أمر إلزامي بالفعل أفعال، وهي كعدد أعضاء جسم الإنسان التي يرمز لها بالعربية بالحروف رمح، وثلاثمائة وخمسة وستين فريضة نهي أي لا تفعل، وهي تضاهي عدد أيام السنة. ويقول

المفسرون إن عدد الأوامر تمايل عدد أعضاء جسم الإنسان وكان كل عضو يطلب من الإنسان أن ينفذ فريضة من الفرائض عن طريقه، أما النواهي فهي بعدد أيام السنة حيث يقول كل يوم للإنسان لا تفعل بي معصية.

معلمة اليهودي للوثني

هناك أحكام صارمة لا يمكن التساهل فيها وتنبع بمعاملة اليهودي للوثني [عبودا زاراه]، نقصى تلك الأحكام الصارمة على شكل نقاط، وكالآتي: ١. يجب تجنب الوثنين ٢. عدم بيع الأشياء التي تتعلق بمراسيم العبادة الوثنية ٣. عدم تجليد كتب الدين للوثنين ٤. عدم مشاركتهم في الأعياد ٥. التفريق بين الملحدين والوثنيّة ٦. عدم إرضاع وثنية لطفل يهودي وبالعكس ٧. عدم العلاقة عند الوثنى ٨. عدم الثناء على الوثنى إلا في حالة الإكراه ٩. يحرم بيع الأرض للأمميين ١٠. يحرم تعليم الصنعة للأمميين وخصوصاً التجارة ١١. عدم مداواة عبدة الأوثان أو التداوي على بيته ١٢. يجب قتل عبدة الأوثان إذا تمكّن اليهودي من ذلك ١٣. لا يجوز لليهودي أن يأكل طعام الوثنين.

المعبد

كانت المعابد في البداية عبارة عن مكان تجمع لتلاوة التوراة، ومع مرور الزمن أخذت الصلوات بالقراءات المشروحة، وعلى هذا الأساس أصبح المعبد يسمى بيت العبادة. أدت هذه المجتمعات إلى الرغبة الزائدة بدراسة الكتب العبرية، ومن هذه الرغبة المعرفة وانتشارها بين الجماهير، وشعروا بالحاجة الملحة لوجود رجال أكفاء، ليقوموا بالتعليم. وقد اعتاد اليهود في بناء المعابد الخاصة بهم باختيار الأماكن المرتفعة، ويكترون فيها من النوافذ ويزينوها بزخرفة فنية وخاصة الحائط الذي يتجه نحو الهيكل في القدس. وفي مناطق الشتات اليهودي التي تقع غرب فلسطين يتوجه المصليون أثناء الصلاة والتي تعرف باسم البركات الثمانية عشرة التي تتلى وقوفاً ناحية الحائط الشرقي.

مسروت (الأعشار)

وهي عشر المقدار الكلي للمحصول والذي يقدمه المالك كزكاة لحقله. ولهذا الموضوع كتاب خاص يدعى "مسروت" (الأعشار)، ويشتمل على العُشر الأول الذي يتوجب دفعه سنوياً إلى اللاوي من غلة الحصاد، ثم معاشر ثانٍ، وهو العشر الثاني الذي يحمله المالك بنفسه إلى القدس لكي يؤكل هناك، [سفر التثنية ١٤: ٢٤ - ٢٦]. وكانت هنالك قرائبين أقل قدسيّة مثل قرائبين الشكر أو قرائبين السلام التي كان يسمح بأكلها داخل المدينة من قبل الإسرائييليين، ولكن ليس العشر الثاني الذي لابد من أكله في القدس من قبل المالك. لكن الجاهلين كانوا يتلزمون بالعشر أكثر من القرائبين، وكانوا يأكلونه ضمن جدار القدس القديم.

والأعشار شكل قديم من أشكال الضرائب، يقوم على تقسيم الغلة إلى أعشار، وكانت تلك العادة

قائمة قبل نزول التوراة. وتنقسم إلى ما يلي:

العشر الأول: هو ما يقدمه اليهود من المزروعات للاويين.

العشر الثاني: هو ما يقدمه الفلاحون من الغلة ويرسلونه للقدس، أو يفتونه بالمال.

عشر الفقر: هو الجزء الذي يقدمه الفلاحون كل سبع سنوات للفقراء في السنة الثالثة والستة السادسة للشميطا.

عشر العشر: هو الجزء الذي يقوم اللاويون بتقديمه للكهنة من نصيبهم، ويسمى "تقديمة العشر".

عشر البهائم: وهو تقسيم البهائم الطاهرة، من الأبقار والماعز إلى أعشار كل سنة، وتقديم العشر للقدس لأكله هناك، بعد تقديم لبنها ودمها للمذبح.

معلدوت (ممثلي اليهود في الطقوس)

وتعني طبقات ممثلي اليهود في الطقوس الدينية، وأطلق هذا الاسم في فترة الهيكل الأول والثاني على ٢٤ طبقة من اليهود مقابل ٢٤ طبقة من الكهنة في الهيكل. حيث كان رئيس كل طبقة يذهب للقدس ويقف بجوار طبقة الكهنة عند تقديم المحرقة الدائمة في الفجر وساعة الأصليل، وهو بذلك يمثل جميع اليهود. ولم تنته تلك الطبقات بعد نمار الهيكل، حيث اعتبرت الآجاداء أن ذلك بديل للقربانين.

معمار (الخطوبة)

وهو الإعلان عن الخطبة الرسمية لأرملة الأخ من قبل أخو زوجها المتوفى، وبذلك تكون الأرملة تحت ذمة أخي زوجها، ومن شروط مراسيم "معمار" هو أن يقدم أخي الزوج لأرملة أخيه نقوداً أو وثيقة كأن يكون صكاً أو ضماناً كمهر لتكون الأرملة خطيبة رسمية له. والمعمار هو تثبيت الارتباط على نقيس الخلصاء.

منظير (خاتم العرقلين)

لقب يطلق على آخر من يتلو التوراة في أيام السبت والأعياد، ومن يتلو البركات السابقة للجزء الأخير من فصل المقدار وقبل الإصلاح الموجود في الأنبياء وبعده، وأحياناً يقرأ فضل الأنبياء فقط.

مكوت (الجلد بالسوط)

وهو مصطلح استعمله التلمود كعقوبة مفروضة على من يتعدى نواهي الشريعة عمداً، وهو عبارة عن ضربات بالسوط على جسد المخطئين كما ورد في التوراة: فإن كان المذنب يستوجب الضرب بطرحه القاضي ويجلونه أمامه على قدر ذنبه بالعدد. أربعين يجلده لا يزيد...، وهذه العقوبة تكون على المتجاوز لاحد المحرمات الواردة في التوراة عن قصد وعن طريق فعل مادي، فيعاقب بالجلد، ولكن المذنب عن غير عمد لا يجلد. وكافة التفاصيل الخاصة بأحكام الجلد واردة في مبحث الضربات في التلمود، وعدد ضربات السوط في التوراة هي أربعون جلدة، ويقوم الشخص المجلود بقراءة الآية: إنه

رحيم يغفر الذنوب... إلى آخر الآية التي تحتوي على ثلاث عشرة كلمة، ويقوم مع كل كلمة بضرب ضربة بالسوط بخفة ودون شدة، وذلك كرمز للعقوبة وإلى إثارة ولدفعة إلى التوبة والمغفرة.

كان الحد الأقصى لعدد الجلدات بالسوط، هو تسعاً وثلاثين جلدة، وإذا مات المحكوم خلال جلده عدد الجلدات المقررة، فإنه لا مسؤولية للجلاد عليه، أما إذا ضربه جلدة زائدة عن الحد، ومات المحكوم، فإن الجلاد يُنفي إلى مدينة اللجوء. ويعفى الرجل من باقي الجلدات إذا تغوط على نفسه من أثر السياط، وتُعفى المرأة إذا تبالت على نفسها.

الجلد هو عبارة عن عقوبة للمذنب وتنفذ عن طريق ضرب جسد المذنب. فالمتجاوز لحالة من حالات التحرير الواردة في التوراة عن عمد وعن طريق فعل مادي، يعاقب بالجلد، ولكن المذنب أو الضال عن غير عمد لا يجلد. وكافة التفاصيل الخاصة بأحكام الجلد واردة في مبحث "مكوت" (الضربات) وفي كتاب موسى بن ميمون "هلاخت سنهررين" (١٦/٢) وعدد ضربات السوط الواردة في التوراة هي أربعين جلدة: "أربعين يجلد" "التشية ٣:٢٥" ولكن معظم حكماء التلمود استقروا على عدد هذه الضربات هو أربعين ناقص واحدة أي تسع وثلاثون جلدة. وقد سالت لدى بعض الطوائف اليهودية عادة الجلد مساء "عيد الغفران" يوم بكوريم مع صلاة العصر (منحا) في المعبد، حيث يقوم الشمامس بجلد كل واحد من المصليين، أو يقومون هم بجلد كل واحد للأخر، ويقوم الشخص المجلد بقراءة الآية "إنه رحيم يغفر الذنوب" إلى آخر الفقرة التي تحتوي على ثلاث عشرة كلمة، ويقوم مع كل كلمة بضرب ضربة بالسوط بخفة ودون شدة، وذلك كرمز للعقوبة ولتحقيق التوبة والمغفرة.

الملك جبريل

تحت حزقيال عن الملك جبريل والذي أ美的ه بأدوات كتابة، ليضع علامة على جبين سكان أورشليم الذين يجب استثناؤهم. كما أن الملك كان بمثابة، أمير النار. وتذكر النصوص اليهودية أن الله أوكل لجبريل مهمات كثيرة. وكان واحداً من الملائكة الثلاثة الذين زاروا إبراهيم، وهو من أوكل إليه أيضاً تدمير صادوم، وعندما حاول تخلص إبراهيم من النار الذي ألقاه فيها الملك نمرود، قال الله له: أنا الواحد الأحد في هذا الكون، وإبراهيم وحيد، ينبغي أن أنقذه بنفسه. وهو من حمى يوسف من نوايا فوطيفار السيئة، وعلمه سبعين لغة من لغات العالم. كما أنقذ حياة موسى عندما جرب فرعون العمل بنصيحة مستشاره ليعرف إذا ما كان هذا الطفل مهياً في المستقبل لقلب قوانينه. فقد وضع الفرعون أمام موسى جمراً متقداً وتاجاً، فإذا ما لمس الطفل التاج إن الفرعون سيقتله. فاختار الطفل جهة الموت أي التاج، لكن جبريل أبعد يديه إلى الفحم المتقد.

ملوغ - مكتبه الزوج (الملاك للزوجة)

الملوغ: وهو شيء تملكه الزوجة [حقل أو مصدر رزق] بحيث يكون للزوج الحق بالاستفادة من الفائض من مدخول ذلك الملك فقط، وليس له الحق بالتصريف بالملك نفسه أو رأس المال، وبدوره فإن

الزوج لا يكون مسؤولاً عن أية خسارة قد تحدث لذلك الملك.

منحة (أضحية)

تعني تلك الكلمة النذر الذي يقدمه الفقير من القمح المجروش أضحية الرب، وقد قدم قابيل أضحية للرب من ثمار الأرض. وتكون الأضحية من القمح المجروش والحنطة ثم يسكب الكاهن الزيت عليها ويطلق البخور. وكان اليهود في الهيكل يقدمون أضحية للصباح وأخرى للمساء.

صلاة (صلوة ما بعد لزوال)

صلوة تتم ساعة الأصليل بعد الضهر بقدر ساعتين قبل حلول الظلام، وهي إحدى الصلوات الثلاث التي يؤديها اليهودي طوال اليوم. وقد أعطى الحكماء أهمية كبيرة لصلوة "منحة"، وقالوا: "ليحرص الإنسان دائماً على صلاة المنحة؛ إذ أن إيليا لم يستجب له إلا في تلك الصلاة".

مواسف (التوغيل)

يمكن لمصطلح مواسف أن يشير إلى عدة معان، منها:
أ- قربان الإضافي، فهناك قرابين تقدم في الهيكل أيام السبت باستثناء المحمرات الدائمة التي تقدم في صلاة الفجر وقبيل الغروب، وتقدم تلك القرابين الإضافية في أوائل الشهور وفي ثلث مناسبات، في رأس السنة وعيد الغفران.

ب- الصلاة الإضافية الرائدة عن الصلوات الأصلية، وتبدأ تلك الصلاة بنفس صيغة صلاة "شمونيه عسره" وفي عصر "الأمورائيم" جرى إدخال تغييرات وأضيف إليها ذكر "الأضحية الإضافية".

موسفيت عيمون

وكان من أصحاب اليهود - لقد كانت له مساهمات كبيرة في التشريع والاستبطارات الشرعية من الكتاب المقدس. ولقد طرح عدة مواضيع تتعلق بمسائل الطهارة والنجاسة عند كلا الجنسين وما يتوجب على النجس (زاب) والنجسة (نيداه) أن يفعلان من أجل الطهارة. وقال أن النجاسة الكبرى التي تصيب الإنسان هي ما يفرزه جسد الإنسان: كالطمث عند المرأة والقذف عند الرجل.

بربع (العنقر منه)

وتتطبق هذه الصفة على الثور (أو أي حيوان آخر) الذي ينطح أو يسبب الضرر في ثلاثة مرات متتالية، وهذا فإن مالك هذا الثور يصبح "محذراً"، ويكون مسؤولاً عن دفع القيمة الكاملة لأي ضرر يحدثه ثوره.

موعد (الأعید)

وردت الصيغتان: (عید) بمعنى حج، و(موعد) بمعنى موسم في العهد القديم كصفة عامة للأيام المقدسة التي حددتها التوراة بفترات طقوسية معينة تتم فيها عبادة الله، وتكون عطلة لجميع اليهود بحيث يجب فيها الكف عن العمل.

ويطلق لفظ عيد (حج) في العهد القديم على ثلاثة مناسبات فقط هي:

- ١- عيد الفصح ٢- عيد الأسابيع ٣- عيد المظلات.

وتسمية هذه المناسبات أو الأعياد الثلاث لها عدة مسوغات متداخلة ترجع إلى التاريخ اليهودي؛ فإن عيد الفصح يرمز إلى الربيع وبداية الحصاد، وذكرى الخروج من مصر والتيه في الصحراء. أما عيد الأسابيع فهو عيد بواكير الحقل، وهو عيد بواكير الشريعة (يوم منح التوراة على جبل سيناء)، وعيد المظلات، هو عيد جنى ثمار الأشجار حيث يحتفل عند ختامه في (سمحت توراة)، وتعني: بهجة التوراة ل تمام قراءة التوراة السنوية في المعبد.

موعد قطان (العید الصغير)

يعرف أيضاً بمشكين نسبة إلى الكلمات الأولى في السفر، ويتناول أحكام العمل أثناء الأيام الفاصلة بين أوائل عيد الفصح وأواخره وعيد المظال، كما يتحدث عن الفرائض المتعلقة بالحزن.

موقشه (مستبعد - يجب تجنبه)

مصطلح في شرائع السبت يشير إلى الأشياء التي يحرم نقلها في أيام السبت والأعياد من مكان لأخر، وكذلك المأكولات التي يحرم تناولها يوم السبت، وينتشر هذا المصطلح في "الجمارا"، ويرجع هذا المصطلح إلى الشريعة التي تسمح بتناول المأكولات التي أعدت مع حلول يوم السبت وانتوى اليهودي تناولها، وكذلك السماح بتحريك الأواني المسموح بها مثل الأطباق والأكواب. ولكن الأدوات التي يحضر استخدامها يوم السبت مثل الفأس المنشار والمحرات وغيرها فلا يسمح بتحريكها وتظل مستبعدة. ويستخدم مصطلح "مستبعد" مجازاً للإنسان الذي يبتعدون عنه بسبب خصالة السيئة.

ميجلاه (الفيفة)

وتطلق على لفيفة إبستر، السفر الخامس من أسفار المخطوطات الصغيرة الموجودة ضمن الجزء الثالث من العهد القديم.

ميجلاه تعنيت (الفيفة الصيام)

أما ميجلاه تعنيت، وهي لفيفة الصيام وتحتوي هذه اللفيفة على الأيام التي لا يجوز فيها الصيام، وفيها شروط الصيام وقوانينه وما يتوجب على الصائم من التزامات دينية تعبدية وحدود أخلاقية واجتماعية.

عبارة عن اغتسال شعائري يتم بمقدار لا يقل عن أربعين سبيعة من الماء.

ميذوت (سماء الله للحسنى)

وهي صفات الرب الثلاث عشرة التي وردت في سفر الخروج "إله رحيم، رؤوف، بطيء الغضب (حليم)، وكثير الإحسان والوفاء، حافظ الإحسان إلى الآلوف، غافر الذنب والمعصية والخطيئة...، ويطلق على تلك الصفات أيضاً اسم "دروب" أو "مسالك".

ويقوم السفاراديم بتلاوة تلك الصفات بعد صلاة الفجر، بينما يتلوها الأشكنازيم في الأيام المباركة قبل تلاوة التوراة عند فتح خزانة حفظ أسفار التوراة، وفي استغفارات أيام التوبة العشرة.

الميراث

درجة القرابة المؤهلة للتوريث هي من موضوعات التلمود الواردة في "بابا بترا"؛ الباب الثالث. بعض الأهل هم ورثة طبيعيون، ينسلون إرثهم الخاص، وأخرون هم ورثة فقط، والباقي ليسوا من الصنفين؛ الأب يورث أفضل أبنائه، وكذلك الابن يورث أفضل أبنائه، وهكذا، إخوة الأب يرثون لكنهم لا يورثون: رجل من أمه، زوج من زوجته، أولاد من إخوته المتوفين، تنتقل لهم الملكية لكنهم لا يورثون ولا يرثون: المرأة، أبناءها، إخوة الأم، أبناء هذه الأم، إخوة الأم لا يرثون شيئاً عنها، ولا ينسلون إليها شيئاً. وعن تسلسل الإرث، قال الكتاب المقدس [أي] رجل مات وليس له ابن فانقلوا ميراثه إلى ابنته] [وإن لم تكن له بنت فأعطوا ميراثه لأخواته] [وإن لم يكن له إخوة فأعطوه لأعمامه] [وإن لم يكن له أعمام، لأنني ذوي قربى في عشيرته ليرثه]. (سفر الأعداد: ٢٥/٨ - ٩ - ١٠ - ١١).

الابن وجميع الأحفاد لهم الأولوية على البنت وأحفادها. وتأتي ابنة المتوفي قبل إخوته في الميراث، وجميع أحفادها يأتون بعدهم. يسبق إخوة المتوفي أعمامه (إخوة أبيه).

القاعدة: في كل مكان يحتل فيه الشخص الأول مقاماً فإن الذي خلفه يتبعه فوراً، لكن الأب يسبق كل من ورائه. للأبناء والبنات حقوق متساوية في الإرث، لكن الابن الذكر يتلقى حصة مضاعفة من تركة الأب وليس من تركة الأم، وهو ينفق على البنات من أملاك الأب وليس من أملاك الأم.

إذا كان البالغون متزوجين على حساب الإرث، فيمكن للقاصررين فعل الشيء نفسه أيضاً، لكن إذا قال القاصر بعد موت الأب: نريد أن نتزوج على نفقه الإرث، كما فعلتم أنتم أثناء حياته فهذا لا يمكن أن يتم، لأن ما تركه الأب لهم محسوب على أنه هبة. وتطبق هذه القواعد على البنات أيضاً، غير أنهن يملكن ميزة الأبناء ينفعن البنات خارج الإرث على نفقة الأبناء وليس على نفقتهن. وإذا توفي رجل تاركاً أبناءً وبنات، وإذا كان الملك الموروث كبيراً جداً، فالأبناء يرثون ويوفرون كل ما يلزم للإنفاق على البنات، وإذا كان الإرث متواضعاً فالبنات يرثن والأبناء يذهبون للتسول، ويقول أدمون: هل لأنني نظر على معاناة الفاقة مالياً؟ يقول الحبر جمالائيل: أشارك أدمون الرأي.

مِعْوَنُ (الرُّفْض)

هو التصريح الذي تقوم به الفتاة التي مات أبوها وقد زوجتها أمها أو أخوها وهي لا تزال قاصرأ [تحت السن القانونية]، وتقدم هذه الفتاة [عملية معون] عندما لا ترغب بالعيش مع زوجها بعد أن بلغت السن القانونية متذرعة بأنها قد تزوجت دون إرادتها، وعلى بيت دين أن يضمن تحررها من زوجها حتى دون الحصول على [غطين] ورقة الطلاق.

مِيلُوكُ (حِجْزٌ)

ويُشير إلى مُلك من أملاك الزوجة، والتي يكون للزوج حق الانقاض بالفائض من عائدات هذا الملك بحيث لا يحق له أن يتصرف برأس المال أو قيمة الملك نفسه، وأيضاً فهو بالمقابل لا يتحمل أية

الْمِينُ (الْكُفَّارُ)

وتجمع على مينيم، وهو مصطلح يطلق إما على أنواع من المهرطقين، أو على اليهود المسيحيين الأوائل.

نَبِيَّلَةُ (جِيفَةُ - قَطِيسَةُ)

ويُراد بها البهيمة التي نُحرت بطريقة مخالفة لأوامر الشرع الخاصة بالذبح، أو الحيوان الذي قتله حيوان آخر، إن لحم مثل هذا الحيوان يحرم أكله لأنه يعتبر فاسداً.

النَّجَاسَةُ وَالْمَعْدُ

لو أن الشخص أصبح نجساً وهو في ساحة المعبد [وكان عالماً بنجاسته]، ثم نسي حالة النجاسة، لكنه نسي أنه في المعبد، أو [كان يعلم] أنه في المعبد ولكنه نسي نجاسته، أو كلتا الحالتين أصبحتا مخفيتان عنه، أو أنه سجد، فإنه يعتبر مذنبًا لأنتهاكه حرمة المعبد وعليه أن يخرج من المعبد سالكاً أقصر وأسرع الطرق، وهذا هو المبدأ المتعلق بالنجلسة في المعبد.

فلقد ورد في سفر العدد، الفصل الخامس، آية: ٢ [مر بنى إسرائيل بأن يخرجوا من المخيم... كل نجس]، ولو أنه أصبح نجساً في فناء المعبد فإن عليه أن يخرج حالاً من أقصر الطرق.

نَذَاءُ (الْحَائِضُ)

المرأة النجسة شرعاً. ويتوجب على الرجل اعتزال زوجته أثناء فترة الحيض حتى قبل حدوث الحيض. وتتلخص أحکام الحيض والنجاسة بقوانين تحديد حركة وفعاليات المرأة خلال تلك الفترة وما يتعلق بالعبادة والمعبد والحياة العائلية، إضافة إلى قوانين الاغتسال للطهارة الشرعية والتي وردت في سفر لاويين (سفر لاويين ١٥: ١٩-٣١، سفر لاويين ١٢: ٢-٨)، وتقضى الشريعة اليهودية بتحريم الجماع مع الحائض كما ورد في سفر لاويين (سفر لاويين ١٨: ١٩-٢٠).

حسب سفر لاويين (فصل ١٥) يكون هناك تمييز بين الفترة المقدرة لحدوث النزف الاعتيادي،

وبين حدوث النزف خارج فترة الحيض المقررة. فإن النزف الذي يحدث في فترة الطمث، تُسمى المرأة خلله دام نداءه، أما الدم الذي ينづف خارج فترة حيضها المقررة، فتسمى دام زبياء، واستناداً لأحكام التوراة، فإن المرأة التي يأتيها الحيض لأول مرة فهي تعتبر نداء [حائض] لسبعة أيام من النجاسة، دون الالتفات إلى أن الطمث قد حدث في اليوم الأول أم خلل السبعة أيام.

إذا استمر النزف لمدة سبعة أيام متواصلة، ثم توقف قبل الغروب في اليوم السابع فعليها أن تغسل لأجل الطهارة، فتصبح طاهرة.

وتتبع فترة السبعة أيام من الحيض، مدة أخرى هي أحد عشر يوماً، تسمى ببما زبياء، وأما إذا حدث أي نزف خلال تلك الفترة فيسمى زبياء كيتسانا، [وهو نزيف ثانوي بسيط]، أما لو حدث النزف ثلاث مرات متتالية، فإنها تسمى زبياه جيدولا، [وهذا النزف يكون غزيراً]. ولن تحصل على طهارتها إلا بعد انقضاء سبعة أيام على هذا النزف.

أما الحساب الذي تحسبه المرأة من أيام نجاستها وطهارتها، فله قوانين أخرى فيما يتعلق بإمكانية طهارة المرأة لأداء تعبداتها، وإن أخطأات المرأة في الحساب ولم تتمكن من الحصول على يقين انقضاء فترة النجاسة فله قوانينه وأحكامه الخاصة بالشك.

وبحسب رأي الأخبار: كل امرأة تخطأ في حساب أيام نجاستها، يجب عليها أن تقدم قرباناً، وهذا القربان لا يؤكل، لأنه قربان يتعلق بزبياه جيدولا، ويكون القربان زوج من الحمام [اليمام]، واحد قربان للذنب والآخر قربان للحرق.

النزوتان (فعل الخير والشر)

يحتل هذا الاعتقاد مكاناً رئيسياً في العقيدة التلمودية، في كل كائن بشري نزع عن: الأولى تدفعه إلى الشر، والنزعه الثانية تدفعه إلى الخير. وللعثور فيهما على قاعدة توراتية، كان الحاخamas يعملون عن طريقة الاستنتاج: "ماذا يعني هذا النص من الكتاب المقدس" الرب الإله كون الإنسان [وإن الله الإله جبل الإنسان تراباً من الأرض ونفع في أنفه نسمة حياة فصار الإنسان نفساً حية] (سفر التكوين ٢، ٧). الكلمة تحتوي على حرفي "لا" أي أن القدس الواحد (المجيد!) خلق نزوتين: نزوة صالحة، نزوة شريرة".

الصفة المميزة لإنسان ما محددة بصفة واحدة من هاتين النزوتين وكما قيل: تحكم النزوة الخيرة الصالحة: "قلبي مجروح في داخلي (بمعنى سيطرة النزوة السيئة)". النزوة السيئة تحكم الخباء كما قيل "الكلام الكافر الذي يقوله الخبيث في صميم قلبه، ومخافة الله ليست أمام عينيه" سفر التكوين (١، ٣٦)، تحكم النزدان أولئك الذين يمثلون الوسط.

تقول أحدي النظريات أن نزوة الشر متمركزة في أحد أعضاء الجسم. فهي مثل ذباباً مستقرة وسط فتحتي القلب. والإنسان يملك كليتين إدراهما تجعله يميل نحو الخير والأخرى تجعله يميل إلى الشر. وكما يقال: [قلب الحكيم عن يمينه وقلب الجاهل عن شماله].

الصفة الأساسية في الإنسان أن لديه ميلاً يقوده إلى سلوك طريق الشر. مع منحه إمكانية أن يصبح كائناً أخلاقياً. وبدون هذه الصفة لا يمكنه فعل الشر، فالعمل الصالح قد لا يكون له معنى أيضاً. يستنتج منطقياً أنه لا توجد لدى الحيوانات نزوة شريرة، من واقع أنها لا تملك الحس الخلقى. الفكرة نفسها موجودة في هذا التوضيح: "لنفتر بأجدادنا لأنهم لو لم يخطئوا لما ولدنا على الأرض" لقد وقعوا في الخطيئة، أي أنهم خضعوا للنزوءات الشريرة، واعتبرت أعمالهم سامية بسبب إدامتها للجنس البشري.

كذلك الكلمات [فاحبب الرب إلهك بكل قلبك وكل نفسك وكل قدرتك] (سفر تثنية الاشتراع ٦، ٥)، أعطي لها تفسير لنزوتين، صالحة وشريرة. حتى النزوة الشريرة يمكن أن تستخدم في خدمة الله. وتصبح طريقة للتعبير عن الحب الذي نشعر به اتجاهه.

إذا سميت شريرة، حتى يحذر الإنسان من إغرائها، وهذا عائد لكونها تقوده إلى المحرّم. النزوة الشريرة تحرف الإنسان في هذا العالم عن الطريق القويم، وفي العالم التالي ستشهد ضده.

يميل الإنسان غالباً نحو فعل الخير، غير أن نزوة الشر المستقرة في داخله تقول: ماذا ينفع البر الذي ينقص ما تملكه؟ بدلاً من إعطاء الغرباء، قدم الهبات لأطفالك، غير أن النزوة الصالحة تحمله دائماً على فعل الخير. النزوة الشريرة قوية جداً لأن خالقها يدعوها شريرة، كما قيل: "فتتسم الرب رائحة الرضى وقال الرب في نفسه لا أعيد لعن الأرض أيضاً بسبب الإنسان بما أنَّ تصور قلب الإنسان شرير منذ حداثته ولا أعود أهلك كل حي، كما صنعت" ليس لديك آلة غباء. من هو الإله الغريب داخل الجسم البشري؟ إنه النزوة الشريرة.

تشريع (أحكام خاصة بالنساء)

وردت أحكام المرأة في غير موضع من التلمود، ففي سفر الخروج: ١١ - ٢١ وردت أحكام العبد العبراني ونساؤه، وفي سفر اللاويين: ١٥ / ١٦ - ٣٢ وردت أحكام الغسل للمرأة والرجل والنزيف والطمث حيث عدت المرأة نجسة في هذه الأوقات، حتى الأغراض التي تجلس عليها عدت نجسة، وفي سفر اللاويين: ٦ / ١٨ وردت أحكام المحرمات النساء، ومن ١٩ - ٢٠ المرأة والطمث وعدم جماعها في تلك الفترة، سفر اللاويين ١٩ / ٢٠ - ٢١، حكم الأمة الزانية، و ٢٦ عدم تعريض البنات للزندي، و ٢٠ / ١٠ حكم الزنادة، و ٧ / ٢١ عدم السماح للاوي الزوج من مطلقته: أو زانية، و: ٢٢ / ١٢ - ١٣ حكم ابنة الكاهن المطلقة، وسفر الأعداد ٦ / ٢٧ - ٩ إرث المرأة، وفي سفر التثنية ٢١ - ١٤ السماح في الزواج من أسيرة، و: ١٥ - ١٧ حق البكورية لابن المرأة المكرورة، و ٢٢ / ١٣ - ٣٠ أحكام الزواج واتهام الفتاة بفقد العذرية، و: ٥ / ٢٥ - ١٠ حكم الزواج من إمرأة الأخ المتوفى.

نطليت يا دائم (غسل الأيدي حسب الطقوس الدينية)

هي من أحكام الشريعة اليهودية، ويقصد بها غسل الأيدي بسكب الماء من إناء، وهي فرض بعد

النوم، وبعد قضاء الحاجة، وقبل تناول الطعام (ماء أولى) وبعده (ماء آخر) ومن يرغب في تناول الخبز الذي بورك عليه، بغسل يديه ويضعها فوق بعضها البعض ويرفعها إلى الأعلى قليلاً ويقول: "إرفعوا أيديكم وباركوا ربكم، تبارك ربنا، يا رب العالم، الذي قدستنا بوصاياتك وأمرتنا بغسل الأيدي" ثم يجف يديه جيداً.

نعاره (البنت البالغة)

البنت بين سن إثنى عشرة عاماً ويوم واحد، واثنى عشر عاماً ونصف العام مضافاً إليه يوم واحد، ومصطلح نعارضت، هو الصفة الموضوعية للبنت في هذا السن.

تعيلا (إغلاق)

هي الصلاة الرابعة والأخيرة في "عيد الغفران"، ويطلق عليها في "المشنا": "إغلاق الأبواب"، لأنهم يصلونها مع غروب الشمس في الوقت الذي تتغلق فيه أبواب السماء، أما في "التلמוד الأورشليمي" فيقصد بها "إغلاق أبواب الهيكل" ويتم اختيار كهل تقى أو حاخام الطائفة ليقوم بالمصلين في تلك الصلاة. وقبل الصلاة يطلب الحاخام أو الواعظ توبه الجماعة المؤدية للصلاة.

نوثار (بقايا القربان)

وهي حصص القربان التي تترك بعد تقديم القربان لكي تؤكل في وقت معين فيما بعد. تعتبر وصية الذبح إحدى أنظمة الطعام الحلال (كشiroت) حيث يحرم على اليهودي أن يأكل لحم بهيمة أو طائر إلا إذا عرف أنها ذبخت وفقاً للشريعة (الهالاخا).

نيسان (شهر يهودي)

الشهر الأول في التقويم العبري القديم، وهو الشهر السابع من أشهر التقويم العبري الحديث الذي يبدأ بشهر تشری، عدد أيام شهر نيسان هي ثلاثة أيام، ويقابلها شهر أبريل من أشهر التقويم الميلادي.

هاجدا (قصص التلمودية)

وتعني حرفيأً الحكاية أو الدرس، وهو اسم يطلق على ذلك الجزء من "التلמוד" و "المدرashim"، الذي لا يتضمن أحكاماً شرعية.

والهاجدا بطبيعتها هي مسرد لتفسيرات التوراة المدعومة بقصص وأساطير أو أدب وعرف شعبي ويكون الغرض منها تقريب تفسير النص من خلال سرد تلك الحوادث المرتبطة بالمواضيع ذات الصلة. والهاجدا تختلف من حيث الهدف والمضمون عن الهالاخا.

والهاجدا ذات وجوه كثيرة من حيث المضمون والشكل، تتضمن وجهات نظر حول الحياة الأبدية

والحياة الدينية لليهود، وعن عظماء اليهود، وتاريخ حياتهم وأعمالهم، ومناهجهم ومعاييرهم، وعن الإنسان والعالم، وفيها أقوال عن الأخلاق والسلوك، وأقوال تشجيع وتعزية ونبوءة عن المستقبل وأساطير وأشعار، وكان المستمعون الذين يأتون إلى المعبد اليهودي لسماع الموعظة، ولم يكن عبثاً أن يشاع القول: "إن مسرات البشر" هي الأجادوت التي هي مسرة المقدار.

وقد جرَّت العادة في أثناء الموعظة التي تلقى في المعبد اليهودي أن يحدث التمازج والاختلاط بين الهاالاخا (أحكام الشريعة) والأجاداء، ولكن الأجاداء كانت تحتل دوماً الجانب الأكبر والرئيس من الموعظة، وكان الواقع يجد الفرصة للتوجّه للجمهور وإلى مشاعرهم ورغباتهم وأعمالهم الذاتية أو أعمال أعدائهم والأحداث التي تحدث في أيامهم وأعمالهم ونفائصهم، ويُكَيِّفُ أقواله مع موضوع الموعظة، أو مع ذلك الجزء من الهاالاخا الذي يستمع إليه جمهور الحاضرين من اليهود.

أعطي هذا الإسم لفصول أدبية تخص الأخبار والتي تتضمن مواعظ إلحادية وتقاسير لنصوص الكتاب المقدس، كالقصص وأساطير والفلوكلور. وهي تعكس معطيات الحالكة، نجد في الهااجادا روایات عن الحاخام العيازر ابن الحاخام شمعون، وكذلك عن الحاخام إشمانيل ابن الحاخام يوسف الذي كان يطارد المجرمين ويسلمهم للدولة، وغير ذلك من روایات.

الهاالاخا (الأحكام الدينية الصلبة)

هي مجموعة الأحكام الشرعية والفقهية، وتشمل في نطاقها العرف والعادة والقوانين المحلية، والمراسيم الشرعية، وهذه كلها لا تنسب إلى التوراة، أو أنها ضعيفة الإسناد، ويطلق هذا الاسم على الجزء الخاص بالحياة العملية للإنسان في الديانة اليهودية، والذي يحدد المحرمات والمحلات، وما هو واجب وما هو غير واجب، وتحتل "الهاالاخا" مكانة متميزة وفي التوراة المكتوبة، كما تحتل مكانة أساسية في التوراة الشفهية (التلمود).

ويهتم الأدب التلمودي والرباني في معظمها بأمور الهاالاخا. و تعالج الهاالاخا العلاقات بين فرد وآخر، وبين الفرد والجماعة، وبين جماعة وأخرى، وبينبني إسرائيل وباقى الشعوب، بل وحتى بين باقى الشعوب وبعضها البعض.

ويطلق هذا الاسم على الجزء الخاص بالحياة العملية للإنسان في الديانة اليهودية، والذي يحدد المحرمات التوراة المكتوبة، كما تحتل مكانة أساسية في التوراة الشفهية، التلمود. ويهتم الأدب التلمودي والرباني في معظمها بأمور الهاالاخا، و تعالج العلاقات بين فرد وآخر، وبين الفرد والجماعة، وبين جماعة وأخرى، وبينبني إسرائيل وباقى الشعوب، بل وحتى بين باقى الشعوب وبعضها البعض. وترجع كلمة هالاخا لأصول آرامية من الجذر هلخ، ومعناها الحرفي: مشى - خطى، أما معناه المجازي فهو منهج - قانون. وجرى العرف على أن مصدر الهاالاخا، هو التوراة الشفهية، التي نزلت على موسى في سيناء من أجل تفسير واستكمال التوراة المكتوبة، مما يشير إلى أن أصحاب

الهالاخا كانوا مفسرين أكثر من كونهم مشرعين، وكان هدفهم الرئيسي هو تفسير التوراة المكتوبة. ورغم أن بداية الهالاخا تعتبر غامضة، إلا أنه يعتقد أن عصر عزرا قد شهد بداية فترة جديدة في تطور الهالاخا، والتي استمرت منذ عصر عزرا ورجال المجمع الإسرائيلي وحتى فترة الحشمونائين المكابيين.

هاليل (ترنيمات دينية)

ترنيمات، أغان، وهي مدائح من المزامير تتلى في الأعياد وفي الاحتفالات ومع بداية كل شهر، وهي تعنى في تقديم الشكر وبيان النعمة وتمجيد رب واحد.

هفالا (قدس تنتهاه ليلة السبت)

تعنى كلمة "هفالا" فرقان أي فصل بين الأشياء: وقد حدد الأحبار مجموعة من البركات على كأس من النبيذ في مساء السبت والعيد، بعد صلاة المساء العادية والمضمون الأساسي لتلك البركات هو: "الذي يفرق بين الدنيوي والمقدس وبين النور والظلمة وبين شعب إسرائيل وبقية الشعوب وبين اليوم السابع وأيام الخليقة الستة" ويقوم إمام المصليين في المعبد أو الشمامس بتلاوة تلك البركات، بينما يتلوها اليهود في منازلهم، ويعتبر موسى بن ميمون أن "الهفالا" وصية من وصايا التوراة مثل تقديس يوم السبت، وهي تذكر يوم السبت لتقديسه حيث يجب تذكره لتقديسه عند مجئه وانتهائه.

وهي البركة التي تتلى على النبيذ، ويتم من خلالها التبشير والتبرك بيوم الراحة (السبت) أو أي يوم آخر مقدس.

هفطرا (التلاوة الختامية في أسفار الأنبياء)

وهو إشارة لجزء من أسفار الأنبياء في المعبد بعد تلاوة "الفصل الأسبوعي" (هبراخا) أو الفصل الخاتمي الخاص بالعيد. ويرجع أصل المصطلح إلى البركة التي تؤخذ من المعلم أو الشخص العظيم عند الانفصال عنه، ثم اختص بالشؤون اليومية، وتتم قراءته بعد التوراة في أيام السبت والأعياد في المعبد. وسميت هفطرا (ختام) لأنهم ينتهيون بها من قراءة التوراة.

هفطرا (المشاع)

هي ثروة بلا صاحب، ويشمل هذا المفهوم الثورة التي لا صاحب لها بطبعته، مثل الحيوانات والطيور وكل ما يوجد في الصحاري والأنهار والبحار، وكذلك أشجار الغابات وثمارها، ويشمل أيضاً الثروة التي تركها صاحبها وأعلن التنازل عنها، والمشاع عامة وهو الشيء الذي فقد أو جرفه النهر وليس به علماء، ويؤسس أصحابه من العثور عليه، وحكم المشاع هو من يسبق بالحصول عليه يناله، كما يمكن لصاحبها يمكنه الحصول عليه مجدداً.

هقديش (الوقف)

ظهر هذا المصطلح في فترة الهيكل، وهو الأموال المخصصة لأغراض المعبد. أما بعد عصر التلمود، فُعتبر الوقف مقتناً بالأموال المخصصة للصنفة أو لوصية أخرى. وقد ميزَ العلماء اليهود بين نوعين من الوقف في فترة الهيكل:

أ. وقف المذبح: وهي الحيوانات النجسة والأغراض التي خصصها أصحابها للرب، حيث تباع ويستخدم ثمنها في الترميم.

ب. وقد اختص مفهوم الوقف في بلاد الشتات، بالمساكن الجماعية للفقراء والمرضى والعجائز، التي كانت متوفرة في معظم الطوائف المهمة المنتشرة في العالم، ولقد كان معظم مساكن الوقف مهجورة، لذا استخدمت لغة اليديش كلمة "هقديش" كنالية عن المكان المهجور أو القذر.

هوشعنوت (صلوات عبد المظلات)

وهي أشعار الصلوات التي تردد أثناء الطواف بمنبر المعبد لحامل السعفة، وتعتمد تلك الأشعار على قافية مؤلفة وفق نظام أبيجي.

وقد قام (اليعيزر هاكيلير) بنظم معظم أشعار صلوات عبد المظلات.

هذا، ويختلف أسلوب السفاراديم عن الإشكنازيم في الأشعار التي تردد، وفي نظام الصلوات نفسها.

الهيكل

في عام ٥٨٦ ق.م. تعرضت مملكة يهودا التي كانت قائمة في أرض كنعان لكارثة مروعة. لقد دمر الهيكل وتحول إلى ركام، واقتيد السكان سبايا إلى بابل. ظل رئيس الحرس لوحده مع نفر من زارعي الكرمة وال فلاحين وبعض الفقراء المعدمين. [وترك رئيس الشرط من مساكين الأرض، كرامين وفلاحين] (سفر الملوك الرابع، ٢٥، ١٢) وكان تبرير مرير لصراخة يائسة: [كيف جلست وحدها المدينة الكثيرة الشعب. صارت كأرملة، العظيمة في الأمم، السيدة في البلدان صارت تحت الجزية، تبكي بكاءً في الليل ودموعها على خديها لا معزى لها من جميع محبيها. كل أخلائها غدروا بها وصاروا لها أعداء] (مراثي إرميا ١، ١).

أما عن بداية بناء الهيكل فتذكر النصوص اليهودية أن سليمان أرسل إلى حiram يقول: علمت أن داود أبي لم يقدر أن يبني هيكلًا لإسم الرب إلهه، بسبب الحروب التي شنها عليه أعدائه المحيطون به، حتى أخضعهم الرب إلى سلطنته. الآن أرضي الرب إلهي من كل الجهات، فلا خصم ولا تهديد بعدوان، فنويت أن أبني هيكلًا لإسم الرب إلهي، كما قال الرب لأبي: إينك الذي أقيمه مكانك على عرشك يبني هيكلًا لإسمي. [الملوك الأول ٥: ١٦].

ولما أكمل الملك سليمان بناء هيكل الرب، أدخل إليه جميع أدوات الفضة والذهب التي كان قد خصصها داود أبوه للرب وحفظها في خزائنه [المملوك الأول ٧: ١٥].
كان طول المحراب عشرين ذراعاً وغطاه بذهب خالص، ومد سلاسل ذهب أمام المحراب، وغطى بالذهب الهيكل كله ومذبح المحراب [المملوك الأول ٦: ٢٠ - ٢٢]. كانت النكبة تتفاقم من واقع أنه منذ قرن ونصف من عام ٧٢٢ ق.م. سحقت الجيوش الآشورية مملكة الشمال المؤلفة من القبائل العشر، ووجد السكان المنفيون أنفسهم مندمجين مع الغزاة. إذا كان مصير يهودا سينتهي بصورة مشابهة، فإن (الوطن) بكماله سينطفيء وتبقى إسرائيل (يهود).

آفاق مستقبلية مظلمة! تداعى القادة اليهود في بابل إلى النظر في مسألة البقاء. كيف يمكن تجنب الانهيار والزوال؟ ألم يكن الدين اليهودي هو الذي جمع الشعب للطواف حول الهيكل؟ يجب التساؤل بعد اختفاء الملاذ. وجود الشعب منفياً، وخاضعاً للسيطرة الأجنبية، فهل باستطاعته الحفاظ على حياته وشخصيته؟

النصوص التوراتية تعالج هذه الحقبة من الزمن، ولا تقدم أية معلومات مفصلة، مع ذلك هنالك بعض التلميحات التي تساعد على فهم مجريات الأحداث، ظهرت بين الأسرى شخصية لامعة، مثل حزقيال النبي، الذي انكب على حل المسألة المتعلقة بوضع الشعب اليهودي من الناحية الإنسانية. [في السنة السادسة في الشهر السادس في الخامس من الشهر وأنا جالس في بيتي وشيخ يهودا جالسون أمامي، وقعت على هناك يد السيد الرب] (حزقيال ٨، ١).

كان الحل يتلخص بكلمة واحدة وهي "التوراة"؛ وهي تعني قانون، تعليم، وبالنسبة للمنفيين فهي تعني جسم المعتقدات المكتوبة والشفهية المنقولة من الماضي.

وفي النصف الأول من القرن الثاني ق.م. ابتدت مجموعة من اليهود مقاومتها من أجل الحفاظ على هويتهم. فقد وقف الحشمونيون في مجابهة الجيوش السورية، لأن "أنطيوخوس ايببيغان" تجاسر على تهديدهم بحرق مبادئ اليهودية ونسفان الشريعة وتغيير كافة قواعد العدالة (مكابيين أول ١، ٤٩). وصاحب منتقى في المدينة بصوت عظيم قاصل كل من عاد للشريعة وهو رفع راية العصيان: وحافظ على العهد فليخرج ورأي. (مكابيين ٢، ٢٧). ولقد شجع أبناءه وحثّهم قبل وفاته بهذه العبارات: "أظهروا تحالفكم وقوتكم لصالح التوراة". [فأنتم أيها البنون تشددوا وكونوا رجالاً في الشريعة فإياكم ستمجدون]، (مكابيين أول ٢، ٦٤).

ثم جاء تشكيل الكنيس بعد أن انتشرت الشريعة بقوة بين قلة من اليهود، ثم خلفهم تنظيم آخر عرف باسم "سانهدرین" (المجلس الأعلى عند قدماء اليهود)، وهكذا تدخل شروحات الشريعة مرحلة جديدة ومن ثم التوجه في خط مباشر نحو خلق التلمود. حيث تم بناء الهيكل الذي كان الجسم الذي يحتوي كل فعاليات الشريعة الموسوية والتعاليم الربانية.

وهو مصطلح يطلق على القانون الذي ينطبق على هاتين بالتناظر، ربما بسبب أن الموضوعين اللذين ينطبق عليهما المصطلح، يكونان نوا صفات مشتركة، أو أن هنالك تلميح من الكتاب المقدس ينطبق على كليهما.

كوديعة

ورد في سفر الخروج الفصل الثاني والعشرين من ١٥-٧ ما يلي: [إذا دفع إنسان لصاحبه أو أمنته ليحفظها وسرقت من منزله فإن وجد السارق يعوض مثليين] (٧)، [إذا لم يوجد السارق يقدم صاحب المنزل إلى آلهة ليحفف أنه لم يمد يده إلى ملك صاحبه] (٨)، [كل دعوى جنائية في ثور أو حمار أو شاة أو ثوب أو كل ضالة يقال فيها الأمر كذا فإلى الآلهة ترفع الدعوى ومن تحكم الآلهة عليه يعوض صاحبه بمثلين]، (٩) [إذا دفع أحد إلى صاحبه حماراً أو ثوراً أو شاة أو شيئاً من سائر البهائم ليحفظه فمات وتعيّب أو غنم ولم يره راء]، (١٠) [فيمين بالرب تكون بينهما إنه لم يمد يده إلى ملك صاحبه فيقبلها الصاحب وهو لا يعوض شيئاً].

ولهذا ميز الحالات أربع فئات من العقود الناظمة للإقرابض: المجاني (سفر الخروج ٧-٩)، الاستعارة (سفر الخروج ١٤-١٥)، الإقرابض مقابل مكافآت (سفر الخروج ١٠-١٥)، الاستئجار أو الإكراء هذا المبدأ العام توسيع في مؤلف "بابا متزيا" الذي يدقق مختلف الحالات التي من هذا النوع. "إذا افترض أحدهم حيواناً أو شيئاً من قريبه (ويتكلل العناء به دون مقابل)"، فإذا ما فقد أو سرق هذا الحيوان فعلى الموكل الدفع إذا رفض حلف اليمين.

المبدأ: إذا كل من استعار بصفة مجانية يقسم أنه ليس مسؤولاً، إذا اكتشف السارق، فإن عليه رد ضعف القيمة، إذا باع الحيوان أو ذبحه، فسيدفع ذلك أربعة أو خمسة أضعاف لمن؟ للموكل. "إذا ائتمن شخص مبلغاً من المال (كوديعة) إلى مصرفي، وسلمها مربوطة، فالمؤمن لا يستطيع استخدامها، وهو في هذه الحالة غير مسؤول عن ضياعها.

وإذا كان المبلغ سلم إليه عدا ونقداً بقطع مفصولة عن بعضها، بحيث يمكنه استخدامها، فالمؤمن يتحمل المسؤولية في حالة ضياع المبلغ. إذا لم يتعلق الأمر بمصرفي بل بشخص، وإن المال مربوطاً لا يحيز له استخدامه فالشخص المؤمن غير المسؤول عن المال في حالة ضياعه."

"إذا قال أحدهم لشخص آخر "احفظ لي هذا الشيء" وفي مناسبة قال له أخرى سأعطيك مكافأة على حفظه" ففي هذه الحالة يكون هناك تعهد بالمكافأة. لو قال له: احتفظ بهذا لأجلني وأجابه الثاني ضعه أمامي هنا، فهنا يوجد ائتمان دون مقابل. وإذا كان الشيء المودع ثماراً. فهنا يكون مقابل مكافأة.

النذر **يلتزم النادر بنذره عندما ينطق بكلمة يتعهد فيها على نفسه تنفيذ أمر معين، لأن يحرم على نفسه**

شيئاً أو أن يتنهى بالالتزام بعمل ما. ويجوز للأب أن يبطل نذر ابنته القاصر والزوج يبطل نذر زوجته. وهناك عقوبات تخص من لا يفي بنذرها ومنها تقديم القرابين، وقال عدد من الأخبار أن زوجة الرجل قد تموت لأن زوجها لم يفي بنذرها أو يموت الابن لأن أباه لم يفي بنذرها. فقد ورد في نص الكتاب المقدس "هل أنتي ابنتي أولادكم عبئاً؟ وأن العبث يأتي بمعنى تجاهل وإهمال النذر. أي أن رب بيته الناس بأولادهم لعبث الآباء وتتجاهلهم للنذر الذي هو يجب الوفاء والالتزام به.

يأجوج وماجوج

في رؤية "آخر الأيام" (أحيطت هياسم) يصف النبي حزقيال (الأسفار ٣٨: ٣٩) حرب الرب ضد يأجوج في أرض الماجوج، فبعد أن يجمع اليهود من بلاد شتاهم ويستقرن نهائياً في أرض يأجوج مع شعوب كثيرة من الشمال؛ وبعد ما يهاجم يأجوج وماجوج على "مملكة إسرائيل" ويسلبون الغنائم. يخرج الرب بنفسه في حرب ضد يأجوج، ويعاقبهم " بكلمة الرب والدم والمطر الغزير وبحجارة من سجيل"، فيتعاظم اسم الرب، ويتقدّس على مرأى الكثيرين من "الأغيار" (الجوبيم).

وتنكر أسطورة لحكماء اليهود، أن هذه الأسماء "يأجوج وماجوج" تُطلق على أعداء اليهود في آخر الأيام. وستكون حرب يأجوج وماجوج هي الحرب الأخيرة التي لن يعقبها استعباد، وهي تسبق " أيام المسيح".

وتقول أساطير متأخرة أنه سيكون للمسيح أيضاً دور فعال في هذه الحرب، حيث سيهجم يأجوج وماجوج وجنودهم على القدس ثم يهزّهم المسيح.

ييلعوت (أرملة الأخ)

هو أحد الأخوة الذي يتوفى دون أن يترك أبناء له، حيث تقضي الشريعة التوراتية بأن يتزوج أرملته أحد أخوته، وإذا كان للمتوفى أكثر من أخي فتبدأ فرائض البيوم بالأخ الأكبر. ويسمى الأخ الأكبر ييام وتسمى الأرملة يياماً وكانت فرائض البيوم تسمى من قبل باسم فرائض الحليصاه، ولكن أصبحت فريضة الحليصاه في الوقت الحالي قديمة. ويبحث الأخبار أخي الزواج على خلع النعل دون أن يكون أخي الزوج ييام، وإذا رفض ذلك فإنهم يلزمونه بتحمل نفقات اليياما.

يحرقائيل (سفر حزقيال)

"حزقيال" أو "يحرقائيل" كلمة عبرية معناها "الله يقوى" وحزقيال بنى من أسرة صادوق الكنوتية ومن قبيلة إفرaim، وهو معاصر لإرميا، وقد كان على دراية تامة بتعاليمه والصورة المجازية الإيضاحية. أطلق حزقيال بنوته في القدس، ثم في بابل حيث هاجر مع اليهود الذين هاجروا إلى هناك، واسنكر في التنبؤ لسنوات طويلة (٥٩٣-٥٧٠ ق. م) ويبعد أنه نفى قبل التدمير النهائي للقدس [٥٨٦ ق. م] فقد تنبأ بدمارهان وألقى باللوم على اليهود الذين بقوا في المملكة الجنوبية

لاباعهم طرق الشر، ولنقتهم البالغة في نجاتهم في السبي البابلي، وقد استخدم حزقيال "الزنى" كصورة مجازية، وهي الصورة التي استخدمها هوشع من قبل، ولكنه طورها كما أنه كان يرى أن تاريخ اليهود كله، منذ خروج، تاريخ عصيان (٢٠-٣٨).

يشعياهو (سفر إشعياء)

اسم عربي معناه "الإله يخلاص" وإشعيا اسم نبي من أهم الأنبياء اليهود، بل هو أعظم الأنبياء العهد القديم قاطبة. كان من أسرة نبيلة، أو ربما من دم ملكي، كما كان ذا ثروة طائلة. ولذا، كان إشعيا مقرباً من البلاط الملكي. ويقال إن منسى أعدمه.

ويشكل صعود القوة الآشورية، التي هدلت العبرانيين القدامى، الخلفية التاريخية لنبوات إشعيا، وربما كان أهم حدثين تارخيين في نبوات إشعياهما: الأول رفض آهاز ملك المملكة الشمالية في الحلف المضاد لآشور، وقد أيد إشعيا هذه السياسة المحاذدة. والثاني: إن حزقيال (ملك المملكة الجنوبية) تحدى آشور، وقد أدى هذا إلى حصار القدس.

وحتى عندما انسحب الجيش الآشوري فجأة (٧٠١ ق.م) استمر إشعيا في التحذير من المصير النهائي. وقد كان حسنه التاريخي والسياسي دقيقاً من إذ تنبأ بامتداد سلطان الآشوريين على الشرق الأدنى، ورأى في المستقبل البعيد الخطر المحدق من قبل بابل على المملكة الجنوبية، وعارض اعتمادها على مصر وتعاونها معها ضد آشور.

وفي السفر المسمى باسمه يتحدث إشعيا عن العذراء التي ستتحمل وتلد ابنًا اسمه عمانوئيل، وعن حلم السلام العام تحت رئاسة (أمير السلام)، فتعم سلطنته العالم، ويطبع الناس سيفهم سكاكاً ورماحهم مناجل ويسكن الذئب مع الحمل. ولكثر نبوات هذا السفر عن الماشيخ يشار إليه بأنه النبي الإنجيلي، وتقبس نبواته في العهد الجديد أكثر من أي سفر آخر في العهد القديم.

والسفر الذي يحمل اسمه، هو أول سفر في كتب الأنبياء، وينقسم إلى قسمين: إشعيا الأول (١: ٣٩)، وإشعيا الثاني، كتبهما مؤلفان مختلفان، وإن كان يقال إن الجزء الأخير هو إشعيا الثالث وكتبه مؤلف ثالث. ويقال أيضاً إن تاريخ إشعيا الأول هو ٧٤٠ ق.م، أما الثالث فيرجع إلى القرن الخامس قبل الميلاد.

اليمين المشروطة

وهو من أنواع الأيمان القولية التي يجب على الشخص أن ينطقها بلسانه، ويكون مشروطاً بفعل أو زمان أو مكان. لا يكون الشخص الحالف منتهكاً ليمينه إلا تحقق شرط اليمين بعينه، ولم ينجز ما أقسم عليه، مثلاً؛ لو قال "لا أكل الطعام إلا عند ظهور الهلال"، فهذا شرط زمانى، وعند ظهور الهلال فإن على الشخص أن يأكل وإن لم يفعل فهو حانت بيمينه.

هناك نوعان من اليمين أو القسم، ومنها الأيمان القولية، وهو اليمين الذي يقطع الشخص من خلاله عهداً على نفسه، وينطق الرجل صيغة القسم بشفتيه وهذا اليمين إما يكون ممدوحاً أو مشروطاً. اليمين الممدوح وهو اليمين العام الذي على الشخص أن يلتزم به في كل زمان ومكان، فمثلاً يقول الشخص "أقسم أن لا أكل اللحم"، فهذا يمين يمتد من دون حدود. أما اليمين المشروط، فإن الشخص لا يعتبر حائلاً باليمين الذي نطق به إلا عند تحقق ذلك الشرط بعينه ولم ينجز ما أقسم به، فمثلاً يقول الشخص: "أقسم أنني لن أكل الطعام إلا عند ظهور الهلال" فهذا شرط زماني، أو يقول "أقسم أن لا أكل الطعام إلا في القدس" وهذا شرط مكاني، فإن على صاحب اليمين أن يأكل عند ظهور الهلال أو إذا وصل إلى القدس، أما إذا لم يفعل فإنه قد انتهك مبدأ اليمين وهناك عقوبات وجزاءات تخص الحيث باليمين.

يهوه (الاسم الإلهي)

الكلمة العبرية يهوهah هي كلمة سامية قديمة، ويقال: إنها مشتقة من مصدر الكينونة في العبرية إهبيه آشر إهبيه، أي أكون الذي أكون. ويدعو البعض إلى أن الاسم مشتق من الفعل هوى، بمعنى سقط، أو وقع، أو حدث، لأن ما وقع وما حدث قد كان. ويقال: إن يهوه، مثله مثل معظم الأسماء العبرية في العهد القديم، صيغة مختصرة لعبارة يهفيه أشير يهفيه، أي يخلق الذي هو موجود، أو لعلها اختصار يهوه تشفاؤت أي رب الجنود.

ولا يرد اسم يهوه في المصادر الإلوهيمي أو الكاهنوتى، إلى أن أبان الإله لموسى عن نفسه، ولكن المصدر اليهوي يستخدم الاسم في سفر التكوين (٢: ٤) مفترضاً بذلك أنه يعود إلى أيام إبراهيم، ولكن يبدو أن هذا إسقاط من محرري العهد القديم لمصطلحات مرحلة لاحقة على مرحلة سابقة. وقد جاء في سفر الخروج أن الرب كلام موسى، وقال: أنا الرب، وأنا ظهرت لإبراهيم واسحق ويعقوب بأنى الإله القادر على كل شيء وأما باسمي يهوه فلم أعرف عندهم. واسم يهوه أكثر الأسماء قداسة، وكان اليهود لا يتغفرون به، فكانوا يستخدمون الكلمة أدوناي العبرية أو كيريوس اليونانية في الترجمة السبعينية. بمعنى سيدى أو مولاي للإشارة إلى الإله، ثم أصبحوا يستخدمون الكلمة هشيم العبرية بمعنى اسم الجلة.

وقد أتى ذكر يهوه أكثر من ستة آلاف مرة في العهد القديم، وهو أكثر أسماء الإله شيوعاً وقداسة. وكان يتغفه به الكاهن الأعظم فقط داخل قدس الأقداس في يوم الغفران، ويبدو أن يهوه كان رب الصحراء، وعرف أول ما عرف في شبه جزيرة سيناء في الجزء المتاخم لشمال الجزيرة العربية، وفي أماكن متاخمة لهذه المنطقة. وكانت القرابين تقدم له من بين القطيع.

يعطي الأخبار أهمية رئيسية لمعتقدات الثواب والعقاب. ليس فقط لأن هذه المعتقدات كانت تأتي من نعمتهم بالعدالة الإلهية، بل لتقديمها الحل الوحيد الممكن للمسألة المطروحة بالظروف السيئة إلى شعبهم. الأمم الوثنية لن تكون دون عقاب الشعب المختار من الله لاضهادهم له، يجب أن يأتي يوم للعقاب والمكافأة فيه على كل عمل. بحسب الأخبار سيجلس القدوس الواحد الممجد في العالم الآخر، وتتصطف الملائكة حول عروش رجال إسرائيل العظام الذين سيجلسون عليها وسيجلس القدوس الواحد الممجد مع قدماء إسرائيل وأحد رؤساء بيت الدين ويحاكم الأمم الوثنية، لأنه قيل: الرب يدخل في المحكمة مع شيوخ شعبه ورؤسائهم، ففي يوم الحساب سيحاسب الرب الصالحون والأشرار. الصالحون سيدخلون جنة عدن والأشرار يلقون في نار جهنم.

سيقول الأشرار: لم يحكم علينا بالعدل ولم ينصفنا، يبرئ من يحلو له ويدين بكيفية متشابه، فيجيب القدوس الممجد: لا أريد البوج لكم بكل شيء، بعدئذ يقرأ عليهم كشفاً بأعمالهم، وينزلون إلى جهنم. عند يوم الحساب، ستظهر لدى الإنسان أفعال سيئة كثيرة، ظنها في وقتها أنها هفوات بسيطة، والتي لم يقلق بسببها؟ متى كان الظلم في أعقابي فهو يقلقني، الأعمال الجائزة التي يدوسها الإنسان بقدميه في هذا العالم، ستغمره في يوم الحساب الدينونة يجب أن تلتحق الروح بالجسد طوال فترة الاثني عشر شهراً بعد الموت، في جهنم يوجد الجسد، بينما الروح تصعد وتهبط، لكن بعد اثنى عشر شهراً يفنى الجسد وتصعد الروح دون أن تنزل من جديد. ومن ضمن الأسئلة التي توجه إلى الإنسان يوم الحساب: هل أتممت أعمالك بنزاهة؟ هل حدثت لنفسك وقتاً لدراسة التوراة؟ هل قمت بالواجب الذي يملأ عليك تأسيس عائلة؟ هل ستأمل الخلاص بال المسيح؟ هل بحثت عن المحكمة؟ هل حاولت استنتاج شيء من آخر الدراسة؟ حتى لو كانت الإجابات عن الأسئلة إيجابية فإن صاحب العلاقة لن يقبل إلا بشرط أن يكون كنزه مخافة الله، وفي زمانك تكون الأمانة ووفرة الخلاص والحكمة والعلم وتكون مخافة الرب كنزه.

يوم الكبوريم (يوم التكبير)

هو اليوم العاشر من الشهر السابع (تشري)، وفيه كان "الكاهن الكبير" يُكفر عن ذنبه في الهيكل المقدس، ويُكفر عن ذنبه الكهنة وذنب الشعب كلهم. وكان الغرض من هذا التكبير عن الذنب، التطهير من الإثم والخطأ والشر بصفة عامة. وفي غالب الأمر فإن التكبير عن الذنب هو عمل من اختصاص الكاهن الذي يُطهر البيت أو الرجل الذي ينوي التكبير عن ذنبه بطقوس خاصة. والأمر الأكثر تعقيداً والذي يستغرق وقتاً طويلاً، في كل هذه الطقوس هو شعائر يوم الغفران التي يقوم بها "الكاهن الكبير" بمفرده، والتي تختص كلها بأمر التكبير عن الذنب.

وفي سفر اللاويين سمى هذا النظام الخاص بهذه الشعائر بـ "يوم التكبير"، وفيه يغسل "الكاهن

"الأكبر" جسده بالماء ويرتدى ملابس بسيطة، وبعد ذلك يقوم بتقديم القرابين التي خُصصت من أجل التكبير عن ذنبه وذنب أهل إسرائيل وذنب بيته. ولم تحدث في شعائر يوم التكبير (التي كان عمولاً بها طبقاً للتوراة أيضاً منذ الهيكل الأول) أية تغييرات في فترة الهيكل الثاني.

وقد أتى خراب الهيكل الثاني بتغيير هام في مفهوم عيد التكبير، حيث أُغيّرت صلاة "الكاهن الأكبر"، وتحول عيد التكبير إلى يوم صوم، وتركّزت العبادة في المعبد، وبدلاً من القرابان تقام الصلاة. وفي العصور الوسطى تكرر أيضاً وبصورة كبيرة شكل هذا العيد وتحول رويداً رويداً إلى يوم حزن وبكاء.

يوم تكبير ذنب (يوم الغفران - يوم التكبير)

هو اليوم العاشر من الشهر السابع (تشري)، وفيه كان "الكاهن الأعظم" يكفر عن ذنبه في الهيكل المقدس، ويُكفر عن ذنب أخوانه الكهنة؛ وذنب الشعب كله.

وكان الغرض من هذا التكبير عن الذنب التطهير من الخطيئة والإثم والخطأ والشر بصفة عامة، كي يصفح رب عن الذنب والآثام. وفي غالب الأمر، فإن التكبير عن الذنب هو عمل من اختصاص الكاهن الذي يُطهّر البيت، أو الرجل الذي ينوي التكبير عن ذنبه بطقوس خاصة. والأمر الأكثر تعقيداً والذي يستغرق وقتاً طويلاً، في كل هذه الطقوس هو الشعائر التي يقوم بها الكاهن الأكبر بمفرده والتي تخص كلها بأمر التكبير عن الذنب.

وفي سفر اللاويين سُمي هذا النظام الخاص بهذه الشعائر بـ"يوم الغفران"، وفيه يغسل الكاهن الأكبر جسده بالماء ويرتدى ملابس بسيطة وبعد ذلك يقوم بتقديم القرابين التي خُصصت من أجل التكبير عن ذنبه وذنب أهل إسرائيل وذنب بيته، ولم تحدث في شعائر يوم الغفران التي كان عمولاً بها وفقاً إلى التوراة أيضاً منذ الهيكل الأول، وقد أتى خراب الهيكل الثاني بتغيير هام في مفهوم عيد الغفران، حيث أُغيّرت صلاة الكاهن الأكبر، وتحول عيد الغفران إلى يوم للصوم، وتركّزت العبادة في المعبد، وبدلاً من القرابان تقام الصلاة، وفي العصور الوسطى تكرر أيضاً وبصورة كبيرة شكل هذا العيد وتحول رويداً إلى يوم حزن وبكاء.

الفلاح



فهرس المجلد الأول

الصفحة

الموضوع

٧	..... المقدمة الإدارية والفنية
١٩	..... المقدمة العلمية
٦٧	..... مفرد المصطلحات
١٩٥	..... الفهارس



فهرس المجلد الثاني

الصفحة

الموضوع

٩	القسم الأول: زيراعيم (أحكام المزروعات)
٩	الباب الأول: برخوت (البركات)
١١	الفصل الأول
٥١	الفصل الثاني
٦٣	الفصل الثالث
٨١	الفصل الرابع
٩١	الفصل الخامس
١٠١	الفصل السادس
١١٩	الفصل السابع
١٣١	الفصل الثامن
١٣٥	الفصل التاسع
١٥٩	الباب الثاني: بعاه (زاوية المقل)
١٦١	الفصل الأول
١٦٣	الفصل الثاني
١٦٥	الفصل الثالث
١٦٧	الفصل الرابع
١٦٩	الفصل الخامس
١٧١	الفصل السادس
١٧٣	الفصل السابع
١٧٥	الفصل الثامن
١٧٧	الباب الثالث: دمعاي (المشكوك في إخراج عشره من المقل)
١٧٩	الفصل الأول
١٨١	الفصل الثاني
١٨٣	الفصل الثالث
١٨٥	الفصل الرابع

١٨٧	الفصل الخامس
١٨٩	الفصل السادس
١٩١	الفصل السابع
١٩٣	الباب الرابع: كلعبيم (الهجين . الأنواع المختلفة)
١٩٥	الفصل الأول
١٩٧	الفصل الثاني
٢٠١	الفصل الثالث
٢٠٣	الفصل الرابع
٢٠٥	الفصل الخامس
٢٠٧	الفصل السادس
٢٠٩	الفصل السابع
٢١١	الفصل الثامن
٢١٣	الفصل التاسع
٢١٥	الباب الخامس: شبيعيت (السنة السابعة)
٢١٧	الفصل الأول
٢١٩	الفصل الثاني
٢٢١	الفصل الثالث
٢٢٣	الفصل الرابع
٢٢٥	الفصل الخامس
٢٢٧	الفصل السادس
٢٢٩	الفصل السابع
٢٣١	الفصل الثامن
٢٣٣	الفصل التاسع
٢٣٥	الفصل العاشر
٢٣٧	الباب السادس: ترومومت (الهبات)
٢٣٩	الفصل الأول
٢٤١	الفصل الثاني

٢٤٣	الفصل الثالث
٢٤٥	الفصل الرابع
٢٤٧	الفصل الخامس
٢٤٩	الفصل السادس
٢٥١	الفصل السابع
٢٥٣	الفصل الثامن
٢٥٥	الفصل التاسع
٢٥٧	الفصل العاشر
٢٥٩	الفصل الحادي عشر
٢٦٣	الباب السابع: معسارات (الأعشار)
٢٦٥	الفصل الأول
٢٦٧	الفصل الثاني
٢٦٩	الفصل الثالث
٢٧١	الفصل الرابع
٢٧٣	الفصل الخامس
٢٧٥	الباب الثامن: معسار شيني (العاشر الثاني)
٢٧٧	الفصل الأول
٢٧٩	الفصل الثاني
٢٨١	الفصل الثالث
٢٨٥	الفصل الرابع
٢٨٧	الفصل الخامس
٢٩١	الباب التاسع: الحلّاه (عجبنة الكاهن)
٢٩٣	الفصل الأول
٢٩٥	الفصل الثاني
٢٩٧	الفصل الثالث
٢٩٩	الفصل الرابع
٣٠١	الباب العاشر: عرّلاه (ثمار الأشجار في الثلاث سنوات الأولى)

٣٠٣	الفصل الأول
٣٠٥	الفصل الثاني
٣٠٧	الفصل الثالث
٣٠٩	الباب الحادي عشر: بخورم (بواكير الثمار)
٣١١	الفصل الأول
٣١٣	الفصل الثاني
٣١٥	الفصل الثالث
٣١٧	الفصل الرابع



فهرس المجلد الثالث

الصفحة

الموضوع

٧	القسم الثاني: موعد (الأعياد)
٧	الباب الأول: شبات (السبت)
٩	الفصل الأول
٢٩	الفصل الثاني
٥٣	الفصل الثالث
٦٧	الفصل الرابع
٧٥	الفصل الخامس
٨٥	الفصل السادس
٩٧	الفصل السابع
١٠٥	الفصل الثامن
١١٥	الفصل التاسع
١٢٧	الفصل العاشر
١٣٥	الفصل الحادي عشر
١٤٩	الفصل الثاني عشر
١٥٩	الفصل الثالث عشر
١٦٩	الفصل الرابع عشر
١٧٩	الفصل الخامس عشر
١٨٩	الفصل السادس عشر
١٩٩	الفصل السابع عشر
٢١١	الفصل الثامن عشر
٢٣١	الفصل التاسع عشر
٢٤١	الفصل العشرون
٢٤٩	الفصل الحادي والعشرون
٢٦٣	الفصل الثاني والعشرون
٢٧٣	الفصل الثالث والعشرون

٢٧٩	.....	الفصل الرابع والعشرون
٢٨٧	.....	الفصل الخامس والعشرون
٢٩٥	.....	الفصل السادس والعشرون

نهرس المجلد الرابع

الصفحة

الموضوع

٧	.....	القسم الثاني: موعد (الأعياد)
٧	.....	الباب الثاني: عروبين (التوصيلات)
٩	.....	الفصل الأول
٥٥	.....	الفصل الثاني
٧٣	.....	الفصل الثالث
١١٥	.....	الفصل الرابع
١٥٧	.....	الفصل الخامس
١٧١	.....	الفصل السادس
١٨٣	.....	الفصل السابع
١٩٣	.....	الفصل الثامن
٢٠٧	.....	الفصل التاسع
٢١٥	.....	الفصل العاشر
٢٤٣	.....	الفصل الحادي عشر
٢٨٥	.....	الفصل الثاني عشر
٢٩٩	.....	الفصل الثالث عشر
٣١١	.....	الفصل الرابع عشر
٣٢١	.....	الفصل الخامس عشر
٣٣٥	.....	الفصل السادس عشر
٣٤٣	.....	الفصل السابع عشر

فهرس المجلد الخامس

الصفحة

الموضوع

٧	القسم الثاني: موعد (الأعياد)
٧	الباب الثالث: فسحيم (عبد الفصح)
٩	الفصل الأول
٨٣	الفصل الثاني
١٦١	الفصل الثالث
١٨٩	الفصل الرابع
٢١٩	الفصل الخامس
٢٥١	الفصل السادس
٢٨٥	الفصل السابع
٣٣٥	الفصل الثامن
٣٥٩	الفصل التاسع
٣٨١	الفصل العاشر

فهرس المجلد السادس

الصفحة

الموضوع

٧	القسم الثاني موعيده (الأعياد)
٧	الباب الرابع: شفاليم (الشوافل)
٩	الفصل الأول
١١	الفصل الثاني
١٣	الفصل الثالث
١٥	الفصل الرابع
١٧	الفصل الخامس
١٩	الفصل السادس
٢١	الفصل السابع
٢٣	الفصل الثامن
٢٥	الباب الخامس: يوماً (يوم الغفران)
٢٧	الفصل الأول
٥٩	الفصل الثاني
٧١	الفصل الثالث
٨٩	الفصل الرابع
٩٩	الفصل الخامس
١١١	الفصل السادس
١١٧	الفصل السابع
١٢٧	الفصل الثامن
١٤٣	الباب السادس: سُوكه (السقيفة / عيد المظلات)
١٤٥	الفصل الأول
١٦٩	الفصل الثاني
١٨٧	الفصل الثالث
٢٠٥	الفصل الرابع
٢١٧	الفصل الخامس

٢٣١	.....	الباب السابع: بيضاه (البيضة)
٢٣٣	.....	الفصل الأول
٢٦٣	.....	الفصل الثاني
٢٨٣	.....	الفصل الثالث
٢٩٧	.....	الفصل الرابع
٣٠٩	.....	الفصل الخامس

فهرس المجلد السابع

الصفحة

الموضوع

٩	.....	القسم الثاني: موعد (الأعياد)
٩	.....	الباب الثامن: روش هاشانا (رأس السنة)
١١	.....	الفصل الأول
٥٥	.....	الفصل الثاني
٦٣	.....	الفصل الثالث
٧٥	.....	الفصل الرابع
٩٣	.....	الباب التاسع: تعنيت (الصوم)
٩٥	.....	الفصل الأول
١٣٣	.....	الفصل الثاني
١٤٥	.....	الفصل الثالث
١٧١	.....	الفصل الرابع
١٨٩	.....	الباب العاشر: مِجْلَاه (الْفَافَةُ التُورَّةُ)
١٩١	.....	الفصل الأول
٢٢٧	.....	الفصل الثاني
٢٤٩	.....	الباب الحادي عشر: موعد قطان (العبد الصغير)
٢٥١	.....	الفصل الأول
٢٦٧	.....	الفصل الثاني
٢٧٣	.....	الفصل الثالث
٢٩١	.....	الباب الثاني عشر: حجيجاه (تقديمات الأعياد)
٢٩٣	.....	الفصل الأول
٣١٩	.....	الفصل الثاني
٣٤٧	.....	الفصل الثالث

فهرس المجلد الثامن

الصفحة

الموضوع

٧	.....	الفصل الثالث: نشيم (النساء)
٧	.....	الباب الأول: بباموت (أرملاه الأخ)
٩	.....	الفصل الأول
٢٣	.....	الفصل الثاني
٣٩	.....	الفصل الثالث
٤٧	.....	الفصل الرابع
٦٥	.....	الفصل الخامس
٧١	.....	الفصل السادس
٨٧	.....	الفصل السابع
٩٥	.....	الفصل الثامن
١١٣	.....	الفصل التاسع
١١٩	.....	الفصل العاشر
١٣٥	.....	الفصل الحادي عشر
١٤٥	.....	الفصل الثاني عشر
١٥٧	.....	الفصل الثالث عشر
١٧١	.....	الفصل الرابع عشر
١٧٧	.....	الفصل الخامس عشر
١٨٩	.....	الفصل السادس عشر
٢٠١	.....	الباب الثاني: كتوبوت (عقود الزواج)
٢٠٣	.....	الفصل الأول
٢٢٥	.....	الفصل الثاني
٢٤٧	.....	الفصل الثالث
٢٦٥	.....	الفصل الرابع
٢٨١	.....	الفصل الخامس
٣٠١	.....	الفصل السادس

٣٠٩	الفصل السابع
٣١٧	الفصل الثامن
٣٢٥	الفصل التاسع
٣٣٥	الفصل العاشر
٣٤٥	الفصل الحادي عشر
٣٥١	الفصل الثاني عشر
٣٥٩	الفصل الثالث عشر

فهرس المجلد التاسع

الصفحة

الموضوع

٧	الفديم الثالث: نشيم (النساء)
٧	الباب الثالث: اندارم (النذور)
٩	الفصل الأول
٢٧	الفصل الثاني
٣٩	الفصل الثالث
٥٧	الفصل الرابع
٧٥	الفصل الخامس
٧٩	الفصل السادس
٨٩	الفصل السابع
٩٩	الفصل الثامن
١٠٥	الفصل التاسع
١١١	الفصل العاشر
١٢٥	الفصل الحادي عشر
١٣٩	الباب الرابع: نازير (النذير)
١٤١	الفصل الأول
١٥١	الفصل الثاني
١٦٣	الفصل الثالث
١٧٣	الفصل الرابع
١٨٩	الفصل الخامس
١٩٥	الفصل السادس
٢٠٩	الفصل السابع
٢٢٣	الفصل الثامن
٢٣١	الفصل التاسع

٢٣٩	.....	الباب الخامس: سوطاه (المرأة المتهمة بالزنا)
٢٤١	.....	الفصل الأول.....
٢٥٩	.....	الفصل الثاني.....
٢٦٩	.....	الفصل الثالث.....
٢٧٧	.....	الفصل الرابع.....
٢٨٣	.....	الفصل الخامس.....
٢٨٩	.....	الفصل السادس.....
٢٩٣	.....	الفصل السابع.....
٢٩٩	.....	الفصل الثامن.....
٣٠٥	.....	الفصل التاسع.....

فهرس المجلد العاشر

الصفحة

الموضوع

٧	.....	القسم الثالث: نشيم (النساء)
٧	.....	الباب السادس : جيطين (الطلاق)
٩	.....	الفصل الأول
٣٩	.....	الفصل الثاني
٥٩	.....	الفصل الثالث
٧٧	.....	الفصل الرابع
١١٧	.....	الفصل الخامس
١٤٧	.....	الفصل السادس
١٥٣	.....	الفصل السابع
١٦٧	.....	الفصل الثامن
١٧٧	.....	الفصل التاسع
١٨٧	.....	الباب السابع : قدوشين (المخطبة والزواج)
١٨٩	.....	الفصل الأول
٢٨٥	.....	الفصل الثاني
٣٢٧	.....	الفصل الثالث
٣٥٣	.....	الفصل الرابع



فهرس المجلد الحادي عشر

الصفحة

الموضوع

٧	.....	القسم الرابع: نزيفين (الأضرار)
٧	.....	الباب الأول: بابا كاما (الباب الأول)
٩	.....	الفصل الأول
٣٩	.....	الفصل الثاني
٥١	.....	الفصل الثالث
٥٩	.....	الفصل الرابع
٧٥	.....	الفصل الخامس
١٢٣	.....	الفصل السادس
١٣٥	.....	الباب الثاني: بابا متسيعا (الباب الأوسط)
١٣٧	.....	الفصل الأول
١٩٥	.....	الفصل الثاني
٢٣٧	.....	الفصل الثالث
٢٦٣	.....	الفصل الرابع
٢٩٧	.....	الفصل الخامس
٣١٧	.....	الفصل السادس
٣٢٧	.....	الفصل السابع
٣٣٧	.....	الفصل الثامن
٣٤٩	.....	الفصل التاسع
٣٥٩	.....	الفصل العاشر

فهرس المجلد الثاني عشر

الصفحة

الموضوع

٧	.....	القسم الرابع: نزيقين (الأضرار)
٧	.....	الباب الثالث: بابا باترا (الباب الأخير)
٩	.....	الفصل الأول
٥١	.....	الفصل الثاني
٧٧	.....	الفصل الثالث
١٢٧	.....	الفصل الرابع
١٤٧	.....	الفصل الخامس
١٨٩	.....	الفصل السادس
٢٠٩	.....	الفصل السابع
٢١٧	.....	الفصل الثامن
٢٦٩	.....	الفصل التاسع
٣٠٧	.....	الفصل العاشر

فهرس المجلد الثالث عشر

الصفحة	الموضوع
٩	الفصل الرابع: نزيقين (الأضرار)
٩	الباب الرابع: سنهدرين (المحاكم القضائية)
١١	الفصل الأول
٣٥	الفصل الثاني
٤٣	الفصل الثالث
٥٣	الفصل الرابع
٦٧	الفصل الخامس
٧١	الفصل السادس
٨٧	الفصل السابع
٩٣	الفصل الثامن
١١١	الفصل التاسع
١٢٣	الفصل العاشر
١٤١	الباب الخامس: مكوت (عقوبة الجلد)
١٤٣	الفصل الأول
١٥٣	الفصل الثاني
١٧٩	الفصل الثالث
١٨٧	الباب السادس: شفوعوت (الإيمان)
١٨٩	الفصل الأول
٢٠٩	الفصل الثاني
٢١٧	الفصل الثالث
٢٢٩	الفصل الرابع
٢٣٩	الفصل الخامس
٢٤٥	الفصل السادس
٢٤٩	الفصل السابع
٢٥٧	الفصل الثامن

٢٥٩	.....	الباب السابع: عدوية الشهادات
٢٦١	.....	الفصل الأول
٢٦٥	.....	الفصل الثاني
٢٦٩	.....	الفصل الثالث
٢٧٣	.....	الفصل الرابع
٢٧٥	.....	الفصل الخامس
٢٧٧	.....	الفصل السادس
٢٧٩	.....	الفصل السابع
٢٨١	.....	الباب الثامن: عفودا زاراه (عبادة الأوثان)
٢٨٣	.....	الفصل الأول
٣٠٧	.....	الفصل الثاني
٣٢٧	.....	الفصل الثالث
٣٣١	.....	الباب التاسع: آبوت (سفر الآباء)
٣٣٣	.....	الفصل الأول
٣٣٥	.....	الفصل الثاني
٣٣٧	.....	الفصل الثالث
٣٤١	.....	الفصل الرابع
٣٤٣	.....	الفصل الخامس
٣٤٧	.....	الباب العاشر: هورايوت (الأحكام أو القرارات)
٣٤٩	.....	الفصل الأول
٣٥٩	.....	الفصل الثاني
٣٦٧	.....	الفصل الثالث
٣٧٥	.....	الفصل الرابع
٣٧٧	.....	الفصل الخامس
٣٧٩	.....	الفصل السادس
٣٨١	.....	الفصل السابع
٣٨٣	.....	الفصل الثامن

٣٨٥	الفصل التاسع
٣٨٧	الفصل العاشر
٣٨٩	الفصل الحادي عشر

فهرس المجلد الرابع عشر

الصفحة

الموضوع

٧	.....	القسم الخامس: قوداشيم (المقدسات)
٧	.....	الباب الأول: زباجيم (الذبائح)
٩	.....	الفصل الأول
٤٥	.....	الفصل الثاني
٨١	.....	الفصل الثالث
٩٣	.....	الفصل الرابع
١١٥	.....	الفصل الخامس
١٣٧	.....	الفصل السادس
١٥٣	.....	الفصل السابع
١٦٣	.....	الفصل الثامن
١٨١	.....	الفصل التاسع
١٩٣	.....	الفصل العاشر
٢٠٣	.....	الفصل الحادي عشر
٢١٧	.....	الفصل الثاني عشر
٢٣٧	.....	الفصل الثالث عشر
٢٥٣	.....	الفصل الرابع عشر

٧	.....	القسم الخامس: قوداشيم (المقدسات)
٧	.....	الباب الأول: مناجوت (قرابين الطعام والشراب)
٩	.....	الفصل الأول
٤٣	.....	الفصل الثاني
٥٩	.....	الفصل الثالث
١١٥	.....	الفصل الرابع
١٥٥	.....	الفصل الخامس
١٨٣	.....	الفصل السادس
٢٠٧	.....	الفصل السابع
٢١٩	.....	الفصل الثامن
٢٤١	.....	الفصل التاسع
٢٥١	.....	الفصل العاشر
٢٧٣	.....	الفصل الحادي عشر
٢٩١	.....	الفصل الثاني عشر
٣٠٣	.....	الفصل الثالث عشر

فهرس المجلد السادس عشر

الصفحة

الموضوع

٧	القسم الخامس: قوادشيم (المقدسات)
٧	باب الثالث: حولين (الذبائح الدينية)
٩	الفصل الأول
٨٣	الفصل الثاني
١٣١	الفصل الثالث
٢٠٩	الفصل الرابع
٢٤١	الفصل الخامس
٢٥٧	الفصل السادس
٢٧٥	الفصل السابع
٣٠٩	الفصل الثامن
٣٣٩	الفصل التاسع
٣٧١	الفصل العاشر
٣٨٥	الفصل الحادي عشر
٣٩٥	الفصل الثاني عشر



المهتدية

٩	.....	القسم الخامس: قوداشيم (المقدسات)
٩	.....	الباب الرابع: بكوروت (البواكيير)
١١	.....	الفصل الأول
٣٣	.....	الفصل الثاني
٤١	.....	الفصل الثالث
٤٩	.....	الفصل الرابع
٥٩	.....	الفصل الخامس
٦٩	.....	الفصل السادس
٧٩	.....	الفصل السابع
٨٧	.....	الفصل الثامن
٩٧	.....	الفصل التاسع
١١٣	.....	الباب الخامس: عراخين (التقديرات)
١١٥	.....	الفصل الأول
١٢٥	.....	الفصل الثاني
١٣٣	.....	الفصل الثالث
١٣٩	.....	الفصل الرابع
١٤٥	.....	الفصل الخامس
١٥١	.....	الفصل السادس
١٥٧	.....	الفصل السابع
١٦١	.....	الفصل الثامن
١٦٧	.....	الفصل التاسع
١٧٥	.....	الباب السادس: تموراه (العِوض)
١٧٧	.....	الفصل الأول
٢١٣	.....	الفصل الثاني
٢٢٥	.....	الفصل الثالث

٢٣٩	الفصل الرابع
٢٤٧	الفصل الخامس
٢٥٥	الفصل السادس
٢٦٧	الفصل السابع
٢٧٥	الباب السابع: كيريتوت (القطع)
٢٧٧	الفصل الأول
٣٠٧	الفصل الثاني
٣١٩	الفصل الثالث
٣٣٩	الفصل الرابع
٣٤٩	الفصل الخامس
٣٥٩	الفصل السادس
٣٧٧	الباب الثامن: معلاه (الإثم والخطيئة)
٣٧٩	الفصل الأول
٣٩١	الفصل الثاني
٣٩٧	الفصل الثالث
٤٠٥	الفصل الرابع
٤١١	الفصل الخامس
٤١٥	الفصل السادس
٤١٩	الباب التاسع: تميد (المداومة)
٤٢١	الفصل الأول
٤٢٧	الفصل الثاني
٤٢٩	الفصل الثالث
٤٣١	الفصل الرابع
٤٣٥	الفصل الخامس
٤٣٧	الفصل السادس
٤٣٩	الفصل السابع
٤٤١	الباب العاشر: ميدوت (المفاسد)

٤٤٣	.....	الفصل الأول
٤٤٥	.....	الفصل الثاني
٤٤٧	.....	الفصل الثالث
٤٤٩	.....	الفصل الرابع
٤٥١	.....	الفصل الخامس
٤٥٣	.....	الباب الحادي عشر: قينييم (أعشاش الطيور)
٤٥٥	.....	الفصل الأول
٤٥٧	.....	الفصل الثاني
٤٥٩	.....	الفصل الثالث

الصفحة	الموضوع
٩	القسم السادس : طهوروت (الطهارات)
٩	الباب الأول: كليم (الأواني والأوعية)
١١	الفصل الأول
١٥	الفصل الثاني
١٧	الفصل الثالث
١٩	الفصل الرابع
٢١	الفصل الخامس
٢٥	الفصل السادس
٢٧	الفصل السابع
٢٩	الفصل الثامن
٣٣	الفصل التاسع
٣٥	الفصل العاشر
٣٧	الفصل الحادي عشر
٣٩	الفصل الثاني عشر
٤١	الفصل الثالث عشر
٤٣	الفصل الرابع عشر
٤٥	الفصل الخامس عشر
٤٧	الفصل السادس عشر
٤٩	الفصل السابع عشر
٥٣	الفصل الثامن عشر
٥٥	الفصل التاسع عشر
٥٧	الفصل العشرون
٥٩	الفصل الحادي والعشرون
٦١	الفصل الثاني والعشرون
٦٣	الفصل الثالث والعشرون

٦٥	الفصل الرابع والعشرون
٦٧	الفصل الخامس والعشرون
٦٩	الفصل السادس والعشرون
٧١	الفصل السابع والعشرون
٧٥	الفصل الثامن والعشرون
٧٧	الفصل التاسع والعشرون
٧٩	الفصل الثلاثون
٨١	الباب الثاني: أوهولوت (الخيام)
٨٣	الفصل الأول
٨٥	الفصل الثاني
٨٧	الفصل الثالث
٨٩	الفصل الرابع
٩١	الفصل الخامس
٩٣	الفصل السادس
٩٥	الفصل السابع
٩٧	الفصل الثامن
٩٩	الفصل التاسع
١٠٣	الفصل العاشر
١٠٥	الفصل الحادي عشر
١٠٧	الفصل الثاني عشر
١٠٩	الفصل الثالث عشر
١١١	الفصل الرابع عشر
١١٣	الفصل الخامس عشر
١١٥	الفصل السادس عشر
١١٧	الفصل السابع عشر
١١٩	الفصل الثامن عشر
١٢١	الباب الثالث: خاعيم (البرص والطاعون)

١٢٣	الفصل الأول
١٢٥	الفصل الثاني
١٢٧	الفصل الثالث
١٢٩	الفصل الرابع
١٣٣	الفصل الخامس
١٣٥	الفصل السادس
١٣٧	الفصل السابع
١٣٩	الفصل الثامن
١٤٣	الفصل التاسع
١٤٥	الفصل العاشر
١٤٧	الفصل الحادي عشر
١٥١	الفصل الثاني عشر
١٥٣	الفصل الثالث عشر
١٥٧	الفصل الرابع عشر
١٦١	الباب الرابع: باراه (البقرة الحمراء)
١٦٣	الفصل الأول
١٦٥	الفصل الثاني
١٦٧	الفصل الثالث
١٦٩	الفصل الرابع
١٧١	الفصل الخامس
١٧٣	الفصل السادس
١٧٥	الفصل السابع
١٧٧	الفصل الثامن
١٧٩	الفصل التاسع
١٨١	الفصل العاشر
١٨٣	الفصل الحادي عشر
١٨٥	الفصل الثاني عشر

١٨٩	.....	الباب الخامس: طهاروت (التطهيرات)
١٩١	.....	الفصل الأول
١٩٥	.....	الفصل الثاني
١٩٧	.....	الفصل الثالث
١٩٩	.....	الفصل الرابع
٢٠٣	.....	الفصل الخامس
٢٠٥	.....	الفصل السادس
٢٠٧	.....	الفصل السابع
٢٠٩	.....	الفصل الثامن
٢١١	.....	الفصل التاسع
٢١٣	.....	الفصل العاشر
٢١٥	.....	الباب السادس: مقاومات (الآبار و المطاهر)
٢١٧	.....	الفصل الأول
٢١٩	.....	الفصل الثاني
٢٢١	.....	الفصل الثالث
٢٢٣	.....	الفصل الرابع
٢٢٥	.....	الفصل الخامس
٢٢٧	.....	الفصل السادس
٢٢٩	.....	الفصل السابع
٢٣١	.....	الفصل الثامن
٢٣٣	.....	الفصل التاسع
٢٣٥	.....	الفصل العاشر

فهرس المجلد التاسع عشر

الصفحة

الموضوع

٧	القسم السادس: طهوروت (الطهارات)
٧	الباب السابع: نداء (الخبيض والمحائض)
٩	الفصل الأول
٤١	الفصل الثاني
٦٧	الفصل الثالث
١٠٣	الفصل الرابع
١٢٧	الفصل الخامس
١٥٣	الفصل السادس
١٧١	الفصل السابع
١٨١	الفصل الثامن
١٨٩	الفصل التاسع
٢٠٥	الفصل العاشر
٢٢٩	الباب الثامن: مكشرين (الإعداد الديني)
١٣١	الفصل الأول
٢٣٣	الفصل الثاني
٢٣٥	الفصل الثالث
٢٣٧	الفصل الرابع
٢٣٩	الفصل الخامس
٢٤١	الفصل السادس
٢٤٣	الباب التاسع: زابيم (السيلان)
٢٤٥	الفصل الأول
٢٤٧	الفصل الثاني
٢٤٩	الفصل الثالث
٢٥١	الفصل الرابع
٢٥٣	الفصل الخامس

٢٥٧	الباب العاشر: طبل يوم (الغسل اليومي)
٢٥٩	الفصل الأول
٢٦١	الفصل الثاني
٢٦٣	الفصل الثالث
٢٦٥	الفصل الرابع
٢٦٧	الباب الحادي عشر: يدام (تطهير الأيدي)
٢٦٩	الفصل الأول
٢٧١	الفصل الثاني
٢٧٣	الفصل الثالث
٢٧٥	الفصل الرابع
٢٧٩	الباب الثاني عشر: عوقصين (الثمار وقشورها)
٢٨١	الفصل الأول
٢٨٣	الفصل الثاني
٢٨٥	الفصل الثالث

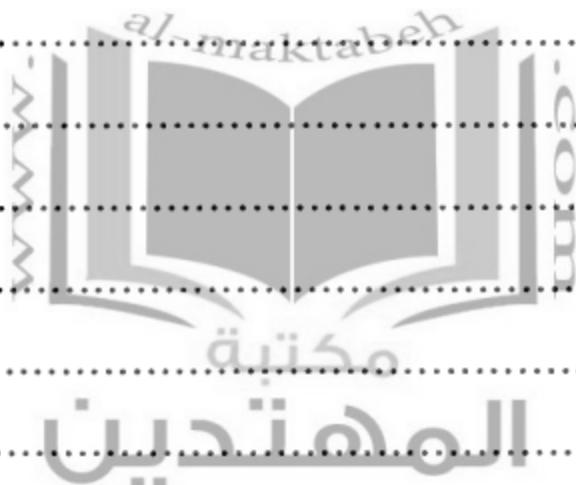


فهرس المجلد العشرين

الصفحة		الموضوع
١١	.....	ملحقات التلمود: الجزء الأول
١١	.....	الباب الأول: آبوات (الأباء)
١٣	.....	الفصل الأول
٢١	.....	الفصل الثاني
٢٩	.....	الفصل الثالث
٣٣	.....	الفصل الرابع
٣٧	.....	الفصل الخامس
٣٩	.....	الفصل السادس
٤٣	.....	الفصل السابع
٤٥	.....	الفصل الثامن
٤٩	.....	الفصل التاسع
٥٣	.....	الفصل العاشر
٥٥	.....	الفصل الحادي عشر
٥٩	.....	الفصل الثاني عشر
٦٥	.....	الفصل الثالث عشر
٦٧	.....	الفصل الرابع عشر
٧١	.....	الفصل الخامس عشر
٧٥	.....	الفصل السادس عشر
٧٩	.....	الفصل السابع عشر
٨١	.....	الفصل الثامن عشر
٨٣	.....	الفصل التاسع عشر
٨٥	.....	الفصل العشرون
٨٧	.....	الفصل الحادي والعشرون
٨٩	.....	الفصل الثاني والعشرون
٩١	.....	الفصل الثالث والعشرون

٩٣	الفصل الرابع والعشرون
٩٥	الفصل الخامس والعشرون
٩٩	الفصل السادس والعشرون
١٠١	الفصل السابع والعشرون
١٠٣	الفصل الثامن والعشرون
١٠٥	الفصل التاسع والعشرون
١٠٩	الفصل الثلاثون
١١١	الفصل الحادي والثلاثون
١١٣	الفصل الثاني والثلاثون
١١٥	الفصل الثالث والثلاثون
١١٧	الفصل الرابع والثلاثون
١٢٤	الفصل الخامس والثلاثون
١٢٧	الفصل السادس والثلاثون
١٣١	الفصل السابع والثلاثون
١٣٥	الفصل الثامن والثلاثون
١٣٩	الفصل التاسع والثلاثون
١٤١	الفصل الأربعون
١٤٧	الفصل الحادي والأربعون
١٤٩	الباب الثاني: سوفرم (الكتبة)
١٥١	الفصل الأول
١٥٥	الفصل الثاني
١٥٧	الفصل الثالث
١٦١	الفصل الرابع
١٦٣	الفصل الخامس
١٧٦	الفصل السادس
١٧٩	الفصل السابع
١٧١	الفصل الثامن

١٧٣	الفصل التاسع
١٧٥	الفصل العاشر
١٧٧	الفصل الحادي عشر
١٧٩	الفصل الثاني عشر
١٨١	الفصل الثالث عشر
١٨٥	الفصل الرابع عشر
١٨٩	الفصل الخامس عشر
١٩١	الفصل السادس عشر
١٩٥	الفصل السابع عشر
١٩٩	الفصل الثامن عشر
٢٠٣	الفصل التاسع عشر
٢٠٧	الفصل العشرون
٢١١	الفصل الحادي والعشرون
٢١٥	الباب الثالث: سيماحوت (الأفراح)
٢١٧	الفصل الأول
٢١٩	الفصل الثاني
٢٢٣	الفصل الثالث
٢٢٥	الفصل الرابع
٢٢٩	الفصل الخامس
٢٣١	الفصل السادس
٢٣٣	الفصل السابع
٢٣٧	الفصل الثامن
٢٤٣	الفصل التاسع
٢٤٧	الفصل العاشر
٢٤٩	الفصل الحادي عشر
٢٥١	الفصل الثاني عشر
٢٥٣	الفصل الثالث عشر



٢٥٥	الفصل الرابع عشر
٢٥٩	الباب الرابع: كالاه (العروس)
٢٦١	مقدمة
٢٦٩	الفصل الأول
٢٧٧	الفصل الثاني
٢٨٥	الفصل الثالث
٢٩٥	الفصل الرابع
٣٠١	الفصل الخامس
٣٠٣	الفصل السادس
٣٠٧	الفصل السابع
٣١١	الفصل الثامن
٣٢١	الفصل التاسع
٣٢٣	الفصل العاشر
٣٢٩	الباب الخامس: ديرخ إيرص (السلوك في الدنيا)
٣٣٣	الفصل الأول
٣٣٧	الفصل الثاني
٣٤١	الفصل الثالث
٣٤٣	الفصل الرابع
٣٤٥	الفصل الخامس
٣٤٧	الفصل السادس
٣٤٩	الفصل السابع
٣٥١	الفصل الثامن
٣٥٣	الفصل التاسع
٣٥٥	الفصل العاشر
٣٥٧	الفصل الحادي عشر
٣٥٩	الباب السادس: ديرخ إيرص زوطا (محتصر العلوك في الدنيا)
٣٦١	الفصل الأول



٣٦٣	الفصل الثاني
٣٦٥	الفصل الثالث
٣٦٧	الفصل الرابع
٣٦٩	الفصل الخامس
٣٧١	الفصل السادس
٣٧٣	الفصل السابع
٣٧٥	الفصل الثامن
٣٧٧	الفصل التاسع
٣٧٩	الفصل العاشر
٣٨١	الباب السابع: بيرق هاشالوم (فصل السلام)
٣٨٧	الجزء الثاني: مسخرتوت قطنوت (الأبواب الصغيرة)
٣٨٧	الباب الأول: جييم (المتهودون)
٣٨٩	الفصل الأول
٣٩١	الفصل الثاني
٣٩٣	الفصل الثالث
٣٩٥	الفصل الرابع
٣٩٧	الباب الثاني: الكوثيرم (السامريون)
٣٩٩	الفصل الأول
٤٠١	الفصل الثاني
٤٠٣	الباب الثالث: أباديم (العبد)
٤٠٥	الفصل الأول
٤٠٧	الفصل الثاني
٤٠٩	الفصل الثالث
٤١١	الباب الرابع: سفر التوراة (كتاب (كتابة) التوراة)
٤٠٣	الفصل الأول
٤١٥	الفصل الثاني
٤١٧	الفصل الثالث



٤٠٩	الفصل الرابع
٤٢١	الفصل الخامس
٤٢٣	الباب الخامس: تيفيلين (العصائب)
٤٢٩	الباب السادس زيزيت (الأطراف)
٤٣٣	الباب السابع: ميزوزا (علامة مدخل البيت)
٤٣٥	الفصل الأول
٤٣٧	الفصل الثاني

